ц - Wawrzyńczyk 1982a: 127-128 **палик** - Бунимович et al. 2000 **ЦАИ** - Lehikoinen 1990 цалда - Милейковская et al. 1996 цаловаться - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981

цапля - Цивьян 2001: 149 ['инструмент для подцепления']

цап-царап - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981

царапать - Ю. Апресян (ред.) 2006

царевна - Т. Г. Семенкова, О. В. Карамова, Русские царицы и царевны. Очерки о власти, деньгах и любви, Москва : Алес,

царедворец - В. В. Виноградов 1977: 306

царепад - В. П. Григорьев 1986: 237

цареубийство - О. А. Платонов, Терновый венец России. История цареубийства, Москва : Энциклопедия русской пивилизапии, 2001

царизм - Ю. Сорокин 1965 • Йирачек 1971: 270 • Bogusławski, Karolak 1973: 292 [при царизме] • Lehikoinen 1990

царист - Йирачек 1971: 274

царить - Karolak et al. 1980: 202, 203, 204

**царица** - РЯШ 1975, 4: 83-89 [*царица бала*] • Т. Г. Семенкова, О. В. Карамова, Русские царицы и царевны. Очерки о власти, деньгах и любви, Москва: Алес, 2001 • Лебина 2006 [царица полей]

#### царско-императорский -

🕮 /.../ утверждение христианства в качестве государственной религии древнеруссой державы, а также приобщение к христианству населения княжеской Руси и царско-императорской России. «Н. С. Гордиенко, «Крещение Руси»: факты против легенд и мифов. Полемические заметки, Ленинград: Лениздат, 1984: 4>

🕮 царскосельские сады <Д. С. Лихачев, Поэзия садов. К семантике садово-парковых стилей, Ленинград : Наука, 1982: 301> царствование - Bajor 1990: 279 [w związku единственный раз за свое царствование]

царствовать - Karolak et al. 1980: 202

царский -

& царская власть - Бенвенист 1995

царскоселка - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006

царство - Бенвенист 1995

царь - РусР 1973, 3: 129-133 [i jego synonimy] • Бенвенист 1995 • Е. Земская (ред.) 1996 • В. Елистратов 1999 • G. Kobrzeniecka-Sikorska, Wizerunki carów rosyjskich. Między ikoną a portretem, Olsztyn: UWM, 2007

цахурский -

& цахурский язык - ЛЭС 1990 цацкаться Ю. Апресян (ред.) 2006 цацки-пецки - В. Елистратов 1999

**ЦБ** - Е. Земская (ред.) 1996 • Скляревская (ред.) 2007

цвенькать - В. Григорьев (ред.) 1975: 256

цвести - Арутюнова (ред.) 1990: 218-226

цвет - W. Lettenbauer, Farben in Esenins Dichtung //WSlav 2 (1957), 1: 49-60 • K. T. O'Connor, Theme and color in Blok's "Стихи о прекрасной даме" //Gribble (ed.) 1968: 233-245 • K. Taranovsky, Certain aspects of Blok's symbolism //Magidoff et al. (eds.) 1968: 249-260 • С. Гиль, Цветовые эпитеты в стихотворениях М. Ю. Лермонтова //ScSl 19 (1973): 63-73 • К. Kusal, К вопросу о семантической структуре и грамматической характеристике названий цветов в современном русском и польском языках //AUWr 194. SWrat 4 (1974): 131-138 • H. Б. Бахилина, История цветообозначений в русском языке, Москва, 1975 • Чейф 1975 • Ю. М. Белкина, Выразительные возможности антонимов со значением цвета и света в произведениях Л. Н. Толстого //К. П. Орлов (ред.) 1978: 33-40 • D. Budniak, О лексико-семантическом поле цветообозначений //ZN WSP w Opolu. FR 19 (1980, wyd. 1981): 5-12 • В. В. Иванов, Цветовая символика в географических названиях в свете данных типологии (К названию Белоруссии) //В. В. Иванов (ред.), Балто-славянские исследования 1980, Москва: Наука, 1981: 163-177 • W. Birkenmaier, □Farbenlehre□ auf polnisch, russisch und tschechisch //SemH 4 (1981): 101-106 • D. Budniak, Переносные значения адъективных лексем, обозначающих цвет //ZN WSP w Opolu. FR 23 (1983): 137-148 • D. Budniak, Studium konfrontatywne łączliwości leksykalnej rosyjskich i polskich leksemów oznaczających kolor //BSlaw 7 (1982, wyd. 1983): 115 • T. Wade, Colour phraseology in contemporary Russian //JRS 49 (1985): 48-59 • D. Budniak, Studium konfrontatywne łączliwości leksykalnej rosyjskich i polskich leksemów oznaczających kolor, Opole: WSP, 1987 • Мельчук, Жолковский 1984 • Р. В. Алимпиева, О системном изучении лексических эквивалентов славянских языков //MPCЯ 1985: 11-16 • G. Bryś, Kolor w poezji młodszych symbolistów rosyjskich - Aleksander Błok i Andrzej Bieły, Wrocław : UWr, 1988 • E. Pilawska, Neofrazeologizmy języka rosyjskiego powstałe w latach siedemdziesiątych z leksemem oznaczającym barwę //PN UŚ 947. PJ 15 (1989): 90-95 • S. Kl□ver, Farbe, Licht und Glanz als dichterische Ausdrucksmittel in der Lyrik Ivan Bunins, M□nchen: Sagner, 1992 • Ю. Апресян 1995 • Бенвенист 1995 • Н. М. Герасимова, Энергетика цвета в цветаевском «Молодце» //Герасимова (ред.) 1995: 159-178 • В. М. Петров, С. Н. Шепелева, Спектральный мир Ф. М. Достоевского (семантико-культурный аспект) //Караулов (ред.) 1996: 137-159 • Вендина 1998 [ растение' ] • Zych 1999 • И. В. Белобородова, Концепт □цвет □ в лингвокогнитивном аспекте (на материале автобиографической прозы). АКД, Таганрог: Таганрогский гос. пед. инст., 2000 • SFPiS 36 (2000): 275-284 [о категориях цвета] • В. Г. Кульпина, Лингвистика цвета. Термины цвета в польском и русском языках, Москва : Московский Лицей, 2001 • В. Г. Кульпина, Теоретические аспекты лингвистики цвета как научного направления сопоставительного языкознания. АДД, Москва: МГУ, 2002 • E. Sadurska, O barwach w powieści A. Grina Szkarłatne żagle (Алые паруса) //Котогоwska, Kozicka-Borysowska (red.) 2002: 331-335 • А. П. Василевич (ред.), Проблемы цвета в этнолингвистике, истории и психологии. Материалы круглого стола, Москва: ИЯ РАН, 2004 • Ю. Апресян (ред.) 2006 • В. Г. Кульпина, Изучение социоментальной детерминированности терминов цвета в современном русском языке //Е. О. Опарина, Е. А. Казак (ред.), Русский язык в современном обществе: функциональные и статусные характеристики. Сборник обзоров, Москва: РАН ИНИОН, 2006: 197-231 • Е. Котогомска, Сzłowiek w zwierciadle kolorów: spojrzenie kognitywne //М. Алексеенко (ред.) 2006: 66-72 • В. А. Татаринов, Общее терминоведение. Энциклопедический словарь, Москва: Московский Лицей, 2006: 291-300 [о терминах цвета] • R. Alimpijewa, S. Babulewicz, Специфика перекодирования лексикоцветовой парадигмы лирики Сергея Есенина в польской языковой системе //APR 12 (2007): 177-188 • А. П. Василевич (ред.), Наименования цвета в индоевропейских языках. Системный и исторический анализ, Москва: КомКнига, 2007 • Е. А. Макарова, Лексическая репрезентация концепта ЦВЕТ: от словаря – к тексту //СФЖ 2008, 1: 166-178 • В. Г. Кульпина, Вклад лингвистики цвета в устранение заблуждений, укоренившихся в исследованиях цветообозначений //Маńczak, Wawrzyńczyk (red.) 2009: 53-73 • Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 243-244 • Т. А. Ермаковская, Лексико-семантическое цвето-световое поле в прозе Б. К. Зайцева. АКД, Москва, 2011 • Т. Гончарова, Деревья, цветы, ягоды: ботаническая метафора в языке //LBidg. SN 1 (2015): 21-33

#### 🔰 красный цвет; глагол цвета; прилагательное цвета; язык цветов

• Л. В. Самарина (сост.), Библиография по антропологии цвета //А. П. Василевич (ред.), Наименования цвета в индоевропейских языках. Системный и исторический анализ, Москва : КомКнига, 2007: 279-314

#### цветковый -

**& цветковое растение** - Е. В. Кузнецова, Международные наименования цветковых растений в аспекте номенклатурной номинации. АКД, Саратов, 2004

пветноглазый -

Д БСЭ 32 (1936): 555

цветной - Кульпина 2007

цветность - Кульпина 2007: 174

Ш Можно говорить о становлении у Врубеля в этом круге работ глубоко трагического восприятия мира, которое в еще большей мере, чем у Серова, вело к радикальному отказу от цветности, окрашивая эти поздние образы в сгущенномрачную, как бы «испепеленную» тональность. <Г. Поспелов, Русское искусство XIX века. Вопросы понимания времени, Москва : Искусство, 1997: 237>

# 🔰 цвет; цветообозначение

цветовой - Wawrzyńczyk 1997: 198

& цветовая лексика - С. Г. Капралова, «Цветовая» лексика в рассказе И. С. Тургенева «Бежин луг» //РЯШ 1968, 5: 18-21 • А. Narloch, Функциональные и структурные изменения в цветовой лексике русского языка новейшего времени //Г. А. Николаев (ред.), Studia Polono-Ruthenica. Сборник научных работ памяти профессора Альберта Бартошевича, Казань : Казанский гос. ун-т, 2005: 110-120

& цветовое поле - Ю. А. Карташова, Функционально-семантическое цвето-световое поле в лирике Игоря Северянина. АКД, Бийск, 2004

& цветовое прилагательное - Журавлев (ред.) 1978: 95-105 • Мигирин (ред.) 1979: 36-51 • Н. А. Кожевникова, Необычные сочетания с цветовыми прилагательными //С. Бархударов (ред.) 1980: 127-142 • Денисов (ред.) 1988 • А. М. Голодаевская, Сочетаемость цветовых прилагательных русского языка и практика преподавания //Воеск, Sternin (Hrsg.) 1991: 20-26 • Zych 1999 • В. М. Иваровская, Синтагматико-парадигматические особенности прилагательных со значением цвета в русском языке и отражение этих особенностей в поэтических текстах 18-20 веков. АКД, Санкт-Петербург, 2000

## **ч** прилагательное цвета

цветовыделение - Вестник Волгоградского гос. ун-та. Сер. 2: Языкознание, вып. 4 (2005): 53

цвето-звук - РусР 1991, 5: 42

цветоидиоматика - В. Г. Кульпина, Лингвистика цвета. Термины цвета в польском и русском языках, Москва : Московский Пицей 2001-161

**цветоинтернационализм** - В. Г. Кульпина, Лингвистика цвета. Термины цвета в польском и русском языках, Москва : Московский Лицей, 2001: 161

**цветок** - С. В. Шервинский, Цветы в поэзии Пушкина //М. Алексеев (ред.) 1971: 134-140 • Вендина 1998 • Н. Иванова, О. Иванова 2004 [*цветок*; *цветы*]

цветокорректор - Бунимович et al. 2000

цветолексема - В. Г. Кульпина, Лингвистика цвета. Термины цвета в польском и русском языках, Москва : Московский Лицей, 2001 • E. Komorowska, Człowiek w zwierciadle kolorów: spojrzenie kognitywne //M. Алексеенко (ред.) 2006: 66-72

цветолексика - В. Г. Кульпина, Лингвистика цвета. Термины цвета в польском и русском языках, Москва : Московский Липей. 2001: 145

**цветометафора** - В. Г. Кульпина, Лингвистика цвета. Термины цвета в польском и русском языках, Москва : Московский Лицей, 2001: 160

цветомузыка - Бунимович et al. 2000

цветонаименование - W. Kulpina, Nazwy barw oczu jako fenomen lingwokulturowy //PRus 22 (1999), 3-4: 78-93 • В. Г. Кульпина, Лингвистика цвета. Термины цвета в польском и русском языках, Москва : Московский Лицей, 2001 • А. Narloch, К вопросу о цветонаименованиях в русском и польском языках (на примере цвета кузова автомобилей) //Bobran (red.) 2003: 96-107 • А. П. Василевич (ред.), Наименования цвета в индоевропейских языках. Системный и исторический анализ, Москва : КомКнига, 2007

цветономинация - В. Г. Кульпина, Факторы динамизации эволюционных процессов в русской и польской цветономинации //А. П. Василевич (ред.), Проблемы цвета в этнолингвистике, истории и психологии. Материалы круглого стола, Москва : ИЯ РАН, 2004: 29-32

цветоноситель - Кульпина 2007: 180

**приторнати и приторнати и пр** 

3: 103-110 • Budniak 1987 • G. Morgan, G. Corbett, Russian colour term salience //RLing 13 (1989), 2: 125-141 • E. Pilawska, Neofrazeologizmy języka rosyjskiego powstałe w latach siedemdziesiątych z leksemem oznaczającym barwę //PN UŚ 947. PJ 15 (1989): 90-95 • Н. В. Адамчук, Прилагательные со значением цвета в произведениях И. Ильфа и Е. Петрова //Ю. Карпенко (ред.) 1991: 163-170 • Р. Алимпиева, Лингво-психологические основы семантической соотнесенности прилагательныхцветообозначений с лексемами других ЛСГ в художественных текстах //SiM WSP w Olsztynie 49 (1993): 147-154 • W. Kulpina, Określenia koloru włosów w języku polskim i rosyjskim //SRos 6 (1998): 209-220 • W. Kulpina, О цветообозначении в аксиологическом плане (на примере цветовых характеристик человека) //SRos 6 (1998): 221-231 • Т. Григорьева (ред.) 2000: 255-259 [в профессиональной речи] • И. М. Кобозева, Лингвистическая семантика, Москва: Эдиториал УРСС, 2000 • Е. В. Недельчо, Структурно-семантическая характеристика русских паремий с компонентами цвето- и светообозначения. АКД, Кострома, 2000 • В. Г. Кульпина, Русско-польские соответствия в системе цветообозначения //СГР 3 (2001): 97-100 • С. Н. Бабулевич, Цветообозначения как средство реализации концепта "Родина" в художественной картине мира С. Есенина. АКД, Калининград, 2004 • С. И. Меньчева, Цветообозначение в произведениях Е. Замятина: семантика, грамматика, функция. АКД, Тамбов, 2004 • А. П. Василевич (ред.), Проблемы цвета в этнолингвистике, истории и психологии. Материалы круглого стола, Москва: ИЯ РАН, 2004 • М. Алексеенко (ред.) 2006: 289-295 • А. П. Василевич (ред.), Наименования цвета в индоевропейских языках. Системный и исторический анализ, Москва: КомКнига, 2007 • В. Г. Кульпина, Вклад лингвистики цвета в устранение заблуждений, укоренившихся в исследованиях цветообозначений //Mańczak, Wawrzyńczyk (red.) 2009: 53-73 • Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 699-700 • СФЖ 2010, 2: 34-38 • Л. Федорова (ред.) 2016: 121-134

цветообразец - Р. Фрумкина et al. 1991: 48 et passim

#### цветоокрашенный -

□ В. Г. Кульпина, Лингвистика цвета. Термины цвета в польском и русском языках, Москва: Московский Лицей, 2001: 144 цветоопределение - В. Г. Кульпина, Лингвистика цвета. Термины цвета в польском и русском языках, Москва: Московский Лицей, 2001

цветоощущения - Р. М. Фрумкина, Об отношениях между методами и объектами изучения в современной семантике (в связи с изучением семантики цветообозначений) //СиИ 11 (1979): 149-174

цветопередача - Милейковская et al. 1996

цветопись - Мигирин (ред.) 1981: 73

#### цветосемантика -

■ В. Г. Кульпина, Лингвистика цвета. Термины цвета в польском и русском языках, Москва: Московский Лицей, 2001: 129 ивето-световой -

& цвето-световое поле - Ю. А. Карташова, Функционально-семантическое цвето-световое поле в лирике Игоря Северянина. АКД, Бийск, 2004 • Т. А. Ермаковская, Лексико-семантическое цвето-световое поле в прозе Б. К. Зайцева. АКД, Москва, 2011

#### цветосодержащий

□ В. Г. Кульпина, Лингвистика цвета. Термины цвета в польском и русском языках, Москва : Московский Лицей, 2001: 156 цветотермин - В. Г. Кульпина, Лингвистика цвета. Термины цвета в польском и русском языках, Москва : Московский Лицей, 2001: 326

**цветотерминология** - А. П. Василевич (ред.), Проблемы цвета в этнолингвистике, истории и психологии. Материалы круглого стола, Москва : ИЯ РАН, 2004

цветофразеологизм - В. Г. Кульпина, Лингвистика цвета. Термины цвета в польском и русском языках, Москва: Московский Лицей, 2001: 157, 159

цветь - РусР 1970, 3: 8-13 [у Есенина]

цвик - Wawrzyńczyk 1988

ЦДК - Lehikoinen 1990

цезский -

& цезские языки - ЛЭС 1990 & цезский язык - ЛЭС 1990

цезура - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987

**Цеика** - Lehikoinen 1990

цейлонка - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006

**цейтнот** - Бунимович et al. 2000

цейхвахтер - Беловинский 2003

цейхмейстер - Беловинский 2003

цек- - Lehikoinen 1990

Цек- - Lehikoinen 1990

Цека - Lehikoinen 1990

цеканье - ЛЭС 1990

**Цекво**д - Lehikoinen 1990

цекист - Йирачек 1971: 273 • Шанский 1987: 22 • Lehikoinen 1990

цекистский - Lehikoinen 1990

#### цековский -

□ В его ролях присутствовал тот выской пробы идеализм, который даже в циничных глазах цековских бонз украшал их «безнадежное дело». <Общая газета (Москва) 2000, 25: 16>

**Цекпрос** - Lehikoinen 1990

Цектран - Lehikoinen 1990

цектранщик - Lehikoinen 1990

Цекув - Lehikoinen 1990

целевик - Бунимович et al. 2000

целевой -

& целевое местоименное слово - ЛЭС 1990: s.v. целевые местоименные слова

& целевое предложение - R. Sprenger, On final and 'anti-final' subordinate clauses in Russian //SSGL 1 (1980): 337-348

& целевое слово - ВЯ 1996, 1: 42-57

& целевой союз - ЛЭС 1990

& целевой язык - НЗЛ 25 (1989): 434

& целевые отношения - ЛЭС 1990 • Д. Шмелев (ред.) 1991

**целе-временной** - М. В. Всеволодова, Способы выражения временных отношений в современном русском языке, Москва : Изд. Московского ун-та, 1975: 240-242

**целеосуществление** - О. И. Сгибнева, Т. А. Фолиева, В. В. Горяйнов (сост.), Докторские диссертации ученых ВолГУ. Аннотированный указатель, Волгоград : Изд. ВолГУ, 2005: 65

целеполагание - Н. И. Ропаков, Категория цели: проблемы исследования, Москва: Мысль, 1980 • ВЯ 1996, 1: 42-57 • Ю. Апресян (ред.) 2006

**целесообразность** - И. Б. Левонтина, Целесообразность без цели //ВЯ 1996, 1: 42-57 • Н. А. Чернявская, Лексико-грамматический состав конструкций, выражающих семантику целесообразности-нецелесообразности в русском языке. АКД, Уфа : Башкирский гос. ун-т, 2000 • Ю. Апресян (ред.) 2006

#### **№** коммуникативная целесообразность

целесообразный - Ю. Апресян 1995 • Ю. Апресян (ред.) 2006

**& целесообразная деятельность** - Исследования по семантике. Вып. 1, Уфа, 1975 [о *делать* и др. глаголах семантического поля целесообразной деятельности] • Арутюнова, Рябцева (ред.) 1993

## целеустановка -

& целеустановка высказывания - ЛЭС 1990

целибат - Е. Земская (ред.) 1996

целиком - Ю. Апресян 1995

целина - Шанский 1987: 54 • Лебина 2006

**целинник** - С. Влахов, С. Флорин, Непереводимое в переводе, Москва : Международные отношения, 1980: 144 • Шанский 1987: 54-56

целинница - Шанский 1987: 54-56

целинный - Шанский 1987: 54-56

**& целинная гвардия** - Lehikoinen 1990

Целиноград - Шанский 1987: 54-56 [и производные от него]

целитель - Шипелевич (ред.) 2004: 316-320

целительство - Бунимович et al. 2000

целковый - «Финансы СССР» (Москва) 1967, 2: 93-96

целлофанировать - Авилова 1967

**целовать** - И. А. Мельчук, Опыт теории лингвистических моделей «Смысл ⇔ Текст». Семантика, синтаксис, Москва : Наука, 1974: 314 • Анна А. Зализняк 1992 • Ю. Апресян 1995 • Бенвенист 1995

**целое** - Е. М. Марутина-Катрецкая, Реализация функционально-семантических связей "целое – его части" в семантическом поле соединения/разделения в современном русском языке. АКД, Краснодар, 2000 • И. М. Богуславский, Целое – часть – признак //Ю. Д. Апресян (ред.) 2004: 44-53

#### **ч** парциальное целое; сложное синтаксическое целое

**целокупность** - М. Шелякин, Еще раз об инвариантном значении совершенного вида //Humaniora: Lingua Russica. Труды по русской и славянской филологии. Лингвистика IX. Взаимодействие языков и языковых единиц, Тарту, 2006: 325

целостно-системный -

□ целостно-системный подход «Вестник Новосибирского гос. ун-та. Сер. История, филология 5 (2006), 2: 121>

целостный - Ю. Сорокин 1965 • РусР 2003, 5: 57-60 [vs. цельный, целый]

& целостное значение - П. Новак, К вопросу о семантической сущности падежей и их так называемом целостном (общем) значении и локальности //А. Г. Широкова (ред.), Языкознание в Чехословакии. Сборник статей, Москва : Прогресс, 1978: 265-276

& целостное переосмысление - Л. Нелюбин 2003

**целостность** - А. К. Киклевич, Лекции по функциональной лингвистике, Минск : Белорусский гос. ун-т, 1999 • М. Шелякин, Еще раз об инвариантном значении совершенного вида //Humaniora: Lingua Russica. Труды по русской и славянской филологии. Лингвистика IX. Взаимодействие языков и языковых единиц, Тарту, 2006: 318-337

& целостность слова - ЛЭС 1990

& целостность текста - Л. Нелюбин 2003

**целый** - Ю. Сорокин 1965 • Wawrzyńczyk 1982: 19 • Р. Якобсон, Часть и целое в языке //Якобсон 1985: 301-305 • Арутюнова (ред.) 1989: 197 і раssim [*целый*; *целых*] • Баранов, Плунгян, Рахилина 1993 [*в целом*] • Ю. Апресян 1995 [*целый час*; *целых* 'частица'] • З. М. Шаляпина, Оппозиция «часть—целое» и сущностный подход к моделированию языковой компетенции //Х. Баран, С. И. Гиндин (ред.), Роман Якобсон. Тексты, документы, исследования, Москва : РГГУ, 1999: 541-551 • РусР 2003, 5: 57-60 [vs. *цельный*, *целостный*]

**пель** - Е. Черкасова 1967: 81-83 [*с целью*], 85-86 [*в целях*] • Bogusławski, Karolak 1973: 339 [*с целью*] • М. Г. Макаров, Категория «цель» в марксистской философии, Ленинград, 1977 • УЗ ЛПИ, т. 378: 19-28 [в словосочетаниях] • Н. И. Ропаков, Категория цели: проблемы исследования, Москва : Мысль, 1980 • Г. С. Савичуте, Предикаты цели и предикаты каузации //ИАН. СЛЯ 39 (1980), 6: 539-548 • НЗЛ 12 (1983): 456 • Петров, Берлин (сост.) 1985 • Бондарко (ред.) 1987 • О. Л. Левинская, «Цель» у Платона //ИАН. СЛЯ 46 (1987), 2: 141-148 • Е. В. Рахилина, Отношение причины и цели в русском тексте //ВЯ 1989, 6: 46-54 • М. Бобран, Формы выражения цели в простом высказывании русского и польского языков //Ławrinienko (red.) 1992: 9-22 • И. Б. Левонтина, Целесообразность без цели //ВЯ 1996, 1: 42-57 • Е. Падучева 1996: 459 • Евтюхин 1997 • Ю. Степанов 1997 • Н. Арутюнова 1999 • Ю. Апресян (ред.) 2006

# **ч** иллокутивная цель

## цельнолексемный -

■ В словенском отсутствуют точные цельнолексемные соответствия для многих ю.-слав. образований /.../. <Этимология 1976 (wyd. 1978): 27>

цельнометаллический -

```
Поездом № 13, в очень удобном жестком цельнометаллическом вагоне, мы выехали в Ереван. <М. Шагинян, Дневник</p>
  писателя (1950 – 1952), Москва: Советский писатель, 1953: 5>
цельносистемный - ВЯ 1989, 1: 16
цельный - Ю. Сорокин 1965 • РусР 2003, 5: 57-60 [vs. целый, целостный]
цемент - Hansen 1996: 230-233
цементировать - Авилова 1967
цементность - В. Григорьев (ред.) 1975: 138
цементовать - Авилова 1967
цена - Bogusławski, Karolak 1973: 195-196 [ценой (ценою) + род. п.], 252 [цена] • Е. Земская (ред.) 1996 [цена; цена □успокаи-
  ваюшая□; цена эластичная]
ценз - Бунимович et al. 2000
пензировать - Авилова 1967
цензоровать - Авилова 1967
пензура - Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • В. Mucha, Dzieje cenzury w Rosji, Łódź: UŁ, 1994 • Бунимович et al. 2000
ш цензурно-правовое положение «Книга. Исследования и материалы» (Москва) 12 (1966): 136>
цензуровать - Авилова 1967
ценить - Ю. Апресян 1995 • Ю. Д. Апресян, Ценить и дорожить в словаре синонимов //Т. М. Николаева (ред.) 1996: 436-
ценностно-нормативный - И. И. Чесноков, Эмоциональный концепт как объект лингвокультурологии //Н. Тупикова (ред.)
  2006: 233
ценностный - Н. Арутюнова 1999
& ценностное сопоставление - Н. Д. Арутюнова, Что мы предпочитаем? (семантическая структура народных суждений о
  предпочтительности) //Караулов (ред.) 1985: 164-172
ценность - А. Г. Здравомыслов, Потребности. Интересы. Ценности, Москва, 1980 • Н. Арутюнова 1999 • Ю. А. Шашков,
  Деньги в системе ценностей русского человека (Данные паремиологии) //Bobran (red.) 2003: 183-192 • Е. Е. Стефанский
  (ред.), Язык 🗆 культура 🗅 сознание. Международный сборник научных трудов по лингвокультурологии, Самара : Изд.
  Самарской гуманитарной академии, 2005: 6-13
ч исчисление ценностей
ценный - Е. Земская (ред.) 1996 [ценные бумаги]
ценовик - Л. Ферм 1994
ценовой - Е. Земская (ред.) 1996 [ценовая политика; ценовой; ценовой механизм; ценовые реформы]
ценообразование - Бунимович et al. 2000
ценсуровать - Авилова 1967
пент -
🚨 🗆 Гоилая декларация! 🗆 фыркнул Фламмери. 🗆 Без доказательств не стоит и ломаного цента! <Л. Лагин, Остров
  Разочарования. Роман, Москва: Молодая гвардия, 1953: 233>
центон - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987
центр - Ю. Сорокин 1965 [центр; центр тяжести] • В. М. Живов, Б. А. Успенский, Центр и периферия в языке в свете
  языковых универсалий //ВЯ 1973, 5: 24-35 • Wieliczko 1982 • М. Basaj (red.) 1986: 121-140 [vs. периферия, в
  словообразовании] • Lehikoinen 1990 • И. С. Улуханов, Центр и периферия в лексическом составе словообразовательных
  типов //О. Ф. Жолобов (ред.), Исследования по русскому и славянскому языкознанию. Сборник статей к 70-летию
  профессора Геннадия Алексеевича Николаева, Казань: Казанский гос. ун-т, 2005: 26-32
& центр системы - А. Г. Широкова (ред.), Языкознание в Чехословакии. Сборник статей, Москва : Прогресс, 1978
централизатор - Йирачек 1971: 271
централизаторский -
□ СИЭ 12 (1969): 576
🚇 централизаторские устремления <Д. С. Лихачев, Поэтика древнерусской литературы, изд. 3-е, доп., Москва: Наука,
  1979: 265>
централизация - Ю. Сорокин 1965 • Авилова 1967
& централизация текста - Л. Нелюбин 2003
централизировать - Авилова 1967
централизовать - Авилова 1967
центральноамериканский - Милейковская et al. 1996
центрально-промышленный -
Крестьянская промышленность сосредоточивалась в центрально-промышленных губерниях во главе с Москвой. <А. Д.</p>
  Некипелов (ред.), Новая Российская Энциклопедия в 12 томах. Т. І, Москва: Изд. «Энциклопедия», 2003: 279>
центрально-симметричный -
Ш центрально-симметричные решения <И. Новиков, Черные дыры и Вселенная, Москва: Молодая гвардия, 1985: 96>
центральность - Ревзин 1977: 251 • А. Г. Широкова (ред.), Языкознание в Чехословакии. Сборник статей, Москва : Прогресс,
центральный - Э. Хэмп, Словарь американской лингвистической терминологии, пер. и дополнения В. В. Иванова, Москва:
  Прогресс, 1964 • Скляревская (ред.) 2007
& центральные гласные - Зиндер 1979
& Центральный комитет - Lehikoinen 1990
центризм - Л. Ферм 1994 • Бунимович et al. 2000
центрированность - Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 233-234
центрировать - Авилова 1967
центрист - Йирачек 1971: 275 • Скляревская (ред.) 2007
центрифугировать - Авилова 1967
центро- - Lehikoinen 1990
```

```
Центробанк - Lehikoinen 1990
центробежный - Вахек 1964: 133 [нейтрализация центробежная] • Ю. Сорокин 1965 [центробежный; центробежная сила]
центровздор - Lehikoinen 1990: 102
центроглавк - Lehikoinen 1990: 102
Центрокнига - Lehikoinen 1990
Центрокраска - Lehikoinen 1990
Центролен - Lehikoinen 1990
Центромасло - Lehikoinen 1990
Центромедь - Lehikoinen 1990
Центромука - Lehikoinen 1990
Центромыло - Lehikoinen 1990
Центропечать - Lehikoinen 1990
Центрорафинад - Lehikoinen 1990
Центрорезина - Lehikoinen 1990
Центросахар - Lehikoinen 1990
Центросвеча - Lehikoinen 1990
Центросоюз - Lehikoinen 1990 • Милейковская et al. 1996
Центроспирт - Lehikoinen 1990
центростремительный - Ю. Сорокин 1965 [центростремительный; центростремительная сила]
Центротекстиль - Lehikoinen 1990
Центроткань - Lehikoinen 1990
Центротранспорт - Lehikoinen 1990
Центротук - Lehikoinen 1990
Центроуголь - Lehikoinen 1990
Центрофлот - Lehikoinen 1990
центрофорвард - Скляревская (ред.) 2007
Центрохлопок - Lehikoinen 1990
Центроцемент - Lehikoinen 1990
Центроцентр - Lehikoinen 1990
Центрочай - Lehikoinen 1990
Центрошерсть - Lehikoinen 1990
центрфорвард - Скляревская (ред.) 2007
цеолит - Афонькин (ред.) 2002
цепенеть - Ю. Апресян 1995
Цеплице-Слёнске-Здруй - БЭС 2000
цепочечный -
& цепочечная полисемия - Ю. Апресян 1974 • В. Ярцева (ред.) 1979: 132
цепочка - Ревзин 1977
🔰 видо-временная цепочка; непосредственно выводимая цепочка
цепторовский - Fiedoruszkow 2009
цепь - 🔰 звуковая цепь
цератодовский -
Л. Лагин, Остров Разочарования. Роман, Москва: Молодая гвардия, 1953: 192
цербер - Петрищева 1984
церберизм - Купрадзе 1997
церебрально-спинальный -
🛄 Г. П. Малахов, Биоритмология и уринотерапия, Санкт-Петербург: Комплект, 1994: 146
церебральный - Э. Хэмп, Словарь американской лингвистической терминологии, пер. и дополнения В. В. Иванова, Москва
  : Прогресс, 1964
& церебральные согласные - ЛЭС 2002
церебрация - ЛЭС 2002
церезин - Милейковская et al. 1996
церемония - Н. А. Огаркова, Церемонии, празднества, музыка русского двора. XVIII – начало XIX века, Санкт-Петербург:
  Буланин, 2004
циркадианный - Милейковская et al. 1996
церковно-исторический -
💷 церковно-исторические свидетельства о бракосочетаниях <ТОДРЛ 36 (1981): 386>
церковно-календарный -
☐ греческие церковно-календарные имена <Никонов, Суперанская (ред.) 1970: 132>
церковно-католический -
🖺 в церковно-католическом облике < А. И. Рогов, А. В. Липатов, Л. А. Софронова (ред.), Славянское барокко. Историко-
  культурные проблемы эпохи, Москва: Наука, 1979: 314>
церковно-китайский -
🖺 Было время, когда хотя бы некоторые священники пробовали говорить с детьми не на «церковно-китайском» языке.
  <ЛитГ 2005, 49-50: 3>
церковно-литературный -
Ш церковно-литературное творчество <ТОДРЛ 11 (1955): 102>
церковно-религиозный -
🔲 сборники церковно-рлигиозного содержания «Беловинский 2003: s.v. патерик»
церковноречитативный -
```

🛄 церковноречитативное чтение по слогам <О. Федотов 1997: 172>

**перковнославянизм** - П. Д. Филкова, Об усвоении церковнославянизмов лексической системой русского литературного языка //Филин (ред.) 1974: 121-129 • Z. Gryckiewicz, Rola słowianizmu o cechach fonetycznych w poetyckim języku A. Puszkina na materiale poematu *Eugeniusz Oniegin* //SOr 23 (1974), 2: 207-211 • A. Mażulis-Frydel, Cerkiewizmy w rosyjskim języku literackim XIX i XX wieku. Porównawcza analiza leksykalno-stylistyczna na materiale prac N. M. Karamzina *Исторія Государства Россійскаго* і В. D. Griekowa *Киевская Русь*, Kraków: Wyd. Nauk. Akademii Pedagogicznej, 2000

## церковнославянский -

& церковнославянский язык - ЛЭС 1990 • Исаев 2003

• Н. С. Авилова, Е. Т. Черкасова, Н. Ю. Шведова (сост.), Библиографический указатель литературы по русскому языкознанию с 1825 по 1880 год. Вып. III. Историческая грамматика русского языка. Диалектология. Язык фольклора. Арго, условные языки. Старославянский и церковнославянский язык. Учебники и хрестоматии по старославянскому и церковнославянскому языку, Москва: Изд. АН СССР, 1955

#### перковный -

& церковная живопись - В. В. Филатов, Краткий иконописный иллюстрированный словарь. Книга для учащихся, Москва : Просвещение, 1996

& церковная лексика - В. Змарзер, Актуализация церковной лексики в современном русском языке //SRos 11 (2000): 279-

церковь - А. Гуревич (ред.) 2003

цесарочка - В. Елистратов 1999

цессатив - Мельчук 1998

**цессия** - Бунимович et al. 2000

цетера - С. П. Петрунина, Цетера: функционально-стилевой аспект //СФЖ 2008, 2: 218-232

цетерный - СФЖ 2008, 2: 220

цеховик - Е. Земская (ред.) 1996

цзаофани - Бунимович et al. 2000

цзацзюй - Кожевников, Николаев (ред.) 1987

цзы - ЛЭС 2002

цзюй - ЛЭС 2002

ци - БСЭв 12 (1973): 229

#### цивилизационно-формирующий -

Ш Именно с Петром определилась культурно-воспитательная и цивилизационно-формирующая роль в России верховной власти /.../. «С. Я. Карп, С. А. Мезин (ред.), Европейское Просвещение и цивилизация России, Москва : Наука, 2004: 121> цивилизационный - Скляревская (ред.) 2007

**& цивилизационная лингвистика** - 3. Р. Палютина, Цивилизационная лингвистика как метод современного языкознания //А. А. Липгарт, А. В. Назарчук (ред.), Философия языка. Функциональная стилистика. Лингвопоэтика. Вып. 2, Москва : Экон-Информ, 2004: 24-34

цивилизация - Ю. Сорокин 1965 • Бенвенист 1974: 386 • Р. Будагов 1971 • Ю. С. Степанов //ИАН. ОЛЯ 31 (1972), 2: 165 • Ю. Степанов 1997 • О. А. Платонов (сост.), Святая Русь. Энциклопедический словарь русской цивилизации, Москва : Православное изд. «Энциклопедия русской цивилизации», 2000 • Э. В. Сайко (ред.), Цивилизация: восхождение и слом. Структурообразующие факторы и субъекты цивилизационного процесса, Москва : Наука, 2003

цивилизировать - Авилова 1967

#### цивилизованно-варварский -

ш /.../ все отчетливее и острее стала ощущаться возможность освобождения человека, народа от цивилизованно-варварских принципов и норм этого общества. <Н. К. Гей, А. С. Мясников, П. В. Палиевский (ред.), Контекст 1980. Литературнотеоретические исследования, Москва : Наука, 1981: 31>

цивилизовать - Авилова 1967 • Скляревская (ред.) 2007

цигель - В. Елистратов 1999 • Швыдкой (ред.) 2000

Цик - Lehikoinen 1990

**ЦИК** - Lehikoinen 1990 • Скляревская (ред.) 2007

**Ц.И.К.** - Lehikoinen 1990

**цикл** - РусР 1974, 3: 128-131 [нулевой цикл] • Кожевников, Николаев (ред.) 1987

циклизация - Авилова 1967

циклист - РЯШ 1974, 2: 111-112

цикличность - Храковский (ред.) 1989 • Азимов, Щукин 1999

цилиндр - Ю. Апресян 1995

цилиндрик -

Представим цилинрик высотой 1 см /.../. <Л. Д. Ландау, А. И. Китайгородский, Моле-кулы, изд. 5-е, испр., Москва : Наука, 1982: 161>

цимес - Беловинский 2003

циммервальдец - 🏖 Fotoaneks

циммервальдист - Йирачек 1971: 234, 272

циммервальдский - 🔰 Fotoaneks

цинизм - Петров, Берлин (сост.) 1985

циничность - А. Баранов 2011: 580

цинковать - Авилова 1967

циньский -

Д БСЭ 32 (1936): 528

## Ципф - 🔰 закон Ципфа

& Ципфа закон - ЛЭС 2002

цирк - А. Я. Шнеер, Р. Е. Славский, Цирк. Маленькая энциклопедия, изд. второе, доп. и испр., Москва : СЭ, 1979 • Швыдкой (ред.) 2000

циркист - Йирачек 1971: 235

```
цирковедение - Швыдкой (ред.) 2000
цирковой - Швыдкой (ред.) 2000 [цирковой плакат]
& цирковая терминология - З. Б. Гуревич, Цирковая терминология (методическая разработка), Москва : Гос. училище
  циркового и эстрадного искусства, 1982 • Швыдкой (ред.) 2000
циркулировать - Авилова 1967
циркулярно - Дубровский (сост.) 1897
циркумбалтийский -
💷 Вяч. Вс. Иванов 2004: 104
циркумстантивный - Т. П. Ломтев, Структура предложения в современном русском языке, Москва : Изд. Московского ун-
  та. 1979: 62
циркумфикс - ЛЭС 1990 • Мельчук 1995: 671 • Т. Ефремова 1996 • Мельчук 1997 • Мельчук 1998
пиркумфлекс - ЛЭС 1990
цировать - Авилова 1967
цировка - В. В. Филатов, Краткий иконописный иллюстрированный словарь. Книга для учащихся, Москва : Просвещение,
цирюльник Дубровский (сост.) 1897
цислокатив - Храковский (ред.) 1989
цислокативный
& цислокативное значение - Храковский (ред.) 1989: 307
циспаданский - Дубровский (сост.) 1897
цистернианский -
ш иистернианский монах <С. Аверинцев (ред.) 1993-1995: s.v. Цезарий Гейстербахский>
цистерцианский -

□ цистерцианские монастыри <A. Гуревич (ред.) 2003: 327>

цитата - Ю. Сорокин 1965 • А. Wierzbicka, Descriptions or quotations? //Greimas et al. (eds.) 1970: 627-644 • К. С. Горбачевич,
  Словарь и цитата (о рационализации иллюстрирования слов и значений во втором издании Семнадцатитомного словаря)
  //ВЯ 1978, 5: 14-24 • В. И. Коньков, Прямая речь и цитата в тексте //РусР 1980, 4: 25-28 • Т. Ф. Иванова, Особенности
  иллюстрирования в Словаре языка В. И. Ленина //П. Денисов (ред.) 1984: 250-279 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • С.
  Т. Золян, О семантике поэтической цитаты //ПСЛ 1985-1987 (wyd. 1989): 152-165 • Д. М. Поцепня, Пушкинская цитата в
  Словаре современного русского литературного языка //Вершинина, Костючук (ред.) 2000: 113-117 • Г. В. Денисова, В мире
  интертекста: язык, память, перевод, Москва: Азбуковник, 2003 • Н. В. Семенова, «Цитата» в тезаурусе М. М. Бахтина
  //Вестник Тверского гос. ун-та. Сер. «Филология» 2004, 1: 78-83 • Шипелевич (ред.) 2004: 591-600 • Ю. И. Погребенко,
  Место и функции цитаты в словаре, Москва : МГУ, 2005 • К. Душенко, Словарь современных цитат, 4-е изд., испр. и доп.,
  Москва : Эксмо, 2006 • J. Korzeniewska-Berczyńska, Функции художественных цитат в публицистическом тексте //APR 13
  (2008): 415-426
🔰 гиперцитата; квазицитата; словарь цитат
цитатив - Мельчук 1998
цитатно -
Р. Б. Тарковский 2006: 370
цитатник - А. Кожевников 2005: 9
🕮 НЛО 44 (2000): 219
цитатность - Е. В. Пермяков (сост.), Лотмановский сборник. 2, Москва : Изд. РГГУ, 1997: 86-99
цитатный - Н. Арутюнова 1999: 892
& цитатная речь - Шипелевич (ред.) 2004: 591
цитатообразующий -
🚇 цитатообразующий текст <Е. В. Пермяков (сост.), Лотмановский сборник. 2, Москва : Изд. РГГУ, 1997: 94>
цитационный - А. А. Липгарт, А. В. Назарчук (ред.), Философия языка. Функциональная стилистика. Лингвопоэтика. Вып.
  2, Москва: Экон-Информ, 2004: 131
цитация - S. Morawski, The basic functions of quotation //Greimas et al. (eds.) 1970: 690-705 • Б. С. Шварцкопф, О некоторых
  лингвистических проблемах, связанных с цитацией (на материале русского языка) //Greimas et al. (eds.) 1970: 658-673 • Т.
  Г. Винокур 1980 • Н. Д. Арутюнова, Диалогическая цитация (К проблеме чужой речи) //ВЯ 1986, 1: 50-64 • Е. Земская 1996
  • Н. Арутюнова 1999 • Санников 1999 • Т. М. Николаева, От звука к тексту, Москва : Языки русской культуры, 2000 • Г. В.
  Денисова, В мире интертекста: язык, память, перевод, Москва: Азбуковник, 2003 [о разных типах цитации] • С. Журене,
  Прием цитации как одно из средств создания интертекстуальных отношений в художественном дискурсе (на материале
  сборника рассказов Т.Толстой «Изюм» //Шипелевич (ред.) 2004: 591-600
цитирование - К. Сидоренко, Заметки о скрытом цитировании в публицистике Ф. М. Достоевского //PRus 10 (1987), 2: 122-
  131 • Е. Падучева 1996: 459 • Шипелевич (ред.) 2004: 591-600
цитировать - Ю. Сорокин 1965 • Авилова 1967
цитовать - Авилова 1967
цитохимический - Милейковская et al. 1996
цитоэкология - Бунимович et al. 2000
цитрист - Йирачек 1971: 235
циф - Бунимович et al. 2000: 507
циферблат - М. Копыленко 1976 ['лицо']
цифра - Ю. Сорокин 1965 • ВКР 5 (1964): 173-176 [vs. число]
цифровать - Авилова 1967
цифровой - Скляревская (ред.) 2007
& цифровое обозначение - Л. Ю. Бабакова, Использование цифровых обозначений в русском языке (на материале
```

публицистической и художественной литературы). АКД, Таганрог: Таганрогский гос. пед. инст., 2000

цифротерапевт - Моченов et al. 2003: 43-44

-ция - Lehikoinen 1990

IIK - Lehikoinen 1990 II.K. - Lehikoinen 1990 **ПКПГ** - Lehikoinen 1990 **ЦКПоследгол** - Lehikoinen 1990 ЦКРЛКСМ - Lehikoinen 1990 **ЦНИИ** - Милейковская et al. 1996 цоизит - Афонькин (ред.) 2002 цоизитовый **ш** цоизитовые породы <Афонькин (ред.) 2002: 86> цолнер - Беловинский 2003 **ЦРУ** - Милейковская et al. 1996 IICY - Lehikoinen 1990 цугундер - В. Елистратов 1999 **Цужел** - Lehikoinen 1990 цузаменбрух - Lehikoinen 1990 цукат - Дубровский (сост.) 1897 цукрувка - Wawrzyńczyk 1988 цумовский - Е. Земская (ред.) 1996 цунарефный - Fiedoruszkow 2009 цур - К. Логинова 1984 цурка - К. Логинова 1984 цурюк - В. Елистратов 1999 цхинвалка - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006 цы - Кожевников, Николаев (ред.) 1987 цыганизм - В. Д. Бондалетов, Цыганизмы в составе условных языков //Язык и общество, Саратов, 1967: 235-243 цыганообразный - Никонов, Суперанская (ред.) 1970: 22 [цыганообразная группа] **&** цыганский язык - В. В. Виноградов (ред.) 1966 • ЛЭС 1990 цыганщина - В. Григорьев (ред.) 1975: 159, 160 цыпа - Величко 1975: 140 цыплёнок - Лебина 2006 [цыпленок табака] цыплячий - Hill 1972 цыпочки - Bogusławski, Karolak 1973: 203 [на цыпочках] цэбэшный - Е. Земская (ред.) 1996 Цэкаэрлыкасэм - Lehikoinen 1990: 211 цэрэушница - Дедова, Захаров (сост.) 2009: 95 Ч Ч - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981 **чаганист** - Йирачек 1971: 235 чагатайский -& чагатайский язык - ЛЭС 1990 • Исаев 2003 чаговый -🚨 Застывала в сковороде чуть отклёванная с краю картошка, чернел в эмалированной кружке чаговый чай, а гармонь, вздыхая и эхая, переливалась от «златых гор» к «яблочку». <В. Г. Миллер et al. (ред.), Горький запах полыни. Рассказы. Т. І, Новосибирск: РИЦ «Новосибирск», 2005: 77> чагравый - Кульпина 2007 чадра - Бунимович et al. 2000 чадский -& чалские языки - ЛЭС 1990 чаёк - Мельчук, Жолковский 1984 • R. Lewicki 1986 чаепитие - G. Bobilewicz, Ceremonia picia herbaty w życiu i twórczości artystów rosyjskich na przełomie XIX i XX wieku //AUWr. SWrat 79 (1993): 65-85 • M. Chrząszcz, Wino i herbata jako elementy świata przedstawionego w epice Aleksandra Puszkina //W. Szczukin (red.), Pamięć serca. Liber amicorum. Tom jubileuszowy dedykowany Danucie Piwowarskiej, Kraków: UJ, 2008: 85-99 чаинка - В. Григорьев (ред.) 1975: 152 чаишко - R. Lewicki 1986 чай - Мельчук, Жолковский 1984 • G. Bobilewicz, Ceremonia picia herbaty w życiu i twórczości artystów rosyjskich na przełomie XIX i XX wieku //AUWr. SWrat 79 (1993): 65-85 • M. Chrzaszcz, Wino i herbata jako elementy świata przedstawionego w epice Aleksandra Puszkina //W. Szczukin (red.), Pamięć serca. Liber amicorum. Tom jubileuszowy dedykowany Danucie Piwowarskiej, Kraków: UJ, 2008: 85-99 чайка - J. Mrosik, Vom Symbolmotiv der Möve in Čechovs "Čajka" und seiner Herkunft (Ein Beitrag zur vergleichenden Literaturwissenschaft) //WSlav 12 (1967), 1: 22-58 «Чайка» - Лебина 2006 чайканский □ СИЭ 15 (1974): 809 чайковист - Йирачек 1971: 272 чайлдёнок - Dembska 2011 чайник - В. Виноградов, Об омонимии служебных слов в современном русском языке //То honor 1967, 3: 2152-2158 •

Мельчук, Жолковский 1984 • Петрищева 1984 • Бунимович et al. 2000 ['дилетант, профан']

чайно-серый -🕮 Да, батя не рыбак, и поэтому они вывезли лодку далеко не первыми. Штук пятьдесят уже сонно покачивалось на стыке чайно-серой, в золото-желтых бликах, воды и истоптанно расквашенной, в хрустких прошлогодних хвощах, мусорной темнобурой глины. <В. Дворцов, Тегга Обдория, Новосибирск: Сова, 2006: 39> чайный - Hill 1972 чайрикерство - 🏖 Fotoaneks чайтья -БСЭь 1 (1970): 223 чайханщица - СРЛ 1975: 22 чакра - Бунимович et al. 2000 • Скляревская (ред.) 2007 [чакры] чакчиры - Беловинский 2003 чалма - Бунимович et al. 2000 чалый - Hill 1972 • Кульпина 2007 чамалинский -& чамалинский язык - ЛЭС 1990 чанг - СРЛ 1975: 22 чангист - СРЛ 1975: 22 чангистка - СРЛ 1975: 22 чанкайшист - Йирачек 1971: 275 чанский -& чанский язык - ЛЭС 1990 чань - Бунимович et al. 2000 чао - В. Елистратов 1999 чапаевщина - Мучник, Панов (ред.) 1964: 83 чапаруха - Беловинский 2003 чаплиниада - Мучник, Панов (ред.) 1964: 79 чапоруха - Беловинский 2003 чапра - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981 чапуриться - Беловинский 2003 чарнолясский - Wawrzyńczyk 1988 чародейство - Бунимович et al. 2000 чароит - Афонькин (ред.) 2002 Чартак - Николюкин (ред. и сост.) 2003 чартер - A. Schmid, Von "certepartija" zu "čarter". Ein Beitrag zur russischen Handelsterminologie //WSJ 13 (1966): 73-82 • Бунимович et al. 2000 чартерный - Скляревская (ред.) 2007 чарующе-стыдливый - Т. А. Корнеева, Адъективные композиты с оценочным опорным компонентом в языке поэзии русских символистов //О. Ф. Жолобов (ред.), Исследования по русскому и славянскому языкознанию. Сборник статей к 70-летию профессора Геннадия Алексеевича Николаева, Казань: Казанский гос. ун-т, 2005: 138 час - Ю. Сорокин 1965: 443 [через час по чайной ложке] • Bogusławski, Karolak 1973: 298, 311 [w różnych związkach wyrazowych] • ВЯ 1963, 1: 29-45 [семантическое поле славянских языков] • Вајог 1990: 279-280 [w związkach z przyimkami] • Ю. Апресян 1995 [целый час; час] • Арутюнова, Янко (ред.) 1997 часовладелец - Милейковская et al. 1996 часовня - Дорошевский 1973 • Бунимович et al. 2000 часовой -& часовое время - М. В. Всеволодова, Способы выражения временных отношений в современном русском языке, Москва : Изд. Московского ун-та, 1975 часовщичий - Wawrzyńczyk 1997: 233

часослов - Бунимович et al. 2000

частенько - R. Lewicki 1986

частеречный - Н. Шведова (ред.) 1981: 175 [*«частеречное» значение*] • Васильева, Машкова (ред.) 2004: 10-13

Ш Виноградов писал о трёх возможных подходах к частеречному статусу причастия. <О. Ф. Жолобов (ред.), Исследования по русскому и славянскому языкознанию. Сборник статей к 70-летию профессора Геннадия Алексеевича Николаева, Казань: Казанский гос. ун-т, 2005: 134>

частица - А. Н. Васильева, Частицы разговорной речи, Москва, 1964 • В. В. Виноградов 1975: 554 • И. А. Киселев, Частицы в современных восточнославянских языках, Минск, 1976 • F. Beer, Zur Herausbildung der Termini "Partikel" und "частица" //ZfSl 22 (1977), 5: 598-606 • А. Бартошевич, Частицы и лексикографическая практика //SOr 27 (1978), 3: 331-334 • А. Г. Широкова (ред.), Языкознание в Чехословакии. Сборник статей, Москва: Прогресс, 1978 • Н. А. Торопова, К исследованию логических частиц //ВЯ 1978, 5: 82-92 • G. Ressel, Syntaktische Struktur und semantische Funktion russischer und serbokroatischer Partikeln //WSlav 24 (1979), 2: 281-297 • Е. А. Стародумова, Характер синтаксичности частиц //Черемисина (ред.) 1980: 41-55 • G. Ressel, Zur Semantosyntax von Anknüpfungspartikeln im Russischen und im Serbokroatischen //ZSIPh 42 (1981), 1: 59-74 • Т. М. Николаева, Контекстуально-конситуативная обусловленность высказывания и его семантическая цельность (К вопросу о функции русских частиц) //Н. Шведова (ред.) 1982: 46-63 • Т. М. Николаева, Функции частиц в высказывании на материале славянских языков, Москва: Наука, 1985 • Rathmayr 1985 (см. рец. на эту кн. [автор: Uwe Hinrichs] в WSA 17, 1986: 383-387) • R. L'Hermitte, Particules et mots modaux //RÉS 59 (1987), 3: 625-630 • М. Г. Щур, Частицы в толковых словарях русского языка //Ю. Караулов. (ред.) 1988а: 83-87 • И. М. Богуславский, О некоторых типах семантического взаимодействия между словами со значением 'достаточно' и частицами //Арутюнова (ред.) 1989: 197-215 • R. L'Hermitte, Les particules (histoire de la notion et essai de taxinomie) //Colloque 1989: 261-269 • Санников 1989 • ЛЭС 1990: s.v. частицы • RÉS 1990, 1-2: 169-177 [у Гоголя] • A. Scheller, Konfrontative Betrachtung von Partikeln als Textorganisatoren //ZfSl 35 (1990), 4: 535-538 • L. Zybatow 1990 • G. Freidhof, Dialoganalyse, Gliederungspartikeln und Übersetzen (mit Belegen aus dem Slavischen, insbesondere Russischen, und dem Deutschen) //ZSIPh 51 (1991), 2: 225-290 • И. М. Кобозева, Проблемы описания частиц в исследованиях-80-х годов //Прагматика и семантика. Сб. научно-аналитических обзоров ИНИОН, Москва, 1991: 147–173 • Г. Дункель, Грамматика частиц //ВЯ 1992, 5: 13-33 • V. Maldjieva 1995 • Е. Падучева 1996: 459 • L. Zybatow, Семантика частиц между грамматикой и прагматикой. По-пытка теоретического осмысления и формального представления //Junghanns, Zybatow (Hrsg.) 1997: 577-588 • Т. Berger, Partikeln und H□flichkeit im Russischen //Berger, Raecke (Hrsg.) 1998: 29-53 • Е. Н. Бакова, Теория пресуппозиций как метод исследования частиц //СлавФ 8 (1999): 11-15 • Э. Шимчук, М. Щур, Словарь русских частиц, Frankfurt am Main etc. : Lang, 1999 • О. В. Куныгина, Структурные и семантические свойства и отношения класса фразеологизмов-частиц. АКД, Челябинск, 2000 • Т. М. Николаева, От звука к тексту, Москва : Языки русской культуры, 2000 • Т. Ф. Ефремова, Толковый словарь служебных частей речи русского языка. 15 000 словарных статей, 22 000 семантических единиц, Москва : Русский язык, 2001 • С. В. Лосева, Частицы в системе метатекстовых операторов. АКД, Владивосток, 2004 • Т. М. Николаева, Непарадигматическая лингвистика (История «блужодающих частиц»), Москва : Языки славянских культур, 2008 • Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 388-389

э акцентирующая частица; возвратная частица; выделительная частица; выделительно-ограничительные частицы; дейктические частицы; коммуникативные частицы; наречие-частица; модальная частица; неотделимая частица; усилительная частица; фразеологизм-частица; эмоционально-экспрессивная частица

& частицы речи - ЛЭС 1990

 H. Weydt, K.-H. Ehlers, Partikel-Bibliographie. Internationale Sprachenforschung zu Partikeln und Interjektionen, Frankfurt am Main etc.: Lang, 1987

частицеобильность -

□ Т. М. Николаева, Непарадигматическая лингвистика (*История «блуждающих частиц»*), Москва : Языки славянских культур, 2008:4

частично -

& частично супплетивное склонение - ЛЭС 1990

частичный -

& частичная ассимиляция - ЛЭС 1990

& частичная инкорпорация - ЛЭС 1990

& частичная омонимия - ЛЭС 1990

& частичная редупликация - ЛЭС 1990

& частичная синонимия - ЛЭС 1990

& частичная синтагма - ЛЭС 1990

& частичная синтетизация - ЛЭС 1990

& частичная фузия - ЛЭС 1990

& частичные синонимы - ЛЭС 1990

& частичные слова - ЛЭС 1990

& частичный падеж - ЛЭС 1990

& частичный эквивалент - Е. Ф. Арсентьева, А. О. Жолобова, Библейская фразеология в сопоставительном аспекте: частичные эквиваленты //Г. А. Николаев (ред.) 2004: 20-26

частник - Л. Ферм 1994 • E. Земская (ред.) 1996

частновладелец - Милейковская et al. 1996

частнодидактический - Азимов, Щукин 1999: 396 [частнодидактические принципы обучения]

частнометодический - Азимов, Щукин 1999: 153, 396

частноотрицательный - Н. Кондаков 1975: 424

& частноотрицательное предложение - ЛЭС 1990 • Berger, Raecke (Hrsg.) 1998: 125-142

частнооценочный - Н. Арутюнова 1999: 889

частнособственнический -

Ш Никонов, Суперанская (ред.) 1970: 246

частноутвердительный - Н. Кондаков 1975: 424

частный - Л. Ферм 1994

& частная жизнь - Ю. Л. Бессмертный (ред.), Человек в кругу семьи. Очерки по истории частной жизни в Европе до начала Нового времени, Москва, 1996

& частная лексикология - ЛЭС 1990

& частная морфология - ЛЭС 1990

& частная семантическая система - Й. Филипец, О конфронтации частных семантических систем в словарном составе двух разных языков //А. Г. Широкова (ред.), Языкознание в Чехословакии. Сборник статей, Москва : Прогресс, 1978: 373-394

**& частная фонетика** - Зиндер 1979 • ЛЭС 1990

& частное суждение - ЛЭС 1990

& частное языкознание - ЛЭС 1990

& частные признаки - ЛЭС 1990

& частные функции языка - ЛЭС 1990

& частный вопрос - ЛЭС 1990 • Е. В. Рахилина, Семантика или синтаксис? (К анализу частных вопросов в русском языке), München: Sagner, 1990

& частный метод - ЛЭС 1990

& частный словарь - ЛЭС 1990

часто - СиИ 24 (1985): 96-116 • Ю. Апресян 1995 • WSA 36 (1995): 223-257

частота -

**& частота слова** - Р. М. Фрумкина, Вероятность элементов текста и речевое поведение, Москва : Наука, 1971 • ЛЭС 1990

& частота употребления - ЛЭС 1990

частотно-семантический -

& частотно-семантический фильтр - Л. Нелюбин 2003

**частотность** - Вахек 1964: 254-255 • Н. Подольская 1988 • ЛЭС 1990

& частотность слова - ЛЭС 1990

частотный -

- & частотная основа Н. Подольская 1988
- **& частотная структура** Гусева (ред.) 1976: 179-202
- & частотное имя Н. Подольская 1988
- & частотный алфавитный словарь Л. Нелюбин 2003
- & частотный ранговый словарь Л. Нелюбин 2003
- & частотный ранговый равнодлинный словарь Л. Нелюбин 2003
- & частотный словарь Л. Н. Засорина, Автоматизация и статистика в лексикографии (Работа над частотным словарем русского языка), Лелинград : Изд. Ленинградского ун-та, 1966 О. В. Творогов, О применении частотных словарей в исторической лексикологии русского языка //ВЯ 1967, 2: 109-117 Пиотровский (ред.) 1968 Е. М. Степанова (ред.), Частотный словарь общенаучной лексики, Москва : Изд. Московского ун-та, 1970 П. И. Харакоз, Частотный словарь современного русского языка, Фрунзе : Мектеп, 1971 Р. Г. Пиотровский (ред.), Статистика речи и автоматический анализ текста, Ленинград : Наука, 1971 Лекомцев (ред.) 1974: 119-132 Супрун (ред.) 1975 В. А. Аграев et al. (сост.), Частотный словарь русского языка. Около 40 000 слов, Москва : Русский язык, 1977 П. Н. Денисов, В. В. Морковкин, Ю. А. Сафьян, Комплекеный частотный словарь русской научной и технической лексики. 3047 слов, Москва : Русский язык, 1978 Z. Вгоскі //Przegląd Morski 1980, 6: 64-65 [о polskim odpowiedniku terminu] П. Денисов 1980 А. С. Григорьева, О частотном словаре русской обиходной письменной речи //УЗ Тартуского ун-та 549. Труды по лингвистике 6 (1980): 25-31 Бородин, Шайкевич (ред.) 1981 ЛЭС 1990 Б. В. Кривенко, Частотный словарь языка массовой коммуникации, Воронеж : Изд. Воронежского ун-та, 1992 Л. Лённгрен (ред.), Частотный словарь современного русского языка, Uppsala : Almqvist & Wiksell, 1993 Л. Нелюбин 2003 О. Н. Ляшевская, О частотном словаре Национального корпуса русского языка //Рычкова, Воронович (ред.) 2007: 41-43
- **2** дифференциальный частотный словарь; обратный частотный словарь; общий частотный словарь; семантический частотный словарь; формальный частотный словарь
- & частотный словарь-минимум Л. Нелюбин 2003
- **частушечный** Д. Н. Медриш (ред.), Русская литература и фольклорная традиция. Сборник научных трудов, Волгоград : Волгоградский пед. инст., 1983: 124-130 [о становлении частушечной рифмы]

частушить - Humesky 1964

- частушка D. Zelenin, Das heutige russische Schnaderhüpfl (□ astu□ka) //ZSIPh 1 (1925): 343-370 А. Квятковский 1966 В. Stephan, Studien zur russischen Častuška und ihrer Entwicklung, München : Sagner, 1969 В. Н. Вирен (сост.), Фронтовой юмор, Москва : Военное изд., 1970 V. Kabronsky, Неподцензурная русская частушка, 1978 Кожевников, Николаев (ред.) 1987 И. Л. Муль, Механизмы языковой игры в малых фольклорных жанрах. На материале скороговорки и частушки. АКД, Екатеринбург, 2000
- часть Bogusławski, Karolak 1973: 126 [по части], 223 Е. Т. Черкасова 1967: 101-103 [по части], 183 [в части] Вопросы теории и методики изучения русского языка Вып. 2, Чебоксары, 1962: 150-165 [о синтаксисе, согласовании подлежащего и сказуемого] В. Дудченко, Семантич. словообр. по семе часть //Теория и рактика обучения иностр. языкам в высшей школе, Воронеж, 1974: 38-47 Р. Якобсон, Часть и целое в языке //Якобсон 1985: 301-305 СиИ 30 (1990): 75-79 СиИ 32 (1991): 113 [по части] З. М. Шаляпина, Оппозиция «часть—целое» и сущностный подход к моделированию языковой компетенции //Х. Баран, С. И. Гиндин (ред.), Роман Якобсон. Тексты, документы, исследования, Москва : РГГУ, 1999: 541-551 И. М. Богуславский, Целое часть признак //Ю. Д. Апресян (ред.) 2004: 44-53

# 🔰 отсылочная часть

& часть речи - Богородицкий 1939: 198-208 • И. И. Мещанинов, Члены предложения и части речи, Москва ; Ленинград, 1945 • Н. С. Поспелов, Соотношение между грамматическими категориями и частями речи в современном русском языке //ВЯ 1953, 6: 53-67 • S. Karolak, O niektórych częściach mowy w języku rosyjskim (rzeczownik i determinant) //SOr 7 (1958), 3-4: 85-111 • А. А. Холодович, Опыт теории подклассов слов //ВЯ 9 (1960), 1: 32-43 • Вахек 1964 • П. Денисов 1965 • G. Kirchner, Formy typu хорошо/искренне z punktu widzenia części mowy i ich funkcji //SOr 15 (1966), 2: 215-232 • A. Mirowicz, Przegląd i charakterystyka części mowy w języku rosyjskim, Warszawa : PWN, 1967 • И. Ревзин 1967 • В. М. Жирмунский, О. П. Суник (ред.), Вопросы теории частей речи. На материале языков различных типов, Ленинград: Наука, 1968 • Л. Д. Андреева, Статистико-комбинаторные типы словоизменения и разряды слов в русской морфологии, Ленинград : Наука, 1969 • Вопросы теории частей речи, Ленинград: Hayka, 1968 • H. W. Schaller, Autosemantische und synsemantische Wortarten //WSlav 15 (1970), 2: 168-186 • Сиротинина (ред.) 1970: 126-134 • А. Е. Супрун, Части речи в русском языке, Москва : Просвещение, 1971 • M. Wójtowicz, O niektórych trudnościach związanych z wyodrębnieniem części mowy (na przykładzie wyrazów tzw. kategorii stanu w języku rosyjskim) //SRP 2 (1971): 157-164 • Jan. Bańczerowski, Kilka uwag o klasyfikacji słów języka i modelu jego funkcjonowania (na materiale języka polskiego i rosyjskiego) //Slavica 12 (1972): 17-26 • Й. Вукович, К проблеме классификации частей речи //ВЯ 1972, 5: 49-61 • А. Т. Кривоносов, Структура языка и система классов слов //ВЯ 1973, 4: 86-97 • Л. Я. Маловицкий, Части речи и контекст //В. Кодухов (ред.) 1973: 97-107 • О. Лешка, К вопросу о частях речи в описательной грамматике славянских языков //Н. Шведова (ред.) 1974: 31-38 • Ю. В. Рождественский, Части речи и члены предложения как единицы описания в типологических исследованиях //Лекомцев (ред.) 1974: 153-161 • Л. В. Щерба, О частях речи в русском языке //Л. Щерба 1974: 77-100 • Стеблин-Каменский 1974 • Е. В. Кузнецова, Части речи и лексикосемантические группы слов //ВЯ 1975, 5: 78-86 • В. В. Виноградов 1975: 554 • Р. З. Мурясов, О словообразовательном значении и семантическом моделировании частей речи //ВЯ 1976, 5: 126-137 • Бортэ 1977 • Ревзин 1977 • Б. Гавранек, К вопросу о порядке размещения частей речи в грамматике //А. Г. Широкова (ред.), Языкознание в Чехословакии. Сборник статей, Москва: Прогресс, 1978: 49-54 • Е. С. Кубрякова, Части речи в ономасиологическом освещении, Москва, 1978 • А. Г. Широкова (ред.), Языкознание в Чехословакии. Сборник статей, Москва : Прогресс, 1978 • И. С. Улуханов, Словообразовательные отношения между частями речи //ВЯ 1979, 4: 101-110 • Е. Н. Смольянинова, Синтаксические потенции частей речи в составе словосочетания //Бондарко (ред.) 1980: 137-146 • Ю. Степанов (ред.) 1980 • S. Кетрден, "Wortarten" als klassifikatorisches Problem der deskriptiven Grammatik. Historische und systematische Untersuchungen am Beispiel des Russischen, M□nchen: Sagner, 1981 • J. Marvan, Die russischen Wortarten als eine Flexionskategorie (Das Linguistische und Extralinguistische in der Sprache) //WSJ 30 (1984): 51-57 • Л. Бэбби, К построению формальной теории «частей речи» //НЗЛ 15 (1985) • В. М. Алпатов, О разных подходах к выделению частей речи //ВЯ 1986, 4: 37-46 • А. М. Ломов, Части речи в их отношении к предложению //А. Ломов (ред.) 1986: 74-86 • В. М. Алпатов (ред.), Части речи. Теория

и типология, Москва: Наука, 1990 • ЛЭС 1990: s.v. части речи • Е. С. Кубрякова, Новые проблемы и новые решения в изучении частей речи //Романов, Шахнарович (ред.) 1992: 5-18 • V. Maldjieva 1995 • L. A. Alekseenko, T. A. Grjaznuxina, Компьютерная версия частей речи в славянских языках //Junghanns, Zybatow (Hrsg.) 1997: 453-463 • Е. В. Клобуков, Части речи в контексте когнитивной лингвистики //ВМУ. Сер. 9. Филология 1999, 1: 138-145 • О. В. Лукин, Чати речи в античной науке (логика, риторика, грамматика) //ВЯ 1999, 1: 131-141 • Панов 1999 • Р. Зимек, Соотношение членов предложения и частей речи (с точки зрения лингвистики текста) //To□ović (Hrsg.) 1999: 299-307 • Ю. П. Князев, Синтаксическая деривация и части речи //С. Кузьмина (ред.) 2001: 88-92 • Кубрякова 2004 • В. Ф. Васильева, Частеречная классификация: старые и новые подходы //Васильева, Машкова (ред.) 2004: 10-13 • Д. Р. Копосов, К вопросу о выделении частей речи //УЗ Казанского гос. ун-та. Сер. Гуманитарные науки. Т. 148, кн. 3 (2006): 91-99 • Ю. В. Рождественский, Типология слова, изд. второе, доп., Москва: КомКнига, 2007 🔰 знаменательные части речи; изменяемые части речи; лексико-грамматический разряд; синтаксис частей речи; служебные части речи & часть слова - ЛЭС 1990 & часть тела - 🔰 тело & часть человека - 🏖 человек часы - Мельчук, Жолковский 1984 • Wierzbicka 1988 • Лебина 2006 [часы-кулон] чат - Бунимович et al. 2000 • Л. Л. Федорова, Чат и драматический полилог: точки схождения //МЛЖ 7 (2003), 1: 77-94 • Ю. В. Чернова, Концепции письменности и устности в чате //Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 791-792 • Krucka 2010 чатиться - Скляревская (ред.) 2007 чат-коммуникация - Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 182-183 чатланин - Скляревская (ред.) 2007 чатовка - Fiedoruszkow 2009 чатовый - Скляревская (ред.) 2007 -чатый - Э. А. Балалыкина, Русское адъективное словообразование на балто-славянском фоне, Казань: Изд. Казанского унта, 2007 чахлик - Wojtczuk, Wierzbicka (red.) 2004: 83-87 ['чахлый человек (żartobliwie, ironicznie o człowieku mizernym, chuderlawym)'] чахотка - ВКР 2 (1959): 196-205 [vs. туберкулез] чахрухаули - А. Квятковский 1966 чашка - Петрищева 1984 чаять - WSA 36 (1995): 191-221 чваниться - Zmarzer 1985: 148 чванливый - Ю. Апресян (ред.) 2006 чванство - Петров, Берлин (сост.) 1985 чвартак - Wawrzyńczyk 1982: 24-25 • Wawrzyńczyk 1988 чвор - В. Дворцов, Тегга Обдория, Новосибирск: Сова, 2006: 410-412 [Словарь «сибиризмов»] **ЧВС** - Моченов et al. 2003 чё - Петрищева 1984 • R. Lewicki 1986 • P. Б. Тарковский 2006: 343 чегемка - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006 чего - R. Lewicki 1986 чегравый - Кульпина 2007 чеиндж - Милейковская et al. 1996 чей - Bogusławski, Karolak 1973: 240 • РЯШ 1966, 1: 63-70 [в придаточном предложении] • Ушакова (ред.) 1974 • Писарек 1981: 146 • Mędelska 1992: 176 чейндж - Е. Земская (ред.) 1996 чек - Скляревская (ред.) 2007 чека - Lehikoinen 1990 **Че-Ка** - Lehikoinen 1990 чеканутый - М. Копыленко 1976 [ 'сумасшедший'] Чеквалап - Lehikoinen 1990 чеквалапить - Lehikoinen 1990 чекист - Йирачек 1971: 273 • Шанский 1987: 20 • Lehikoinen 1990 • Е. Земская (ред.) 1996 чекистка - Lehikoinen 1990 чекистский - Lehikoinen 1990 чек-лист - Бунимович et al. 2000 чекнуть - Lehikoinen 1990 чековый - Скляревская (ред.) 2007 чекодатель - Е. Земская (ред.) 1996 чекодержатель - Е. Земская (ред.) 1996 чеколдыкнуть - В. Н. Топоров, Русск. чеколды [dorób acutus nad tym ы] кнуть и дербалы [dorób acutus nad tym ы] знуть (к проблеме мотивировки обозначений одной семантической группы) //В. А. Виноградов (ред.) 2004: 479-489 челнинка - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006 **челнок** - Л. Ферм 1994 • Костомаров 1999 • Бунимович et al. 2000 челночество - Скляревская (ред.) 2007 челночный - Л. Ферм 1994

🕮 Для Мары прекратился челночный образ жизни. <В. Токарева, Сентиментальное путешествие, Москва : Эксмо-Пресс,

челобитная - РусР 1974, 5: 147-151 [vs. прошение, заявление] • Е. Земская (ред.) 1996

челобитьице - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003: 358

1998: 306>

челночонок - Л. Ферм 1994

человек - УЗ Харьковского ун-та 109 (1960), 8: 47-65 [и люди, о прономинализации слов] • Бенвенист 1974: 354 [свободный человек] • УЗ Ереванского гос. русского пед. инст. им. Жданова 7 (1956): 267- [член партии] • R. Sussex, The numeral classifiers of Russian //RLing 3 (1976-1977), 2: 145-155 • Плотников 1979: 117 і passim • М. Ивич, Об одной экспрессивной синтаксической конструкции //Караулов (ред.) 1985: 192-196 • Петров, Берлин (сост.) 1985 • J. I. Press, □elovek, l'approximation et la distribution en russe: notes sur la □phrase quantitative□ //Colloque 1989: 33-44 • Р. И. Розина, Человек и личность в языке //Арутюнова (ред.) 1991: 52-56 • W. Zmarzer, Стереотипы отрицательной оценки людей в русском и польском языках //SRos 2 (1994): 277-280 • И. И. Свирида (ред.), Человек в контексте культуры. Славянский мир, Москва: Индрик, 1995 • Л. Е. Бляхер, Человек в зеркале социального хаоса, Хабаровск, 1997 • Ю. Степанов 1997 • D. Weiss, Russisch человек: Versuch eines referentiellen Portr ☐ts //Kosta, Mann (Hrsg.) 1997: 309-365 • В. Хлебда, Бог, человек и жизнь в пословицах советского народа //ZN UO. FR 36 (1998): 29-37 • W. Kulpina, О цветообозначении в аксиологическом плане (на примере цветовых характеристик человека) //SRos 6 (1998): 221-231 • Н. Шведова (ред.) 1998 • Н. Арутюнова 1999 [и его наименования] • Арутюнова, Левонтина (ред.) 1999 • В. Елистратов 1999 • Н. А. Седова, Соотношение образов частичного (частей) и целостного человека в языковой картине мира (на материале семантико-функционального микрополя Пчасть человека □ в современном русском языке). АКД, Барнаул: Алтайский гос. ун-т, 2000 • В. Змарзер, Структурно-семантическая характеристика русской и польской паремии (на материале пословиц и поговорок, выражающих отношение человека к сверхъестественным силам) //SRos 11 (2000): 385-389 • Н. Шведова (ред.) 2003 • С. А. Борисова, Онтологическая триада "пространство 🗆 человек 🗆 текст" как специфическая коммуникативная система. Психолингвистическое исследование. АДД, Ульяновск, 2004 • Н. Иванова, О. Иванова 2004 • Н. В. Павлович, Язык образов. Парадигмы образов в русском поэтическом языке, изд. 2-е, испр. и доп., Москва: Азбуковник, 2004 • Ю. Степанов 2004а • Е. Komorowska, Człowiek w zwierciadle kolorów: spojrzenie kognitywne //М. Алексеенко (ред.) 2006: 66-72 • И. Ратникова, Множественность ономастических идентификаций человека и вопрос о тождестве личности //Z. Czapiga (red.) 2006: 137-146 • Л. А. Софронова, Культура сквозь призму поэтики, Москва: Языки славянских культур, 2006 • А. Шмелев, Человек, люди и народ в числовых конструкциях //T. Berger et al. (Hrsg.), Von grammatischen Kategorien und sprachlichen Weltbildern – Die Slavia von der Sprachgeschichte bis zur Politsprache. Festschrift für Daniel Weiss zum 60. Geburtstag, München; Wien: Sagner, 2009: 569-586 • H. Bartwicka, Языковой портрет человека в русских и польских сравнительных конструкциях //Ракко-Koneczniak. (red.) 2012: 271-281 🔰 жизнь человека; люди; права человека & человека/не человека категория - ЛЭС 1990 & человек-рубаха - В. В. Виноградов 1977: 306 человеко - Е. Ремчукова, Нетривиальная грамматика в аспекте соотношения системы и узуса //Humaniora: Lingua Russica. Труды по русской и славянской филологии. Лингвистика IX. Взаимодействие языков и языковых единиц, Тарту, 2006: 240 человекобожеский -🕮 человекобожеский идеал прометеевского типа <В. А. Котельников, О. Л. Фетисенко (ред.), Христианство и русская литература. Сборник пятый, Санкт-Петербург, 2006: 252> человековедение - РЯШ 1971, 5: 100 [у Горького и в современном русском языке] • Плотников 1979: 117 • Милейковская еt al. 1996 • Бунимович et al. 2000 человековод - М. Орлов 1959: 104 человеко-гаджетный -Internet человекознание - Бунимович et al. 2000 человекоиспытатель -Ш. С. Кржижановский, Собрание сочинений в пяти томах. Т. 4, Санкт-Петербург: Symposium, 2006: 519 человекоистребление - Милейковская et al. 1996 человеко-компьютерный -🕮 человеко-компьютерное воздействие <Книги Российской Федерации. Ежегодник 2004. Т. 1, Москва: Российская книжная палата, 2005: 111> человеколюбие - Е. Земская (ред.) 1996 человеко-машинный - Андрющенко 1989: 3 [человеко-машинное общение] 🕮 человеко-машинное воздействие «Книги Российской Федерации. Ежегодник 2004. Т. 1, Москва: Российская книжная палата, 2005: 110> & человеко-машинное общение - ЛЭС 1990 человекообразный - В. Елистратов 1999 человекоподобье - В. Григорьев (ред.) 1975: 132-163 человеко-собако-конный -Internet человекоцентризм -□ ВЯ 1999, 1: 12 человеческий - Милейковская et al. 1996 [человеческий фактор] & человеческие взаимоотношения - О. Баранов 1995 & человеческий организм - О. Баранов 1995 & человеческий язык - П. Денисов 1965 • ЛЭС 1990 человечественный - Ю. Сорокин 1965 человечество - Петрищева 1984

челюстной - & челюстной угол - Зиндер 1979 челябинец - Милейковская et al. 1996 челябинский - Милейковская et al. 1996

человечестность - Ю. Сорокин 1965

**человечный** - Ю. Сорокин 1965 **человолки** - РусР 1978, 5: 71

человечность - Ю. Сорокин 1965 • РусР 1970, 4: 79-84

```
челядник - Wawrzyńczyk 1988
```

чересчур - Bogusławski, Karolak 1973: 232

черки - В. Дворцов, Тегта Обдория, Новосибирск : Сова, 2006: 410-412 [Словарь «сибиризмов»]

черешневый - Hill 1972 черешня - Wierzbicka 1988

чернеть - Ю. Апресян 1995

чем - Изв. Крымского пед. инст. 27 (1957): 95-120 [союз чем - тем] • ВЯ 1957, 2: 96-100 [союз чем - тем] • М. Л. Ванслова, Сложные предложения с союзом *чем-тем* //ВЯ 6 (1957), 2: 96-100 • Л. Е. Юрасова, Смысловой параллелизм и синонимика сложных предложений с союзами вместо того чтобы и чем //УЗ Свердловского пед. инст., сб. 142, Тобольск, 1969: 51-59 • III. Яношка, Синтаксические функции формы сравнительной степени в предложениях с союзом чем-тем //Slavica 12 (1972): 43-57 • Bogusławski, Karolak 1973: 191 [чем], 234 [чем...тем] • Т. А. Колосова, Русские сложные предложения асимметричной структуры, Воронеж, 1980 • Санников 1989: 254 • М. Д. Девятова, Сравнение в русском языке: сравнительные конструкции с союзами чем, нежели в синтаксическом поле сравнения //ВМУ. Сер. 9. Филология 2008, 5: чемберлениться - Мучник, Панов (ред.) 1964: 79 чемоданный - • Ю. Караулов (ред.) 1988а: 61-62 чемоданчик - Скляревская (ред.) 2007 чемоданщик - Лебина 2008: 231 чемпион - Wieliczko 1982 чемпионат - Вајог 1990: 280 [за месяц до чемпионата] чемпионка - Wieliczko 1982 чепист - Е. Земская (ред.) 1996 чепрак - Швыдкой (ред.) 2000 чепрачно-рыжий -БИЭРМ 8 (2007): 158 чепуха - Петрищева 1984 **чепухенция** - Йирачек 1971: 276 чепушинка - Купрадзе 1997 чепушист - Йирачек 1971: 235, 275 • Lehikoinen 1990 Чепчиков - Е. Земская (ред.) 1996 черви - Е. Земская (ред.) 1996 червиветь - Л. Миронюк 1994 червиветься - Л. Миронюк 1994 червонец - «Финансы СССР» (Москва) 1967, 2: 93-96 • Лебина 2006 червонный - Hill 1972 червоноверхий - К. Логинова 1984 червончик - Скляревская (ред.) 2007 червь - Скляревская (ред.) 2007 черева - R. Lewicki 1986 [черева из меня вон] чередование - Вахек 1964: 255-256 • J. E. Allen III, The T: ŠČ, D: ŽD alternations in the Russian verb //Magidoff et al. (eds.) 1968: 1-9 • D. S. Worth, Vowel ~ zero alternations in Russian derivation //IJSLP 11 (1968): 110-123 • G. Neweklowsky, *Pësik* vs. psina: a minor contribution to vowel ~ zero alternations in Russian //IJSLP 19 (1975): 67-76 • Зиндер 1979: s.v. чередования • S. L. Franks, Vowel-zero alternations and syllable-counting morphology //IndSS 5 (1990): 79-95 • ЛЭС 1990 • Мельчук 2000 • В. 3. Санников, Еще раз о чередованиях в синтаксисе (к проблеме альтернологии) //В. А. Виноградов (ред.) 2004: 328-343 🔰 живое чередование; избыточное чередование; историческое чередование; морфемное чередование; морфологическое чередование; нерегулярное чередование; позиционное чередование; традиционное чередование & чередование гласных - ЛЭС 1990 & чередование звуков - ЛЭС 1990 & чередование согласных - ЛЭС 1990 & чередование фонем - ЛЭС 1990 через - Bogusławski, Karolak 1973: 175, 296-297 • А. М. Финкель, Предлог через в причинном значении в русском литературном языке //УЗ Харьковского ун-та 109. Труды филолог. факультета 8 (1960): 27-46 • Cz. Lachur, O tzw. temporalnych konstrukcjach skalarnych w języku rosyjskim i polskim (znaczenie następczości) //PN UŚ 592. PJ 9 (1983): 79-92 • Żeberek 1984 • Ю. Апресян 1995 • Sullivan 1998 черезвычайно - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981 череззерница - Matejka (ed.) 1973: 117-128 Черезчурка - Lehikoinen 1990 черёмуха - Скляревская (ред.) 2007 Черёмушки - Лебина 2006 черепашить - Л. Миронюк 1994 черепашиться - Л. Миронюк 1994 черепичный - Hill 1972 черепно-мозговой -🚇 «Совхозные» попытались пару-тройку раз нажать на «химиков», с колами подъезжая к ним ночами на мотоциклах, но, не сумев достаточно организоваться и встретив умелое сопротивление такими же жердями, сникли. Сникли - с черепномозговыми травмами – и немногочисленные собственные приблатненные, попробовавшие, было, восстановить на стройке зоновские отношения. <В. Дворцов, Тегга Обдория, Новосибирск: Сова, 2006: 257> черепно-челюстно-лицевой -Internet череповчанка - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006 черепушка - М. Копыленко 1976 ['голова']

```
чернеться - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981 • Israeli 1998
черниговка - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006
чернизна - Лыков 1976: 17 • L. Komincz, Zagadnienia syntagmatyki leksykalnej i semantycznej. Na materiale języka angielskiego
 i rosyjskiego, Opole: WSP, 1981: 126
черника - Wierzbicka 1988
чернила - Wierzbicka 1988
чернильный - Hill 1972
чернить - Ю. Апресян 1995
чёрно-белёсо-серый -
Internet
чёрно-бело-красный -
Internet
чёрно-бело-малиновый -
Internet
чёрно-бело-полосатый -
Internet
черно-бело-розовый -
Internet
чёрно-бело-рыжий -
Internet
черно-бело-серый -
Internet
черно-бело-фиолетовый -
Internet
чёрно-белый - Скляревская (ред.) 2007 [чёрно-белые]
чернобровье - В. Григорьев (ред.) 1975: 148
чернобылец - Л. Ферм 1994: 46 • Бунимович et al. 2000
Чернобыль - А. Э. Левицкий et al., Лингвоконцептология: перспективные направления. Монография, Луганск: Изд. ЛНУ
 им. Т. Шевченко, 2013
чернобылька - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006
чернобыльский - Скляревская (ред.) 2007
черновчанка - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006
черноглазье - В. Григорьев (ред.) 1975: 148
черногривый - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981
чёрно-жёлто-красный -
Internet
чёрно-зелёно-серебряный -
Internet
чернозем - Петрищева 1984
чернозём - Е. Диброва (ред.) 2005
чёрно-красно-белый -
Internet
чёрно-красно-горчичный -
Internet
черно-красно-золотой -
Internet
чёрно-красно-куринопомётный -
Internet
черномырдинец - Fiedoruszkow 2009
черноночье - Humesky 1964
черно-оранжево-белый -
Internet
чернорубашечник - Скляревская (ред.) 2007
черно-рыже-белый –
□ БИЭРМ 7 (2007): 380
-светло-фиолетовый -
Internet
чёрно-серебристый - Милейковская et al. 1996
чёрно-серо-белый -
Internet
чёрно-серо-бурый -
Internet
чёрно-серо-жёлто-белый -
Internet
чёрно-серо-зелёный -
Internet
чёрно-серо-коричневый -
Internet
чёрно-синий - Милейковская et al. 1996
черносотенец - Скляревская (ред.) 2007
черносотенный - Ю. Степанов 1997 • Скляревская (ред.) 2007
```

```
черносотенство - Скляревская (ред.) 2007
черностволье - В. Григорьев (ред.) 1975: 148
чернота - В. Григорьев (ред.) 1975: 164-179 • Лыков 1976: 17
чернуха - Л. Ферм 1994 • Костомаров 1999 • Бунимович et al. 2000 • Т. Шкапенко, Ф. Хюбнер, Русский «тусовочный» как
  иностранный. Учебное пособие, Калининград: Янтарный сказ, 2003: 184 • Wojtczuk, Wierzbicka (red.) 2004: 83-87 [ czarny
 humor'l
чернушник - Скляревская (ред.) 2007
чернушно-клюквенный - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003: 360
чернушный - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003: 360
чёрный - П. Денисов 1965 [«черный ящик»] • Лятина 1969 • Убин 1969 • РЯШ 1970, 6: 3-6 [у А. Блока] • Hill 1972 • Вопросы
  русского языкознания, Душанбе 1973: 3-20 [у А. Пушкина] • С. Бархударов (ред.) 1980: 127-142 • ZN WSP w Bydgoszczy.
  SF 7 (1980): 81 [черное] • ZN WSP w Opolu. FR 23 (1983): 137-148 [переносные значения; перевод на польский язык] •
  Budniak 1987 • A. Zych, Struktura i semantyka polskich i rosyjskich gniazd słowotwórczych z centrum biały – czarny, белый –
  черный. Część druga: odgałęzienie substantywne i werbalne //PN UŚ 1211. PJ 18 (1991): 65-101 • A. Zych, Relacje leksykalno-
  semantyczne w polskich i rosyjskich gniazdach słowotwórczych z centrum biały, czarny, szary; белый, черный, серый //PN UŚ
  1322. PJ 20 (1993): 25-51 • Ю. Апресян 1995 • В. М. Петров, С. Н. Шепелева, Спектральный мир Ф. М. Достоевского
  (семантико-культурный аспект) //Караулов (ред.) 1996: 137-159 • Е. Земская (ред.) 1996 [чёрные береты; чёрный нал] • Ю.
  Степанов 1997 [черная сотия] • Zych 1999 • Бунимович et al. 2000 • E. Диброва (ред.) 2005 • Лебина 2006 [черные субботы]
  • Кульпина 2007 • A. Narloch, Сравнительные конструкции с белый и черный в русском языке (в сопоставлении с польским
  biaty и czarny) //APR 12 (2007): 137-144 • Дедова, Захаров (сост.) 2009: 274-275 • С. А. Верескун, Смысловая многомерность
  концепта «черный» в прозе М. И. Цветаевой (на примере концептосочетания черный ход) //Ремнёва, Поликарпов (сост.)
  2010: 695-696
чернявый - В. Елистратов 1999 • Кульпина 2007
черняга - Е. Земская (ред.) 1996
черпак - Скляревская (ред.) 2007
чёрт - Bogusławski, Karolak 1973: 277, 423 • В. В. Виноградов 1977: 306 [у черта на куличках] • Jelitte (Hrsg.) 1982: 30 •
  Петрищева 1984 • R. Lewicki 1986 [черт возьми; черти в свайку играли] • Ю. Апресян 1995 • Chlebda, Kochman (red.) 1996:
  86-87 • Е. Земская (ред.) 1996 [чёрт гиперинфляции] • В. Елистратов 1999 • В. Змарзер, Структурно-семантическая
  характеристика русской и польской паремии (на материале пословиц и поговорок, выражающих отношение человека к
  сверхъестественным силам) //SRos 11 (2000): 385-389 • Kowalczyk, Orłowska (red.) 2004
Строение, стоящее у черта на рогах, на выезде из города <В. Токарева, Сентиментальное путешествие, Москва : Эксмо-</p>
 Пресс. 1998: 127>
Ч дьявол
черта - Скляревская (ред.) 2007
≥ вертикальная черта
& черта характера - Н. Ю. Лукашевич, Когнитивно-семантический анализ предикатов, обозначающих черты характера
  человека. АКД, Москва, 2004
чертёнок - Петрищева 1984
чертить - Karolak et al. 1980: 82
чертмненебратство - Янценецкая (ред.) 1991: 270
чёртнамнебратство - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003
чёртов - R. Lewicki 1986: 57 [к чертовой матери] • Ю. Апресян 1995 • Швыдкой (ред.) 2000 [«чёртов мост»]
чертовски - E. Janus 1981: 185-187
чертовский - E. Janus 1981: 185 • Петрищева 1984
чертовщина - Ю. Апресян 1995
чертыхаться - Karolak et al. 1980: 84
чертыхнуться - Karolak et al. 1980: 84
чертяка - Петрищева 1984
чёс - Скляревская (ред.) 2007
чесать - М. Копыленко 1976 [чеши! 'уходи'] • Л. Ферм 1994 • Ю. Апресян 1995
чесаться - Л. Ферм 1994: 236 [(не) чесаться]
чеслук - РусР 1978, 5: 71
чесник - Wawrzyńczyk 1988
чеснок - Wierzbicka 1988
чесноковка - М. М. Громыко, Мир русской деревни, Москва : Молодая гвардия, 1991: 327
честность - Петров, Берлин (сост.) 1985
честный - R. Lewicki 1986 [честный загибон] • В. Елистратов 1999 [честное злодейское; честное слово; честный]
🚇 /.../ речь идет о честных ученых, а не о тех, кто ведет сознательную борьбу с марксизмом-ленинизмом /.../. <Ф. Филин
честняга - Милейковская et al. 1996
честолюбец - Wawrzyńczyk 1997: 197
честолюбие - Петров, Берлин (сост.) 1985 • Wierzbicka 1992
честь - GZH. FR 3 (1970): 99-111 [честь честью] • Bogusławski, Karolak 1973: 204, 249 • РЯШ 1969, 6: 68-71 [честь честью]
  • Петров, Берлин (сост.) 1985 • Wierzbicka 1992 • Ю. Апресян 1995 • Бенвенист 1995 • Г. С. Иваненко, Лингвистическая
```

четверговый - Wawrzyńczyk 1987: 166 
☐ Слова эти дают производные: *вторничный*, *четверговый*, *пятничный*, звучащие, правда, несколько искусственно. <A. Супрун, Производные существительные с корнями числительных, Фрунзе: Киргизский гос. ун-т, 1953: 26>

экспертиза в процессах по защите чести, достоинства, деловой репутации, Челябинск, Полиграф-Мастер, 2006

**¥** национальная честь

**четверг** - Bajor 1990: 280 [на четверг]

честьмундирный - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003

```
четвереньки - Bogusławski, Karolak 1973: 203 [на четвереньках] • Wawrzyńczyk 1982: 47-49
четверо - Bogusławski, Karolak 1973: 7 • Б. Успенский 2004
четверостишие - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987
четвёрочка - А. Супрун, Производные существительные с корнями числительных, Фрунзе: Киргизский гос. ун-т, 1953: 19
четвёрочник - Wawrzyńczyk 1997: 200
четвёрочный - Wawrzyńczyk 1997: 200
четвертак - Скляревская (ред.) 2007
четвертачок - А. Супрун, Производные существительные с корнями числительных, Фрунзе: Киргизский гос. ун-т, 1953: 28,
четвертичный - Ю. Сорокин 1965
четвёртка - А. Супрун, Производные существительные с корнями числительных, Фрунзе: Киргизский гос. ун-т, 1953: 14
четвертной - Скляревская (ред.) 2007
четвёртый -
& четвёртое лицо - ЛЭС 1990
четверть - Bajor 1990: 280 [w związkach z przyimkami]
четвертьвековой - Wawrzyńczyk 1997: 200
четвертьтонник - Fiedoruszkow 2009
четвертьфиналист - Йирачек 1971: 235, 273
чёткий - М. Копыленко 1976 [ 'положительная оценка; эмоциональн.']
четыре - Б. И. Блажев, Об одной особенности категории одушевленности-неодушевленности у числительных один, два, три
  и четыре //РЯШ 1966, 2: 103-105 • В. Елистратов 1999
четырежды - Wawrzyńczyk 1982: 49-50
четырекратно - К. Логинова 1984
четырёхактный - СРЛ 1981 (wyd. 1983): 76
четырёхвалентный - Н. И. Филичева, Понятие синтаксической валентности в работах зарубежных языковедов //ВЯ 1967, 2:
четырехдольник - А. Квятковский 1966
четырёхзвёздочный - Скляревская (ред.) 2007
четырёхзначный - Милейковская et al. 1996
четырёхликий -
🚨 Перед дворцовым храмом в Боголюбове был сооружен своего рода «богородичный столп», увенчанный четырехликой
 капителью с изображением Девы Марии. <ТОДРЛ 36 (1981): 350>
четырёхморность - МЛЖ 9 (2006), 1: 150
четырёхпалатный - Е. М. Жуков (ред.), Советская историческая энциклопедия. Т. 12, Москва : Советская Энциклопедия,
  1969: 696
четырёхпальцевый - Милейковская et al. 1996
четырёхпесенный -
четырёхпесенные каноны <Багриновский 2003: 892>
четырёхпудовый - СРЛ 1981 (wyd. 1983): 76
четырёхсимвольный - Д. А. Климов, Англо-русский словарь-справочник сокращений, аббревиатур и специальных
  обозначений, принятых в современных компьютерных технологиях, Москва: ТЕИС, 2003: 766 [четырехсимвольные коды]
четырёхсмысленный - Г. М. Зельдович, Русское предикатное имя, Toruń: UMK, 2005: 50
четырёхсотметровик - Wawrzyńczyk 1997: 200
четырёхстолпный -
□ /.../ традиционные формы новгородского четырехстолпного храма с трехлопастным завершением фасадов /.../. <М. К.</p>
 Каргер, Новгород Великий. Архитектурные памятники, изд. 2-е, доп., Ленинград; Москва: Искусство, 1966: 216>
четырёхстопность - А. Квятковский 1966: 305
четырёхстратумный - Лэм 1977: 47
четырёхстрочный - А. Квятковский 1966: 55
четырёхтомный - СРЛ 1981 (wyd. 1983): 76
четырёхударник - А. Квятковский 1966: 170
четырёхфазный -
🖺 Е. К. Ромодановская (ред.), Словарь-указатель сюжетов и мотивов русской литературы. Экспериментальное издание. Вып.
  1, Новосибирск : Сибирское отделение РАН, 2003: 174
четырёхфунтовый - СРЛ 1981 (wyd. 1983): 76
четырёхчленно -
🔲 /.../ у одних имя и отчество, у других имя и прозвище, у третьих имя и занятие, некоторые поименованы четырехчленно,
 а иные обозначены только косвенно /.../. <Никонов, Суперанская (ред.) 1970: 84>
четырёхчленный -
& четырёхчленное словосочетание - ЛЭС 1990
четырёхярусный - СРЛ 1981 (wyd. 1983): 76
четырнадцатистрофный -
🕮 четырнадцатистрофное стихотворение <Л. Г. Фризман, Жизнь лирического жанра. Русская элегия от Сумарокова до
  Некрасова, Москва: Наука, 1973: 86>
Четьи минеи - Бунимович et al. 2000
чех - Моченов et al. 2003 [ 'чеченский боевик']
чехизм - 🏖 богемизм
чехист - Йирачек 1971: 235
чеховиана - В. Б. Катаев et al. (ред.), Чеховиана. Чехов в культуре XX века. Статьи, публикации, эссе, Москва : Наука, 1993
```

🕮 Ал. Н. Толстой, Собрание сочинений в десяти томах. Т. 10, Москва : ГИХЛ, 1961: 240

```
чехонь - Сабанеев 1994 • Łukaszuk 2005
чеченец - Е. Земская (ред.) 1996
чеченизировать -
Internet
чеченофилия - Fiedoruszkow 2009
чеченский -
& чеченский язык - ЛЭС 1990
чеченско-армянско-грузинский -
Internet
чечёточница -

    Миссис Черисси − чечеточница. Выбивает дробь каблуками. <ЛитГ 1977, 39: 9>

чечёточный -
💷 чечеточная аллитерация <Р. Б. Тарковский 2006: 125>
чечи - Fiedoruszkow 2009
чеширский - В. Елистратов 1999
чешский -
& чешский язык - А. Широкова, В. Гудков (ред.) 1977: 64-118 • ЛЭС 1990
чешско-польско-немецко-итальянский -
Internet
чешуйчато-зернистый -
чешуйчато-зернистый орнамент «Макаев (ред.) 1969: 29>
чжилийский - > Fotoaneks
чжоуский -
□ БСЭ 32 (1936): 523
чжуан-юань - БСЭ 32 (1936): 536
чжурчжэньский -
БСЭЬ 12 (1973): 209
& чжурчжэньский язык - ЛЭС 1990
& чжурчжэньское письмо - ЛЭС 1990
чибчанский -
& чибчанские языки - ЛЭС 1990
-чивый - L. Jochym-Kuszlikowa, Przymiotniki z formantem -čiv- w języku rosyjskim i polskim //Sprawozdania z Posiedzeń Komisji
  Naukowych PAN w Krakowie 13 (1970), 1: 132-134 • J. Jochym-Kuszlikowa, Przymiotniki z formantem -čiv- w języku rosyjskim
  i polskim //RND WSP w Krakowie 34. PR 3 (1970): 103-125 • Jochym-Kuszlikowa 1973
чизбургер - Бунимович et al. 2000
чик - В. Елистратов 1999
-чик - А. Г. Лыков, Некоторые особенности суффикса лица -щик (-чик) //ВЯ 7 (1958), 1: 122-124 • Lehikoinen 1990 • Е. В.
 Хабибуллина, Новая лексика: существительные с суффиксами -ицик, -ик //О. Ф. Жолобов (ред.), Исследования по русскому
 и славянскому языкознанию. Сборник статей к 70-летию профессора Геннадия Алексеевича Николаева, Казань : Казанский
 гос. ун-т, 2005: 158-164
чикаться - Петрищева 1984
чикнуть - Lehikoinen 1990
чикчиры - Беловинский 2003: s.v. чакчиры
чилдрёнок - Dembska 2011
чилийско-перуанский -
🕮 чилийско-перуанская епархия <Н. С. Гордиенко, «Крещение Руси»: факты против легенд и мифов. Полемические заметки,
 Ленинград: Лениздат, 1984: 251>
чилинизм - Йирачек 1971: 235, 269
чимкентка - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006
чин - Bogusławski, Karolak 1973: 204 [чин по чину; чин чином] • Е. Земская (ред.) 1996
чинарик - N. Nilsson 1960
чинарско-обэриутский -
🛄 РусЛ 2009, 2: 54
чинарь - РусЛ 2009, 2: 52-59
чингизид -
🚨 В. Дворцов, Тегга Обдория, Новосибирск : Сова, 2006: 10
чингисхань [forma czasown.] - В. П. Григорьев 1986: 237
чинзано - Милейковская et al. 1996
чинить - Ю. Апресян 1995 [чинить; чинить препятствия] • Сидорец 1999
чиниться - Ю. Апресян (ред.) 2006
Чинквеченто - Бунимович et al. 2000
чиновник - ВЯ 1953, 2: 71-81 • Л. Ферм 1994 • Л. Е. Шепелев, Чиновный мир России XVIII – нач. XX в., Санкт-Петербург:
  Искусство-СПБ, 1999 • S. Wins, Лексические изменения в современном русском языке //Komorowska, Kozicka-Borysowska
  (red.) 2002: 215-223
чиновничье-бюрократический -
Ш низость чиновничье-бюрократического быта <B. Пропп 1999: 157>
чиновно-бюрократический -
чиновно-бюрократическая лексика < PycP 1982, 3: 36>
```

чинушество - В. Григорьев (ред.) 1975: 132-163

чинш - Дубровский (сост.) 1897

чиньянджа - ЛЭС 1990

чип - Бунимович et al. 2000

**ЧиП** - Брагина 1973

чипидейл - Fiedoruszkow 2009

чипизация - Fiedoruszkow 2009

чипизироваться - Fiedoruszkow 2009

чиповый - Скляревская (ред.) 2007

чипсет - Скляревская (ред.) 2007

**чипсы** - Крысин 1968 • Бунимович et al. 2000 • Лебина 2006

чирик - Скляревская (ред.) 2007

чирикать - Л. Миронюк 1994

числительное - А. Супрун, Производные существительные с корнями числительных, Фрунзе: Киргизский гос. ун-т, 1953 • A. Doros, O niektórych różnicach w odmianie, pisowni oraz użyciu składniowym liczebników i zaimków w języku polskim i rosyjskim //JRos 1956, 1: 32-38 • A. Suprun, O liczebnikach zespołowych słów kilka (Z powodu książki P. Zwolińskiego) //PorJ 1956, 10: 435-437 • D. S. Worth, Grammatical and lexical quantification in the syntax of the Russian numeral //IJSLP 1-2 (1959): 117-132 • А. А. Реформатский, Число и грамматика //Жирмунский (ред.) 1960: 384-400 • Н. А. Янко-Триницкая, «Проблема номер один» (Числительное в роли несогласованного определения) //Мучник, Панов (ред.) 1964: 303-310 • A. Bogusławski, Semantyczne pojęcie liczebnika i jego morfologia w języku rosyjskim, Wrocław; Warszawa; Kraków: ZNiO, 1966 • Гарифулин, Чепасова (ред.) 1976: 123-127 [в составе фразеологических единиц] • G. G. Corbett, Numerous squishes and squishy numerals in Slavonic //IRSL 3 (1978), 1-2: 43-73 • A. Nozsicska, Bemerkungen zur Quantifikation, Konjunktion und Negation im Russischen (1. Teil) //WSA 2 (1978): 209-239 • П. Ондрус, Место числительных в системе частей речи //А. Г. Широкова (ред.), Языкознание в Чехословакии. Сборник статей, Москва: Прогресс, 1978: 352-356 • A. Nozsicska, Bemerkungen zur Quantifikation, Konjunktion und Negation im Russischen (2. Teil) //WSA 3 (1979): 239-275 • V. Rüke-Dravina, On numerals in Baltic and Slavic languages //ABS 12 (1979): 53-67 • I. Mel'c?uk, Animacy in Russian cardinal numerals and adjectives as an inflectional category //Language 56 (1980), 4: 797-811 • Хроленко 1981 [ассоциативные ряды числительных] • И. Мельчук, Лично-количественные ("собирательные") числительные в русском языке //RLing 6 (1981-1982), 3: 307-334 • S. Akiner, The syntax of the numeral in Byelorussian, compared with Ukrainian, Russian and Polish //SEER 61 (1983), 1: 55-68 • B. Müller, Die grammatisch-semantische Struktur der Zahlwörter in slawischen Sprachen und im Deutschen im Hinblick auf die Wortarteinteilung //ZfSl 28 (1983), 1: 27-34 • H. B. Соловьев, Сложные слова с числительным в первой части в толковом словаре //СРЛ 1981 (wyd. 1983): 73-79 • М. Ф. Толстопятова, Семантика и прагматика аппроксимативных конструкций с числительным в русском языке //ZfSl 31 (1986), 1: 132-148 • М. Ф. Лукин, К вопросу о лексико-грамматическом статусе числительных в современном русском языке //ВЯ 1987, 6: 43-51 • А. А. Реформатский, Число и грамматика //Реформатский 1987: 76-87 • Храковский (ред.) 1989 • ЛЭС 1990 • С. А. Жаботинская, Перспективы исследования онтологических основ класса числительных //Романов, Шахнарович (ред.) 1992: 36-44 • J. Zieniukowa, Problemy morfologii i znaczenia liczebników w językach słowiańskich. Polskie i rosyjskie liczebniki zbiorowe //Grek-Pabisowa, Smirnow (red.) 1992: 83-101 • Т. В. Булыгина, А. Д. Шмелев, Числительные в русском языке: лексикографические лакуны //Иомдин, Крысин (ред.) 2000: 289-306 • С. В. Рябушкина, Склонение русских числительных в свете экспериментальных данных //Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 34-35

**э** дробные числительные; имя числительное; краткое числительное; кратностное числительное; порядковое числительное; число

число - Л. А. Новиков, Природа числа существительных и его стилистические функции //РЯШ 1959, 5: 18-21 • А. А. Реформатский, Число и грамматика //Жирмунский (ред.) 1960: 384-400 • УЗ Елабужского пед. инст. 13 (1962): 332-336 [синтаксис, согласование подлежащего и сказуемого] • E. Stankiewicz, The singular-plural opposition in the Slavic languages //IJSLP 5 (1962): 58-73 • А. И. Сумкина, Деривационные корреляции существительных в формах множественного числа //Мучник, Панов (ред.) 1964: 222-234 • L. Ossowski, Wzrost rangi kategorii liczby w wewnętrznosystemowej hierarchii współczesnego је́zyka rosyjskiego //SOr 17 (1968), 3: 367-368 • Е. В. Падучева, Два подхода к семантическому анализу категории числа //То honor 1967, 2: 1474-1488 • A. A. Зализняк, О показателях множественного числа в русском склонении //To honor 1967, 3: 2328-2332 • М. А. Кумахов, Число и грамматика //ВЯ 1969, 4: 65-74 • Д. Арбатский, Формы множественного числа со значением длительности, протяженности //РЯШ 1970, 6: 71-73 • И. И. Ревзин, О специфике согласования по числу в русском языке //Язык 1970: 230-238 • Bogusławski, Karolak 1973: 261 • Е. В. Падучева 1974 • В. З. Панфилов, Типология грамматической категории числа и некоторые вопросы ее исторического развития //ВЯ 1976, 4: 18-38 • L. G. Leighton, Numbers and numerology in "The Queen of Spades" //CSP 19 (1977), 4: 417-443 • Ревзин 1977 • А. Г. Широкова (ред.), Языкознание в Чехословакии. Сборник статей, Москва: Прогресс, 1978 • В. Н. Топоров, О числовых моделях в архаичных текстах //Цивьян (ред.) 1980: 3-58 • Г. А. Смирнова, Категория числа несклоняемых существительных //ПСЛ 1979 (wyd. 1981): 132-147 • В. Дегтярев 1982 • Л. Н. Булатова, Еще о грамматическом статусе категории числа существительных в русском языке //ПСЛ 1981 (wyd. 1983): 120-130 • А. К. Поливанова, Выбор числовых форм существительных в русском языке //ПСЛ 1981 (wyd. 1983): 130-145 • М. Д. Потапова, Семантика грамматической категории числа в свете понятия множества //ИАН. СЛЯ 42 (1983), 2: 130-141 • Т. А. Новичкова, Традиционные числа в былинах //ИАН. СЛЯ 43 (1984), 2: 144-155 • И. А. Мельчук, Поверхностный синтаксис русских числовых выражений, Wien: Gesellschaft zur Förderung Slawistischer Studien, 1985 • G. Zulska, Łączliwość wieloznacznych rzeczowników o zleksykalizowanej liczbie mnogiej w rosyjskopolskim aspekcie konfrontatywnym, Opole : WSP, 1986 • В. Д. Климонов, Естественность и маркированность в грамматических формах числа у имен существительных в современном русском языке //ZfSl 32 (1987), 2: 187-204 • А. А. Реформатский, Число и грамматика //Реформатский 1987: 76-87 • M. Bílý, Russian quantification expressed via grammatical number and the construction idti v soldaty //ScSl 34 (1988): 69-93 • Л. Быкова, Теоретические проблемы морфологической категории числа существительных и ее функциональный аспект //SRP 20 (1988): 177-190 • В. Д. Климонов, Роль изоморфизма маркированности в структуре грамматических категорий на примере числовых парадигм русских существительных //ZfSl 34 (1989), 1: 82-92 • Д. Шмелев (ред.) 1989 • Ю. С. Степанов, Счет, имена чисел, алфавитные знаки чисел в индоевропейских языках //ВЯ 1989, 4: 46-72; 5: 5-31 • Bajor 1990: 280 [в сочетании с предлогами] • S. Heyl, Typologische Aspekte des Feldes der Numeralität //ZfSl 35 (1990), 4: 558-561 • Е. В. Красильникова, Имя существительное в русской разговорной речи. Функциональный аспект, Москва: Наука, 1990 • ЛЭС 1990 • Л. Быкова, Об аналитическом выражении значений числа имен существительных в русском языке //SRP 22 (1991): 139-145 • О. О. Лешкова, Аспекты сопоставительного изучения

категории числа //Grek-Pabisowa, Smirnow (red.) 1992: 37-43 • Л. Быкова, Аналитические средства выражения квалификативного значения числа имен существительных //SRP 24 (1993): 167-174 • PFil 38 (1993): 59-71 • С. Н. van Schooneveld, The dual and Slavic linguistic structure. Singulative identificational deixis //Maguire, Timberlake (eds.) 1993: 440-451 • Герасимова (ред.) 1995: 140-159 [о мифе числа] • Н. Jelitte, Genus, Numerus und Kasus im Russischen. Vorlesungen zur Slavischen Sprachwissenschaft, Frankfurt am Main etc. : Lang, 1997 • А. Ф. Лосев, Диалектические основы математики //А. Ф. Лосев, Хаос и структура, Москва : Мысль, 1997: 5-608 [о теории числа] • Ю. Степанов 1997 • Киклевич et al. (ред.) 1998 • Јасhnow et al. (Hrsg.) 1999 • Т. М. Молошная, Корреляции категории определенности/неопределенности и категорий числа, лица и рода глагола в современном русском литературном языке //То□оvić (Hrsg.) 1999: 137-143 • Л. Ю. Бабакова, Использование цифровых обозначений в русском языке (на материале публицистической и художественной литературы). АКД, Таганрог : Таганрогский гос. пед. инст., 2000 • Ю. Лотман, Семантика числа и тип культуры //Ю. Лотман 2000: 430-433 • А. А. Козакова, Особенности употребления грамматических категорий числа и степени сравнения в идиостиле Марины Цветаевой. АКД, Ростов-на-Дону : Ростовский гос. ун-т, 2000 • Јachnow, Norman, Suprun (Hrsg.) 2001 • Kiklevič (Hrsg.) 2001 • J. Мітшяка-Војапоwska, Rosyjskie і роlsкіе ггестоwniki polisemiczne w aspekcie kategorii liczby, Szczecin : USz, 2003 • Т. Н. Молошная, Взаимодействие категории определенности / неопределенности и категорий падежа и числа существительного в современном русском литературном языке //В. А. Виноградов (ред.) 2004: 299-307 • А. Степанов 2004

**э** m.in. грамматическое число; графическое обозначение чисел; двойственное число; дробное число; единственное число; множественное число

числовка - М. Н. Мельников, Русский детский фольклор, Москва : Просвещение, 1987: 134

Числоводск - В. П. Григорьев 1986: 237

числовой -

& числовая доминанта - Т. М. Николаева, От звука к тексту, Москва : Языки русской культуры, 2000: 487

Ш Итак, у каждого значительного произведения есть своя числовая доминанта. <Т. М. Николаева, От звука к тексту, Москва : Языки русской культуры, 2000: 487>

& числовая парадигма - И. М. Горшкова, О функционировании числовых парадигм в близкородственных языках //Широкова, Грабье (ред.) 1983: 196-205 • В. Д. Климонов, Роль изоморфизма маркированности в структуре грамматических категорий на примере числовых парадигм русских существительных //ZfSl 34 (1989), 1: 82-92 • В. Д. Климонов, Отношения маркированности в числовых парадигмах русских существительных //PFil 38 (1993): 59-71

& числовое выражение - И. А. Мельчук, О падеже числового выражения в русских словосочетаниях типа (больше) на два мальчика или по трое больных //RLing 5 (1980-1981), 1: 55-74 • И. А. Мельчук, Поверхностный синтаксис русских числовых выражений, Wien 1985 • Z. Saloni, The problem of the syntactic head in Polish and Russian constructions with numerals (Sidenotes to Igor Mel' □uk's book "The Surface Syntax of Russian Numeral Expressions") //BPTJ 60 (2004): 99-107

& числовой компонент - Н. Подольская 1988

числяр - В. П. Григорьев 1986: 237

чистить - Wieliczko 1982

**чистка** - Д. М. Фельдман, Терминология власти. Советские политические термины в историко-культурном контексте, Москва : РГГУ, 2006

чисто - Bogusławski, Karolak 1973: 201 [чисто-начисто] • R. Lewicki 1986

& чисто супплетивное склонение - ЛЭС 1990

чистовидовой -

& чистовидовая пара - Ю. Апресян 1995

чисто-плотский - М. Орлов 1959: 56

чисторезультативный - СРЛ 1975: 53

**чисто-реляционный** - Э. Хэмп, Словарь американской лингвистической терминологии, пер. и дополнения В. В. Иванова, Москва : Прогресс, 1964: 255-256

чистость - В. Григорьев (ред.) 1975: 142

чистота - Скляревская (ред.) 2007 • В. Olaszek, Приемы эстетической аксиологии Николая Гоголя. Концепт «чистота» //Sadzińska. Szymańska (red.) 2009: 117-127

**чисто-формальный** - Э. Хэмп, Словарь американской лингвистической терминологии, пер. и дополнения В. В. Иванова, Москва : Прогресс, 1964: 256

чистый - Ю. Язикова, Семантика слова в художественном контексте (слово чистый в повести М. Горького *Трое*) //SRP 6 (1974, wyd. 1975): 111-118 • Ю. Язикова, Семантическая характеристика группы слов в художественном тексте (по повести М. Горького *Трое*) //SRP 7 (1975, wyd. 1976): 107-125 • Ю. Апресян 1995 • Ю. Апресян (ред.) 2006 • В. Olaszek, Приемы эстетической аксиологии Николая Гоголя. Концепт «чистота» //Sadzińska, Szymańska (red.) 2009: 117-127

& чистая семиотика - П. Денисов 1965

& чистые гласные - ЛЭС 1990

читабельный - Г. Пильх, Язык или языки? Предмет изучения лингвиста //ВЯ 1994, 2: 9 і passim

читаемость - Wawrzyńczyk 1989: 47

читалка - N. Nilsson 1960 • Петрищева 1984

**читатель** - Кожевников, Николаев (ред.) 1987: 496-497 • Lehikoinen 1990 [*читатель-массовик*] • Е. Падучева 1996: 459 • Н. Б. Мечковская, Как изменились антиномии «говорящий – слушающий» и «автор – читатель» в век интернета? //Н. К. Рябцева (ред.), Горизонты современной лингвистики. Традиции и новаторство. Сборник в честь Е. С. Кубряковой, Москва : Языки славянских культур, 2009: 207-221

читать - Ю. Апресян 1995 • Ю. Апресян (ред.) 2006

читаться - Скляревская (ред.) 2007

чито-грито-чито-маргарито-да - В. Елистратов 1999

ЧИФ - Скляревская (ред.) 2007

чихвостить - Л. Миронюк 1994

чихирь - Багриновский 2003

**-чица** - Калишан 1993

чичизбей - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981

чичик - Моченов et al. 2003 ['чеченец; чеченский боевик']

```
чичиковщина - Ю. Сорокин 1965: 227
чишанины - R. Lewicki 1986
ЧК - Lehikoinen 1990 • Е. Земская (ред.) 1996 • В. Елистратов 1999 • Скляревская (ред.) 2007
Ч.К. - Lehikoinen 1990
член - Wawrzyńczyk 1982: 9 • ЛЭС 1990 • Е. Земская (ред.) 1996 [член партии]
& член оппозиции - 🔰 маркированный член оппозиции; признаковый член оппозиции
& член предложения - А. Б. Шапиро, К учению о второстепенных членах предложения в русском языке //ВЯ 6 (1957), 2: 71-
  85 • А. Т. Кривоносов, Структурно-функциональные модели в синтаксисе //ВЯ 1971, 1: 65-75 • Н. W. Schaller. Die
  Bestimmung syntaktischer Eigenschaften bei nominalen Satzgliedern im Russischen //ScSl 17 (1971): 161-169 • И. П. Располов,
  О так называемых детерминирующих членах предложения //ВЯ 1972, 6: 55-61 • Ю. В. Рождественский, Части речи и члены
  предложения как единицы описания в типологических исследованиях //Лекомцев (ред.) 1974: 153-161 • В. В. Виноградов
  1975: 554 [илен предложения] • Ревзин 1977 • А. Г. Широкова (ред.), Языкознание в Чехословакии. Сборник статей, Москва
  : Прогресс, 1978: 462 • Ю. П. Богачев, Словосочетание и члены предложения //ВЯ 1984, 6: 81-86 • 3. Д. Попова, Может ли
  обойтись синтаксис без учения о членах предложения? //ВЯ 1984, 5: 69-75 • П. А. Лекант, Семантика членов предложения
  //Лекант (ред.) 1989: 3-15 • ЛЭС 1990: s.v. члены предложения • Р. Зимек, Соотношение членов предложения и частей
  речи (с точки зрения лингвистики текста) //То□оνіс (Hrsg.) 1999: 299-307 • Ю. В. Рождественский, Типология слова, изд.
  второе, доп., Москва: КомКнига, 2007
членение - 🔰 актуальное членение; морфемное членение; предикативное членение; социальное членение; тема-
  рематическое членение
& членение высказывания - ЛЭС 1990
& членение потока речи - Зиндер 1979
& членение предложения - ЛЭС 1990
& членение языка - 🏖 диалектное членение языка
членимость - 🏖 морфемная членимость; морфологическая членимость
& членимость слова - Панов 1999
🔰 слово; членимое слово
членимый -
& членимая словоформа - ЛЭС 1990
& членимая форма - ЛЭС 1990
& членимое слово - Е. С. Кубрякова, О типах морфологической членимости слов, квази-морфах и маркерах //ВЯ 1970, 2: 78-
  90 • И. С. Улуханов, Компоненты значения членимых слов //ВЯ 1974, 2: 71-78 • ЛЭС 1990
членовоз - Скляревская (ред.) 2007 • Dembska 2011
членораздельность - Ю. В. Рождественский, Типология слова, изд. второе, доп., Москва: КомКнига, 2007: 61
членство - Н. Арутюнова 1999: 17-18 [отношения членства]
чо - Р. Б. Тарковский 2006: 343
чолмужский - Сабанеев 1994 [чолмужский сиг]
чолн - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981
чонгурист - Йирачек 1971: 235
чоп - Сабанеев 1994
ЧОП - Скляревская (ред.) 2007
чопорный - Ю. Апресян (ред.) 2006
чоппер - Скляревская (ред.) 2007
чортовоматерный - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003 [чортовоматерные]
чосеров -
& чосерова строфа - А. Квятковский 1966
чохом - Л. Ферм 1994: 136
ЧП - Брагина 1973 • R. Lewicki 1986 • E. Земская (ред.) 1996
чреватый - В. В. Виноградов 1977: 306
чревовещание - Швыдкой (ред.) 2000
чрезвком - Lehikoinen 1990
чрезвыкомиссия - Lehikoinen 1990
чрезвычайка - Lehikoinen 1990 • Л. Ферм 1994 • Е. Земская (ред.) 1996
Чрезвычайка - Lehikoinen 1990
чрезвычайком - Lehikoinen 1990
чрезвычайкомиссия - Lehikoinen 1990
чрезвычайник - Lehikoinen 1990
чрезвычайно - Bogusławski, Karolak 1973: 225 • Петрищева 1984 • E. Janus 1981: 158
чрезвычайный - E. Janus 1981: 158 • Скляревская (ред.) 2007
& Чрезвычайная комиссия - Lehikoinen 1990
& Чрезвычайный Полномочный Посол - Lehikoinen 1990
чрезвычайщик - Е. Земская (ред.) 1996
чрезвычайщина - Л. Ферм 1994 • Лебина 2006: 24
чрезвычком - Lehikoinen 1990
чрезком - Lehikoinen 1990
чрезкомиссия - Lehikoinen 1990
чрезмерно - Bogusławski, Karolak 1973: 232 • Петрищева 1984
чрескожный - Милейковская et al. 1996
чтение - И. Гельб 1982 • А. Рейтблат, От Бовы к Бальмонту. Очерки по истории чтения в России во второй половине XIX
```

века, Москва: МПИ, 1991 • И. А. Бутенко, Читатели и чтение на исходе XX века: социологические аспекты, Москва:

Наука, 1997

 ■ А. Рейтблат, От Бовы к Бальмонту. Очерки по истории чтения в России во второй половине XIX века, Москва: МПИ, 1991: 200-214

что - М. С. Тихомирова, О союзе и союзном слове 🗆 что 🗆 //ПСМ 9 (1963): 86-90 • Ю. Сорокин 1965 [что и требовалось доказать] • В. И. Кодухов, Определительно-относительное местоимение что //А. Стеценко (ред.) 1969: 128-133 • J. D. Kolesnikoff, Remarks on что-чтобы Explanative complements in Russian //Papers in Linguistics 4:3, December 1971 • Висник Харк. держ. ун. 109. Филология, вип. 9 (1971): 70-76 • УЗ Калининского пед. инст. 19 (1957), 2: 115-142 • РЯШ 1966, 1: 59-62 [в предложениях типа такой..., что] • W. D. Klimonow, Die Valenzen der russischen Verblexeme, die einen Objektsatz mit der Konjunktion что regieren //ZfSl 13 (1968), 4: 632-639 • Bogusławski, Karolak 1973: 50, 227 [до чего; уж на что; на что уж], 267 [то, что], 274, 298, 377 • Дорошевский 1973 • W. D. Klimonow, Die Valenzen der russischen Verblexeme, die einen Objektsatz mit der Konjunktion что regieren //ZfSl 13 (1968): 632-639 • УЗ Башкирского ун-та 9. Сер. филол. наук 3 (Уфа, 1962): 119-25 [что за] • RSlaw 35, 2: 273, род. 843 • Л. Я. Маловицкий, Местоимения кто – что и категория одушевленности //ХІІ научно-методическая конференция северо-западного зонального объединения кафедр русского языка. Программа и краткое содержание докладов. Ленинград. 1969: 119-121 • RSlaw 31, poz. 601 [в значении неопредед.] • РЯШ 1970. 6: 89-93 [в конструкциях типа дом, что стоит напротив] • Slavica 10 (1970): 57-68 [в придаточном предложении] • Вестник Ленинградского ун-та 1972, 2: 130-136 [в языке пословиц и поговорок] • RSlaw 28, 2: 407, роz. 692 • Б. П. Ардентов, "Что" в современном русском языке, Кишинев: Штиинца, 1973 • Вопросы грамматики и методики русского языка, Красноярск, 1971: 6-17 [ито, если] • УЗ МГПИ т. 341: 128-133 [определительно-относительное, в статье Кодухова] • Ушакова (ред.) 1974 • SSGL 1 (1980): 337-348 • Писарек 1981: 138- • Д. А. Сабромене, Роль коррелята «то» в расширении функционирования придаточных с союзом «что» //Ильенко (ред.) 1981: 113-123 • Р. М. Теремова, Функционирование сложноподчиненных местоименно-соотносительных предложений фразеологического типа с союзом «что» в тексте //Ильенко (ред.) 1981: 89-99 • A. Pierchała, Что 🗆 zaimek i spójnik we współczesnym języku rosyjskim i jego odpowiedniki w języku polskim //JRos 1982, 5: 277-280 • Wawrzyńczyk 1982: 38 • Rathmayr 1985 [что; что ли; что ль] • А. Ломов (ред.) 1986: 139-147 • R. Lewicki 1986 [что и как; что ли; что тако означат] • Санников 1989: 254 • Wierzbicka 1991 [что было то было] • G. Zybatow 1990 • Mędelska 1992: 176 • Анна А. Зализняк 1992 • А. Breunis, L'analyse de la phrase du type ne □ego delat' /est' □to delat' //Barentsen, Groen, Sprenger (eds.) 1994: 51-60 • Ю. Апресян 1995 [как союз и местоимение] • R. Meyer, Extraction from čto- and čtoby-complement clauses in Russian //Junghanns, Zybatow (Hrsg.) 1997: 165-175 • Berger, Raecke (Hrsg.) 1998: 273-324 • Киселева, Пайар (ред.) 1998 [что ли] • Н. Арутюнова 1999 • СГР 3 (2001): 57-66 [в конструкциях типа что за прелесть] • Ю. Апресян (ред.) 2006 • Р. Б. Тарковский 2006

#### У чего

чтоб - Bogusławski, Karolak 1973: 341

**чтобы** - Материалы научной конференции ленинградских аспирантов-филологов 1966, Ленинград, 1967: 22-23 • RSlaw 26, 2: 338, роz. 51 [*чтобы не*] • Изв. Воронежского пед. инст. 42 (1962): 61-67 • Bogusławski, Karolak 1973: 147, 148, 229 [*тосунобы*], 267 [*не тосучобы*], 340, 341 • РЯШ 1962, 2: 26-29 [в сложных предложениях фразеологического типа] • УЗ Лиепайского пед. инст. 2 (Рига, 1958): 83- • УЗ Лиепайского пед. инст. 3 (1959): 315- [о целевом союзе] • РЯШ 1969, 1: 96-101 • Русский язык для студентов-иностранцев. Сборник методических статей, Москва, 1955: 101-123 • Всесоюзный симпозиум по вторичным моделирующим системам 1(5). Тарту, 1974. Материалы [...], Тарту, 1974: 233-238 [см. О. Г. Ревзина] • RSlaw 32, 2: 313, роz. 418 [как целевой союз] • С. А. Аветисян, О роли и употреблении вида глагола в некоторых типах сложных предложений с союзом чтобы //Русский язык в армянской школе 1965, 4: 34-42 • Ушакова (ред.) 1974 • SSGL 1 (1980): 337-348 • Петрищева 1984: 220 [*с тем чтобы*] • А. Ломов (ред.) 1986: 139-147 • J.-P. Benoist, L'ordre des propositions dans la phrase complexe en russe //RÉS 62 (1990), 1-2: 31-50 [(*для того) чтобы*] • G. Zybatow 1990 • U. Junghanns, Diachronische und synchronische Aspekte einiger russischer infiniter Konstruktionen mit finaler Bedeutung //Reuther (Hrsg.) 1992: 155-183 • Анна А. Зализняк 1992 • U. Junghanns, Syntaktische und semantische Eigenschaften russischer finaler Infinitiveinbettungen, München : Sagner, 1994 • Ю. Апресян 1995 • Junghanns (Hrsg.) 1995: 51-74 • R. Meyer, Extraction from *čto*- and *čtoby*-complement clauses in Russian //Junghanns, Zybatow (Hrsg.) 1997: 165-175 • Ю. Апресян (ред.) 2006

чтожества - В. П. Григорьев 1986: 237

чтоизволизм - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003

что-л. - Wawrzyńczyk 1982: 26

**что-нибудь** - Mędelska 1992: 176 • Е. Земская (ред.) 1996 • Berger, Raecke (Hrsg.) 1998: 273-324 • Grochowski, Hentschel (Hrsg.) 1998: 33-53

что-то - M. Turkowska, Polskie i rosyjskie leksykalne wykładniki niewyznaczoności //Blicharski (red.) 1980: 44-70 • Mędelska 1992: 176 • Ю. Апресян 1995 • Berger, Raecke (Hrsg.) 1998: 273-324 • Grochowski, Hentschel (Hrsg.) 1998: 33-53 • В. Елистратов 1999

чу - УЗ Томского пед. инст. 11: 137-150

чуаньци - Кожевников, Николаев (ред.) 1987

чубайномика - Fiedoruszkow 2009

чубайсизация - A. Czapiga, Z. Czapiga (red.) 2009: 56

чубайсизм - Fiedoruszkow 2009

чубайсированный - Fiedoruszkow 2009

**чубайсить** - Е. Земская (ред.) 1996

чубайсовец - Fiedoruszkow 2009 чубайсовщина - Fiedoruszkow 2009

чубайсятник - Моченов et al. 2003

чубаровский - Лебина 2006: 381

чубаровцы - Лебина 2006

чубарый - Hill 1972 • Кульпина 2007

чубаучер - Е. Земская (ред.) 1996

чувак - N. Nilsson 1960

чуванский -

& чуванский язык - ЛЭС 1990

чувашский -

**& чувашский язык** - В. В. Виноградов (ред.) 1966а • ЛЭС 1990

```
чувиха - N. Nilsson 1960 • В. Елистратов 1999
чувственно-сущностный - С. Кацнельсон 1949 [чувственно-сущностная речь]
чувствие - Ю. Сорокин 1965
чувствительно-психологический -
🖺 ТОДРЛ 26 (1971): 15
чувствительно-романсный -
Любимов 2000: 147
чувствительный - Ю. Сорокин 1965 • Bogusławski, Karolak 1973: 238 [чувствительный к]
чувствишки - Э. Л. Львова, Новообразования в прозе Ю. М. Нагибина //РусР 1980, 1: 47-52
чувство - П. М. Якобсон, Психология чувств, 2-ое доп. изд., Москва : Изд. АПН РСФСР, 1958 • Л. Н. Иорданская,
  Попытка лексикографического толкования группы русских слов со значением чувства //МПиПЛ 13 (1971) • L. Jordanskaja,
  Próba leksykograficznego opisu znaczeń grupy rosyjskich słów oznaczających uczucia, przeł. J. Wajszczuk //A. Wierzbicka (red.)
  1972: 105-123 • И. А. Мельчук, Опыт теории лингвистических моделей «Смысл ⇔ Текст». Семантика, синтаксис, Москва
  : Наука, 1974: 314 • G. Verret, Le vocabulaire des sentiments en russe et en français. Essai méthodologique //RÉS 55 (1983), 1:
  115-118 • Л. Н. Иорданская, И. А. Мельчук, А. К. Жолковский, Вокабула чувство в толково-комбинаторном словаре
  современного русского языка //WSA 13 (1984): 87-108 • Петров, Берлин (сост.) 1985 • Мельчук, Жолковский 1984 • С. П.
  Степанская, Анализ лексической сочетаемости и связь контекстуальных и узуальных значений существительных
  категории чувств //ИАН. СЛЯ 49 (1990), 2: 161-166 • С. Г. Воркачев, Зависть и ревность: к семантическому представлению
  моральных чувств в естественном языке //ИРАН. СЛЯ 57 (1998), 3: 39-45 • Н. Иванова, О. Иванова 2004 • Л. Рубинштейн
  2008 [чувство вины]
🐿 артикуляционное чувство; глагол чувства
& чувство языка - Костомаров 1999
чувствовать - Л. Иорданская, О семантике русских глаголов воспринимать, ощущать и чувствовать //WSA 3 (1979): 207-
  215 • 3. Попова (ред.) 1982: 103-108 • Wawrzyńczyk 1982: 9 [чувствовать себя] • Мельчук, Жолковский 1984 • Анна А.
  Зализняк 1992 • Ю. Апресян 1995 • Ю. Апресян (ред.) 2006
чувствоваться - Ю. Апресян 1995
чугунность - В. Григорьев (ред.) 1975: 138
чугунно-хрустально-алюминиевый -
Internet
чудачество - Брагина 1973
чудеславль - В. П. Григорьев 1986: 237
чудеснейший - PN UŚ 947. PJ 15 (1989): 116
чудесно-животворный - РусР 1978, 5: 89
чудик - РусР 2004, 4: 51-55 [о речевом поведении героев рассказов В. М. Шукшина]
чудило-крокодило - В. Елистратов 1999
чудинка - Wawrzyńczyk 1987: 168 • Wawrzyńczyk 1989: 49
чудиться - Ю. Апресян 1995
чудно-новый - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981
чудо - СГР 3 (2001): 57-66 [что за чудо] • А. Гуревич (ред.) 2003
чудовищно - E. Janus 1981: 187-188
чудовищный - E. Janus 1981: 187-188
чудокапсула - Fiedoruszkow 2009
чудотворение - Скляревская (ред.) 2007
чудотворец - Скляревская (ред.) 2007
чужба - Гинзбург, Караулов, Шестакова (сост.) 2003: 428
чужбина - Петрищева 1984 • Петров, Берлин (сост.) 1985
чуждость - А. Б. Пеньковский, О семантической категории «чуждости» в русском языке //ПСЛ 1985-1987 (wyd. 1989): 54-82
  • Арутюнова (ред.) 1991: 95-101 • Пеньковский 2004 • И. Е. Ким, Сопричастность и чуждость в русской языковой картине
  мира //Анисимов (ред.) 2007: 186-191 • E. Manasterska-Wiącek, Nazwy realiów jako nośnik obcości w przekładach polskiej
  poezji dziecięcej (J. Tuwim i J. Brzechwa) //Szczęsny A., Hejwowski K. (red.) 2007: 333-340
чуждый - Bogusławski, Karolak 1973: 238
чужебесие - Л. Н. Пушкарев, Юрий Крижанич. Очерк жизни и творчества, Москва: Наука, 1984: 132 [ излишнее доверие к
  иностранцам, слепое преклонение перед всем чужеземным']
чужедиетник -
🚨 С. Смирнов, Сатиричинки, Москва: Художественная литература, 1987: 353
чужеспинник - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003
чужестранец - Бенвенист 1995
чужесть -
Ш Канун 6 (2001): 175
чужеумный - А. Солженицын (сост.) 1995
чужеядный - Ю. Сорокин 1965
чужеязычность -
🖺 Ведь всякий перевод, в котором нет специальной установки на «чужеязычность», так или иначе ориентируется на нормы
 родного языка. <МПер 7 (1970): 265>
чужой - Бенвенист 1974: 364 • С. Л. Сахно, "Свое чужое" в концептуальных структурах //Арутюнова (ред.) 1991: 95-101 •
  О. Ц. Йокояма, Оппозиция свой-чужой в русском языке //Maguire, Timberlake (eds.) 1993: 452-459 • Бенвенист 1995 • Е.
 Земская (ред.) 1996 [чужая разведка] • Ю. Степанов 1997 [свои и чужие] • Гришаева 2007
```

& чужая речь - Е. С. Отин, О субъективных формах передачи чужой речи //РЯШ 1966, 1: 51-58 • Н. Д. Арутюнова, Диалогическая цитация (К проблеме чужой речи) //ВЯ 1986, 1: 50-64 • N. D. Arutjunova, Высказывание в контексте диалога и чужой речи //RÉS 62 (1990), 1-2: 15-30 • ЛЭС 1990 • Арутюнова (ред.) 1991: 95-101 • Н. Розанова (ред.) 1996: 53-61 [в

романах И. С. Тургенева] • Н. Арутюнова 1999 • Арутюнова (ред.) 2000

```
чукотский -
& чукотский язык - ЛЭС 1990
чукотско-камчатский -
& чукотско-камчатские языки - ЛЭС 1990 • Исаев 2003
чуланчик - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981
чулко - Wawrzyńczyk 1988
чулок - W. Fedorczuk, От корсета до бикини //Komorowska, Kozicka-Borysowska (red.) 2002: 237-243 • Лебина 2006 [чулки]
чулымско-тюркский -
& чулымско-тюркский язык - В. В. Виноградов (ред.) 1966а • ЛЭС 1990
чупага - Wawrzyńczyk 1988
чур - Гинзбург, Караулов, Шестакова (сост.) 2003: 313
чураться - Гинзбург, Караулов, Шестакова (сост.) 2003: 313
чуриковцы - Лебина 2006
чурхчели - Милейковская et al. 1996
чуткий - Ю. Сорокин 1965 • Bogusławski, Karolak 1973: 238 [чуткий на]
чуть - Bogusławski, Karolak 1973: 211, 228, 233, 295, 311 • УЗ МГПИ 423. Соврем. русский язык, 1971: 302-311 • Ушакова
  (ред.) 1974 • А. Н. Баранов 1984 • Петрищева 1984 • А. А. Barentsen, The use of the particle было in modern Russian //Barentsen,
  Groen, Sprenger (eds.) 1986: 1-68 [чуть; чуть не] • Баранов, Плунгян, Рахилина 1993 • Ю. Апресян 1995 [чуть не] • ВЯ 1997,
  5: 16-34
чутьё - Ю. Апресян (ред.) 2006
& чутьё языка - Костомаров 1999
чутьсветработница - Fiedoruszkow 2009
чуфырь - А. Солженицын (сост.) 1995
чухрёнок - А. Солженицын (сост.) 1995
чучхе - Бунимович et al. 2000
чучхэ - Бунимович et al. 2000
чушь -
🔲 Ни одна страна не городит столько моральной, возвышенной, идеалистической ханжеской чуши, как Соединенные
  Штаты. <В. Катанян (сост.), Маяковский об Америке. Стихи, очерки, газетные интервью, второе изд., Москва: Советский
  писатель. 1949: 74>
чуять - В. Григорьев (ред.) 1975: 257 • Ю. Апресян 1995
чхамё - Л. И. Тимофеев, С. В. Тураев (ред.-сост.), Словарь литературоведческих терминов, Москва : Просвещение, 1974: 160
чханга - Л. И. Тимофеев, С. В. Тураев (ред.-сост.), Словарь литературоведческих терминов, Москва : Просвещение, 1974:
чэндж - Fiedoruszkow 2009
чэньдусюистский -
□ БСЭ 32 (1936): 615
чэпэшница - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006
  Ш
ша - Петрищева 1984
-ma - B. Chlebda, Żeńskie nazwy osobowe z formantem -wa w języku rosyjskim i ich odpowiedniki w polskim //ZN WSP w Opolu.
  FR 16 (1979): 197-204 • Lehikoinen 1990 • Wierzbicka 1992
шабад - Беловинский 2003
шабаш - Бунимович et al. 2000
шабашка - М. Копыленко 1976 [ 'работа, выполняемая вне официальной деятельности']
шабдаланкара - А. Квятковский 1966: s.v. аланкара
шаблон - Вахек 1964: 257 • НЗЛ 12 (1983): 456 • ЛЭС 1990 • Л. Нелюбин 2003
у речевой шаблон
шаблонизировать - Авилова 1967
шаблонность - Czerwiński (red.) 2003: 199
шаблонный - Л. Нелюбин 2003
шаблононезависимый - Л. Нелюбин 2003
шабуот - Бунимович et al. 2000
шабур - Ф. Филин 1982: 248 • В. Дворцов, Тегга Обдория, Новосибирск : Сова, 2006: 410-412 [Словарь «сибиризмов»]
шаверма - Скляревская (ред.) 2007
шавуот - Бунимович et al. 2000
mar - Bogusławski, Karolak 1973: 202 [шагом], 204 [шаг за шагом] • Bajor 1990: 280 [во время шага]
& шаг алгоритма - П. Денисов 1965
шагануть - Лыков 1976: 23
шагать - СиИ 29 (1989): 177-200
шагистика - Ю. Сорокин 1965
шагнерировать - Авилова 1967
шагоход - Брагина 1973 • Милейковская et al. 1996
шажок - RSlaw 28, 2: 376, poz. 338 [наречие шажком]
шазюбль - Скляревская (ред.) 2007
шаир - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987
шаири - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987
шайба - Wieliczko 1982
```

```
шайбист - Йирачек 1971: 235
шайбозакидательский - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003: 367
шайбочка - М. Копыленко 1976 [шайбочки 'деньги']
шайтан - Бунимович et al. 2000
шакал - М. Копыленко 1976 [ 'плохой человек']
шакалить - Л. Миронюк 1994
шакья - Бунимович et al. 2000
шалавый - Гинзбург, Караулов, Шестакова (сост.) 2003: 460
шалить - Е. Земская (ред.) 1996 • Ю. Апресян (ред.) 2006
шалман - Д. С. Лихачев 1993: 51
шаловливо-гротескный -
шаловливо-гротескный стиль <РусЛ 2005, 3: 194>
шалопай - Петрищева 1984
шалун - Петрищева 1984
шалушка - А. Солженицын (сост.) 1995
шаляпинка - Мучник, Панов (ред.) 1964: 78
шаман - Скляревская (ред.) 2007
шаманизм - Йирачек 1971: 269 • Бунимович et al. 2000 • Исаев 2003
шаманист - Йирачек 1971: 274 • Л. И. Акимова, А. Г. Кифишин (ред.), Жертвоприношение. Ритуал в искусстве и культуре
  от древности до наших дней, Москва: Языки русской культуры, 2000: 23
шаманить - Скляревская (ред.) 2007
шаманка - Скляревская (ред.) 2007
шаманский - Скляревская (ред.) 2007
шаманство - Бунимович et al. 2000
шаматон - УЗ Саратовского пед. инст. 34 (1958): 224-230 [у А. Пушкина и др. писателей XIX в.]
шамать - Величко 1975: 138 • Ф. Филин 1982: 247
Шамбала - Бунимович et al. 2000
шамбарьер - Швыдкой (ред.) 2000
шамовка - Величко 1975: 138 • В. Елистратов 1999
шамотно-обжиговый -
🚨 Огнеупорщики Нижне-Тагильского металлургического комбината получили первую продукцию на печах новой шамотно-
  обжиговой установки. «Котелова (ред.) 1984: 443-444»
шампанизировать - Авилова 1967
шампанское - Багриновский 2003 • Лебина 2006 • M. Chrząszcz, Wino i herbata jako elementy świata przedstawionego w epice
  Aleksandra Puszkina //W. Szczukin (red.), Pamięć serca. Liber amicorum. Tom jubileuszowy dedykowany Danucie Piwowarskiej,
  Kraków: UJ, 2008: 85-99
шампиньонский - Fiedoruszkow 2009
шампунь - Dembska 2011
шанже - Швыдкой (ред.) 2000
шанжировка - Швыдкой (ред.) 2000: 336
шанс - Д. С. Лихачев 1993: 50-51 • Ю. Апресян 1995
шанский -
& шанский язык - ЛЭС 1990
шансон - Брагина 1973
шансонье - ВКР 8: 26-35 • Брагина 1973 • Бунимович et al. 2000 • Николюкин (ред. и сост.) 2003
шантаж - Ю. Апресян 1995
шантажировать - Авилова 1967
шантажист - Йирачек 1971: 273
шантеклер - Беловинский 2003
шантрапа - Бунимович et al. 2000
шанхайский - Скляревская (ред.) 2007
шанцовать - Авилова 1967
шань - БСЭ 32 (1936): 466
шаньги - R. Lewicki 1986 [шаньги крутить]
шапитмейстер - Швыдкой (ред.) 2000
шапито - Швыдкой (ред.) 2000
шапка - Лебина 2006 [шапка-ушанка]
шапкозакидайство - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003
шапкозакидательство - Бунимович et al. 2000 • Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003
шапкозакидательский - Бунимович et al. 2000: 628 • Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003: 367
шапколомание - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003
шапронировать - Авилова 1967
шаптализировать - Авилова 1967
шар - РусР 1980, 4: 138-141 [шар-казло; шар-касло; шар-мазло; шар-масло] • Петрищева 1984: 197, 198 [шары 'глаза' и шары
  налить] • Ю. Апресян 1995 [шар; шары 'глаза'] • Швыдкой (ред.) 2000
шара - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003
шарага - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003
шарада - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987
шаракан - А. Квятковский 1966
шарахнуть - Петрищева 1984
шарашить - Л. Ферм 1994
```

```
шарашка - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003
шарашмонтажконтора - Fiedoruszkow 2009
шарварк - Wawrzyńczyk 1988
шарварок - П. П. Дубровский (сост.), Полный словарь полського и русского языка. Часть польско-русская, Варшава : Изд.
  Ф. Гёзика, 1876: 642
шаржировать - Авилова 1967
шаржист - Йирачек 1971: 235
шариат - Wawrzyńczyk 1997: 226 • Бунимович et al. 2000 • Исаев 2003
шаривари - Швыдкой (ред.) 2000 • А. Гуревич (ред.) 2003
шарик - Ю. Апресян 1995 • Лебина 2006
шариковский - Л. Ферм 1994
шариковщина - Е. Земская (ред.) 1996 • Бунимович et al. 2000
шарикозавр - Л. Ферм 1994
шари-нильский -
& шари-нильские языки - ЛЭС 1990
шаркало - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003
шаркун - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003
шаркунцы - Беловинский 2003
шарлатанизм - Йирачек 1971: 269 • Lehikoinen 1990
шарлаховый - Hill 1972
шаровый - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003: 368
ШАРМ - Е. Земская (ред.) 1996
шаровик - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003
шароха - Беловинский 2003
шарпи - Fedus 2005
шартрец -
🚨 А. Б. Соктоев (ред.), Традиция и литературный процесс, Новосибирск : Изд. Сибирского отделения РАН, 1999: 501
шасть - Изв. Крымского пед. инст. 14 (1949): 25-54 • Л. И. Шоцкая, Глагольно-междометные формы в прозе 30-40 годов XIX
  века //З. И.Носова (ред.), Вопросы грамматики и стилистики русского языка, Иркутск, 1971: 43-56 [= УЗ Иркутского пед.
  инст. Вып. 44]
шататься - Ю. Апресян 1995
шатен - Hill 1972
шатенка - Hill 1972
шатировать - Авилова 1967
шаткий - Wawrzyńczyk 1982: 44
шатранч - Николюкин (ред. и сост.) 2003: 1591
шатрообразный -
🚇 Ура! Ура! Ура! Они кричали, кричали и наполнялись силами. Ура! Там конец болота! Лес, если и он тоже мокрый, то это
  уже, все равно, ерунда. Лишь бы не трясина. Распутавшись, где чей рюкзак, споро двинули по правому валу. Если, конечно,
  эту пупырчатую спину подзатонувшего километрового крокодила можно было бы назвать валом. Через полчаса
  лавирования от кочки к кочке Лешка и сам увидел на фоне блеклого неба маяк - старую, с шатрообразной кроной,
  лиственницу. <В. Дворцов, Terra Обдория, Новосибирск: Сова, 2006: 65>
шатунно-кривошипный -
Д БСЭ 55 (1947): 182
шатэн - Lehikoinen 1990
шаурма - Скляревская (ред.) 2007
шаутбенахт - Беловинский 2003
шафировать - Авилова 1967
шафран - И. А. Пильщиков, О поэтике экзотизмов. Библейские благовонные растения в русской поэзии от предпушкинской
  эпохи до символистов //Е. К. Ромодановская, И. В. Силантьев (ред.), Нарративные традиции славянских литератур.
  Повествовательные формы средневековья и нового времени. Сборник научных трудов, Новосибирск: Институт филологии
  CO PAH, 2009: 44-56
шафранно-палевый -
🛄 Е. Левашов (ред.) 1997: 508 [s.v. нежно-малиновый (в цит. 1986 г.)]
шафранный - Hill 1972
шафрановый - Hill 1972
max - Wawrzyńczyk 1982: 40
шахид - Скляревская (ред.) 2007
шахидизм - Скляревская (ред.) 2007
шахидка - Скляревская (ред.) 2007
шахматист - Йирачек 1971: 275
шахматный - Мельчук, Жолковский 1984 [шахматная доска]
& шахматная лексика - D. J. Richards, The vocabulary of the Russian chessboard //NZSJ 1979, 2: 63-72 • Fedus 2007
Шахматов -
& Шахматова закон - ЛЭС 1990
шахматы - В. Дорошевский, Несколько слов о понятии системы в языке (Язык и шахматы) //Храпченко (ред.) 1965: 124-128
  • А. Е. Карпов (ред.), Шахматы. Энциклопедический словарь, Москва : СЭ, 1990
шахраить - Е. Земская (ред.) 1996
шахрангиз - Кожевников, Николаев (ред.) 1987
шахрашуб - Кожевников, Николаев (ред.) 1987
шахсей-вахсей - Бунимович et al. 2000
```

```
шахсекция - Fedus 2005
шахский - Wawrzyńczyk 1982: 40
шашел - Милейковская et al. 1996
шашист - Йирачек 1971: 275
шашлыкинг - A. Czapiga, Z. Czapiga (red.) 2009: 63
шашматы - РусР 1978, 5: 70
шва - ЛЭС 1990
шваль - ТОДРЛ 14 (1958): 595-596 • Петрищева 1984 • R. Lewicki 1986 • Л. Ферм 1994
шванк - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • А. Гуревич (ред.) 2003
швартовать - Авилова 1967
шварцмаркт - Крысин 1968
шведский - Скляревская (ред.) 2007
& шведский язык - О. К. Попов, Н. М. Попова, Шведский язык. Грамматический очерк, литературные тексты с коммента-
  риями и словарем, Москва: Изд. Московского ун-та, 1969 • ЛЭС 1990
шведско-датско-российский -
Internet
шведско-датско-русский -
Internet
шведско-финский -
Макаев (ред.) 1969: 14
швейпромсоюз - Lehikoinen 1990
швенковать - Авилова 1967
шверц - Fedus 2005
швунг - Швыдкой (ред.) 2000
швунг-трапе - Швыдкой (ред.) 2000
швырок - Ю. Апресян 1995
швырять - Петрищева 1984 • Ю. Апресян 1995
шеваж - А. Гуревич (ред.) 2003
шевелить - Ю. Сорокин 1965 • Ю. Апресян 1995
шевелиться - Труды Томск. ун-та 197 (1968): 37- [о семантике слова]
шевро - Бунимович et al. 2000
шеврон - Бунимович et al. 2000
шевуот - Бунимович et al. 2000
шевченковский -
& шевченковский стих - А. Квятковский 1966
Шевыревик - Рычкова, Воронович (ред.) 2007: 125
шевырять - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981
шедевр - Ю. Апресян 1995
шезлонг - Крысин 1968 • Lehikoinen 1990 • Бунимович et al. 2000
шейк - Бунимович et al. 2000
шейкер - Бунимович et al. 2000
шейма - Fedus 2005
шейпинг - Бунимович et al. 2000
шейпинг-зал - Скляревская (ред.) 2007
шейпингистка - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006
шейпинговый - Скляревская (ред.) 2007
шейх - Бунимович et al. 2000
Шекспир - М. П. Алексеев, К истории написания имени «Шекспира» в России //Храпченко (ред.) 1965: 304-313
шекспириана -
🕮 Недавно покинули нас три корифея советской шекспирианы, творчество которых в основном и определило современный
  уровень наших переводов. <МПер 1966 (wyd. 1968): 95>
шекспиризация - Л. И. Тимофеев, С. В. Тураев (ред.-сост.), Словарь литературоведческих терминов, Москва : Просвещение,
  1974: 189
шекспиризировать - Авилова 1967
🕮 /.../ английский историк драмы Эрнест Рейндольдс называет «Бориса Годунова» единственной удавшейся «шекспиризи-
  рующей» драмой первой трети XIX века. <О. Фельдман, Судьба драматургии Пушкина. «Борис Годунов», «Маленькие
  трагедии», Москва: Искусство, 1975: 115>
шекспиризм - В. М. Жирмунский, Байрон и Пушкин. Пушкин и западные литературы, Ленинград, 1978: 373
шекспирист - Йирачек 1971: 236, 274
шекспироведение - Милейковская et al. 1996
шекспиролог -
Ш МПер 6 (1969, wyd. 1970): 343
шеленг - Wawrzyńczyk 1988
шелестенье - Е. В. Урысон, Несостоявшаяся полисемия (типы толкований с союзом □или□) //Крысин (ред.) 1997: 113-121
шелестеть - Ю. Апресян 1995 • ВЯ 1998, 5: 3-23
шелково-шуршащий - 🏖 Fotoaneks
шелкоразмоточный -
БСЭ 32 (1936): 469
шелуха - Ю. Сорокин 1965
шелыга - В. В. Филатов, Краткий иконописный иллюстрированный словарь. Книга для учащихся, Москва : Просвещение,
```

1996

```
шельмовать - Авилова 1967
шеляг - Wawrzyńczyk 1988
шемая - Сабанеев 1994
Шенген - Скляревская (ред.) 2007
шенгенский - Бунимович et al. 2000: 630
шепелявый -
& шепелявые согласные - ЛЭС 1990
шёпот - Bogusławski, Karolak 1973: 202 [шепотом] • Розенталь, Теленкова 1976
шёпотный -
& шёпотные гласные - Зиндер 1979 • ЛЭС 1990
& шёпотный гласный - Розенталь, Теленкова 1976
шептать - Ю. Апресян 1995
шептун - Брагина 1973
шереспер - Сабанеев 1994
шериф - Бунимович et al. 2000
шерлокхолмсовсккий - Милейковская et al. 1996
шерп - Моченов et al. 2003
шерпа - Моченов et al. 2003
шерстить - Л. Миронюк 1994
шерститься - Л. Миронюк 1994
шерстобит - В. Д. Бондалетов, В. И. Даль и тайные языки в России, Москва : Флинта ; Наука, 2004
шерхебель - Беловинский 2003
шершавинка - В. Григорьев (ред.) 1975: 132-163
шершаво-войлочный -
□ БИЭРМ 8 (2007): 487
шершаво-волосатый -
🕮 Заподозревавший подвох, хряк метнулся в сторону, и Лёшка, только скользнув ладонями и правой щекой по сальной,
  шершаво-волосатой спине, коленями и животом больно плюхнулся в пыль. <В. Дворцов, Тегга Обдория, Новосибирск :
  Сова, 2006: 347>
шествовать - Петрищева 1984 • Ю. Апресян 1995
шестёрка - Е. Земская (ред.) 1996 • Т. Шкапенко, Ф. Хюбнер, Русский «тусовочный» как иностранный. Учебное пособие,
  Калининград: Янтарный сказ, 2003: 184
шешстиактный - СРЛ 1981 (wyd. 1983): 76
шестигодовалый - СРЛ 1981 (wyd. 1983): 76
Шестидесятилетие - Котелова (ред.) 1980
шестидесятилетний - Скляревская (ред.) 2007
шестидесятка - А. Супрун, Производные существительные с корнями числительных, Фрунзе : Киргизский гос. ун-т, 1953:
  10 [просторечное 'танк 60']
шестидесятник - Бунимович et al. 2000 [шестидесятники] • Скляревская (ред.) 2007
шестидесятнический - Скляревская (ред.) 2007
Ш /.../ в эпоху утраты шестидесятнических иллюзий /.../. < А. Б. Соктоев (ред.), Традиция и литературный процесс, Ново-
  сибирск: Изд. Сибирского отделения РАН, 1999: 275>
шестидесятничество - Скляревская (ред.) 2007
🕮 Пошла открытая критика, скажем, либерального шестидесятничества со стороны не только «патриотов», но и со стороны
  тех, кого все потом стали называть «постмодернистами». <ВЛ 1998, 2: 7-8>
шестидольник - А. Квятковский 1966
шестидольный - А. Квятковский 1966: 346
шестиногий - В. Елистратов 1999
шестипенсовик - R. Lewicki 2000: 66
шестипенсовый - R. Lewicki 2000: 66
шестипесенный -
шестипесенная демо-запись «Скляревская (ред.) 2007: 286>
шестиполоска - Милейковская et al. 1996
шестипудовый - СРЛ 1981 (wyd. 1983): 76
шестистишие - Кожевников, Николаев (ред.) 1987
шестистолпный -

    шестистолиные храмы < ТОДРЛ 11 (1955): 102>

ш по продольной оси шестистолпного трехнефного здания <М. К. Каргер, Новгород Великий. Архитектурные памятники,
  изд. 2-е, доп., Ленинград; Москва: Искусство, 1966: 186>
шестистрофный -
Ш шестистрофное послание <Л. Г. Фризман, Жизнь лирического жанра. Русская элегия от Сумарокова до Некрасова,
  Москва: Наука, 1973: 86>
шеститочие -
🖺 К. В. Душенко, Словарь современных цитат. 4750 цитат и выражений XX века, их источники, авторы, датировки, 2-е изд.,
  перераб. и доп., Москва: Эксмо-Пресс, 2002: 280
шестиэтажный - В. Елистратов 1999
шестиярусный - СРЛ 1981 (wyd. 1983): 76
шестнадцатеричный -
шестнадцатеричная система <ПКиб 14 (1965): 251>
шестнадцатигранный -
Internet
```

```
шестнадцатиричный -
ш шестнадцатиричная цифра <Д. А. Климов, Англо-русский словарь-справочник сокращений, аббревиатур и специальных
  обозначений, принятых в современных компьютерных технологиях, Москва: ТЕИС, 2003: 93>
шестовичка - Fedus 2005 • Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006
шестоднев - Rutkowski 2007
шестой - Ю. Апресян (ред.) 2006: 897 [шестое чувство]
шестопсалмие - Rutkowski 2007
ше́стью - Wawrzyńczyk 1982: 49
шеф - N. Nilsson 1960 • Н. Н. Холодов (ред.), Вопросы синтаксиса и лексикологии русского языка, Смоленск :
  Смоленский госпединститут, 1975: 48-55 [как обращение] • Lehikoinen 1990
Шефбулатов - Dembska 2011
шефирование - Lehikoinen 1990
шефирующий - Lehikoinen 1990
шефский - Lehikoinen 1990
шефство - Lehikoinen 1990
шефствовать - Шанский 1987: 34 • Lehikoinen 1990
ши - Кожевников, Николаев (ред.) 1987
шиатцу - Скляревская (ред.) 2007
шиацу - Скляревская (ред.) 2007
шибать - Ю. Апресян 1995
шибенник - Беловинский 2003
шибер - Крысин 1968
шибко - R. Lewicki 1986 • Л. Ферм 1994
шиваизм - Бунимович et al. 2000
шиворот - ВКР 8, 1967: 175-182
шидафу - БСЭ 32 (1936): 536
шизик - Е. Земская (ред.) 1996
шизоид - В. Руднев 2001: 545
шизоилка -
🔲 С. И. Виткевич, Дюбал Вахазар и другие неэвклидовы драмы, пер. А. Базилевский, Москва: ГИТИС; Вахазар, 1999: 349
шизоилный -
шизоидный характер <В. Руднев 2001: 545>
шизотим - В. Руднев 2001: 545
шизотимический -
■ Весь XX в. может быть назван шизотимической эпохой. <В. Руднев 2001: 545>
шизотимный -
шизотимный характер <В. Руднев 2001: 545>
шизофренизация - A. Czapiga, Z. Czapiga (red.) 2009: 59
шизофренический -
& шизофренический дискурс - В. Руднев 2001
шизофрения - В. Руднев 2001
шиизм - Йирачек 1971: 269 • Бунимович et al. 2000
шиит - Йирачек 1971: 272 • Бунимович et al. 2000
шик - Ю. Сорокин 1965
шиканировать - Авилова 1967
шикарный - Ю. Сорокин 1965 • Петрищева 1984
шиковать - Авилова 1967
шиллеризация - Л. И. Тимофеев, С. В. Тураев (ред.-сост.), Словарь литературоведческих терминов, Москва : Просвещение,
  1974: 189
шиллерист - Йирачек 1971: 236
шиллук - ЛЭС 1990
шинковать - Авилова 1967
шиновать - Авилова 1967
шинок - Дубровский (сост.) 1897
шип - Сабанеев 1994 • В. Дворцов, Тегта Обдория, Новосибирск : Сова, 2006: 410-412 [Словарь «сибиризмов»]
шипастый -
🔲 Из пробредаемой белесой пелены наплывали почерневшие возки сена, прикрытые сверху срубленными макушками
  ржаволистых березок, корячились вчистую обклеванные дроздами, шипастые деревца боярышника, острились редкие
  прутики шиповника с жесткими ярко-оранжевыми ягодами. <В. Дворцов, Тегга Обдория, Новосибирск: Сова, 2006: 51>
шипеть - ВЯ 1998, 5: 3-23
шипинг - Бунимович et al. 2000
шиповник - РЯШ 1974, 3: 98-99
«Шипр» - Лебина 2006
шипунья - А. Зализняк 1977
шипящий - А. В. Исаченко, Морфофонологическая интерпретация долгих мягких шипящих [§,:], [ž,:] в русском языке //IJSLP
  14 (1971): 32-52 • Т. В. Булыгина, О русских долгих шипящих //Филин (ред.) 1971: 84-91 • Зиндер 1979: s.v. шипящие • В.
  M. Groen, The geminate palatals and affricates in CSR //Barentsen, Groen, Sprenger (eds.) 1986: 115-131
& шипящие звуки - Розенталь, Теленкова 1976
& шипящие согласные - ЛЭС 1990
```

шира - Беловинский 2003 ширейщик - Беловинский 2003

```
ширина - Ю. Апресян 1995
ширма - Швыдкой (ред.) 2000 [«ширмы»]
широкий - СиИ 34 (1994): 58-81 • Ю. Апресян 1995 • Ю. Апресян (ред.) 2006
& широкие гласные - ЛЭС 1990
& широкий гласный - Розенталь, Теленкова 1976
& широкий контекст - Л. Нелюбин 2003
широковешательный -
🕮 Нынешняя ученая элита, при всех своих широковещательных претензиях на 🗆 свободу духа 🗆 одержима, по сути, той же
  жреческой страстью создавать рациональную цивилизацию /.../. <Русский 1994: 37>
широкодиапазонный -
широкодиапазонный сканер «Бунимович et al. 2000: 507»
широко-ехидный - М. Орлов 1959: 56
широкозначность - В. Я. Плоткин, Л. Я. Гросул, Широкозначность как лексико-семантическая категория //Ярцева (ред.)
  1982: 81-86
широкозначный - Ярцева (ред.) 1982: 81-86
широкоохватный -
🕮 Но берет верх все же другая авторская тенденция – устойчивая и целеустремленная – конструировать широкоохватные,
  «коллективные» образы. <М. Алексеев (ред.) 1971: 213>
широкоплановость -
🚨 Развитие литературы в эпоху формирования наций в странах центральной и юго-восточной Европы. Романтизм, Москва,
  1983: 18
широкополый -
🔲 Тридцатые годы... В Америке гангстеры в широкополых шляпах глушат подпольное виски-скотч и танцуют танго с
  гламурными подружками. <«Кино Парк» (Москва) 1999, 9: 24>
широко-свободный - М. Орлов 1959: 56
широкость - Ф. М. Достоевский, Полное собрание сочинений в тридцати томах. Т. 16, Ленинград: Наука, 1976: 436
широта - А. Шмелев 2002
широчайший - PN UŚ 947. PJ 15 (1989): 116
широченный - Ю. Апресян 1995
ширфовать - Авилова 1967
шить - Ю. Сорокин 1965 [шитый белыми нитками] • РЯШ 1972, 1: 61-65 [глагол созидания] • Ю. Апресян 1995
шифр - 🏖 культурный шифр
шифрировать - Авилова 1967
шифровальщик - Wawrzyńczyk 1982: 20
шифровальщица - Wawrzyńczyk 1982: 20
шифровать - Авилова 1967
шифрозамок - Бунимович et al. 2000
шифтер - Ревзина (сост.) 1972 • Вяч. Вс. Иванов, Категория определенности-неопределенности и шифтеры //Т. М. Николаева
  (ред.) 1979: 90-118 • R. Jakobson, Szyftery, kategorie czasownikowe i czasownik rosyjski //R. Jakobson 1989, 1: 257-281 • ЛЭС
  1990: 649 [шифтеры] • Мельчук 1995: 671 • Е. Падучева 1996: 459 • Мельчук 1997 • Мельчук 1998 • L. A. Grenoble, Linking
  the code to the message: the role of shifters in discourse //X. Баран, С. И. Гиндин (ред.), Роман Якобсон. Тексты, документы,
  исследования, Москва: РГГУ, 1999: 519-529 • Е. В. Падучева, Лексика поэзии и поэзия лексики // Х. Баран, С. И. Гиндин
  (ред.), Роман Якобсон. Тексты, документы, исследования, Москва: РГГУ, 1999: 552-568 • В. А. Зайцева, Шифтеры
  Якобсона и речевые акты //Х. Баран, С. И. Гиндин (ред.), Роман Якобсон. Тексты, документы, исследования, Москва :
  РГГУ, 1999: 508-518 • Мельчук 2000 [шифтеры]
шифтерный -
Х. Баран, С. И. Гиндин (ред.), Роман Якобсон. Тексты, документы, исследования, Москва: РГГУ, 1999: 557
шихтмейстер - Беловинский 2003
шихтовать - Авилова 1967
шицзя - БСЭ 32 (1936): 536
шиш - R. Lewicki 1986 • Л. Ферм 1994
шишковист - Йирачек 1971: 236, 272 • Lehikoinen 1990 • РЯНО 2007, 1: 184
шкала - М. В. Всеволодова, Е. Ю. Владимирский, Способы выражения пространственных отношений в современном русском
 языке, Москва: Русский язык, 1982 • НЗЛ 25 (1989): 434 • Ю. Апресян (ред.) 2006
эпистемическая шкала
& шкала одушевлённости - ЛЭС 1990
шкалирование - Бунимович et al. 2000
шкалированно-периферийный - УЗ Казанского гос. ун-та. Сер. Гуманитарные науки. Т. 148, кн. 3 (2006): 26
шкандовать - Авилова 1967
шкаф - Ю. Апресян 1995
шклянка - Wawrzyńczyk 1988
шкода - R. Lewicki 1986
шкодовский -
Д БСЭ 65 (1931): 105
школа - Bajor 1990: 280 [w połączeniach przyimkowych] • Lehikoinen 1990 • Е. Б. Чернышова, Концепт школа в сознании детей
  7-8 лет //Дедова, Захаров (сост.) 2009: 247-248
🚇 Хорошо валять дурака, основав предварительно целую филологическую школу... <С. Довлатов, Записные книжки, Санкт-
  Петербург: Азбука, 2001: 184>
🔰 Виноградовская школа; высшая школа; Женевская лингвистическая школа; Женевская школа; Йельская школа;
```

Казанская лингвистическая школа; лингвистическая школа; Московская лингвистическая школа; Московская

```
фонологическая школа; Московская фортунатовская школа; Новомосковская школа; Петербургская
  лингвистическая школа; Пражская лингвистическая школа; фонологическая школа
школьник - Дорошевский 1973
школьный - Дубровский (сост.) 1897
& школьная грамматика - ЛЭС 1990
& школьная драма - Кожевников, Николаев (ред.) 1987
& школьная песня - М. Баранова (сост.), Песни студенческие, школьные, дворовые, Москва : Эксмо, 2008
& школьный словарь - J. Iluk, K. Jarząbek, Polsko-rosyjski słownik wyrażeń i zwrotów lekcyjnych, Warszawa : WSiP, 1996 • Л.
& школьный фольклор - А. Ф. Белоусов, Русский школьный фольклор //НЛО 58 (2002): 279-311
школьно - Швыдкой (ред.) 2000: 370
школьно-европейский -
Ш Кен (ред.) 1998: 190
школьно-пионерский -
шикольно-пионерский отдел <BMУ. Сер. 9. Филология 2006, 3: 235>
школярить - Шаумян, Соболева 1968: 370
школярничать - Шаумян, Соболева 1968: 370
шкраб - Чуковский 1962: 85 • Lehikoinen 1990
шкрабиха - Lehikoinen 1990
шкрабица - Lehikoinen 1990
шкрабка - Lehikoinen 1990
шкура - Петрищева 1984
шкурничать - Л. Миронюк 1994
шкуроспасание - В. Казаков, Словосложение как проявление аналитизма в грамматическом строе русского языка
  //Humaniora: Lingua Russica. Труды по русской и славянской филологии. Лингвистика IX. Взаимодействие языков и
  языковых единиц, Тарту, 2006: 103
шлагбаум - Л. В. Зубова, Язык поэзии Марины Цветаевой (Фонетика, словообразование, фразеология), Санкт-Петербург:
  Изд. Санкт-Петербургского ун-та, 1999: 16
шлагбаумный - Милейковская et al. 1996
шлагер - Крысин 1968
☐ БСЭ 32 (1936): 341
шлаковать - Авилова 1967
шлакоситалл - РусР 1967, 1: 88
шланг - Крысин 1968 • Lehikoinen 1990
шланга - Lehikoinen 1990
шлангануть - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003: 373
шланговать - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003
шлейфовать - Авилова 1967
шлейхеровский -
🚇 /.../ шлейхеровский вариант тилологической классификации вполне гармонировал с интеллектуальными тенденциями
  века и был снабжен внушительным аппаратом квазиалгебраических формул для обозначения различных отношений между
  корнем и подчиненными элементами /.../. <НЛ 3 (1963): 66>
шлёма - Д. Шмелев (ред.) 1982: 153
шлем-корниловка -
□ Знаком отличия нового войска скоро станут суконный шлем-корниловка /.../ и кожаные лапти. <Internet>
шлепать - о семант., см. Труды Томского ун-та 197 (1968): 37-
шлепаться - Величко 1975: 143
шлепперный -
□ БСЭ 55 (1947): 62
шлеша - Л. И. Тимофеев, С. В. Тураев (ред.-сост.), Словарь литературоведческих терминов, Москва : Просвещение, 1974: 98
шлея - Дубровский (сост.) 1897
шлимазл - В. Елистратов 1999
шлифовать - Авилова 1967
шлихтовать - Авилова 1967
шлюзовать - Авилова 1967
шлюха - Л. Ферм 1994 • Е. Земская (ред.) 1996
шлягер - Крысин 1968 • Брагина 1973
шлягерный - Брагина 1973
шляпный - Wawrzyńczyk 1982: 31
шляться - R. Lewicki 1986
шлях - Петрищева 1984 • Е. Диброва (ред.) 2005
шляхетный - Дубровский (сост.) 1897
шляхетско-интеллигентский -
□ СлавФ 8 (1999): 137
шляхетско-магнатский -
🕮 /.../ санационно-фашистское правительство, связанное с шляхетско-магнатской империалистической кликой /.../.
  <Кундюба 1959: 59>
шляхетско-сенкевичевский -
```

шиляхетско-сенкевичевские перепевы «С. И. Виткевич, Дюбал Вахазар и другие неэвклидовы драмы, пер. А. Базилевский,

Москва: ГИТИС; Вахазар, 1999: 335> шляхта - Дубровский (сост.) 1897 • Szetela 1984

```
//// как известно, главный враг России виделся именно в шляхте. 
шляхтич - Дубровский (сост.) 1897
шляхтянка - Дубровский (сост.) 1897
шляхтяночка - Wawrzyńczyk 1988
🚨 Э. Ожешко, Избранное, Минск, 1985: 335
шмалила - Wojtczuk, Wierzbicka (red.) 2004: 83-87 ['palacz nałogowy']
шмалить - Wojtczuk, Wierzbicka (red.) 2004: 85 ['palić']
шмельцовать - Авилова 1967
шмендиадис - РусР 2003, 5: 46-49
шмон - R. Lewicki 1986 • Л. Ферм 1994
шмонать - Скляревская (ред.) 2007
шмоточница - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006
шмотье - Л. Ферм 1994
шмыг - и т.п., см. УЗ Оренбур. пед. инст. 28 (1970): 59-69
шмякнуться - Петрищева 1984
шнип - Беловинский 2003
шнипер - Беловинский 2003
шницель - Лебина 2006 [шницель по-министерски]
шнуровать - Авилова 1967
шнява - Беловинский 2003
шов - Е. А. Земская, О явлениях морфемного шва в русском словообразовании //Белошапкова, Толстой (ред.) 1974: 101-108
& шов морфологический - Розенталь, Теленкова 1976
шовба - Гинзбург, Караулов, Шестакова (сост.) 2003: 428
шовинизм - Ю. Сорокин 1965 • Исаев 2003
шовинистичный - П. Денисов (ред.) 1984: 90
шовуэс - Беловинский 2003
шок - Скляревская (ред.) 2007
шоканье - Никонов, Суперанская (ред.) 1970: 233
шокер - Скляревская (ред.) 2007
шокинг - A. Czapiga, Z. Czapiga (red.) 2009: 63
шокировать - Авилова 1967 • Петрищева 1984 • Ю. Апресян (ред.) 2006
шоковый - Скляревская (ред.) 2007
шоколадный - Hill 1972
шокотерапия - Е. Земская (ред.) 1996 • Бунимович et al. 2000: 633
шолоховато - Санников 1999: 177
шона - ЛЭС 1990
шоп - Л. Ферм 1994 • Е. Земская (ред.) 1996
шопениана - Мучник, Панов (ред.) 1964: 79
шопинг Л. Ферм 1994
шопка - Wawrzyńczyk 1988
шопоголизм - Бунимович et al. 2000
шопоголик - Бунимович et al. 2000: 633
шопомания - Бунимович et al. 2000
шоппинг - Скляревская (ред.) 2007
шоп-тур - Е. Земская (ред.) 1996 • Бунимович et al. 2000
шоптуризм - Скляревская (ред.) 2007
шоринист - Йирачек 1971: 236, 274
шорский -
& шорский язык - В. В. Виноградов (ред.) 1966а • ЛЭС 1990
шорт-лист - Бунимович et al. 2000
шорт-трек - Бунимович et al. 2000
шорты - Крысин 1968 • Бунимович et al. 2000
шоры - Дубровский (сост.) 1897
ШОС - Скляревская (ред.) 2007
шоссейник - РЯШ 1974, 2: 111-112
шоссировать - Авилова 1967
шотландский -
& шотландский язык - ЛЭС 1990
шоттеннис - Скляревская (ред.) 2007
шоу - Крысин 1968 • Л. Ферм 1994 • Е. Земская (ред.) 1996 • Бунимович et al. 2000
шоу-биз - Скляревская (ред.) 2007
шоу-бизнес - Е. Земская (ред.) 1996 • Бунимович et al. 2000
шоуизм - С. Кржижановский, Собрание сочинений в пяти томах. Т. 4, Санкт-Петербург: Symposium, 2006: 516
шоумен - Л. Ферм 1994 • Е. Земская (ред.) 1996 • Бунимович et al. 2000
шоу-мен - Скляревская (ред.) 2007
шоумэн - Бунимович et al. 2000
шоуовский -
шиоуовская пьеса «С. Кржижановский, Собрание сочинений в пяти томах. Т. 4, Санкт-Петербург: Symposium, 2006: 517>
шоу-рум - Скляревская (ред.) 2007
шофер - РусР 1970, 4: 63-65 [vs. водитель]
шошонский -
```

```
& шошонский язык - ЛЭС 1990
шошу - Кожевников, Николаев (ред.) 1987
шпага - Дубровский (сост.) 1897
шпагат - Швыдкой (ред.) 2000
шпагоглотание -
🕮 ВЛ 1998, 2: 73
шпагоглотатель - Швыдкой (ред.) 2000
шпажист - Йирачек 1971: 273
шпаклевать - Авилова 1967
шпала - Ю. Сорокин 1965
шпаргаленция - Йирачек 1971: 276
шпаргалист - Йирачек 1971: 236, 273
шпаргалить - N. Nilsson 1960
шпаргалитэ - N. Nilsson 1960
шпаргалка - N. Nilsson 1960
шперак - Беловинский 2003
шпигат - Беловинский 2003
шпиковать - Авилова 1967
шпикуха -
Проспода агенты и агентессы, шпики и шпикухи! <A. Кожевников 2005: 466>
шпил -
Ш Кен (ред.) 1998: 283
шпилька - Петрищева 1984 • Лилич (ред.) 2000: 32-37 [шпилька в голове] • Лебина 2006
шпильман - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987: 502
шпинель - Афонькин (ред.) 2002
шпион - Петрищева 1984 • М. Трендович, Лексемы шпион и разведчик в современном русском языке. Словарный
  анализ и проявленность в дискурсе //Журавлев, Ананьева (ред.) 2011: 192
шпионаж - Йирачек 1971: 268 • Lehikoinen 1990
шпионить - Karolak et al. 1980: 188, 189
шпиономания - Милейковская et al. 1996 • Бунимович et al. 2000
шплейзовать - Авилова 1967
шпрехшталмейстер - Швыдкой (ред.) 2000
шпринтовой -
& шпринтовое вооружение - Беловинский 2003
Шприх - Пеньковский 2003
шприц - Е. Земская (ред.) 1996
шприцевать - Авилова 1967
шпрунг-канат - Швыдкой (ред.) 2000
шпрух - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Николюкин (ред. и сост.) 2003
шпунтовать - Авилова 1967
шрапнель - Lehikoinen 1990
шредеровать - Авилова 1967
шриланкский - Кожевников, Николаев (ред.) 1987: 502-503
шрифт - Л. Б. Эстров, Г. Л. Усачев (сост.), Каталог ручных и машинных шрифтов, Москва : Книга, 1966 • А. Г. Щицгал,
  Русский типографский шрифт. Вопросы истории и практика применения, изд. второе, испр. и доп., Москва: Книга, 1985
шрифтовой -
& шрифтовой акцент - Соколова (ред.) 1991: 107-123
шрот - Бунимович et al. 2000
шта- [штаб-] - Lehikoinen 1990: 75
штаб - Lehikoinen 1990
штаб- - Lehikoinen 1990: 75
штабад - Lehikoinen 1990
штабарм - Lehikoinen 1990
штаб-доктор - Беловинский 2003
штабелер - Бунимович et al. 2000
штабелёр - Бунимович et al. 2000
штабелировать - Авилова 1967
штабист - Йирачек 1971: 272
штабротмистр - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981
штадив - Lehikoinen 1990
штакор - Lehikoinen 1990
шталмейстер - Швыдкой (ред.) 2000
штамберт - Швыдкой (ред.) 2000
штамп - Розенталь, Теленкова 1976 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • ЛЭС 1990 • Л. Нелюбин 2003
🔰 деловой штамп; речевой штамп
& штамп речевой - ЛЭС 1990
штампованно-шаблонный -
ш штампованно-шаблонные пары <БАСРЯ 1 (2004): 122 [s.v. АДЮЛЬТЕРНЫЙ]>
штамповать - Авилова 1967
штанга - Wieliczko 1982
штангист - Йирачек 1971: 272
```

```
штанишница - Лебина 2008: 77
штаны - Wierzbicka 1988 • B. B. Виноградов 1999: 1059 [без штанов]
штапелировать - Авилова 1967
штасев - Lehikoinen 1990
штейн-трапе - Швыдкой (ред.) 2000
штемпелевать - Авилова 1967
штилевать - Авилова 1967
штилизовать - Авилова 1967
Штирлиц - В. Елистратов 1999
штиц - Швыдкой (ред.) 2000
што - Петрищева 1984 • Р. Б. Тарковский 2006: 344
штокавшина - СлавФ 8 (1999): 78
штоканье - Р. Б. Тарковский 2006: 369 [московское штоканье]
штольцовщина - Рычкова, Воронович (ред.) 2007: 125
штора - Hansen 1996: 203-205
штормовать - Авилова 1967
штосс - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981
штрабаты - Швыдкой (ред.) 2000
Штраль - Пеньковский 2003
штраф - И. А. Мельчук, Опыт теории лингвистических моделей «Смысл ⇔ Текст». Семантика, синтаксис, Москва : Наука,
  1974: 314 • Lehikoinen 1990
штрафная - Wieliczko 1982
штрафовать - Авилова 1967
штрейкбрехер - Lehikoinen 1990
штрих - М. Копыленко 1976 ['ребенок']
штрихкод - Скляревская (ред.) 2007
штрих-код - Скляревская (ред.) 2007
штрих-кодовый - Скляревская (ред.) 2007
штриховать - Авилова 1967
штриховой - Скляревская (ред.) 2007
штудировать - Авилова 1967
штука - R. Sussex. The numeral classifiers of Russian //RLing 3 (1976-1977), 2: 145-155 • Т. Шкапенко, Ф. Хюбнер, Русский
  «тусовочный» как иностранный. Учебное пособие, Калининград: Янтарный сказ, 2003: 184
штукатурщица -
🚨 в письме штукатурщицы <Р. Б. Тарковский 2006: 289>
штукенция - Йирачек 1971: 276
штуковать - Авилова 1967
штуковина - А. Д. Шмелев, «Общие» слова //Иомдин, Крысин (ред.) 2000: 266-280
штундизм - R. de Giorgi, Lo stundismo nell'opera di Leskov //RRom 9 (2002): 15-26
штурм - Lehikoinen 1990
штурмовать - Авилова 1967
штуцер - А. А. Гитун (сост.), Оружие, Москва : Терра ☐ Книжный клуб, 2000
штучка - Петрищева 1984
штык - Дубровский (сост.) 1897
штымп - Д. С. Лихачев 1993: 70
Шубейкомыш - Е. Земская (ред.) 1996
шугануть - Л. Ферм 1994
шугнано-рушанская языковая группа - В. В. Виноградов (ред.) 1966 • ЛЭС 1990 • Исаев 2003: 167
шугнано-рушанский -
🚨 Этимология 1976 (wyd. 1978): 169
шукшинский -
🚨 Он отвечает шукшинской концепции истины: она должна быть законченной, но свободной от догматизма, общей и
  конкретной, образной и рацинальной. <РусЛ 1980, 4: 78>
шулер - Петрищева 1984
шум - Убин 1969 • Розенталь, Теленкова 1976 • Зиндер 1979 • ЛЭС 1990 • А. К. Киклевич, Лекции по функциональной лин-
  гвистике, Минск: Белорусский гос. ун-т, 1999
информационный шум
шумахеровец - М. Подковинский, За американским кордоном, Москва : ИЛ, 1952: 83
шумёр - Йирачек 1971: 271
шумеро-аккадско-хеттский -
🚨 в шумеро-аккадско-хеттском словаре < Этимология 1976 (wyd. 1978): 155>
шумерский -
& шумерский язык - ЛЭС 1990
& шумерское письмо - И. Гельб 1982
шуметь - Ю. Апресян 1995 • ВЯ 1998, 5: 3-23
шумиха - В. Виноградов 1977: 306
шумно-вырывающийся - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981
шумный - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981
& шумные согласные - Розенталь, Теленкова 1976 • ЛЭС 1990
шумовой -
& шумовой иммунитет - А. К. Киклевич, Лекции по функциональной лингвистике, Минск : Белорусский гос. ун-т, 1999
```

```
шумопонижение - Милейковская et al. 1996
шунтирование - Бунимович et al. 2000
шуровать - N. Nilsson 1960 [шуруй]
шурфовать - Авилова 1967
шуршать - Ю. Сорокин 1965 • РусР 1968, 6: 26-28 [у И. Тургенева] • Ю. Апресян 1995 • ВЯ 1998, 5: 3-23
шустовать - Авилова 1967
шустрило - Милейковская et al. 1996
шустрить - Л. Миронюк 1994
шустрый - Ю. Сорокин 1965
шут - РусР 1976, 6: 117-121 [шут гороховый]
шутер - Скляревская (ред.) 2007
шутинг - A. Czapiga, Z. Czapiga (red.) 2009: 63
шутить - Ю. Апресян 1995 [шутя 'без усилий'] • Ю. Апресян (ред.) 2006
шутка - Bogusławski, Karolak 1973: 338 [шутки ради], 203 [не на шутку] • Петров, Берлин (сост.) 1985 • Вајог 1990: 280
 [между шуток]
🔰 анекдот; речевая шутка; языковая шутка
шутливо-бережно -
🚨 Болтая и дурачась за бутылкой мутного дагестанского портвейна, ходя на дневные сеансы и обмениваясь книгами, гоняя
  в футбол или шутливо-бережно злоязыча с девчонками из их классов, «химики» категорически избегали темы «блатной
  романтики». <В. Дворцов, Тегга Обдория, Новосибирск: Сова, 2006: 258>
шутливо-имитационный - В. В. Химик, Большой словарь русской разговорной экспрессивной речи, Санкт-Петербург:
  Норинт, 2004: 12
шутливо-иронический -
Н. А. Синдаловский, Словарь петербуржца, Санкт-Петербург: Норинт, 2002: 6
шутливо-пародийный -
🕮 прием шутливо-пародийного переиначивания <Д. Д. Благой, Душа в заветной лире. Очерки жизни и творчества Пушкина,
  Москва: Советский писатель, 1977: 51>
шутливо-разговорный - В. В. Химик, Большой словарь русской разговорной экспрессивной речи, Санкт-Петербург :
  Норинт, 2004: 7
шуточно-бранный - Кожевников, Николаев (ред.) 1987: s.v. фесценнины
шухер - Д. С. Лихачев 1993: 48 • В. Елистратов 1999
🖺 В окружении президента 🗆 жуткий шухер. <А. Силаев, Подлое сердце Родины, Москва : Столица-Принт, 2003: 216>
шухериться -
Пак вот, кончается воскресенье: в Кремле шухерятся, в Белом доме открыли шампанское. < А. Силаев, Подлое сердце
  Родины, Москва: Столица-Принт, 2003: 216>
шуцлак - Fedus 2005
шушун - Петрищева 1984
шхиман - Беловинский 2003
шшотка - R. Lewicki 1986
шэн - ЛЭС 1990
  Щ
щавель - Doroszewski 1970 • Дорошевский 1973
щебетать - Л. Миронюк 1994
щеголеватый - Wawrzyńczyk 1982: 44
щеголь - Петрищева 1984 • Е. Суслина, Повседневная жизнь русских щеголей и модниц, Москва : Молодая гвардия, 2003
щеголять - Ю. Апресян 1995
щедриновед - Е. Левашов (ред.) 1997
щедриноведение - Милейковская et al. 1996
Выход каждой новой книги С. Макашина – событие в шедриноведении. <ВЛ 1985. 8: 257>
щедриноведческий - Милейковская et al. 1996 • E. Левашов (ред.) 1997
щедровать - Беловинский 2003
щедровитый - С. Ожегов 1974: 248-250
щедрость - Петров, Берлин (сост.) 1985
щедрый - Bogusławski, Karolak 1973: 238 [щедрый на]
щека - Н. Иванова, О. Иванова 2004
щековина - Łukaszuk 2005
щекотинг - A. Czapiga, Z. Czapiga (red.) 2009: 63
шелевой -
& щелевые - Розенталь, Теленкова 1976 • Зиндер 1979
& щелевые согласные - ЛЭС 1990
шелинный
& щелинные согласные - Розенталь, Теленкова 1976
щелистый - MSS 5-6 (1971): 5-24
щёлкать - ВЯ 1998, 5: 3-23
щёлкающий -
& щёлкающие - Зиндер 1979
& щёлкающие звуки - ЛЭС 1990
& щёлкающие согласные - ЛЭС 1990
```

```
щелкопер - В. В. Виноградов 1977: 306
щель - 2 голосовая щель
щелья - Петрищева 1984
щенить - Karolak et al. 1980: 172
щениться - Karolak et al. 1980: 172
шенок - Петришева 1984
щепать - Д. Шмелев (ред.) 1991
щеперить - D. Gierczyńska, Проблемы перевода прозы Василия Белова и Валентина Распутина на польский язык, Słupsk :
  Pomorska Akademia Pedagogiczna, 2001: 36
щепетильность - Ю. Сорокин 1965
щепетильный - Ю. Сорокин 1965
шеповоз - Милейковская et al. 1996
щербен - D. Hessen, R. Stypuła, Wielki słownik polsko-rosyjski, wyd. 5. Т. 2, Warszawa: Wiedza Powszechna, 1998: 409
щетиниться - Л. Миронюк 1994
щетка - Петрищева 1984
щи - PycP 1969, 5: 84-87 [vs. yxa] • Wierzbicka 1988 • Łukaszuk 2005
-щик - А. Г. Лыков, Некоторые особенности суффикса лица -щик (-чик) //ВЯ 7 (1958), 1: 122-124 • Doroszewski 1970 •
  Дорошевский 1973 • Lehikoinen 1990 • Калишан 1993 • Е. В. Хабибуллина, Новая лексика: существительные с суффиксами
  -щик, -ик //О. Ф. Жолобов (ред.), Исследования по русскому и славянскому языкознанию. Сборник статей к 70-летию про-
  фессора Геннадия Алексеевича Николаева, Казань: Казанский гос. ун-т, 2005: 158-164
щиколад - R. Lewicki 1986
-щина - Мучник, Панов (ред.) 1964: 83-84 [образования типа Ставропольщина] • PorJ 1971, 3: 144-158 • Lehikoinen 1990 •
  Isajew, Isajewa, Miedziński (red.) 1997: 148-154 [обломовщина, сталинщина и т. п.]
щипать - Д. Шмелев (ред.) 1991
щиповка - Сабанеев 1994
щит - Е. Левашов (ред.) 1997
щитовка - Е. Левашов (ред.) 1997
щитовой - Е. Земская (ред.) 1996 [щитовая реклама]
щитодержатели - Беловинский 2003
щитомордник - Милейковская et al. 1996
-шица - Калишан 1993
щовба - Гинзбург, Караулов, Шестакова (сост.) 2003: 428
щука - Сабанеев 1994 • Łukaszuk 2005
шупать - Вопросы славянского языкознания, Саратов, 1968: 150- • Н. Д. Фомина, О переносном употреблении глаголов //УЗ
  МОПИ 197 (1967): 172-176 • Ю. Апресян 1995
шуплый - Ю. Сорокин 1965 • В. Виноградов 1977: 306
щученция - Йирачек 1971: 276
щученька - В. Елистратов 1999
щучина - Łukaszuk 2005
щучить - Л. Миронюк 1994
щучиться - Л. Миронюк 1994
  Ы
ы - A. Thomson, Phonetische Beobachtungen zur russischen Aussprache //ZSIPh 3 (1926): 61-68 • M. Romportl, Fonetická studie o
  ruském ы //Slavia 22 (1953), 4: 529-556 • Н. М. Андреев, К вопросу о внутриморфемной дистрибуции графемы ы в словах
  русского языка //Современные проблемы русского языка и методики его преподавания в вузе и школе, Саратов, 1972: 41-
  46
-ывать - SSGL 1 (1980): 277-298 • van Holk (ed.) 1983: 357-384
ыр - Николюкин (ред. и сост.) 2003: 1591
ыр-кессе - Котелова (ред.) 1986: 251
ырыа-хохоон - Николюкин (ред. и сост.) 2003: 1591
ырыахыт - Николюкин (ред. и сост.) 2003: 1591
ыыба - В. Елистратов 1999
  Э
э [буква] - W. Iwanowa, Трудности русского письма и чтения, связанные с употреблением буквенной пары e/э //AUL. Ser. I,
  z. 33 (1979): 85-94 • В. Ф. Иванова, Буквенная пара e/э и вопросы орфоэпии //Аванесов (ред.) 1981: 122-125
э [междометие] - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981
эбертист - Йирачек 1971: 275
Эваккомсовобороны - Lehikoinen 1990: 108
эвакуатор - Бунимович et al. 2000
эвакуация - Крысин 1968 • Lehikoinen 1990 • Лебина 2006
эвакуировать - Авилова 1967
эвалюатив - Иорданская, Мельчук 2007: 661
эвангелист - Lehikoinen 1990
эве - ЛЭС 1990
эвенкийский -
```

& эвенкийский язык - ЛЭС 1990

эвенко-русско-бурятский -

Ш Исаев 2003: 168

эвенко-русско-якутский -

Ш Исаев 2003: 168

эвенский -

& эвенский язык - ЛЭС 1990

эвентуальный - Бунимович et al. 2000

**эвиденциальность** - Н. А. Козинцева, Категория эвиденциальности (проблема типологического анализа) //ВЯ 1994, 3: 92-104 • ВЯ 1997, 6: 75 • ИРАН. СЛЯ 57 (1998), 1: 74-77 • Мельчук 1998 • ВЯ 2008, 5: 145-149

эвклаз - Афонькин (ред.) 2002

**ЭВМ** - П. Денисов 1965: 203 • Брагина 1973 • Т. А. Якубайтис, Использование ЭВМ в лингвистических исследованиях //ВЯ 1979, 3: 127-131 • Ю. Н. Марчук, ЭВМ в лингвистической теории и практике //ИАН. СЛЯ 45 (1986), 4: 299-303 • Шанский 1987: 112-114

эвольвенция - В. Руднев 2001: 527

эволютив - Мельчук 1998

эволюционировать - Авилова 1967

эволюционно-страноведческий -

Это первоочередные объекты эволюционно-страноведческих исследований. <BMY. Сер. 5. География 2005, 2: 20> эволюция - ВЯ 1957, 4: 36-45 [и революция как научные термины] • Ю. Степанов 1997 • Ю. Степанов 2004а

**У** типологическая эволюция; языковая эволюция

& эволюция звуков - Зиндер 1979

& эволюция языка - Поливанов 1968 • Чейф 1975 • НЗЛ 12 (1983): 456 • С. Rödel-Kappl, Analogie und Sprachwandel im Vergleich zweier verwandter Sprachen: Russisch und Polnisch, München: Sagner, 1984 • J. Raecke, "Sprachwandel' in Gegenwartssprachen □ Leistung und Grenzen eines Vergleichs //Olesch, Rothe (Hrsg.) 1988: 203-220 • ЛЭС 1990 • Б. Х. Бичакджян, Эволюция языка: развитие в свете теории Дарвина //ВЯ 1992, 2: 123-134 • Галиуллин, Николаев (ред.) 2002: 95-100

## 🔰 языковая эволюция

эврика - Бунимович et al. 2000

эврисемант - Федорова (сост. и ред.) 2012: 92

эврисемантизация - В. А. Татаринов, Общее терминоведение. Энциклопедический словарь, Москва : Московский Лицей, 2006: 347

эврисемический - В. А. Татаринов, Методология научного перевода. К основаниям теории конвертации, Москва : Московский лицей. 2007: 226

эврисемия - Ярцева (ред.) 1982: 81 • Е. О. Опарина, Е. А. Казак (ред.), Русский язык в современном обществе: функциональные и статусные характеристики. Сборник обзоров, Москва: РАН ИНИОН, 2006: 138-139 • В. А. Татаринов, Общее терминоведение. Энциклопедический словарь, Москва: Московский Лицей, 2006: 347-348

эвристика - Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Е. Левашов (ред.) 1997 • Бунимович et al. 2000 • Л. Нелюбин 2003

## **2** лингвистическая эвристика

эвристический - Азимов, Щукин 1999: 400

эвритмия - А. Квятковский 1966 • В. фон Гумбольдт 1984

эвтаназия - Е. Земская (ред.) 1996 • Бунимович et al. 2000

эвтрофикация - Е. Левашов (ред.) 1997

эвтрофирование - Е. Левашов (ред.) 1997

эвфемизация - ЛЭС 1990 • Е. Земская (ред.) 1996 • О. А. Михайлова, Н. Е. Якименко, Основные особенности процесса эвфемизации современного русского языка //В. М. Мокиенко (ред.), Материалы XXXI Всероссийской научно-методической конференции преподавателей и аспирантов. Вып. 5. Фразеология, Санкт-Петербург: Филологический ф-т Санкт-Петербургского гос. ун-та, 2002: 21-23

эвфемизм - А. Квятковский 1966 • Бенвенист 1974 • Б. А. Ларин, Об эвфемизмах //Б. Ларин 1977: 101-114 • М. G. Murphy, Euphemism in Russian //JRS 48 (1984): 3-8 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • ЛЭС 1990: s.v. эвфемизмы • В. Соорег, Euphemism and taboo of language (with particular reference to Russian) //ASEES 7 (1993), 2: 61-84 • G. Mańkowska, Rola asocjacji w tworzeniu wyrażeń eufemistycznych //SRos 2 (1994): 203-207 • В. Буй 1995 • В. М. Мокиенко, Словарь русской бранной лексики (матизмы, обсценизмы, эвфемизмы с историко-этимологическими комментариями), Berlin : Lenz, 1995 • Е. Земская (ред.) 1996 • Г. Маньковская, Русские эвфемизмы и их эквиваленты в польском языке //Сятковский, Тихомирова (ред.) 1997: 151-157 • В. П. Москвин, Эвфемизмы: системные связи, функции и способы образования //BЯ 2001, 3: 58-70 • К. Дембска, К вопросу о сущности эвфемизмов //Czerwiński (red.) 2003: 93-96 • К. Dembska, Gniazda słowotwórcze w systemie eufemizmów współczesnego języka rosyjskiego //PRus 26 (2004), 3: 79-85 • В. М. Мокиенко, Т. Г. Никитина, Словарь русской брани. Матизмы, обсценизмы, эвфемизмы, Санкт-Петербург : Норинт, 2004 • Шипелевич (ред.) 2004: 98-105 • К. Dembska, Rosyjsko-polski słownik eufemizmów semantycznego pola seksu, Toruń : UMK, 2007 • М. Л. Ковшова, Семантика и прагматика эвфемизмов. Краткий тематический словарь современных русских эвфемизмов, Москва : Гнозис, 2007 • Е. П. Сеничкина, Словарь эвфемизмов русского языка, Москва : Флинта ; Наука, 2008 • Е. Сеничкина, Эвфемизмы в призме текстовой реальности //Sosnowski (red.) 2009: 183-190 • Иванян, Кудлинская, Никитина 2012

# **ч** анималистический эвфемизм

эвфемистический -

& эвфемистическая лексика - А. С. Мейриева, Эвфемистическая лексика в современном русском языке. Комплексная характеристика. АКД, Магас, 2004

& эвфемистическое имя - Н. Подольская 1988

эвфемистичность -

& эвфемистичность речи - Grabska (red.) 2000: 188-193

эвфемия - Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 139-140 • Иванян, Кудлинская, Никитина 2012

эвфимизм - А. Квятковский 1966

эвфонетический -

```
🚨 Е. М. Верещагин, В. Г. Костомаров, Лингвострановедческая теория слова, Москва: Русский язык, 1980: 278
эвфония - А. Квятковский 1966 • В. фон Гумбольдт 1984 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Ю. А. Тамбовцев, Эвфония
  звуковой цепочки языка //СФЖ 2010, 1: 108-115
эвфуизм - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Николюкин (ред. и сост.) 2003
эвээм - Е. Левашов (ред.) 1997
эвээмщик - Е. Земская (ред.) 1996
эгалитаризм - Йирачек 1971: 270 • Бунимович et al. 2000
эгалитарист - Йирачек 1971: 274
эгида - Петрищева 1984 • Бунимович et al. 2000
эгидодержавный -
Internet
эгоизм - Йирачек 1971: 270 • Е. Левашов (ред.) 1997 • Бунимович et al. 2000
эгоисм - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981
эгоист - Йирачек 1971: 274 • Е. Левашов (ред.) 1997
эгоистка - Дубровский (сост.) 1897 • Беловинский 2003
эгоистория - Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 517
эгологизм - Лыков 1976: 19
эгопупкизм -
🚇 /.../ твой солипсизм и эгопупкизм трудно переварить. <В. Яжджинский, В последний час, пер. В. Киселева, Москва :
  Прогресс, 1975: 107>
эгороман - Николюкин (ред. и сост.) 2003:1592
эготизм - Йирачек 1971: 270 • Бунимович et al. 2000
эгофутуризм - Кожевников, Николаев (ред.) 1987
эгоцентризм - Б. З. Лобачев, О категориях эго- и альтерэгоцентризма //ПСЛ 1981 (wyd. 1983): 23-37 • Бунимович et al. 2000
эгоцентрик - Е. Падучева 1996: 459 • Е. В. Падучева, Лексика поэзии и поэзия лексики //Х. Баран, С. И. Гиндин (ред.), Роман
  Якобсон. Тексты, документы, исследования, Москва: РГГУ, 1999: 552-568
эгоцентрист - Йирачек 1971: 275
эгоцентрический -
& эгоцентрические слова - В. Руднев 2001
& эгоцентрический элемент - Е. В. Падучева, Лексика поэзии и поэзия лексики //Х. Баран, С. И. Гиндин (ред.), Роман
  Якобсон. Тексты, документы, исследования, Москва: РГГУ, 1999: 552-568
эгрессивно-щёлкающий - Э. Хэмп, Словарь американской лингвистической терминологии, пер. и дополнения В. В.
  Иванова, Москва: Прогресс, 1964: 258
эгрессивный - Э. Хэмп, Словарь американской лингвистической терминологии, пер. и дополнения В. В. Иванова, Москва:
  Прогресс, 1964
эдак - Mędelska 1992: 176
эдакий - Mędelska 1992: 176 [эдакое]
эддический -
🕮 эддический стих //Т. Н. Свешникова (сост.), Малые формы фольклора. Сборник статей памяти Г. Л. Пермякова, Москва:
  «Восточная литература» РАН, 1995: 291
□ в эддическом эпосе <ВЯ 1999, 5: 79>
🚨 эддический размер < А. Гуревич (ред.) 2003: 488>
эдем - Rutkowski 2007
Эджертон -
¥ Зиверса □ Эджертона закон
эдикула - Милейковская et al. 1996
эдипов комплекс - В. Руднев 2001
эдисонствовать - Мучник, Панов (ред.) 1964: 79
эдоский 🕮 БСЭ 65 (1931): 733
эдхократия - Скляревская (ред.) 2007
эзельгофт - Беловинский 2003
эзопов
& эзопов язык - Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • ЛЭС 1990
эзоповский -
& эзоповский язык - А. Квятковский 1966
эзотерик - Скляревская (ред.) 2007
эзотерика - Бунимович et al. 2000
эзотерически - Скляревская (ред.) 2007
эзотерический - Бунимович et al. 2000
эй - IJSLP 17 (1974): 21-38 [vs. местоимение]
Эй-би-си - Милейковская et al. 1996
эйджент орандж - Е. Левашов (ред.) 1997
эйджизм - Бунимович et al. 2000
эйдофор - Бунимович et al. 2000
эйдсволльский - 2 Fotoaneks
эйкать - Котелова (ред.) 1986: 251
эйкология - Бунимович et al. 2000
эйкумена - Бунимович et al. 2000
эйн, цвей, дрей - В. Елистратов 1999
Эйнштейн - В. Елистратов 1999
эйрон - О. М. Фрейденберг, Миф и литература древности, Москва : Наука, 1978
```

```
эйс - Бунимович et al. 2000
эйсид-джаз - Скляревская (ред.) 2007
эйтаназия - Бунимович et al. 2000
эйфорический - Милейковская et al. 1996 • Е. Левашов (ред.) 1997
эйфория - Бунимович et al. 2000
эквалайзер - Е. Левашов (ред.) 1997 • Бунимович et al. 2000
экватив - П. Ю. Алвре, О синтетическом эквативе //ВЯ 1987, 4: 132-137 • Мельчук 1998 • ВЯ 1998, 1: 89-96
эквивалент - Л. Нелюбин 2003
🛂 ложный эквивалент; частичный эквивалент
& эквивалент текста - А. Квятковский 1966
эквивалентика - Широкова, Грабье (ред.) 1983: 89 • Лилич (ред.) 2000: 237
эквивалентность - W. Gladrow, Zur Frage der zwischensprachlichen Äquivalenz //ZfSl 22 (1977), 1: 10-15 • Ревзин 1977 [эквива-
  лентность; эквивалентность состояний] • В. Гладров, Понятие эквивалентности в сопоставительной лингвистике //PRus
  7 (1984), 1-2: 79-85 • W. Gladrow, О разных ступенях эквивалентности между единицами двух языков //ZfSl 30 (1985), 2:
  211-218 • Т. П. Кшешовский, Эквивалентность, конгруэнтность и глубинная структура //НЗЛ 25 (1989): 327-340 • НЗЛ 25
  (1989): 434 • А. В. Бондарко, Интерпретационный компонент языковых значений и понятие эквивалентности в
  сопоставительной лингвистике //ZfSl 35 (1990), 4: 482-487 • W. Gladrow, Die Spezifik des Äquivalenzbegriffs der konfron-
  tativen Linguistik //ZfSl 35 (1990), 4: 476-481 • K. Günther, Äquivalenzbeziehungen in der Phraseologie //ZfSl 35 (1990), 4: 505-
  509 • Сятковский, Тихомирова (ред.) 1997 • А. В. Бондарко, «Эквивалентность при существовании различия»: концепция
  Р. О. Якобсона и современная проблематика стратификации семантики //Х. Баран, С. И. Гиндин (ред.), Роман Якобсон.
  Тексты, документы, исследования, Москва: РГГУ, 1999: 530-540 • Л. Нелюбин 2003 • Н. К. Гарбовский, Теория перевода,
  Москва: Изд. Московского ун-та, 2004
🔰 межьязыковая эквивалентность; переводческая эквивалентность; синтаксическая эквивалентность; языковая эк-
  вивалентность
& эквивалентность перевода - Л. Нелюбин 2003 • Н. К. Гарбовский, Теория перевода, Москва : Изд. Московского ун-та,
& эквивалентность текстов - Л. Нелюбин 2003
эквивалентный - Э. Хэмп, Словарь американской лингвистической терминологии, пер. и дополнения В. В. Иванова, Москва
  : Прогресс, 1964 • Л. Нелюбин 2003
& эквивалентный перевод - Л. Нелюбин 2003
эквивокация - А. Киклевич 2007
эквилибрировать - Авилова 1967
эквилибристика - Швыдкой (ред.) 2000
эквилинеарность - А. Квятковский 1966 • И. С. Алексеева, Введение в переводоведение. Учебное пособие, Москва :
  Академия; Санкт-Петербург: Филологический ф-т СПбГУ, 2004: 106
Так, например, перевод В. Жуковского известной баллады Гёте «Лесной царь» эквилинеарен оригиналу. <А. Квятковский</p>
  1966: 349>
эквиполентный - Вахек 1964: 149, 257
эквиритмичность - А. Квятковский 1966
эквифинальность -
🚇 Имея различные начальные состояния, барокко и футуризм сделались эквифинальными системами литературного смысла.
  Причем под эквифинальностью здесь надобно понимать общность в форме содержания барокко и футуризма, но не
  общность в субстанции содержания /.../. <А. И. Рогов, А. В. Липатов, Л. А. Софронова (ред.), Славянское барокко.
  Историко-культурные проблемы эпохи, Москва: Наука, 1979: 337>
эквифинальный -
🚇 Имея различные начальные состояния, барокко и футуризм сделались эквифинальными системами литературного смысла.
  Причем под эквифинальностью здесь надобно понимать общность в форме содержания барокко и футуризма, но не
  общность в субстанции содержания /.../. <А. И. Рогов, А. В. Липатов, Л. А. Софронова (ред.), Славянское барокко.
  Историко-культурные проблемы эпохи, Москва: Наука, 1979: 337>
эквоним - В. А. Татаринов, Общее терминоведение. Энциклопедический словарь, Москва: Московский Лицей, 2006: 348
эквонимический - В. А. Татаринов, Методология научного перевода. К основаниям теории конвертации, Москва :
  Московский лицей, 2007: 226
эквонимия - В. А. Татаринов, Общее терминоведение. Энциклопедический словарь, Москва: Московский Лицей, 2006: 348
экеровать - 🏖 Fotoaneks
экзавторовать - Авилова 1967
экзальтировать - Авилова 1967
экзамен - Убин 1969
экзаменовать - Авилова 1967
экзаминировать - Авилова 1967
экзаминовать - Авилова 1967
экзарх - Rutkowski 2007
экзархат - Бунимович et al. 2000
экзегетика - Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Бунимович et al. 2000 • А. Гуревич (ред.) 2003
экзекватура - Бунимович et al. 2000
экзекутовать - Авилова 1967
экзекьюитив - Бунимович et al. 2000
экземплификатив - Канун 6 (2001): 276-277
экземплификативный -
& экземплификативная функция - Канун 6 (2001): 276
экземплификативность -
```

```
🕮 Канун 6 (2001): 280
экземплум - Николюкин (ред. и сост.) 2003
экземпляр - Ю. Сорокин 1965
экземплярность - В. Солнцев 1977: 336
экзерсис - Л. Ферм 1994
экзерситив - СиИ 34 (1994): 23 • Е. Падучева 1996: 459
экзерциргауз - Беловинский 2003
экзерцировать - Авилова 1967
экзистенциализм - Йирачек 1971: 269 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Бунимович et al. 2000 • В. Руднев 2001
экзистенциалист - Йирачек 1971: 273
экзистенциально-личностный -
🕮 Л. Шестов, Киргегард и экзистенциальная философия (Глас вопиющего в пустыне), Москва : Прогресс-Гнозис, 1992: 248
экзистенциальность - Селиверстова 1990
экзистенциальный - Н. Арутюнова 1999: 892
& экзистенциальная конструкция - Селиверстова 1990
& экзистенциальное предложение - H. S. Sørensen, A semiotic solution to the logical problem of existential statements //Greimas
  et al. (eds.) 1970: 81-88 • Babby 1980 • В. Гладров, О двусоставных экзистенциальных предложениях в современном русском
  языке //SGram 5 (1982): 79-83 • С. Димитрова, К вопросу о сопоставительном изучении экзистенциальных предложений
  (на материале русского и болгарского языков) //Bajor (red.) 1991: 87-97 • U. Kantorczyk, Der Satztyp V gorode (est') universitet
  / U Igoria (est') mašina in der russischen Sprache der Gegenwart. Eine Komplexbeschreibung unter formal-grammatischem, seman-
  tischem, kommunikativem und referentiellem Aspekt, München: Sagner, 1993 • H. Арутюнова 1999: 892
экзистив - Мельчук 1998
экзистировать - Авилова 1967
экзогамия - Бенвенист 1995 • Бунимович et al. 2000
экзогамный -

    □ экзогамное родство <Бенвенист 1995: 158>

экзогенный - Бунимович et al. 2000
& экзогенное имя - Н. Подольская 1988
& экзогенный этноним - Н. Подольская 1988: 154
экзодулия - Бенвенист 1995
экзоним - Н. Подольская 1988
экзопротез - Бунимович et al. 2000
экзопротезирование - Бунимович et al. 2000: 641
экзорсизм - Бунимович et al. 2000
экзорцизм - А. Гуревич (ред.) 2003 • Бунимович et al. 2000
экзосемантика - А. Киклевич 2007 • SOr 57 (2008), 1: 130
экзосемантический - SOr 57 (2008), 1: 132
экзостив - Мельчук 1998
экзотерический - Бунимович et al. 2000
экзотизм - А. Е. Супрун, Экзотическая лексика //НДВШ. ФН 1958, 2: 50-54 • И. А. Пильщиков, О поэтике экзотизмов.
  Библейские благовонные растения в русской поэзии от предпушкинской эпохи до символистов //Е. К. Ромодановская, И.
  В. Силантьев (ред.), Нарративные традиции славянских литератур. Повествовательные формы средневековья и нового
  времени. Сборник научных трудов, Новосибирск: Институт филологии СО РАН, 2009: 44-56
экзотический - Чейф 1975
& экзотическая лексика - Л. Нелюбин 2003
экзоцентрический - Э. Хэмп, Словарь американской лингвистической терминологии, пер. и дополнения В. В. Иванова,
  Москва: Прогресс, 1964
экий - Петрищева 1984
экипаж - Йирачек 1971: 268 • Lehikoinen 1990
экипажность - Милейковская et al. 1996
экипировать - Авилова 1967
экклезиарх - Беловинский 2003
экклезиаст - Rutkowski 2007
экклезионим - Н. Подольская 1988
эклектика - Бунимович et al. 2000 • Л. Рубинштейн 2008
эклога - Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • С. Ю. Суханова, Жанровая семантика эклоги в цикле Т. Кибирова «Стихи о
  любви» //СФЖ 2013, 3: 161-167
эко- - Милейковская et al. 1996 • E. Левашов (ред.) 1997
экодизайн - СоцГЗ 2009, 4: 328
экодом - Бунимович et al. 2000
экоиндустрия - Милейковская et al. 1996
экоконцепт - Т. Григорьева (ред.) 2000: 35-36
эколингвистика - http://ecolinguistics.ru/
эколог - Милейковская et al. 1996
экологизация - Е. Левашов (ред.) 1997 • Бунимович et al. 2000

Ш Экологизация всех сфер жизни общества − ответ на глобальные вызовы современности. <СоцГЗ 2009, 4: 327>

экологизировать - Е. Левашов (ред.) 1997
экологист - Л. Ферм 1994 • Е. Левашов (ред.) 1997
экологически - Милейковская et al. 1996
экологический - Blicharski, Fontański (red.) 1998: 7-12 • E. Земская (ред.) 1996 • E. Левашов (ред.) 1997 • Бунимович et al.
  2000
```

```
экологично - Е. Левашов (ред.) 1997
экологичность - Е. Левашов (ред.) 1997
экологичный - Е. Левашов (ред.) 1997
экология - Е. Земская (ред.) 1996 • Е. Левашов (ред.) 1997 • Бунимович et al. 2000 • З. И. Ломинина, Когнитивно-пра-
  гматические характеристики текстов по экологии. Предметная область "Загрязнение среды". АКД, Краснодар, 2000 • В. Б.
  Касевич, Язык экологии и экология языка //В. А. Виноградов (ред.) 2004: 57-68
🐿 христианская экология; языковая экология
& экология культуры - Д. С. Лихачев 2000
эколого- - Е. Левашов (ред.) 1997 • Скляревская (ред.) 2007
эколого-культурный - Е. Левашов (ред.) 1997
эколого-ноосферный - Е. Левашов (ред.) 1997
эколого-политический - Е. Левашов (ред.) 1997
эколого-социальный - Е. Левашов (ред.) 1997
эколого-хозяйственный - Е. Левашов (ред.) 1997
эколого-экономический - Е. Левашов (ред.) 1997
эколюция - Бунимович et al. 2000
эколюши - Бунимович et al. 2000
экомышление - СоцГЗ 2009, 4: 327
экономайзер - Lehikoinen 1990
эконометр - Е. Левашов (ред.) 1997
эконометрика - Бунимович et al. 2000
эконометрия - Бунимович et al. 2000
экономизировать - Авилова 1967
экономика - Lehikoinen 1990 • E. Земская (ред.) 1996 • Ermakova 1997 • Бунимович et al. 2000 • A. Мустайоки, Т. И. Стексова,
  Наблюдения над нестандартными Субъектами: что могут делать наука, политика и экономика? //СФЖ 2008, 2: 193-209
экономико-географическая терминология - Э. Б. Алаев, Экономико-географическая терминология, Москва : Мысль, 1977
экономико-лингвистический -
книжная палата, 2005: 191>
экономико-правовой - Е. Левашов (ред.) 1997 • Бунимович et al. 2000
экономикс - Бунимович et al. 2000
экономист - Йирачек 1971: 273
экономический - Скляревская (ред.) 2007
& экономическая лексика - D. Rydzewska, T. Krywol (red.), Słownik ekonomiczny rosyjsko-polski, Warszawa : PWE ; Moskwa
  : Russkij jazyk, 1984 • E. Земская (ред.) 1996 • W. Mieszkowska, К вопросу о профессиональной лексике (на материале
  русской экономической лексики) //Linguodidactica 3 (1999): 115-117
& экономическая терминология - Е. Земская (ред.) 1996 • W. Mieszkowska, Kilka uwag na temat terminologii ekonomicznej
  (polsko-rosyjskiej) //Nosowicz (red.) 1997: 95-100 • R. Golonka, Zasady ustalenia zakresu ekonomicznego leksykonu
  terminologicznego //PRus 22 (1999), 3-4: 109-114; W. Mieszkowska, О семантических отношениях в системе русской
  экономической терминологии //Bobran (red.) 2003: 379-386 • В. Rudincov□, Заимствования в современной русской эконо-
  мической терминологии //S. Kochman, Cz. Lachur (red.), Studia i Szkice sławistyczne. 5. Dialog w literaturach i językach
  słowiańskich. Т. 2. Językoznawstwo, Opole: UO, 2003: 57-61 • Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 327
& экономический текст - В. Коляда, Е. Рябоконь, Когнитивный аспект лингвистического и формального структурирования
  научных текстов (на примере экономических текстов) //О. Мішуков (ред.), Південний архів (Збірник наукових праць.
  Філологічні науки), вип. 23, Херсон : Вид. ХДУ, 2003: 112-116 • Г. И. Золотухина, Введение в исследование
  метафоричности профессионального языка экономистов //ЛингЕС 4-5 (2003): 89-93
экономия - И. Гельб 1982
& экономия сил - 🏖 закон экономии сил
экономка - Скляревская (ред.) 2007
экономнолегированный - Е. Левашов (ред.) 1997
экономность - Э. Хэмп, Словарь американской лингвистической терминологии, пер. и дополнения В. В. Иванова, Москва :
  Прогресс, 1964
экономо-политический - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981
экономоцентризм - СоцГЗ 2009, 2: 58-67
экополис - Е. Левашов (ред.) 1997
экопроблема - Милейковская et al. 1996
экосистема - Бунимович et al. 2000
экосистемный - Скляревская (ред.) 2007
экосоциализм - Бунимович et al. 2000
экоспазм - Милейковская et al. 1996
экотехника - Е. Левашов (ред.) 1997
экотуризм - Скляревская (ред.) 2007
экофильм - Е. Левашов (ред.) 1997
экофобный -
экоцентр - Е. Левашов (ред.) 1997 • Скляревская (ред.) 2007
экоцид - Бунимович et al. 2000
экоэнергетика - Котелова (ред.) 1986
экран - РЯНШ 1971, 5: 72-76 [белый 🗆 голубой 🗅 широкий 🗅 глубокий] • РЯШ 1966, 3: 79- [голубой экран] • РЯНШ 1966, 6:
  69- [голубой экран] • Брагина 1973 [также в разных сочетаниях] • Котелова (ред.) 1986 • Бунимович et al. 2000
экранизация - Кожевников, Николаев (ред.) 1987
```

```
экранизировать - Авилова 1967
экранизовать - Авилова 1967
экранировать - Авилова 1967 • Котелова (ред.) 1986
экранолёт - Бунимович et al. 2000
экраноплан - Бунимович et al. 2000 • А. А. Гитун (сост.), Оружие, Москва : Терра ☐ Книжный клуб, 2000
экс - Lehikoinen 1990
экс- - J. Kaliszan 1980 • Lehikoinen 1990
экс-... - Скляревская (ред.) 2007
эксгибиционизм - Бунимович et al. 2000
экс-губернатор - Скляревская (ред.) 2007
эксгумация - Бунимович et al. 2000
экселировать - Авилова 1967
эксельбант - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981
эксимерный - Е. Левашов (ред.) 1997
экс-канцлер - Е. Левашов (ред.) 1997
эксквизиционный -
💷 эксквизиционный выбор <В. Руднев 2001: 533>
эксквизиция - В. Руднев 2001: 532-533
эксклав - Бунимович et al. 2000
экскламатив - Е. Падучева 1996: 459
эксклузивный - С. Кацнельсон 1949: 83
эксклюзив - ЛЭС 1990 • E. Земская (ред.) 1996 • Скляревская (ред.) 2007
эксклюзивный - Л. Ферм 1994 • Е. Земская (ред.) 1996 [эксклюзивное интервью; эксклюзивный] • Бунимович et al. 2000 •
  Скляревская (ред.) 2007
экскремент - В. Елистратов 1999 • Dembska 2011
экскузовать - Авилова 1967
экскурсионно-туристический -
Д БСЭа 51 (1958): 313
экскурсия - Зиндер 1979
экскурсоводша - Е. Левашов (ред.) 1997
экслибрис - Кожевников, Николаев (ред.) 1987
экс-муж - Е. Левашов (ред.) 1997
экс-мэр - Скляревская (ред.) 2007
эксод - О. М. Фрейденберг, Миф и литература древности, Москва : Наука, 1978
экспансивный - Петрищева 1984
экспансионизм - Бунимович et al. 2000
экспансия - Исаев 2003
У когнитивная экспансия
& экспансия сообщения - Л. Нелюбин 2003
экс-парашютист - Котелова (ред.) 1986: 252
экс-парламентарий - Е. Левашов (ред.) 1997
экспатриация - Бунимович et al. 2000
экспатрировать - Авилова 1967
экспедировать - Авилова 1967
экспедиционно-собирательский -

    □ экспедиционно-собирательская работа <Кен (ред.) 1998: 26>

экспедиция - Bajor 1990: 280 [w związkach z przyimkiem до] • Е. Левашов (ред.) 1997
экспериент - Е. В. Падучева, Наблюдатель как экспериент «за кадром» //Иомдин, Крысин (ред.) 2000: 185-201
экспериентив - Мельчук 1998
экспериенцер - Чейф 1975 • J.-P. Benoist, Expression de l'experiencer dans certaines constructions du russe moderne //RÉS 55
  (1983), 1: 71-77 • ЛЭС 1990 • СиИ 36 (1998): 19-40 • И. М. Кобозева, Лингвистическая семантика, Москва : Эдиториал
  УРСС, 2000 • Иорданская, Мельчук 2007: 661
экспериенциальный -
& экспериенциальная составляющая - СиИ 36 (1998): 19-40
экспериенциальность - СиИ 36 (1998): 19-40
экспериенциальный - Чейф 1975
эксперимент - В. И. Батов, Ю. А. Сорокин, Атрибуция текста на основе объективных характеристик (Итоги эксперимента)
  //ИАН. СЛЯ 34 (1975), 1: 76-78 • Р. Г. Пиотровский, К. Б. Бектаев, Машинный перевод: теория, эксперимент, внедрение
  //ВЯ 1977, 5: 27-33 • Р. Г. Пиотровский, Инженерная лингвистика: теория – эксперимент – реализация //ИАН. СЛЯ 37
  (1978), 1: 10-19 • Ю. Степанов (ред.) 1980 • Ю. Н. Караулов, Вторичные размышления об эксперименте в языкознании
  //Аванесов (ред.) 1981: 135-140 • НЗЛ 12 (1983): 456 • Мельчук, Жолковский 1984 • Н. Подольская 1988 • О. Н. Се-
  ливерстова, О. А. Сулейманова, Эксперимент в семантике //ИАН. СЛЯ 47 (1988), 5: 431-443 • Lehikoinen 1990 • Степанов,
  Земская, Молдован (ред.) 1995: 155-160 • Н. Арутюнова 1999: 892 [об экспериментах с языком] • Н. Н. Казанский,
  Эксперимент как метод в поэзии, поэтике и в науке о языке //Х. Баран, С. И. Гиндин (ред.), Роман Якобсон. Тексты,
  документы, исследования, Москва: РГГУ, 1999: 826-832 • И. М. Кобозева, Лингвистическая семантика, Москва:
  Эдиториал УРСС, 2000 • У. Чейф, Роль интроспекции, наблюдения и эксперимента в понимании мышления //ВЯ 2008, 4:
  78-88 • О. Леонтович 2011
    лингвистический эксперимент; логико-семиотический эксперимент; стилистический эксперимент;
```

фразеологический эксперимент; языковой эксперимент

экспериментально-учебный - Котелова (ред.) 1986 экспериментальный - Дубровский (сост.) 1897

```
& экспериментальная лингвистика - Ю. Д. Апресян, Экспериментальная, прикладная и теоретическая лингвистика:
  обратные связи //Reuther (Hrsg.) 1992a: 5-27
& экспериментальная фонстика - Зиндер 1979 • ЛЭС 1990 • Л. В. Бондарко (ред.), 100 лет экспериментальной фонстике в
  России. Материалы международной конференции [...], Санкт-Петербург: Филологический ф-т Санкт-Петербургского ун-
& экспериментальный массив - Л. Нелюбин 2003
& экспериментальный метод - Зиндер 1979 • Левицкий, Стернин 1989 • ЛЭС 1990: s.v. экспериментальные методы
экспериментировать - Авилова 1967 • Мельчук, Жолковский 1984
эксперт - Котелова (ред.) 1986 [эксперт-испытатель] • Котелова (ред.) 1986а: 252 [эксперт-реставратор]
экспертиза - 🏖 лингвистическая экспертиза
экспертный - Е. Левашов (ред.) 1997
экспертироваться - Котелова (ред.) 1986: 252
экспираторный -
& экспираторное ударение - Зиндер 1979
экспираты - Зиндер 1979
экспликандум - С. Д. Кацнельсон, Типология языка и речевое мышление, Ленинград : Наука, 1972: 159, 170 i passim
экспликант - С. Д. Кацнельсон, Типология языка и речевое мышление, Ленинград: Наука, 1972: 159, 170 i passim
экспликат - Макаев (ред.) 1969: 39
экспликативный -
& экспликативное высказывание - H. R. Mehlig, Explikative Äußerungen. Überlegungen zur Informationsstruktur //H. Mehlig
  (Hrsg.) 1994: 181-224
экспликатор - Макаев (ред.) 1969: 39
экспликатура - О. Леонтович 2011
экспликация - И. М. Кобозева, Лингвистическая семантика, Москва: Эдиториал УРСС, 2000 • Л. Нелюбин 2003
экспликовать - Авилова 1967
эксплицировать - Авилова 1967
эксплицитный - Л. Нелюбин 2003
эксплуатация - Ю. Сорокин 1965 • Ю. Апресян 1995
эксплуатировать - Ю. Сорокин 1965 • Авилова 1967 • Maier 1991
ЭКСПО - Бунимович et al. 2000
экспозитив - Е. Падучева 1996: 459
экспозиция - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987
экспонент - М. М. Маковский, Теория лексической аттракции (Опыт функциональной типологии лексико-семантических
  систем), Москва: Наука, 1971: 135, 136
экспонировать - Авилова 1967
экспопасторалис - Котелова (ред.) 1986: 252
экспорт - Крысин 1968 • Makosza 1980 • Lehikoinen 1990
экспортер - Йирачек 1971: 271
экспортировать - Авилова 1967
экспортно-импортный - Милейковская et al. 1996
экспортно-сырьевой -
БСЭ 32 (1936): 469
экспортно-технический -
□ БСЭ 32 (1936): 479
экспоцентр - Е. Левашов (ред.) 1997
Экспоцентр - Бунимович et al. 2000
экс-президент - Ю. Апресян (ред.) 2006
экс-премьер-министр - Скляревская (ред.) 2007
экспресс - Скляревская (ред.) 2007
экспресс-анализ - Бунимович et al. 2000 • Скляревская (ред.) 2007
экспресс-анкета - Е. Левашов (ред.) 1997
экспресс-бар - Е. Левашов (ред.) 1997
экспресс-доставка - Бунимович et al. 2000
экспрессема - М. Алексеев (ред.) 1971: 391-392
экспрессив - К. Тимофеев (ред.) 1983 • Лукьянова 1986 • ЛЭС 1990 • Лилич (ред.) 1996 • Grabska (red.) 2000 • Иорданская,
  Мельчук 2007: 661
экспрессивно-выразительный -
🖺 Н. А. Лукьянова, О некоторых аспектах изучения экспрессивно-выразительной лексики //ZfSl 25 (1980), 6: 891-900
экспрессивно-диалогический -
© область экспрессивно-диалогическая <Е. Падучева 1996: 448>
экспрессивно-иронический
🕮 Д. Н. Шмелев, Экспрессивно-ироническое выражение отрицания и отрицательной оценки в современном русском языке
  //ВЯ 7 (1958), 6: 63-75
экспрессивно-образный -
Р. Б. Тарковский 2006: 49
```

Московский Лицей, 2001: 158 [экспрессивно-оценочная функция] • Шипелевич (ред.) 2004: 58 & экспрессивно-оценочная лексика - В. Григорьев (ред.) 1979: 191

экспрессивно-символический -

ш семантика экспрессивно-символическая < Л. Гинзбург, О литературном герое, Ленинград : Советский писатель, 1979: 178> экспрессивно-стилистический - Л. Нелюбин 2003: 256

экспрессивно-оценочный - В. Г. Кульпина, Лингвистика цвета. Термины цвета в польском и русском языках, Москва :

экспрессивность - E. Stankiewicz, Expressive derivation of substantives in contemporary Russian and Polish //Word 10 (1954) 4: 457-468 • Е. М. Галкина-Федорук, Об экспрессивности и эмоциональности в языке //А. Ефимов (ред.) 1958: 103-124 • Вахек 1964 • В. В. Виноградов, Об экспрессивных изменениях значений и форм слов //СовС 1968, 4: 3-11 • В. V. Bratus, The formation and expressive use of diminutives, Cambridge: Univ. Press, 1969 • В. В. Виноградов 1975: 554 • И. Г. Проскурякова, Экспрессивно окрашенные глаголы в составе синонимических рядов //В. Степанова (ред.) 1977: 52-58 • А. Галлис, О различных типах экспрессивных обращений //О. Трубачев (ред.) 1978: 161-166 • В. В. Бенке, Экспрессивные возможности словообразовательных морфем //Турсунов (ред.) 1979: 19-25 • Головин (ред.) 1979: 131-140 • J. Rakušan, On the expressivity of nominal suffixes in modern Russian. An attempt at quantitative analysis //RLing 6 (1981-1982), 1: 41-55 • К. Тимофеев (ред.) 1983 • Б. А. Успенский, Мифологический аспект русской экспрессивной фразеологии (Статья первая) //SSHung 29 (1983), 1-4: 33-69 • 3. Попова (ред.) 1984 • К. Тимофеев (ред.) 1985: 79-86 • Т. А. Трипольская, О семантической структуре экспрессивного слова (на материале существительных со значением лица) //К. Тимофеев (ред.) 1985: 86-97 • Лукьянова 1986 • J. Mędelska, Ekspresywne wyrażenia pronominalne jako problem leksykografii polsko-rosyjskiej //JRos 1985: 140-145 • Y. Shcheglov, A. Zholkovsky, Poetics of expressiveness. A theory and applications, Amsterdam; Philadelphia: Benjamins, 1987 • Б. А. Успенский, Мифологический аспект русской экспрессивной фразеологии (Статья вторая) //SSHung 33 (1987), 1-4: 37-76 • ЛЭС 1990 • Телия (ред.) 1991 • О. Усминский, Расчлененность 🗆 главный фактор синтаксической образности //SRP 22 (1991): 147-154 • В. А. Маслова, Об одном текстовом приеме создания экспрессивности //Романов, Шахнарович (ред.) 1992: 77-83 • Т. Николаева, Экспрессивная функция морфемы в художественном тексте (на материале поэзии А. Ахматовой, Б. Пастернака) //SiM WSP w Olsztynie 49 (1993): 127-137 • Лилич (ред.) 1996 • Grabska (red.) 2000 • X. Фонтаньски, Экспрессивные модификации элементарных предложений (русско-польское сопоставление) //Czerwiński, Fontański (red.) 2004: 214-219 • K. Nowak, Экспрессивность языка А. И. Солженицына в Раковом корпусе //Z. Czapiga (red.) 2006: 262-268

#### **№** контекстная экспрессивность

экспрессивно-эмоциональный -

🕮 экспрессивно-эмоциональный стиль <Д. С. Лихачев, Человек в литературе Древней Руси, Москва : Наука, 1970: 72> экспрессивный - Л. Нелюбин 2003

**&** экспрессивная единица языка - М. И. Дмитриева, Семантико-прагматические и стилеобразующие характеристики экспрессивных единиц языка. На материале авторских текстов. АКД, Н. Новгород, 2000

& экспрессивная информация - ЛЭС 1990

& экспрессивная лексика - Н. А. Лукьянова, О некоторых аспектах изучения экспрессивно-выразительной лексики //ZfSl 25 (1980), 6: 891-900 • К. Тимофеев (ред.) 1983 • ЛЭС 1990 • Э. Кузнецова (ред.) 1982 • Е. Падучева 1996: 445 • В. В. Химик, Большой словарь русской разговорной экспрессивной речи, Санкт-Петербург: Норинт, 2004

& экспрессивная окраска - ЛЭС 1990 • Е. Падучева 1996: 449

& экспрессивная речь - В. В. Химик, Большой словарь русской разговорной экспрессивной речи, Санкт-Петербург : Норинт, 2004

& экспрессивная фразеология - Богомолов (сост.) 1996

& экспрессивная функция - ЛЭС 1990 • Л. Нелюбин 2003

& экспрессивная функция языка - ЛЭС 1990

& экспрессивное имя - Н. Подольская 1988

**&** экспрессивное новообразование - А. Грашек-Таньска, Экспрессивные новообразования в языке русской публицистики новейшего времени //Czerwiński (red.) 2003: 71-76

& экспрессивное предложение - М. Ивич, Об одной экспрессивной синтаксической конструкции //Ю. Караулов (ред.) 1985: 192-196 • A. Holvoet, O funkcjonowaniu aspektu w zdaniach wartościujących i ekspresywnych //SFRiS 15 (1989): 111-121

**&** экспрессивное словообразование - В. К. Радзиховская, К вопросу об экспрессивном словообразовании в области русского глагола (На материале поэтической речи В. В. Маяковского) //Максимов (ред.) 1973: 189-202

**&** экспрессивное сравнение - Л. И. Захарова, Типология экспрессивных сравнений в современной газетной публицистике. Функционально-семантический аспект. АКД, Санкт-Петербург, 2000

& экспрессивные средства - ЛЭС 1990 • О. А. Титов, Экспрессивные фонетико-графические средства в прозе В. Набокова. АКД, Ярославль : Ярославский гос. пед. ун-т, 2000

& экспрессивный аспект речи - ЛЭС 1990

& экспрессивный аффикс - Dobrzyńska (red.) 1986: 99-116 • ЛЭС 1990

& экспрессивный плеоназм - ЛЭС 1990

& экспрессивный синтаксис - С. Ершова, Фигуры экспрессивного синтаксиса в жанре «дневник» (На материале «Грасского дневника» Г. Н. Кузнецовой //Воbran (red.) 2003: 234-248 • Г. Н. Акимова, Развитие конструкций экспрессивного синтаксиса в русском языке //ВЯ 1981, 6: 109-120 • ЛЭС 1990 • О. А. Левоненко, Языковая личность в электронном гипертексте. На материале экспрессивного синтаксиса ведущих электронных жанров. АКД, Таганрог, 2004

экспресс-издание - Е. Левашов (ред.) 1997

**экспрессизм** - РусЛ 2007, 4: 189

экспресс-информация - Бунимович et al. 2000 • Л. Нелюбин 2003

экспрессиология - К. Тимофеев (ред.) 1983: 147

экспрессионизм - Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Бунимович et al. 2000 • B. Руднев 2001

экспресс-исследование - Е. Левашов (ред.) 1997

экспрессия - ЛЭС 1990 • П. Червински, Кодовые снижения и экстремальности как средства экспрессии в современном сленге //Luciński (red.) 1999: 105-113 • О. А. Титов, Экспрессивные фонетико-графические средства в прозе В. Набокова. АКД, Ярославль: Ярославский гос. пед. ун-т, 2000 • С. В. Важева, Языковые средства экспрессии в поэзии И. С. Никитина. АКД, Тамбов, 2000

экспресс-кафе - Е. Левашов (ред.) 1997

экспресс-комментарий - Е. Левашов (ред.) 1997

экспресс-костюм - Котелова (ред.) 1986

экспресс-кофеварка - Е. Левашов (ред.) 1997

экспресс-обслуживание - Е. Левашов (ред.) 1997

экспрессоид - Алексеев (ред.) 1971: 391

экспресс-опрос - Е. Левашов (ред.) 1997

```
экспресс-посылка - Е. Левашов (ред.) 1997
экспресс-почта - Е. Левашов (ред.) 1997
экспресс-реклама - Бунимович et al. 2000
экспресс-столовая - Е. Левашов (ред.) 1997
экспресс-тест - Бунимович et al. 2000
экспромпт - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Бунимович et al. 2000
экспроприация - Крысин 1968 • Бунимович et al. 2000
экспроприировать - Авилова 1967
экс-профессионал - Котелова (ред.) 1986: 252
экстаз - Ю. Апресян 1995 • Бунимович et al. 2000
экстазироваться - Авилова 1967
экстенсивный - Бунимович et al. 2000
экстенсионал - Ю. В. Ванников, Синтаксические особенности русской речи (явление парцелляции), Москва : УДН им. П.
  Лумумбы, 1969: 7 • СиИ 10 (1978): 3-31 • А. К. Киклевич, Лекции по функциональной лингвистике, Минск: Белорусский
  гос. ун-т, 1999: 129 [экстенсионал функции] • И. А. Герасимова, Формальная грамматика и интенсиональная логика,
  Москва: Институт философии РАН, 2000 • И. М. Кобозева, Лингвистическая семантика, Москва: Эдиториал УРСС, 2000
экстенсиональность - И. А. Герасимова, Формальная грамматика и интенсиональная логика, Москва : Институт философии
  PAH. 2000
экстенсиональный - Н. Арутюнова 1999: 892
экстенсия - В. фон Гумбольдт 1984
экстенциональный - П. Денисов 1965
экстериаризованность -
□ ВЯ 1999, 4: 99
экстерн - Бунимович et al. 2000
экстернат - Бунимович et al. 2000
экстерриториальность - Бунимович et al. 2000
□ БСЭ 65 (1931): 601
экс-террорист - Котелова (ред.) 1986: 252
экстра- - J. Kaliszan 1980 • Lehikoinen 1990
экстравагантность - Петрищева 1984 • Бунимович et al. 2000
экстравагантный - Петрищева 1984
экстраверт - Бунимович et al. 2000
экстравертивный - Бунимович et al. 2000: 650
экстравертный - Бунимович et al. 2000: 650
экстрагент - Бунимович et al. 2000
экстрагирование - Бунимович et al. 2000
экстрагировать - Авилова 1967
экстракорпоральный - Е. Левашов (ред.) 1997 • Скляревская (ред.) 2007
экстракция - НЗЛ 12 (1983): 456
экстралингвистика - Л. Нелюбин 2003
экстралингвистический - Л. Нелюбин 2003: 256
& экстралингвистический фактор - Н. Подольская 1988
экстраординарный - Петрищева 1984 • Lehikoinen 1990
экстрапозиция - Ю. В. Ванников, Синтаксические особенности русской речи (явление парцелляции), Москва : УДН им. П.
  Лумумбы, 1969: 24
экстраполирование - Бунимович et al. 2000
экстраполировать - Авилова 1967

    М. М. Маковский, Теория лексической аттракции (Опыт функциональной типологии лексико-семантических систем),

  Москва: Наука, 1971: 122
экстраполяция - 🏖 лексико-семантическая экстраполяция
экстра-почта - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981
экстра-пресс - Бунимович et al. 2000
экстрасенс - Е. Левашов (ред.) 1997 • Бунимович et al. 2000
🕮 На смену старым колдунам приходят новые, молодые колдуны, которые называются сейчас модным словом 🗆 экстрасен-
  сы ... <В. Токарева, Сентиментальное путешествие, Москва : Эксмо-Пресс, 1998: 95>
экстрасенсорика - Скляревская (ред.) 2007
экстрасенсорный - Е. Левашов (ред.) 1997 • Бунимович et al. 2000: s.v. экстрасенс • Скляревская (ред.) 2007
экстрафонологический - Вахек 1964: 45, 258
экстремал - Скляревская (ред.) 2007
экстремальность - Е. Левашов (ред.) 1997
экстремальный - Бунимович et al. 2000
& экстремальный опыт - В. Руднев 2001
экстремальщик - Скляревская (ред.) 2007
экстремизм - Бунимович et al. 2000 • Исаев 2003 • Скляревская (ред.) 2007
экстремистски - Е. Левашов (ред.) 1997
экстрим - Скляревская (ред.) 2007
эксцентрика - Швыдкой (ред.) 2000
эксцентрико-акробатический -
эксцентричный - Петрищева 1984
эксцерпировать - Авилова 1967
```

```
эксцесс - Lehikoinen 1990: 181 [эксцессы] • Бунимович et al. 2000
эксцитировать - Lehikoinen 1990
эксчемпион - Wieliczko 1982
экумена - Бунимович et al. 2000
экуменизм - Бунимович et al. 2000
экуменист - Скляревская (ред.) 2007
симпатизирующий католикам батюшка-экуменист «Славянский альманах 1998, Москва: Индрик, 1999: 35»
экфонетический -
□ экфонетические знаки <ТОДРЛ 48 (1993): 88>
экфраза - А. А. Скакун (ред.), Барокко и классицизм в истории мировой культуры. Материалы Международной научной
  конференции «Седьмые Лафонтеновские чтения», Санкт-Петербург: Санкт-Петербургское философское общество, 2001:
экфрасис - А. А. Скакун (ред.), Барокко и классицизм в истории мировой культуры. Материалы Международной научной
  конференции «Седьмые Лафонтеновские чтения», Санкт-Петербург: Санкт-Петербургское философское общество, 2001:
экфрастический -
🕮 экфрастические тексты <А. А. Скакун (ред.), Барокко и классицизм в истории мировой культуры. Материалы Между-
  народной научной конференции «Седьмые Лафонтеновские чтения», Санкт-Петербург : Санкт-Петербургское
  философское общество, 2001: 57>
экшен - Скляревская (ред.) 2007
& экшен риплей - Бунимович et al. 2000
экшн - Николюкин (ред. и сост.) 2003: 1592 • Скляревская (ред.) 2007
& экшн риплей - Бунимович et al. 2000
экю - Е. Левашов (ред.) 1997 • Бунимович et al. 2000
эламский -
& эламский язык - ЛЭС 1990
ЭЛАС - Котелова (ред.) 1986
эластан - Скляревская (ред.) 2007
элатив - Мельчук 1998 • ВЯ 1998, 1: 89-96 • С. Сятковский, Градуалность в языке и речи: русский грамматический элатив
  и его польские эквиваленты //Kiklevič (Hrsg.) 2001: 47-60 • А. Баранов 2011: 580
элативный -
& элативное значение - I. Hawranek, Elatywne znaczenie polskich quasi-porównawczych konstrukcji z komparatywem i ich
  ekwiwalenty w języku rosyjskim //Blicharski, Fontański (red.) 1999: 237-246
элдэпээровец - Скляревская (ред.) 2007
элевация - Бунимович et al. 2000
элегантный - Wawrzyńczyk 1982: 44
элеганция - Николюкин (ред. и сост.) 2003
элегизм - Котелова (ред.) 1986
элегист - Йирачек 1971: 272
элегический - Дубровский (сост.) 1897
& элегический дистих - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987
элегия - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987
элект - Бунимович et al. 2000
электоральный - Дубровский (сост.) 1897 • Л. Ферм 1994
электорат - Л. Ферм 1994 • Е. Земская (ред.) 1996 • Бунимович et al. 2000
электризовать - Ю. Сорокин 1965 • Авилова 1967
электрик - Lehikoinen 1990
электрик ['цвет'] - Hill 1972
электрика - Бунимович et al. 2000
электрификатор - Йирачек 1971: 271
электрификация - Lehikoinen 1990
электрифицировать - Авилова 1967
электричество - Lehikoinen 1990
электричка - Шанский 1987: 83-84 • R. Lewicki 1986 • Lehikoinen 1990
электро- - Lehikoinen 1990
электроакустический -
& электроакустический метод - Зиндер 1979
электробуксировочный - Котелова (ред.) 1986
электробытовой -
& электробытовых прибор - Л. А. Капанадзе, Лексика повседневного обихода (наименования электробытовых приборов и
  машин) //Д. Шмелев (ред.) 1982: 271-282
электровагоноремонтный - Котелова (ред.) 1986
электроводяной - Котелова (ред.) 1986
электровооружённость - Бунимович et al. 2000
электрогигант - Котелова (ред.) 1986
электрография - Бунимович et al. 2000
электродебри - Котелова (ред.) 1986
электродуховка - Котелова (ред.) 1986
электрожектор -
🕮 С. Лем 1973: 253
электрокар - Брагина 1973
```

```
электрокардиосигнал - Котелова (ред.) 1986
электрокардиостимуляция - Е. Левашов (ред.) 1997
электрокардиоциркулограф - Котелова (ред.) 1986
электрокастрюля - Милейковская et al. 1996
электроколонка - Милейковская et al. 1996
электрокофейник - Лебина 2006: 391
электролизёр - Йирачек 1971: 271
электролист - Йирачек 1971: 236
электромассаж - Йирачек 1971: 268
электромассажёр -
z reklamy
электрометаллизация - Йирачек 1971: 275
электромиограф - Бунимович et al. 2000
электромиография - Зиндер 1979
электромонтаж - Йирачек 1971: 268
электромонтёр - Lehikoinen 1990
электромошенница - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006
электронизация - Котелова (ред.) 1986 • Е. Левашов (ред.) 1997
электроника - В. Г. Колесников (ред.), Электроника. Энциклопедический словарь, Москва : СЭ, 1991
ч подъязык электроники
электронно-возбуждённый -
БСЭЬ 15 (1974): 127 электронно-возбуждённый - ☐ БСЭЬ 15 (1974): 127
электронно-кибернетический - Е. Левашов (ред.) 1997
электронно-компьютерный - Е. Левашов (ред.) 1997
электронно-лазерный - Котелова (ред.) 1986
электронно-позитронный -
🕮 электронно-позитронная плазма < И. Новиков, Черные дыры и Вселенная, Москва : Молодая гвардия, 1985: 184>
электронно-судейский - Котелова (ред.) 1986
электронно-танцевально-монотонный -
Internet
электронный - Котелова (ред.) 1986 • Е. Левашов (ред.) 1997 [электронная почта] • Бунимович et al. 2000
& электронный гипертекст - О. А. Левоненко, Языковая личность в электронном гипертексте. На материале экспрессивного
  синтаксиса ведущих электронных жанров. АКД, Таганрог, 2004
электрончик - Р. Рогожникова (ред.) 1984: 73
электронщик - Скляревская (ред.) 2007
электрооснащение- Котелова (ред.) 1986
электропайщик - Lehikoinen 1990
электроплазмоид - Котелова (ред.) 1986а: 252
электроположительный -
□ БСЭ 55 (1947): 23
электропоп - Е. Левашов (ред.) 1997
электро-поп - Е. Левашов (ред.) 1997
электропреобразовательный- Котелова (ред.) 1986
электроприборы - Лебина 2006
электропроводник - Lehikoinen 1990
электропрялка - Е. Левашов (ред.) 1997
электропунктура - Е. Левашов (ред.) 1997
электропунктурный - Е. Левашов (ред.) 1997
электроразжиматель - AUL. FLR 1 (2003): 135-144
электрореактивный - Бунимович et al. 2000
электрорегулирующий- Котелова (ред.) 1986
электросветитель - Lehikoinen 1990
электросмог - Бунимович et al. 2000
электростабильность- Котелова (ред.) 1986
электросталелитейный- Котелова (ред.) 1986
электросталеплавильщик- Котелова (ред.) 1986
электростресс - Бунимович et al. 2000
электрострижка -
🚇 электрострижка овец <М. Шагинян, Дневник писателя (1950 – 1952), Москва: Советский писатель, 1953: 8>
электротеатр - Lehikoinen 1990
электро-тензо-пьезометрический -
Internet
электротехник - Lehikoinen 1990
электротехнический -
& электротехническая терминология - Л. Р. Нейман, Терминология теоретической электротехники, Москва : Изд. АН
  СССР, 1958 • W. Sielicki, Польско-русский и русско-польский перевод электротехнической литературы в свете лингви-
  стической теории, Wrocław: Wyd. Politechniki Wrocławskiej, 1980
электротехнология - Котелова (ред.) 1986
электрофен - Котелова (ред.) 1986
электро-физико-химический -
```

Internet

электрофикация - Lehikoinen 1990 электрофикция - Lehikoinen 1990 электрофотография - Бунимович et al. 2000 электрофризер - Е. Левашов (ред.) 1997 электроход - Н. Бельчиков (ред.) 1974: 439 электрощетка - Humesky 1964

Ш /.../ представители Великого княжества заявили, что на элекционном сейме Литва будет добиваться общего пересмотра условий унии /.../. <Б. Н. Флоря, Русско-польские отношения и политическое развитие Восточной Европы во второй половине XVI − начале XVII в., Москва : Наука, 1978: 67>

элемент - НЗЛ 12 (1983): 456 • Lehikoinen 1990 • Е. Падучева 1996: 459

**ч** анафорический элемент; десемантизированный элемент; интернациональный элемент; нулевой элемент; переходный элемент; тематический элемент; эгоцентрический элемент

& элемент имени - Н. Подольская 1988

элекционный -

элементарно-фундаментальный - Пеньковский 2004: 73

элементарный - Дубровский (сост.) 1897 • Ю. Апресян (ред.) 2006

& элементарная грамматическая категория - Ревзин 1977

& элементарная лексическая единица - П. Денисов 1965

& элементарное предложение - В. Г. Адмони, Грамматический строй как система построения и общая теория грамматики, Ленинград: Наука, 1988 • Н. Fontański, Zdania elementarne ze znaczeniem relacji w języku polskim i rosyjskim //Blicharski, Fontański (red.) 1999: 212-217 • Х. Фонтаньски, Экспрессивные модификации элементарных предложений (русско-польское сопоставление) //Сzerwiński, Fontański (red.) 2004: 214-219

& элементарное преобразование - П. Денисов 1965

& элементарное простое предложение - Т. С. Кулятина, Предложения со значением звучания, построенные по структурной схеме  $N_I \Leftrightarrow V_f$ , с инактивным субъектом //Вестник Новосибирского гос. ун-та. Сер. История, филология 5 (2006), 2: 115-117

& элементарное слово - П. Денисов 1965

& элементарный знак - П. Денисов 1965

& элементарный объект - П. Денисов 1965

& элементарный смысл - ЛЭС 1990 • Л. Нелюбин 2003

& элементарный союз - ЛЭС 1990

элён - А. Квятковский 1966

элизия - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • ЛЭС 1990 • Мельчук 2000 • Л. Нелюбин 2003

элиминирование - И. А. Мельчук, Опыт теории лингвистических моделей «Смысл ⇔ Текст». Семантика, синтаксис, Москва : Наука, 1974: 314

элиминировать - Авилова 1967 • Ю. Апресян 1995

элита - РусР 1971, 6: 52-55 • М. Н. Афанасьев, Правящие элиты и государственность посттоталитарной России. Москва ; Воронеж, 1996 • Бунимович et al. 2000 • Ś. Wins, Лексические изменения в современном русском языке //Котогоwska, Kozicka-Borysowska (red.) 2002: 215-223 • Т. В. Маркелова, Трансформация оценочной семантики слова «элита» в русской языковой картине мира конца XX – начала XXI столетия //Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 261-262

**элитарно-профессиональный** - Studia i Szkice Slawistyczne. 5. Dialog w literaturach i językach słowiańskich, t. 2 (Opole 2003): 53 [элитарно-профессиональный жаргон]

элитарный - Скляревская (ред.) 2007

& элитарная речевая культура - Grabska (red.) 2000: 188-193

элитический -

Ш С. И. Виткевич, Дюбал Вахазар и другие неэвклидовы драмы, пер. А. Базилевский, Москва : ГИТИС ; Вахазар, 1999: 308 элитолог - Скляревская (ред.) 2007

эллинизировать - Авилова 1967

□ /.../ едва ли родился в эллинизированной семье /.../. <С. Аверинцев 1997: 140>

эллинизм - Йирачек 1971: 269 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • А. Ф. Лосев, Имя. Избранные работы, переводы, беседы, исследования, архивные материалы, Санкт-Петербург : Алетейя, 1997: 62-64

эллинизовать - Авилова 1967

эллинистическо-византийский -

□ Греческие надписи, наряду с чистотой эллинистическо-византийских традиций, говорят не в пользу новгородского происхождения этих фресок. <М. К. Каргер, Новгород Великий. Архитектурные памятники, изд. 2-е, доп., Ленинград; Москва: Искусство, 1966: 220>

эллинистическо-римский -

□ /.../ это искусство занимает промежуточное положение между древнеегипетским и эллинистическо-римским искусством и искусством арабов. <С. Ходжаш, Каир, Москва: Искусство, 1967: 97>

эллипс - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Л. Нелюбин 2003

эллипсис - І. Lekov, Die syntaktische Ellipse als strukturelles, genetisches und klassifizierendes Problem //WSlav 6 (1961), 2: 113-120 • Вахек 1964 • Н. Н. Леонтьева, Анализ и синтез русских эллиптичных предложений //HTИ 11, 1965: 41-46 • А. Квятковский 1966 • А. П. Сковородников, О критерии эллиптичности в русском синтаксисе (По материалам современной советской лингвистической литературы) //ВЯ 1973, 3: 114-123 • И. А. Мельчук, Опыт теории лингвистических моделей «Смысл ⇔ Текст». Семантика, синтаксис, Москва : Наука, 1974: 314 • Е. В. Падучева 1974 • Л. А. Малявина, К теории эллипсиса (Эллипсис в грамматике Фр. Санчеса 1587 г.) //Ю.С. Степанов (ред.), Проблемы внутренней и внешней лингвистики, Москва, 1978: 69-74 • А. П. Сковородникова, Эллипсис как стилистическое явление современного русского литературного языка, Красноярск, 1978 • Е. Н. Саввина, О неадекватности описания одного типа сравнительных конструкций с использованием понятия поверхностно-синтаксического эллипсиса //WSA 6 (1980): 211-230 • Севбо 1981 • НЗЛ 12 (1983): 456 • В. Sendero, Elipsa w strukturze dialogu rosyjskiego (na tle języka polskiego) //SOr 33 (1984), 3-4: 497-504 • Т. Żeberek, Rosyjskie i polskie zdania eliptyczne z determinantem lokatywnym jako jednym z dwóch członów głównych

//Blicharski (red.) 1984: 57-67 • P. Hendriks, Conjunction reduction in Russian □ a categorial analysis //Barentsen, Groen, Sprenger (eds.) 1986: 181-200 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Z. Vychodilová, Několik poznámek ke vztahu mezi elipsou a syntaktickou nulou //ROI 25 (1986, wyd. 1987): 30-32 • M. Comtet, La préposition élidée en russe //RÉS 60 (1988), 1: 103-112 • H. Подольская 1988 • J. Sedláček, K otázce slovanské elipsy //Slavia 57 (1988), 4: 378-388 • Zheng-Min Dong, Ellipsis in Russian (Ph.D. 1990 University of Washington) • И. А. Божок, Семантическая организация эллиптических предложений //Лекант (ред.) 1989: 22-32 • B. Sendero, Elipsa i asyndeton w strukturze dialogu rosyjskiego (na tle języka polskiego) //SFPiS 25 (1989): 197-210 • D. Weiss, Nominale Ellipse und sekundär-prädikativer Verweis im Vergleich //Linguistische Arbeitsberichte 73 (Leipzig 1990): 58-80 • ЛЭС 1990 • Nørgård-Sørensen 1992 • ВЯ 1994, 1: 100-113 • Ю. Апресян 1995 • Мельчук 1995: 671 • К. Місhalewski, D. Wesołowska, Zu amorphologischen Textverweisungselementen im Deutschen, Polnischen und Russischen //Jelitte, Тго□кіпа (Hrsg.) 1995: 123-129 • J. Рапечоvá, Ellipsis and zero elements in the structure of the sentence //Козинцева, Оглоблин (ред.) 1998: 67-76 • Е. Ионьчук, Эллипсис в поэзии Марины Цветаевой //Bobran (red.) 1999: 273-289 • А. К. Киклевич, Лекции по функциональной лингвистике, Минск : Белорусский гос. ун-т, 1999 • ЛЭС 2002: 682 • Л. Нелюбин 2003

🔰 анафорический эллипсис; семантический эллипсис; фонетический эллипсис

эллиптизация - Авилова 1967 • Йирачек 1971: 240

эллиптизм - Йирачек 1971: 236, 270

**эллиптированность** - О. А. Лаптева, Русский разговорный синтаксис, Москва : Наука, 1976: 289 [эллиптированность глагола]

#### эллиптированный -

🔲 экспрессивные аналоги с эллиптированным (опущенным) союзом <PycP 2004, 4: 61>

эллиптический -

& эллиптическая структура - Севбо 1981

& эллиптическое высказывание - Л. Нелюбин 2003

& эллиптическое предложение - О. С. Лион, К вопросу об эллиптических предложениях в современном русском языке //Бурова (ред.) 1976: 81-88 • А. П. Сковородников, О неполноте эллиптических предложений (в аспекте их синтагматики и парадигматики) //Белошапкова (ред.) 1984: 21-30 • Р. Hendriks, Conjunction reduction in Russian - a categorial analysis //Barentsen, Groen, Sprenger (eds.) 1986: 181-200 • Т. Жеберек, Об одном типе польских и русских эллиптических предложений //МРСЯ 1986: 49-56

эллиптичность - А. П. Сковородников, О критерии эллиптичности в русском синтаксисе (По материалам современной советской лингвистической литературы) //ВЯ 1973, 3: 114-123

элогиальный - XVIII век 13 (1981): 209 [элогиальный стиль] • Славяноведение 1996, 1: 103

элогиарный - Славяноведение 1996, 1: 103

Эль - О. Седакова, Образ фонемы в «Слове о Эль» Велимира Хлебникова //Высотский et al. (ред.) 1971: 273-277

эльбрус - Котелова (ред.) 1986

эльвист - Lehikoinen 1990

Эльдорадо - Бунимович et al. 2000

эльзаска - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006

эмалировать - Авилова 1967

эмалировка - Ю. Апресян 1995

эмальировать - Авилова 1967

эмансипантка - Котелова (ред.) 1980

эмансипация - Ю. Сорокин 1965

эмансипировать - Ю. Сорокин 1965 • Авилова 1967

эманципировать - Авилова 1967

эм - В. Елистратов 1999

эмбарго - Mąkosza 1980

эмблема - В. Похлебкин 1989 • Dobrzyńska (red.) 1992: 109-127 • Е. Г. Григорьева, Эмблема: принцип и явление (теоретический и исторический аспекты) //Е. В. Пермяков (сост.), Лотмановский сборник. 2, Москва : Изд. РГГУ, 1997: 424-448 • Ю. М. Лотман, Между эмблемой и символом //Е. В. Пермяков (сост.), Лотмановский сборник. 2, Москва : Изд. РГГУ, 1997: 416-423 • Н. Арутюнова 1999

эмблематизация - Е. В. Пермяков (сост.), Лотмановский сборник. 2, Москва : Изд. РГГУ, 1997: 425

эмблематика - Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • В. Похлебкин 1989

## эмблематически -

Пак эмблематически изображается смысл I действия пьесы, в котором смерть героя означает конец его любви. <А. И. Рогов, А. В. Липатов, Л. А. Софронова (ред.), Славянское барокко. Историко-культурные проблемы эпохи, Москва : Наука, 1979: 209>

# эмблематичность -

Ш Не менее характерной барочной чертой польского и русского театров XVII – первой половины XVIII в. является его эмблематичность. <А. И. Рогов, А. В. Липатов, Л. А. Софронова (ред.), Славянское барокко. Историко-культурные проблемы эпохи, Москва : Наука, 1979: 205>

эмбриология - Ю. Сорокин 1965

эмбрион - Ю. Сорокин 1965

эмбриональный - Ю. Сорокин 1965

эмбриотоксический - Е. Левашов (ред.) 1997

эмвэдэшник - Скляревская (ред.) 2007

эмвэдэшный - Скляревская (ред.) 2007

эмжековец - Е. Левашов (ред.) 1997

эмжековский - Е. Левашов (ред.) 1997

эмзец -

Ш Ей тридцать три года, и к ней ходит жених − степеннейший сорокалетний эмзец /.../. <Ф. М. Достоевский, Полное собрание сочинений в тридцати томах. Т. 29, кн. 2, Ленинград : Наука, 1986: 96>

эмигрант - Котелова (ред.) 1986: 252 [эмигрант-антисандинист]

эмигрантология - SRos 11 (2000): 133 эмиграция - Bogusławski, Karolak 1973: 153

эмигрировать - Авилова 1967

эминенция - Бунимович et al. 2000

эмирско-ханский - 🏖 Fotoaneks

эмиссия - Е. Земская (ред.) 1996

🔰 глагол эмиссии

эмитент - Бунимович et al. 2000

эмитировать - Авилова 1967 • Бунимович et al. 2000

эмиттерно-связанный -

ш эмиттерно-связанная инжекционная логика <С. В. Фадеев, Тематический словарь сокращений современного русского языка. Около 20 000 сокращений, Москва: Руссо, 1998: 229>

#### эмиттерно-функциональный -

□ эмиттерно-функциональная логика <С. В. Фадеев, Тематический словарь сокращений современного русского языка. Около 20 000 сокращений, Москва: Руссо, 1998: 229>

#### эмиттерно-эмиттерный -

□ эмиттерно-эмиттерная связанная логика <С. В. Фадеев, Тематический словарь сокращений современного русского языка. Около 20 000 сокращений, Москва: Руссо, 1998: 229>

эмический - Л. Нелюбин 2003

эмка - Лебина 2008: 37

Эмка - Lehikoinen 1990

Эмкаха - Lehikoinen 1990

Эмнести интернэшнл - Бунимович et al. 2000

эмный - ЖСФУ. ГН 2010, 3: 381 [«эмные» методы]

**& эмный подход** - Исаев 2003

эмограмма - Скляревская (ред.) 2007

эмосема - ВЯ 1984, 6: 97-103

эмотив - В. И. Шаховский, Соотносится ли эмотивное значение слова с понятием? //ВЯ 1987, 5: 47-58 • Grabska (red.) 2000 • В. И. Шаховский, Лингвистическая теория эмоций, Москва : Гнозис, 2008 • Е. С. Иванова, Психосемантический анализ эмотивов радость, гнев, страх //Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 292-293 • Т. С. Тихомирова, Семантикофункциональный потенциал падежных форм эмотивов (на материале польского и русского языков) //Журавлев, Ананьева (ред.) 2011: 133-137

**эмотивно-когнитивный** - А. А. Липгарт, А. В. Назарчук (ред.), Философия языка. Функциональная стилистика. Лингвопоэтика. Вып. 2, Москва : Экон-Информ, 2004: 135

**эмотивно-культурный** - Е. К. Черничкина, Личность в парадигме межкультурной коммуникации //Вестник Новосибирского гос. ун-та. Сер. История, филология 5 (2006), 2: 1120

эмотивно-оценочный - В. М. Мокиенко (ред.), Материалы XXXI Всероссийской научно-методической конференции преподавателей и аспирантов. Вып. 5. Фразеология, Санкт-Петербург: Филологический ф-т Санкт-Петербургского гос. унта. 2002: 18-21

эмотивно-прагматический - И. И. Чесноков, Эмоциональный концепт как объект лингвокультурологии //Н. Тупикова (ред.) 2006: 229

эмотивность - В. И. Шаховский, Значение и эмотивная валентность единиц языка и речи //ВЯ 1984, 6: 97-103 • В. И. Шаховский, Соотносится ли эмотивное значение слова с понятием? //ВЯ 1987, 5: 47-58 • В. Volek, The semantic structure of derived substantives with an emotive component in Russian □ a comparative study //SEEJ 27 (1983), 4: 478-487 • Телия 1986 • В. Volek, Emotive signs in language and semantic functioning of derived nouns in Russian, Amsterdam; Philadelphia: Вепјатів, 1987 • Бабенко 1989 • Телия (ред.) 1991 • Grabska (red.) 2000 • Н. И. Демьянович, Эмотивный потенциал компонента голова во фразеологических единицах славянских языков //Н. Тупикова (ред.) 2006: 168-174 • С. А. Гореликов, Эмотивность как параметр лингвистического анализа текста //Дедова, Захаров (сост.) 2009: 62-63 • Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010

эмотивный -

& эмотивная лексика - В. И. Шаховский, Типы значений эмотивной лексики //ВЯ 1994, 1: 20-25 • Т. А. Муллинова, Татьяна Александровна Эмотивная лексика в художественном тексте: функционально-семантический аспект. На материале романов А. Белого "Котик Летаев" и "Крещеный китаец". АКД, Краснодар, 2004

**&** эмотивная оценочность - В. М. Мокиенко (ред.), Материалы XXXI Всероссийской научно-методической конференции преподавателей и аспирантов. Вып. 5. Фразеология, Санкт-Петербург: Филологический ф-т Санкт-Петербургского гос. унта, 2002: 18-21

& эмотивная функция языка - ЛЭС 1990: 649

& эмотивное прилагательное - Т. С. Тихомирова, Эмотивные прилагательные с квазипричастными суффиксами в польском и русском языках и их семантико-функциональные особенности //Сятковский, Тихомирова (ред.) 1997: 230-255

& эмотивный предикат - Н. Арутюнова 1999: 415

**эмотикон** - Н. Виноградова, Как пишут в Рунете //Humaniora: Lingua Russica. Труды по русской и славянской филологии. Лингвистика IX. Взаимодействие языков и языковых единиц, Тарту, 2006: 61-72

эмотиология - В. И. Шаховский, Лингвистическая теория эмоций, Москва : Гнозис, 2008

эмоционал - Крысин 1968

эмоционализация - Йирачек 1971: 240

эмоционально-волевой - Е. Левашов (ред.) 1997 • Вестник Волгоградского гос. ун-та. Сер. 2: Языкознание, вып. 3 (2003-2004): 157 [эмоционально-волевой план]

эмоционально-интеллектуальный - Котелова (ред.) 1986а • Е. Левашов (ред.) 1997

## эмоционально-интонационный -

Н. Н. Булгаков (ред.), Системность литературного процесса. Сборник научных трудов, Днепропетровск : Днепропетровский гос. ун-т, 1987: 86

**эмоционально-мотивационный** - Е. К. Черничкина, Личность в парадигме межкультурной коммуникации //Вестник Новосибирского гос. ун-та. Сер. История, филология 5 (2006), 2: 120

эмоционально-напряжённый - Котелова (ред.) 1986

□ Если в первом процитированном четверостишии выдвинуто эмоционально-напряженное выразительное начало искусства, то во втором подчеркнут философский аспект /.../. < РусЛ 1980, 4: 62>

эмоционально-оценочный -

- & эмоционально-оценочная единица РЯШ 1968, 4: 66-69 Николаев, Онхайзер (ред.) 1990: 26-33 3. Е. Фомина, О приемах лексикографического описания семантики эмоционально-оценочных единиц (на материале немецких и русских словарей) //Boeck, Sternin (Hrsg.) 1991: 27-36 SiM WSP w Olsztynie 49 (1993): 31-39
- & эмоционально-оценочная лексика И. Н. Худяков, Эмоционально-оценочная лексика в языке произведения В. И. Ленина «Материализм и эмпириокритицизм» //НДВШ. ФН 1972, 5: 81-87 О. М. Вертинская, Эмоционально-оценочная лексика положительной направленности в прозе В. Набокова. АКД, Калининград, 2004
- & эмоционально-оценочная энантиосемия У. Шнайдер, Эмоционально-оценочная энантиосемия //Николаев, Онхайзер (ред.) 1990: 26-33 Э. Балалыкина, Эмоционально-оценочная энантиосемия в русском языке //SiM WSP w Olsztynie 49 (1993): 31-39
- **&** эмоционально-оценочное местоимение Л. А. Киселева, Употребление эмоционально-оценочных местоимений //РЯШ 1968, 4: 66-69
- эмоционально-приподнятый А. Г. Балакай, Толковый словарь русского речевого этикета. Свыше 4000 этикетных слов и выражений, Москва : Астрель ; АСТ ; Транзиткнига, 2004: 19 [эмоционально-приподнятая речь]

эмоционально-производственный - Котелова (ред.) 1986

эмоционально-смысловой - Азимов, Щукин 1999: 403

эмоционально-статичный -

**эмоционально-стилевой** - Ю. Н. Караулов, Лингвистическое конструирование и тезаурус литературного языка, Москва : Наука, 1981: 282

эмоциональность - Е. М. Галкина-Федорук, Об экспрессивности и эмоциональности в языке //А. Ефимов (ред.) 1958: 103-124 • В. В. Виноградов 1975: 554 • А. Г. Широкова (ред.), Языкознание в Чехословакии. Сборник статей, Москва : Прогресс, 1978 • Э. Кузнецова (ред.) 1982: 33-40 • В. И. Говердовский, Диалектика коннотации и денотации (Взаимодействие эмоционального и рационального в лексике) //ВЯ 1985, 2: 71-79 • Э. А. Нушикян, Типология интонации эмоциональной речи, Киев ; Одесса : Вища школа, 1986 • З. Е. Фомина, О приемах лексикографического описания семантики эмоциональнооценочных единиц (на материале немецких и русских словарей) //Воеск, Sternin (Hrsg.) 1991: 27-36

эмоционально-хаотический -

□ Эмоционально-хаотическая риторика находит здесь такое же применение, как и во всем произведении в целом. <Д. С. Лихачев, Человек в литературе Древней Руси, Москва : Наука, 1970: 81>

эмоционально-ценностный -

Н. Н. Булгаков (ред.), Системность литературного процесса. Сборник научных трудов, Днепропетровск : Днепропетровский гос. ун-т, 1987: 79

эмоционально-экспрессивный -

**& эмоционально-экспрессивная частица** - Д. С. Светлышев, Состав и функции эмоционально-экспрессивных частиц в современном русском литературном языке. АКД, Москва : МГУ, 1955

**эмоционально-эмотивный** - Е. К. Черничкина, Личность в парадигме межкультурной коммуникации //Вестник Новосибирского гос. ун-та. Сер. История, филология 5 (2006), 2: 120

**эмоционально-энергетический** - И. И. Чесноков, Эмоциональный концепт как объект лингвокультурологии //Н. Тупикова (ред.) 2006: 234

эмоционально-эстетический -

Н. Н. Булгаков (ред.), Системность литературного процесса. Сборник научных трудов, Днепропетровск : Днепропетровский гос. ун-т, 1987: 74

□ В. Н. Комиссаров, Общая теория перевода. Проблемы переводоведения в освещении зарубежных ученых (учебное пособие), Москва: ЧеРо, 1999: 114

эмоциональный - РусР 2004, 4: 92-97

& эмоциональная лексика - В. И. Говердовский, Диалектика коннотации и денотации (Взаимодействие эмоционального и рационального в лексике) //ВЯ 1985, 2: 71-79 • Л. Нелюбин 2003

& эмоциональная окраска - ЛЭС 1990

& эмоциональная оценка - А. А. Корнилов, О вводных элементах эмоциональной оценки в польском и русском языках //СлавФ 2 (1972): 73-78 • В. Volek, Abgeleitete Benennungen mit emotionalen Bedeutungen: methodologische Ausgangspunkte //Lehmann (Hrsg.) 1981: 99-114

& эмоциональная речь - Э. А. Нушикян, Типология интонации эмоциональной речи, Киев ; Одесса : Вища школа, 1986

**&** эмоциональное воздействие - М. Федосюк, Средства положительного эмоционального воздействия на адресата в русской речи //Pisarek, Łuczków (red.) 1998: 149-155

**У** глагол эмоционального воздействия

& эмоциональное отношение - 🏖 глагол эмоционального отношения

& эмоциональное состояние - Арутюнова (ред.) 1989

**У** глагол эмоционального состояния

& эмоциональный концепт - И. И. Чесноков, Эмоциональный концепт как объект лингвокультурологии //Н. Тупикова (ред.) 2006: 229-236 • Е. Е. Стефанский, К методологии изучения языковой концептосферы (на примере эмоциональных концептов в славянских языках) //МЛЖ 9 (2006), 1: 16-28

эмоционный - РусР 2004, 4: 92-97

эмоция - Р. И. Яранцев, Справочник по русской фразеологии для иностранцев (выражение эмоций), Москва : Изд. Московского ун-та, 1976 • М. А. Буряков, К вопросу об эмоциях и средствах их языкового выражения //ВЯ 1979, 3: 47-59 • Зиндер

1979 • В. И. Шаховский, Отражение эмоций в семантике слова //ИАН. СЛЯ 46 (1987), 3: 237-243 • М. Мартысюк, Сочетаемость имен существительных со значением эмоционального состояния и отношения //SRP 20 (1988): 203-214 • Бабенко 1989 • Е. М. Вольф, Эмоциональные состояния и их представление в языке //Арутюнова (ред.) 1989: 55-75 • Байбурин, Топорков 1990 [о выражении эмоций в ритуале и этикете] • Lehikoinen 1990 • В. Ю. Апресян, Ю. Д. Апресян, Метафора в семантическом представлении эмоций //ВЯ 1993, 3: 27-35 • В. Ю. Апресян, Эмоции: современные американские исследования //СиИ 34 (1994): 82-97 • A. Spagińska-Pruszak, Język emocji. Studium leksykalno-semantyczne rzeczownika w języku polskim, rosyjskim i serbsko-chorwackim, Gdańsk : UG, 1994 • Н. Арутюнова 1999 • М. Borek 1999 • В. Л. Каракчиева, Лексические средства обозначения эмоций в художественном тексте (на материале рассказов В. М. Шукшина). АКД, Барнаул: Алтайский гос. ун-т, 2000 • С. Ю. Перфильева, Теоретико-экспериментальное исследование слов 🗆 названий эмоций и их функционирования. АКД, Москва : Институт языкознания РАН, 2001 • И. С. Баженова, Обозначения эмоций в художественном тексте. Прагматический аспект. АДД, 2004 • РусР 2004, 4: 92-97 • А. П. Василевич (ред.), Проблемы цвета в этнолингвистике, истории и психологии. Материалы круглого стола, Москва: ИЯ РАН, 2004 • Ю. Апресян (ред.) 2006 • Е. Стефанский, От жалости 🗆 к агрессии: динамика негативных эмоций в русской, польской и чешской лингвокультурах //Е. Е. Стефанский (ред.), Концептосфера 🗆 дискурс 🗆 картина мира. Международный сборник научных трудов по лингвокультурологии, Самара: Изд. Самарской гуманитарной академии, 2006: 46-71 • В. И. Шаховский, Лингвистическая теория эмоций, Москва: Гнозис, 2008 • Л. А. Калимуллина, Метафорический образ эмоций в славянских языках: опыт сопоставительного анализа //Дедова, Захаров (сост.) 2009: 221

Эмочка - Lehikoinen 1990

эмпатия - ЛЭС 1990 • Е. Левашов (ред.) 1997 • Бунимович et al. 2000 • И. М. Кобозева, Лингвистическая семантика, Москва : Эдиториал УРСС, 2000 • А. Киклевич 2007

## эмпирико-сенсуалистический -

А. А. Скакун (ред.), Барокко и классицизм в истории мировой культуры. Материалы Международной научной конференции «Седьмые Лафонтеновские чтения», Санкт-Петербург : Санкт-Петербургское философское общество, 2001: 25

эмпириомонист - Lehikoinen 1990

эмпириосимволист - Lehikoinen 1990

эмпориум - Бунимович et al. 2000

эмпирически-индуктивный -

■ В. Н. Комиссаров, Общая теория перевода. Проблемы переводоведения в освещении зарубежных ученых (учебное пособие), Москва: ЧеРо, 1999: 86

эмпирически-описательно - Котелова (ред.) 1986а

эмпиричность -

□ принцип эмпиричности <Г. В. Колшанский, Логика и структура языка, Москва: Высшая школа, 1965: 60>

Эмпэка - Lehikoinen 1990

эмпээсовский - Котелова (ред.) 1986а • Е. Левашов (ред.) 1997

эмтивишный

□ Тогда же на большой экран вышли любимцы эмтивишной публики □ в картине «Бивис и Баттхед уделывают Америку».
«Кино Парк» (Москва) 1999, 9: 53>

эмульгировать - Авилова 1967

эмульсировать - Авилова 1967

эмфаза - А. Квятковский 1966 • И. А. Мельчук, Опыт теории лингвистических моделей «Смысл ⇔ Текст». Семантика, синтаксис, Москва: Наука, 1974: 314 • J. Veyrenc, Coréférence, emphase et réflexivité //Вігпbаum et al. (eds.) 1978: 451-464 • Т. М. Николаева 1982 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • НЗЛ 25 (1989): 434 • ЛЭС 1990 • Ю. Апресян 1995 • ВЯ 1997, 6: 49-74 • Н. Арутюнова 1999

эмфазис - ЛЭС 1990

эмфатический - Дубровский (сост.) 1897

& эмфатическая веляризация - Вахек 1964

**& эмфатическое выделение** - Ю. Апресян 1995 • А. С. Горлина, Высказывания с фокусом контраста (эмфатического выделения). АКД, Тверь, 2000

& эмфатическое наклонение - М. Бобран, Синтаксическое эмфатическое наклонение //Aleksiejenko (red.) 2001: 153-159

& эмфатическое ударение - Поливанов 1968 • Зиндер 1979 • Ю. Апресян 1995

эмфатичность - И. Г. Жирова, Лингвистическая категория эмфатичность в антропоцентрическом аспекте, Москва : Московский гос. обл. у-нт, 2007

Эмчека - Lehikoinen 1990

эналлага - Кожевников, Николаев (ред.) 1987

энансин - Котелова (ред.) 1986: 252

энантиоморфизм - Э. Хэмп, Словарь американской лингвистической терминологии, пер. и дополнения В. В. Иванова, Москва : Прогресс, 1964 • Ю. М. Лотман, Семиосфера. Культура и взрыв. Внутри мыслящих миров. Статьи. Исследования. Заметки, Санкт-Петербург : Искусство—СПБ, 2000: 69

энантиосемический - Р. Б. Тарковский 2006: 227 [энантиосемическая игра]

энантиосемичный -

🕮 энантиосемичные слова <PycP 1978, 5: 54>

энантиосемия - Л. А. Новиков, Антонимия в русском языке (Семантический анализ противоположности в лексике), Москва : Изд. Московского ун-та, 1973: 272 • Филин (ред.) 1974: 184-193 • В. Н. Прохорова, Блаженный: счастливый или глупый? О явлении энантиосемии //РусР 1978, 5: 51-5 • В. А. Иванова, Антонимия и полисемия //Мигирин (ред.) 1981: 50-62 • В. Н. Прохорова, Энантиосемия в современном русском языке (о причинах и условиях возникновения и функционирования слов с противоположными значениями) //ВРЯ 1 (1976): 157-165 • Ф. С. Бацевич, Развитие энантиосемичных значений глаголов в современном русском языке //Вестник Львовского ун-та. Сер. филол. 14 (1984): 50-56 • Э. Балалыкина, Энантиосемия как лексико-грамматическое явление //PRus 8 (1985), 1-2: 75-84 • И. Н. Горелов, Энантиосемия как столкновение противоречивых тенденций языкового развития //ВЯ 1986, 4: 86-96 • ЛЭС 1990 • Я. Ставницкая, Префиксальная глагольная энантиосемия в современном русском и польском языках (глаголы с префиксами уу-, оt-) //PN UŚ 1322. РЈ 20 (1993): 52-61

• N. Salnikow, Einige Bemerkungen zum Gegensinn im Russischen //Eichler, Kr□ger, Thiele (Hrsg.) 1994: 155-160 • Э. А. Балалыкина, О словах с противоположными значениями в русском и польском языках //Jelitte, Tro□kina (Hrsg.) 1995: 211-🔰 родо-видовая энантиосемия; словообразовательная энантиосемия; эмоционально-оценочная энантиосемия энгармонизм - Йирачек 1971: 270 энглизировать - Авилова 1967 эндартериит - Бунимович et al. 2000 эндековский - Wawrzyńczyk 1988 эндемик - Бунимович et al. 2000 эндемия - Бунимович et al. 2000 эндогамия - Бунимович et al. 2000 эндогенный - Бунимович et al. 2000 & эндогенный этноним - Н. Подольская 1988: 154 эндокринный - Бунимович et al. 2000 эндопротез - Е. Левашов (ред.) 1997 эндопротезирование - Бунимович et al. 2000: 657 эндорфины - Е. Левашов (ред.) 1997 эндосемантика - А. Киклевич 2007 • SOr 57 (2008), 1: 130 эндосемантический - SOr 57 (2008), 1: 132 эндоскопия - Бунимович et al. 2000 эндоцентрический - Э. Хэмп, Словарь американской лингвистической терминологии, пер. и дополнения В. В. Иванова, Москва: Прогресс, 1964 & эндоцентрический ряд - И. М. Кобозева, Лингвистическая семантика, Москва: Эдиториал УРСС, 2000 эндээровец - Скляревская (ред.) 2007 эндээровский - Скляревская (ред.) 2007 энергейя - ЛЭС 1990 энергема - Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 334-335 энергетив - ЛЭС 1990 энергетический - Котелова (ред.) 1986а: 226 [энергетический коридор] энергический - Ю. Сорокин 1965 энергичнейший - PN UŚ 947. PJ 15 (1989): 118 энергичничать - PN UŚ 947. PJ 15 (1989): 34 энергично - Ю. Апресян 1995 энергично-контрастный -🛄 /.../ вплоть до всевыбеляющего солнца «Голгофы» с ее «неизвестно на что отброшенной» и энергично-контрастной тенью от стоящих фигур Христа и разбойников. <Г. Г. Поспелов, Русское искусство XIX века. Вопросы понимания времени, Москва: Искусство, 1997: 21> энергичный - Ю. Сорокин 1965 энергия - Ю. Сорокин 1965 • Убин 1969 • Дорошевский 1973 • Петров, Берлин (сост.) 1985 • Lehikoinen 1990 энергоактивный - Е. Левашов (ред.) 1997 энергобаланс - Бунимович et al. 2000 энергоблок - Котелова (ред.) 1986: 252 [энергоблок-миллионник] • Е. Левашов (ред.) 1997 [энергоблок-миллионник] • Бунимович et al. 2000 энерговооружённость - Котелова (ред.) 1986а • Бунимович et al. 2000 энергокрад - Котелова (ред.) 1986а энергомашевец - Котелова (ред.) 1986а энергонефтехимический - Котелова (ред.) 1986 энергоноситель - Бунимович et al. 2000 энергооберегающий -🔲 Г. П. Малахов, Биоритмология и уринотерапия, Санкт-Петербург: Комплект, 1994: 106 энергополе - Котелова (ред.) 1986а энергополис - Котелова (ред.) 1986 энергопотенциал - Котелова (ред.) 1986 энергорасточительный - Котелова (ред.) 1986а энергорасточительство - Котелова (ред.) 1986а энергоремонтный - Котелова (ред.) 1986 энергосберегающий - Е. Левашов (ред.) 1997 энергосбережение - Е. Левашов (ред.) 1997 энергослужба - Котелова (ред.) 1986 энерготранжиры - Котелова (ред.) 1986а: 252 энергофизик - Котелова (ред.) 1986 энергоцех - Котелова (ред.) 1986 энергоэкономный - Котелова (ред.) 1986а энес - Lehikoinen 1990 энеска - Lehikoinen 1990 энесовский - Lehikoinen 1990 энецкий -

**&** энигматический текст - Е. А. Денисова, Структура и функции энигматического текста (на материале русских загадок и кроссвордов). АКД, Москва, 2008

& энецкий язык - ЛЭС 1990

энигматический -

```
энкаведист - Йирачек 1971: 272 • Lehikoinen 1990
энклав - Бунимович et al. 2000
энклиномен - ЛЭС 1990 • Р. Ф. Касаткина, Некоторые наблюдения над особенностями словесного ударения в современном
  русском языке. Новые энклиномены? //Т. М. Николаева (ред.) 1996: 400-408 • ВЯ 2012, 4: 8-9
энклитика - А. Квятковский 1966 • Зиндер 1979: s.v. энклитики • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • ЛЭС 1990
энкомий - Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Николюкин (ред. и сост.) 2003
энный - Mędelska 1992: 176
энотерапия - Багриновский 2003: 159
Энск - Wawrzyńczyk 1997: 212
энтеро- - Милейковская et al. 1996
энтеросорбция - Милейковская et al. 1996 • Е. Левашов (ред.) 1997
энтимема - И. М. Кобозева, Лингвистическая семантика, Москва: Эдиториал УРСС, 2000
энтомоним - Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 275-276
энтот - Петрищева 1984
энтропия - А. А. Пиотровская, Р. Г. Пиотровский, К. А. Разживин, Энтропия русского языка //ВЯ 11 (1962), 6: 115-130 • П.
  Денисов 1965 • Г. П. Богуславская, Новый эксперимент по определению энтропии английского языка //Пиотровский (ред.)
  1968: 50-63 • Бунимович et al. 2000
энтузиазм - Ю. Апресян 1995: 205 [с энтузиазмом]
энцефалит - Бунимович et al. 2000
энцефалитка -
🔲 Ка же так хорошо лежать! Брезентовая энцефалитка постепенно остывала, холодя от земли замокшую под рюкзаком
  спину. <В. Дворцов, Тегга Обдория, Новосибирск: Сова, 2006: 59>
энциклика - Бунимович et al. 2000
энциклопедистика - Милейковская et al. 1996
энциклопедический -
& энциклопедическая информация - И. М. Кобозева, Лингвистическая семантика, Москва : Эдиториал УРСС, 2000
& энциклопедический словарь - С. Бархударов (ред.) 1976
энциклопедия - И. М. Кауфман, Русские энциклопедии, Москва, 1960 • Ф. Н. Петров, Первые советские энциклопедии
  //Книга 3 (1960) • И. В. Гудовщикова, Общие зарубежные энциклопедии, Ленинград, 1963 • С. Бархударов (ред.) 1976 • А.
  И. Киселевский, Языки и метаязыки энциклопедий и толковых словарей, Минск : Изд. БГУ, 1977 • Е. Маłек, J.
  Wawrzyńczyk, Kultura rosyjska w polskich słownikach i encyklopediach ostatniego dziesięciolecia //Bobryk, Faryno (red.) 2000:
  353-360 • А. Гуревич (ред.) 2003: 630
& энциклопедии лингвистические - ЛЭС 1990
& энциклопедии литературные - Кожевников, Николаев (ред.) 1987
энциклопудия - К. Душенко, Словарь современных цитат, 4-е изд., испр. и доп., Москва: Эксмо, 2006: 183
эортоним - Дедова, Захаров (сост.) 2009: 207 ['название церковных праздников']
эпатаж - Бунимович et al. 2000
эпатажность - Е. Левашов (ред.) 1997 • Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 787-788
эпатировать - Авилова 1967
эпентеза - ЛЭС 1990 • Мельчук 2000
эпигонство - Кожевников, Николаев (ред.) 1987
эпиграмма - И. Казанцев, Язык и стиль пушкинских эпиграмм //УЗ Пермского пед. инст. 6 (1940): 49-108 • А. Квятковский
  1966 • Е. Г. Эткинд, «Лирическая эпиграмма» как жанровая форма //В. Ярцева (ред.) 1973: 425-434 • Кожевников, Николаев
  (ред.) 1987 • Е. В. Новикова, Стратегия и тактика пушкинской эпиграммы //ВМУ. Сер. 9. Филология 1999, 2: 12-19 • В.
  Васильев (сост.), Русская эпиграмма, Москва: Художественная литература, 2000
эпиграмматист - Йирачек 1971: 275
А. Квятковский 1966: 355
эпиграммист - Йирачек 1971: 273
эпиграф - М. П. Якубович, Об эпиграфах к «Капитанской дочке» //УЗ ЛГПИ им. Герцена 76 (1949): 111-135 • А. Квятковский
  1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Д. Лихачев (ред.) 1990: 342-350 • Бунимович et al. 2000 • Т. В. Цивьян, Об одном
  ахматовском способе введения чужого слова: эпиграф //Цивьян 2001: 184-195 • И. В. Кощиенко, Эпиграфы в творчестве
  Пушкина. Справочная таблица, Санкт-Петербург : Дорн, 2004 • С. Кржижановский, Искусство эпиграфа (Пушкин) //С.
  Кржижановский, Собрание сочинений в пяти томах. Т. 4, Санкт-Петербург: Symposium, 2006: 387-415
эпиграфист - Йирачек 1971: 275
эпиграфологический - С. Кржижановский, Собрание сочинений в пяти томах. Т. 4, Санкт-Петербург: Symposium, 2006: 415
  [эпиграфологический метод]
эпиграфология - С. Кржижановский, Собрание сочинений в пяти томах. Т. 4, Санкт-Петербург: Symposium, 2006: 415
эпидемия - Ю. Сорокин 1965
эпидигматика - И. М. Кобозева, Лингвистическая семантика, Москва : Эдиториал УРСС, 2000
эпидигматический -
& эпидигматическое отношение - И. М. Кобозева, Лингвистическая семантика, Москва: Эдиториал УРСС, 2000
эпидот - Афонькин (ред.) 2002
эпидпроцесс - Бунимович et al. 2000
эпизод - А. Квятковский 1966 • НЗЛ 12 (1983): 456 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Т. А. ван Дейк, Язык, познание,
  коммуникация. Сборник работ, Москва: Прогресс, 1989: 311
эпизодичность - V. Lehmann, Episodizität //H. Mehlig (Hrsg.) 1994: 153-179 • B. Hansen, Zur Episodizität im Russischen.
  Klassifizierung delokalisierter Aussagen //Junghanns (Hrsg.) 1995: 139-150 • Hansen 1996
эпизоотия - Бунимович et al. 2000
эпико-траги-базарно-героико-комический -
```

Internet

```
эпикуреизм - Йирачек 1971: 269
эпикурейка - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006
эпилегма - Э. Хэмп, Словарь американской лингвистической терминологии, пер. и дополнения В. В. Иванова, Москва :
  Прогресс, 1964
эпилепсия - Бунимович et al. 2000
эпилептоид - В. Руднев 2001: 545
эпилог - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987
эпилятор - Бунимович et al. 2000
эпиляция - Бунимович et al. 2000
эпипроектор - Азимов, Щукин 1999
эписемема - Э. Хэмп, Словарь американской лингвистической терминологии, пер. и дополнения В. В. Иванова, Москва :
  Прогресс, 1964 • Чейф 1975
эпистемический - Н. Арутюнова 1999: 893
& эпистемическая модальность - ВЯ 2008, 5: 149-154
& эпистемическая шкала - Арутюнова, Левонтина (ред.) 1999
& эпистемический барьер - Е. Падучева 1996: 438 [барьер эпистемический]
& эпистемический глагол - Арутюнова (ред.) 1988 • Ю. Апресян 1995
& эпистемический модус - Арутюнова (ред.) 1989
& эпистемический предикат - Арутюнова (ред.) 1991: 175-182 • Шатуновский 1996 • Е. Р. Иоанесян, Функциональная
  семантика французских эпистемических предикатов. АДД, Москва, 2000
& эпистемическое согласование - Е. Р. Иоанесян, Проблемы эпистемического согласования //Арутюнова (ред.) 1989: 116-
& эпистемическое состояние - Арутюнова, Рябцева (ред.) 1993
эпистемология - Бунимович et al. 2000
эпистет - Д. Шмелев (ред.) 1982: 153-154
эпистола - А. Квятковский 1966
эпистолярий - Е. И. Диброва, Эпистолярный конвой //В. А. Виноградов (ред.) 2004: 383-396 • СФЖ 2008, 4: 215-224
эпистолярия -
Пожалуй, чисто интуитивно, но я отнесся к эпистолярии как к продолжению работы. «Знамя» (Москва) 2006, 3: 17>
эпистолярно-публицистический -
& эпистолярно-публицистический жанр - А. Квятковский 1966: 219
эпистолярный - Дубровский (сост.) 1897
& эпистолярная литература - Кожевников, Николаев (ред.) 1987
& эпистолярная форма - А. Квятковский 1966
& эпистолярный дискурс - Pisarek, Łuczków (red.) 1998: 179-185 • Ю. Л. Троицкий, Эпистолярный дискурс в России XIX
  века: пощечина, розыгрыш, дуэль //А. Б. Соктоев (ред.), Традиция и литературный процесс, Новосибирск: Изд. Сибирского
  отделения РАН, 1999: 460-469 • E. Książek, Akty pożegnania w języku rosyjskim na przykładzie listów A. Czechowa do O.
  Knipper //Czerwiński (red.) 2003: 113-122 • СФЖ 2008, 4: 215-224
За переписка
& эпистолярный зачин - Bobran (red.) 1999: 85-105
& эпистолярный стиль - Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 206-207
& эпистолярный текст - Ю. В. Макаркина, Эпистолярное наследие Б. Пастернака. Композиционно-коммуникативные
  особенности и концептуальное содержание. АКД, Орел, 2000 • E. Książek, Podziękowania w rosyjskim tekście epistolarnym i
  jego przekładzie na język polski (na materiale korespondencji Antoniego Czechowa) //Żeberek, Borucki (red.) 2002: 91-102 • T. H.
  Кабанова, Эпистолярный текст частной переписки в аспекте теории речевого общения. На материале рукописных и
  опубликованных текстов XX в. АКД, Челябинск, 2004 • В. Я. Парсамова, Языковая личность ученого в эпистолярных
  текстах. На материале писем Ю. М. Лотмана. АКД, Саратов, 2004 • Z. Czapiga (red.) 2006: 94-102
эпистрофа - А. Квятковский 1966
эпитаксический -
& эпитаксическая ось - To□ović (Hrsg.) 1999: 309-320
эпиталама - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987
эпиталамий - Кожевников, Николаев (ред.) 1987
эпитафийный -
🖺 На протяжении всего XVI в. происходило постепенное укрепление светских черт в эпитафийной портретной живописи
  /.../. <А. И. Рогов, А. В. Липатов, Л. А. Софронова (ред.), Славянское барокко. Историко-культурные проблемы эпохи,
  Москва: Наука, 1979: 290>
Ш господствующая эпитафийная форма <С. Николаев, Т. Царькова (сост.) 1998: 23>
🕮 фельетоны с эпитафийными названиями «С. Николаев, Т. Царькова (сост.) 1998: 37>
эпитафист -
С. Николаев, Т. Царькова (сост.) 1998: 21, 25
эпитафия - А. Квятковский 1966 • Н. В. Брагинская, Эпитафия как письменный фольклор //Цивьян (ред.) 1983: 119-139 •
  Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • С. Николаев, Т. Царькова (сост.) 1998
эпитекст - Bobran (red.) 2003: 269
эпитет - Л. К. Бобылева, Об эпитете //УЗ Дальневосточного ун-та 1 (1957): 113-121 • И. В. Рыбакова, К вопросу о лексико-
  стилистическом описании эпитета //УЗ Ярославского пед. инст. Вып. 52 (1964): 3-11 • А. Квятковский 1966 • В. И. Еремина,
  Метафорический эпитет (Из поэтики фольклора) //ИАН. СЛЯ 26 (1967), 2: 144-152 • Kasack 1971 • НДВШ. ФН 1972, 2: 55-
  65 • В. В. Краснянский, Сложный и слитный эпитет в художественной прозе Л. Н. Толстого //К. П. Орлов (ред.) 1978: 41-
  46 • К. С. Горбачевич, Е. П. Хабло, Словарь эпитетов русского литературного языка, Ленинград: Наука, 1979 • Р. Будагов
  1980 • В. В. Краснянский, О соотношении поэтического и прозаического слова (эпитет И. Бунина) //ПСЛ 1979 (wyd. 1981):
  244-253 • В. В. Краснянский, Повторяющиеся образные сочетания в художественной речи (эпитет И. А. Бунина) //ПСЛ
```

эпикруза - А. Квятковский 1966

1981 (wyd. 1983): 244-256 • MPCЯ 1986: 79-83 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Т. Е. Воронина, Эпитет в эмоционально-образной системе романа Ю. В. Бондарева «Выбор» (функциональные сферы центральных образов) //Н. Н. Булгаков (ред.) Системность литературного процесса. Сборник научных трудов, Днепропетровск : Днепропетровский гос. ун-т, 1987: 73-77 • В. В. Краснянский, О развитии сложного эпитета в художественной речи //ПСЛ 1985-1987 (wyd. 1989): 206-220 • ЛЭС 1990 • В. Г. Глушкова, Лингвостилистические особенности эпитетов в художественной прозе С. Н. Есина. АКД, Белгород : Белгородский гос. ун-т, 2000 • К. С. Горбачевич, Словарь эпитетов русского литературного языка, Санкт-Петербург: Норинт, 2000 • Балакай 2001 • Моченов et al. 2003 [эпитеты политиков, бизнесменов, общественных деятелей, ширкулирующие в российских СМИТ 🔰 метафорический эпитет; постоянный эпитет; словарь эпитетов; украшающий эпитет эпитрит - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 эпиуровень - Р. В. Пазухин, Язык, функция, коммуникация //ВЯ 1979, 6: 43 эпифанирующий - О. М. Фрейденберг, Миф и литература древности, Москва : Наука, 1978 эпифеномен - Бунимович et al. 2000 эпифора - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • ЛЭС 1990 • Николюкин (ред. и сост.) 2003 эпифункция - Р. В. Пазухин, Язык, функция, коммуникация //ВЯ 1979, 6: 43 **эпицентр** - Е. Земская (ред.) 1996 • Бунимович et al. 2000 эпический - Дубровский (сост.) 1897 & эпическая песня - Кожевников, Николаев (ред.) 1987: 513 & эпическая речь - В. Р. Аминева, Типы эпической речи //УЗ Казанского гос. ун-та. Сер. Гуманитарные науки. Т. 148, кн. 3 (2006): 205-213 эпически-романтический -🚇 эпически-романтический стиль В. Гюго < Н. К. Гей et al. (ред.), Контекст 1975. Литературно-теоретические исследования, Москва: Наука, 1977: 233> эпод - А. Квятковский 1966 эполемент - Беловинский 2003 эпоним - Мгеладзе, Колесников 1970 • Н. Подольская 1988 • Л. Миронюк, Эпонимы с суффиксами -*щин(а)*, -*овщин(а)* в культурной эволюции россиян //Isajew, Isajewa, Miedziński (red.) 1997: 148-154 • Бунимович et al. 2000 • Belentschikow (Hrsg.) 2006: 317-328 [в двуязычных словарях] эпонимический - Котелова (ред.) 1986 & эпонимическое имя - Н. Подольская 1988 эпонимия - Котелова (ред.) 1986 эпопейность - СРЛ 1976 (wyd. 1977): 85 эпопейный - Д. Н. Медриш (ред.), Русская литература и фольклорная традиция. Сборник научных трудов, Волгоград: Волгоградский пед. инст., 1983: 93 [эпопейное слово] эпопея - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Бунимович et al. 2000 эпос - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 🔰 животный эпос эпосоведение -🕮 Кен (ред.) 1998: 190 Ш Вестник РГГУ. Серия «Журналистика. Литературная критика» (Москва) 2007, 7: 154 эпоха - Вајот 1990: 280 [в эпоху Николая; в античную эпоху] эпохалка - Л. Ферм 1994 эптограф - Л. П. Дяченко, Основные принципы современной эптографии //М. Алексеенко (ред.) 2006: 190 эптография - Л. П. Дяченко, Основные принципы современной эптографии //М. Алексеенко (ред.) 2006: 188-204 эптологический - PRus 2008, 4: 142, 144 эптология - PRus 2008, 4: 140-145 эптоним - Л. П. Дяченко, Основные принципы современной эптографии //M. Алексеенко (ред.) 2006: 188-204 • PRus 2008, 4: 140, 144 эптонимизация - PRus 2008, 4: 142, 143 эптонимизироваться - PRus 2008, 4: 142 эптонимика - PRus 2008, 4: 142 эптонимический - PRus 2008, 4: 142 & эптонимический фонд - Л. П. Дяченко, Основные принципы современной эптографии //М. Алексеенко (ред.) 2006: 188-204 эптонимичность - PRus 2008, 4: 142 эптонимичный - PRus 2008, 4: 142 эптонимия - PRus 2008, 4: 142 эра - Bajor 1990: 280 [w związkach z przyimkami] эрвеист - Йирачек 1971: 236, 272 эргатив - C. H. van Schooneveld, The place of the ergative within the category of case //van Baak (ed.) 1984: 225-256 • Иорданская,

& эргативная конструкция - Г. А. Климов, К определению эргативной конструкции предложения //В. Ярцева (ред.) 1973: 197-204 • Б. А. Серебренников, Как простое может быть превращено в сложное (к проблеме эргативной конструкции) //ИАН. СЛЯ 44 (1985), 4: 302-308 • ЛЭС 1990 • И. Мельчук, Еще раз к вопросу об эргативной конструкции //ВЯ 1991, 4: 46-88 • Мельчук 2000 & эргативный строй - ЛЭС 1990

Мельчук 2007: 661

эргативный - Чейф 1975

эргоним - Н. Подольская 1988 • И. В. Крюкова, Антропонимические элементы в современных русских эргонимах //Warchoł (red.) 1998: 211-217

эргонимия - Н. Подольская 1988 • Warchoł (red.) 1998: 211-217

эргативность - А. Е. Кибрик, Материалы к типологии эргативности, Москва, 1979-1980

```
эргономика - Бунимович et al. 2000 • Дедова, Захаров (сост.) 2009: 259-260
эргономия - Бунимович et al. 2000
эргоурбоним - Р. И. Козлов, Эргоурбонимы как новый разряд городской ономастики. АКД, Екатеринбург: Уральский гос.
  ун-т, 2000 [о □словах на вывесках □, о названиях деловых предприятий]
эрде - Котелова (ред.) 1986
эрзац - Крысин 1968
эрзац-культура - Е. Левашов (ред.) 1997
эрзац-непринуждённость -
Internet
эрзянский -
& эрзянский язык - ЛЭС 1990
эритроцит - Бунимович et al. 2000
эркаист - Йирачек 1971: 272 • Lehikoinen 1990
эркака - Lehikoinen 1990
эркер - Бунимович et al. 2000
эрмитажник - Л. Ферм 1994
эрис-бакштаг - Беловинский 2003
эрогенный - Бунимович et al. 2000
эродированность - Котелова (ред.) 1986
эродировать - Авилова 1967
эрозионно-русловой -
эрозировать - Авилова 1967
эрос - Levitt, Toporkov (eds.) 1999
Эрос - Levitt, Toporkov (eds.) 1999 • SRos 11 (2000)
эросология - SRos 11 (2000): 102
Эрот - Н. Иванова, О. Иванова 2004
эротизм - Йирачек 1971: 270 • Скляревская (ред.) 2007
эротика - C. Carey, Les proverbes érotiques russes. Études de proverbes recueillis et non-publiés par Dal' et Simoni, The Hague ;
  Paris: Mouton, 1972 • ЛитО 1991, 11 • Бунимович et al. 2000
эротическо-просветительский -
эротическо-просветительской литературы самого широкого диапазона /.../. <«Питерbook» (Санкт-Петербург) 2003, 8: 26>
эрратив - Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 109
эрратический - Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 109
эрудит - Йирачек 1971: 272
эрудиция - Убин 1969 • Бунимович et al. 2000
Эрэсэфэсэрия - Lehikoinen 1990
эсбэушник - РусР 2003, 5: 74
эсдек - Lehikoinen 1990 • Бунимович et al. 2000
эс-дек - ПСМ 9 (1963): 64-74 [в баснях Д. Бедного]
эсдековский - Lehikoinen 1990
эсдечий - Lehikoinen 1990
эс-дэ - Lehikoinen 1990
эсдэк - Lehikoinen 1990
эсдэчий - Lehikoinen 1990
эсдэчка - Lehikoinen 1990
эсер - Lehikoinen 1990
эсерица - Lehikoinen 1990
эсерка - Lehikoinen 1990
эсеровский - Lehikoinen 1990
эсеровско-кадетский - Lehikoinen 1990: 63
эсеровщина - Lehikoinen 1990
эсерочка - Lehikoinen 1990
эсерский - Lehikoinen 1990
эсерство - Lehikoinen 1990
эсерствовать - Lehikoinen 1990
эсесовка - Милейковская et al. 1996
эскадрон - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981 • Е. Левашов (ред.) 1997
эскалатор - Крысин 1968
эскалация - ВКР 8: 208-215 • ВМУ. Журналистика 1966, 3: 63-65 [о значении и употреблении] • Крысин 1968
эскамотаж - Йирачек 1971: 268
эскамотировать - Авилова 1967
эскапизм - Бунимович et al. 2000 • Николюкин (ред. и сост.) 2003
эскейпизм - Бунимович et al. 2000
эскепизм - Бунимович et al. 2000
эскиз - Ю. Сорокин 1965
эскиз-идея - E. Левашов (ред.) 1997
эскизно-мемуарный - Котелова (ред.) 1986
эскимо - Крысин 1968
эскимология - ВЯ 1976, 6: 117
```

```
эскимосский -
& эскимосский язык - ЛЭС 1990
эскимосско-алеутский -
& эскимосско-алеутские языки - ЛЭС 1990 • Исаев 2003
эскорт - С. Кузьмина (ред.) 2001: 117-123 [vs. конвой]
эскортировать - Авилова 1967
эскортовать - Авилова 1967
эскулап - Петрищева 1984
эсминец - Lehikoinen 1990
эсперантист - Йирачек 1971: 275
эсперанто - П. Денисов 1965 • М. И. Исаев, Международный вспомогательный язык эсперанто: Вопросы теории и практики
  (К столетию создания и развития) //ВЯ 1987, 4: 83-94 • ЛЭС 1990 • Исаев 2003
эсперантология - Исаев 2003
эспонтон - Беловинский 2003
эссе - Кожевников, Николаев (ред.) 1987
эссеист - Йирачек 1971: 272
эссеистично - Котелова (ред.) 1986а
эссенизатор - Котелова (ред.) 1986а: 252
эстампаж - Йирачек 1971: 268
эстампист - Йирачек 1971: 274
эстандарт-юнкер - Беловинский 2003
эстафета - РЯШ 1972, 1: 107-108 • Котелова (ред.) 1986
эстафетный -
& эстафетная структура - Л. А. Голубев, Местоимения в составе межфразовых эстафетных структур //Засорина (ред.) 1973
эстетизм - Йирачек 1971: 270 • Николюкин (ред. и сост.) 2003
эстетика - Котелова (ред.) 1986 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987

№ лингвистическая эстетика

эстетико-семантический - РусЛ 1973, 3: 186 [эстетико-семантическая доминанта]
эстетический - Дубровский (сост.) 1897
& эстетическая условность - И. Гельб 1982
& эстетическая функция языка - А. Г. Широкова (ред.), Языкознание в Чехословакии. Сборник статей, Москва : Прогресс,
  1978 • Е. А. Некрасова, Художественный прием как средство реализации эстетической функции языка //Н. Шведова (ред.)
  1987: 130-143 • Е. И. Лелис, Эстетические функции ключевых слов. На материале рассказов А. П. Чехова. АКД, Ижевск,
  2000
& эстетический идеализм - ЛЭС 1990
эстетически-стилевой -
🕮 эстетически-стилевое понятие < А. И. Рогов, А. В. Липатов, Л. А. Софронова (ред.), Славянское барокко. Историко-
  культурные проблемы эпохи, Москва: Наука, 1979: 101>
эстетско-салонный - А. Квятковский 1966: 223
эстимовать - Авилова 1967
эстонизация - Л. Ферм 1994 • Е. Земская (ред.) 1996
эстоноязычный - Е. Левашов (ред.) 1997
эстонский -
& эстонский язык - ЛЭС 1990
эстонско-финский - Е. Левашов (ред.) 1997
эстрада - Е. В. Дуков, Л. И. Левин (ред.-сост.), Массовая культура на рубеже веков. Сборник статей, Москва ; Санкт-
  Петербург: Дмитрий Буланин, 2005: 245-261
≥ эстрадный текст
эстрадно-развлекательный - Е. Левашов (ред.) 1997
эстрадно-стадионный -
эстрадно-цирковой -
Швыдкой (ред.) 2000: 442
эстрадный -
& эстрадный текст - Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 205
эсхатология - Бунимович et al. 2000 • А. Гуревич (ред.) 2003
эсэмка - Котелова (ред.) 1986
эсэнговский - Л. Ферм 1994 • Е. Земская (ред.) 1996
эсэнговье - Е. Земская (ред.) 1996
эс-эр - Lehikoinen 1990
эсэрство - Lehikoinen 1990
эсэрствовать - Lehikoinen 1990
эСэСэРский - Lehikoinen 1990
этаблировать - Авилова 1967
этаж - Е. Земская (ред.) 1996 [этаж; этажи тоталитаризма]
этажка - Котелова (ред.) 1986а
этажность - В. П. Даниленко, В. Н. Хохлачева, О словах типа этажность (соотношение общелитературного и терминологи-
  ческого словообразования) //ВКР 7 (1966): 69-74
```

**-этажный** - Wawrzyńczyk 1989: 45

**№** бесконечноэтажный этак - Mędelska 1992: 176

```
этакий-разэтакий - Mędelska 1992: 176
эталон - Ю. Апресян (ред.) 2006
ч язык-эталон
эталонный - Котелова (ред.) 1986
этатизация - Бунимович et al. 2000
этатизм - Бунимович et al. 2000
этатический - Бунимович et al. 2000: 663
этафос - Котелова (ред.) 1986: 252
этеокипрский -
Дьяконов (сост. и ред.) 1976: 255
этеризировать - Авилова 1967
этизация - Котелова (ред.) 1986
этизировать - Lehikoinen 1990
этик - Котелова (ред.) 1986
этика - Н. Арутюнова 1999
¥ наивная этика
этикет - T. V. Tsiviane, Contribution à l'étude de certains systèmes sémiotiques simples (Système de l'étiquette) //Greimas et al.
  (eds.) 1970: 390-400 • Брагина 1973 [этикет; советский этикет] • Nakhimovsky 1976 • Г. Титц, Ю. Т. Листрова, Из русского
  речевого этикета (обращение по полному собственному имени в современном русском языке) //3. Д. Попова (ред.), Сопо-
  ставительно-семантические исследования русского языка, Воронеж: Изд. Воронежского ун-та, 1980: 118-123 • В. Химик,
  Речевой этикет и местоимение «он» //РусР 1981, 3: 44-47 • Ф. Папп, Паралингвистические факты. Этикет и язык //НЗЛ 15
  (1985) • В. Андонова, Выражение речевого этикета простыми предложениями в русском и болгарском языках //Bobran
  (red.) 1989: 5-12 • Байбурин, Топорков 1990 • Борисова, Мартемьянов (ред.) 1999 • О. И. Максименко (сост.), Энциклопедия
  этикета, Москва: АСТ; Астрель, 2003 • В. Андреев, Современный этикет и русские традиции, Москва: Вече, 2005
🐿 деловой этикет; обращение; речевой этикет
& этикет литературный - Кожевников, Николаев (ред.) 1987
этикетавтомат -
Internet
этикетаж - Йирачек 1971: 268 • С. Ожегов 1974: 87
этикетировать - Авилова 1967
этикетно-бытовой -
2004, Санкт-Петербург: Петербургский институт печати, 2005: 74>
🕮 этикетно-речевые формулы <В. И. Максимов (ред.), Русский язык и культура речи, Москва : Гардарики, 2004: 181>
этикетно-символический -
Ш Н. Буранок (ред.) 1993: 10
🛄 РусЛ 2005, 2: 54
этикетный - Дубровский (сост.) 1897
& этикетная формула - А. К. Погребняк, Этикетная формула «Бог простит» в русских паремиях //Анисимов (ред.) 2007:
& этикетные слова - А. Г. Балакай, Толковый словарь русского речевого этикета. Свыше 4000 этикетных слов и выражений,
  Москва: Астрель; АСТ; Транзиткнига, 2004
этикеточный - Занадворова (ред.) 2015: 115
этикет-пистолет - Бунимович et al. 2000
этико-гуманистический - Е. Левашов (ред.) 1997
этикологический - Милейковская et al. 1996
этикология - Милейковская et al. 1996
этикоспазм - Милейковская et al. 1996
этико-эстетический -
Н. Буранок (ред.) 1993: 28
этилировать - Авилова 1967
этимологизация - Йирачек 1971: 275 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Н. Подольская 1988 • Николюкин (ред. и сост.)
  2003
В. В. Виноградов 1999: 867
этимологизировать - Авилова 1967
этимологизовать - Авилова 1967
этимологический - Дубровский (сост.) 1897
& этимологическая игра слов - Бенвенист 1995
& этимологический анализ - В. Н. Топоров, О некоторых теоретических основаниях этимологического анализа //ВЯ 9
  (1960), 3: 44-59 • ЛЭС 1990: 649
& этимологический метод - Н. Подольская 1988
& этимологический словарь - В. И. Абаев, О принципах этимологического словаря //ВЯ 1952, 5: 56-69 • О. Н. Трубачев,
```

& этимологический словарь - В. И. Абаев, О принципах этимологического словаря //ВЯ 1952, 5: 56-69 • О. Н. Трубачев, Принципы построения этимологических словарей славянских языков //ВЯ 6 (1957), 5: 58-72 • А. Г. Преображенский, Этимологический словарь русского языка. Т. І-ІІ, Москва : ГИИНС, 1959 • Н. М. Шанский, В. В. Иванов, Т. В. Шанская, Краткий этимологический словарь русского языка. Пособие для учителей, изд. 3-е, испр. и доп., Москва : Просвещение, 1975 • Н. Подольская 1988 • Г. П. Цыганенко, Этимологический словарь русского языка. Более 5 000 слов, 2-е изд., перераб. и доп., Киев : Радянська школа, 1989 • П. Я. Черных, Историко-этимологический словарь современного русского языка. 13560 слов. Т. І-ІІ, Москва : Русский язык, 1993 • Т. Wade, Russian etymological dictionary, London : Bristol Classical Press, 1996 • С. О. Вывенко, Индоевропейские этимологические словари в гипертекстовой среде. АКД, Санкт-Петербург : Санкт-Петербургский гос. ун-т, 2000

& этимологическое гнездо - Ж. Ж. Варбот, О словообразовательной структуре этимологических гнезд //ВЯ 1967, 4: 67-74 & этимологическое значение - М. Г. Петеленкова, Конфликт этимологического и денотативного значения. АКД, Москва, этимология - О. Н. Трубачев, Этимология и текст //Н. Бельчиков (ред.) 1974: 448-454 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Н. Подольская 1988 • ЛЭС 1990 • M. Wheeler, Synonymy and etymology in English and Russian //IrSS 13 (1992): 91-96 🔰 ложная этимология; народная этимология; поэтическая этимология этимон - Н. Подольская 1988 • ЛЭС 1990 этиологизм -🚇 отказ от этиологизма <Т. Н. Свешникова (сост.), Малые формы фольклора. Сборник статей памяти Г. Л. Пермякова, Москва: «Восточная литература» РАН, 1995: 326> этический - Л. Нелюбин 2003 & этическая оценка - В. И. Жданова, Семантическое поле этической оценки в его историческом развитии. На материале русского языка. АКД, Уфа, 2004 этическо-нравственный этическо-нравственный характер «Беловинский 2003: 429» этмозин - Е. Левашов (ред.) 1997 этникон - Н. Подольская 1988 этникос - Исаев 2003 этнический - Дубровский (сост.) 1897 • Е. Земская (ред.) 1996 [этническая чистка] • Е. Левашов (ред.) 1997 & этническая граница - Исаев 2003: 35 & этническая карта мира - Исаев 2003 & этническая конфликтология - Ю. А. Сорокин, Этническая конфликтология (Теоретические и экспериментальные фрагменты), Самара: Русский лицей, 1994 • Slavia 73 (2004), 4: 442-450 **&** этническая культура - Исаев 2003: 71, 173-174 & этническая территория - Исаев 2003: 145-146 & этнические названия - В. И. Абаев, Этнические названия на -ец в русском языке //ВКР 2 (1959): 83-90 & этнический конфликт - Исаев 2003 & этнический менталитет - Исаев 2003 & этнический стереотип - Исаев 2003: 175 & этнический язык - А. С. Мельников, Лингвокультурологические аспекты плановых международных языков. На фоне этнических языков. АДД, Чебоксары, 2004 этнически-народный - В. Б. Оболевич, История польской литературы (Средневековье, Ренессанс), Ленинград : Изд. Ленинградского ун-та, 1983: 15

этничность - В. А. Буряковская, Признак этничности в семантике языка. На материале русского и английского языков. АКД, Волгоград, 2000 • Дедова, Захаров (сост.) 2009: 290-291

этноантропоним - Никонов, Суперанская (ред.) 1970: 273

этноботаника - И. М. Кобозева, Лингвистическая семантика, Москва : Эдиториал УРСС, 2000 • Дедова, Захаров (сост.) 2009: 269-270

этногенез - Бунимович et al. 2000 • Исаев 2003

этногерменевтика - Вестник Новосибирского гос. ун-та. Сер. История, филология 5 (2006), 2: 79

этнографизм - Е. Н. Этерлей, Об этнографизмах и их месте в диалектном словаре //Диалектная лексика 1974 (wyd. 1976): 16 этнографически - Котелова (ред.) 1986

этнографический - Дубровский (сост.) 1897 • Котелова (ред.) 1986а

& этнографическая группа - Исаев 2003

& этнографическая лингвистика - М. М. Гухман, Э. Сепир и «этнографическая лингвистика» (Об одной из реакционных концепций в современном американском языкознании) //ВЯ 1954, 1: 110-127

& этнографическая терминология - С. Бархударов (ред.) 1976: 236-243

этнография - Бунимович et al. 2000

этнодемография - Исаев 2003

этноджаз - Скляревская (ред.) 2007

этнозоология - И. М. Кобозева, Лингвистическая семантика, Москва : Эдиториал УРСС, 2000

этноинструментоведение - Кен (ред.) 1998: 174

этноисторический - Вершинина, Костючук (ред.) 2000: 133

этноконфессиональный -

& этноконфессиональная группа - Исаев 2003

этнократия - Бунимович et al. 2000 • СвобМ 2012, 1-2: 188-204

этнокультурема - Й. Сипко, Этнокультуремы в переводе //Bobran (red.) 1999: 69-83

этнокультурный - Е. Левашов (ред.) 1997 • 3. 3. Чанышева, Этнокультурные основания лексической семантики. АДД, Уфа : Башкирский гос. ун-т, 2006

этнокультурология - Исаев 2003

этнолингвистика - Н. И. Толстой, Некоторые проблемы и перспективы славянской и общей этнолингвистики //ИАН. СЛЯ 41 (1982), 5: 397-405 • ЛЭС 1990 • Н. И. Толстой, Язык и культура (Некоторые проблемы славянской этнолингвистики) //ZSIPh 50 (1990), 2: 238-253 • Э. Ф. К. Кёрнер, Вильгельм фон Гумбольдт и этнолингвистика в Северной Америке. От Боаса (1894) до Хаймса (1961) //ВЯ 1992, 1: 105-113 • Г. И. Кабакова, Французская этнолингвистика: проблематика и методология //ВЯ 1993, 6: 100-113 • Исаев 2003

этнолингвистический -

& этнолингвистическая терминология - Исаев 2003

& этнолингвистический словарь - МПер 10 (1974, wyd. 1975): 414

этнология - Бунимович et al. 2000

этнометодолог -

🛄 Г. Осипов (ред.) 1998: s.v. Гарфинкель

этнометодология - О. Леонтович 2011

этномузыка - Скляревская (ред.) 2007

этномузыковед -

этномузыковедческий -Ш Кен (ред.) 1998: 175, 189

этномузыкознание -

🕮 Кен (ред.) 1998: 189

этномузыколог -

🕮 Кен (ред.) 1998: 20

этнонациональный -

& этнонациональная политика - Исаев 2003

этноним - В. А. Никонов (ред.), Этнонимы, Москва : Наука, 1970 • G. Kowalow, Особенности словообразования названий народов и национальностей в современном русском языке //JRos 1982, 3: 151-154 • Г. Ковалёв, Проблемы словаря этнонимов русского языка //Borek, Kochman (red.) 1986: 143-148 • G. Kowalow, Materiały do słownika etnonimów języka rosyjskiego, Opole : WSP, 1987 • Н. Подольская 1988 • ЛЭС 1990: s.v. этнонимы • Бенвенист 1995 • И. М. Кобозева, Лингвистическая семантика, Москва : Эдиториал УРСС, 2000 • Исаев 2003 • М. Н. Рассоха, Этнонимические наименования как маркеры идентичности в языке и культуре //СФЖ 2010, 2: 189-196 • Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010 • L. Dacewicz, Etnonimy w słownikach ogólnych języka polskiego i rosyjskiego //SOr 2016, 2: 363-375

# иландшафтный этноним; экзогенный этноним; эндогенный этноним

этнонимизация - Н. Подольская 1988

этнонимика - Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Н. Подольская 1988 • ЛЭС 1990 • Бунимович et al. 2000 • ЛЭС 2002: 682-683 • Исаев 2003

этнонимикон - Н. Подольская 1988

этнонимический - Н. Подольская 1988

этнонимия - В. Супрун, Сопоставительный анализ современной польской и русской этнонимии //SRP 8 (1976, wyd. 1977): 119-126 • Г. Ф. Ковалев, Особенности словообразования русской и польской этнонимии //MPCЯ 1978: 127-135 • Н. Подольская 1988 • Г. Ф. Ковалев, Этнонимия славянских языков: номинация и словообразование, Воронеж : Воронежский гос. ун-т, 1995

этнонимный - Н. Подольская 1988

& этнонимный топоним - Н. Подольская 1988: 132

**этнообусловленный** - В. Г. Кульпина, Вариативность локативных конструкций как индикатор лингво- и этнообусловленной категоризации мира //Федорова (сост. и ред.) 2012: 85-98

этнополитика - Исаев 2003: 178

этно-политико-социальный -

Internet

этнопоэтика - В. А. Бахтина (ред.), Этнопоэтика и традиции. К 70-летию чл.-корр. РАН В. М. Гацака, Москва : Наука, 2004 этноприоритет - В. Г. Кульпина, Лингвистика цвета. Термины цвета в польском и русском языках, Москва : Московский Лицей, 2001 [цветовые этноприоритеты] • Кульпина 2007: 180 [цветовой этноприоритет]

этноприоритетность - В. Г. Кульпина, Лингвистика цвета. Термины цвета в польском и русском языках, Москва : Московский Лицей, 2001: 404

этнопсихолингвистика - Г. В. Денисова, В мире интертекста: язык, память, перевод, Москва: Азбуковник, 2003: 21 • Дедова, Захаров (сост.) 2009: 265

этнопсихология - Исаев 2003

этнорасовая группа - Исаев 2003: 36, 178-179

этнорасовый

💷 этнорасовая группа <БЭС 2000: s.v. афроамериканцы>

этнорелевантный - В. Г. Кульпина, Лингвистика цвета. Термины цвета в польском и русском языках, Москва : Московский Лицей, 2001: 404

этноречевой -

& этноречевой запрет - С. Г. Васильева, И. А. Садыкова, О чем русские не говорят? (Этноречевые запреты при функционировании русского языка) //Bobran (red.) 2003: 193-203

этнос - Л. Ферм 1994 • Г. П. Нещименко (ред.), Язык – культура – этнос, Москва : Наука, 1994 • Бунимович et al. 2000 • А. А. Аминова, Синонимия исконных и заимствованных слов через призму концепции Н. В. Крушевского //Галиуллин, Николаев (ред.) 2002: 27-35 • Исаев 2003

🔰 гетерогенный этнос; исконный этнос; мозаичность этноса

этносемантический - С. Г. Воркачев, Безразличие как этносемантическая характеристика личности: опыт сопоставительной паремиологии //ВЯ 1997, 4: 115-124

этносемиотика - Ю. С. Степанов, Семиотика, Москва : Наука, 1971 • В. В. Иванов, Проблемы этносемиотики //А. Мыльников (ред.) 1989: 38-62

этносоциальный -

& этносоциальная общность - Исаев 2003

**этносоциолингвистика** - А. Д. Дуличенко, Этносоциолингвистика «Перестройки» в СССР. Антология замечательного времени, München : Sagner, 1999

этносоциология - Ю. В. Арутюнян, Л. М. Дробижева, А. А. Сусоколов, Этносоциология, Москва, 1998 • А. Вежбицкая, Понимание культур через посредство ключевых слов, пер. с англ. А. Д. Шмелева, Москва : Языки славянской культуры, 2001

этноспецифичный - Ю. Апресян (ред.) 2006

этностереотип - В. Г. Кульпина, Лингвистика цвета. Термины цвета в польском и русском языках, Москва : Московский Липей. 2001

этность - Исаев 2003: 169

```
этнотеатроведение - Кен (ред.) 1998: 6
этнотеатроведческий -
этнотеатроведческая библиография «Кен (ред.) 1998: 14>
этнотопоним - Н. Подольская 1988: 132, 154
этнофразема - Лилич (ред.) 2000: 75-76
этнофразеология - М. Алексеенко (ред.) 2006: 206-222
этноцвет - Е. О. Опарина, Е. А. Казак (ред.), Русский язык в современном обществе: функциональные и статусные характе-
  ристики. Сборник обзоров, Москва: РАН ИНИОН, 2006: 197-231
этноцентризм - НЛ 3 (1963): 67 • Бунимович et al. 2000 • Исаев 2003
этноцентрист - Л. Ферм 1994
этноцентристский - О. Леонтович 2011: 222
этноцентричность - Е. Падучева 1996: 459 • Гришаева 2007
этноэкология - Исаев 2003
этноязыковой -
& этноязыковое контактирование - И. И. Муллонен, Топонимия Присвирья. Проблемы этноязыкового контактирования.
  АДД, Петрозаводск, 2000
этный - ЖСФУ. ГН 2010, 3: 381 [«этные» методы]
& этный подход - Исаев 2003
это - Doroszewski 1970 • Дорошевский 1973 • А. И. Молотков, Трудные случаи лексико-грамматической характеристики слов
  это и то в русском языке //Жирмунский (ред.) 1960: 345-361 • RKJ WrTN 9 (1973): 87-91 [в сверхфразовых единствах] • Л.
  П. Старосельцев, К вопросу о синтаксической функции слов это, вот между двумя составами именного предложения в
  современном русском языке //Н. Н. Холодов (ред.), Вопросы синтаксиса и лексикологии русского языка, Смоленск :
  Смоленский госпединститут, 1975: 30-37 • M. Grochowski 1986: 15, 138 • E. В. Падучева, Местоимение это с предметным
  антецедентом //ПСЛ 1979 (wyd. 1981): 72-88 • E. В. Падучева, Значение и синтаксические функции слова это //ПСЛ 1980
  (wyd. 1982): 76-91 • B. Sendero, Konfrontacja wybranych elementów językowych w strukturze dialogu rosyjskiego i polskiego.
  Partykuły это - to //Blicharski (red.) 1984: 113-117 • В. Полищук, Об одной конструкции разговорной речи (сложное предло-
  жение со словом это) //Межвузовская научно-теоретическая конференция аспирантов, Ростов-на-Дону, 1967 • А. Н.
  Иванова, Слово «это» в письменной и устной речи //РЯШ 1982, 2: 80-86 • РЯШ 1970, 6: 93-96 • RSlaw 33, 2: 384, poz. 931 •
  И. Я. Чернухина, Местоимение это как одно из средств связи самостоятельных предложений //Материалы по языку
  публицистики, Воронеж, 1972: 160-166 • Вопросы синтаксиса современного русского литературного языка, Ростов н/Д,
  1973: 106- • УЗ Пермского ун-та 302 (1974): 83-100 [как средство связи предложений] • РЯШ 1954, 1: 24-27 [семантические,
  грамматические функции] • RSlaw 32, 2: 337, poz. 754 [в сложном предложении] • B. Nilsson 1982: 67 і passim • RSlaw 34,
  2: 340, роz. 507 [в синтаксической функции связок] • РЯШ 1973, 1: 68- [анафорическое] • Петрищева 1984 • Падучева 1985
  • Rathmayr 1985 • Bajor 1990: 280 [w związkach z przyimkami] • Mędelska 1992: 176 • Ю. Апресян 1995 • D. Burkhardt, Proposi-
  tionsnomination und Anaphorik //Girke (Hrsg.) 1996: 75-100 • Е. Земская (ред.) 1996 [это; это дело] • Н. Арутюнова 1999 • Т.
  М. Николаева, От звука к тексту, Москва : Языки русской культуры, 2000 • G. Hentschel, On the perspectivisation of noun
  phrases in copula sentences, mainly in Polish: (Y) to (jest) X and similar phenomena //Chrakovskij, Grochowski, Hentschel (eds.)
  2001: 161-213 • СГР 4 (2002): 33-42 [о выборе падежа в предложениях со словом это]
этограмма - Ю. С. Степанов, Семиотика, Москва: Наука, 1971: 31
этос - Милейковская et al. 1996
этот - Doroszewski 1970 • Дорошевский 1973 • С. И. Рудяк, Использование конструкций "этот N" и "тот N" для указания на
  время //Черемисина (ред.) 1980: 85-90 • Slavia 51 (1982), 2: 113- [определен./не-определен.] • Э. И. Амиантова et al., Словарь-
  справочник по русскому языку для иностранцев. Вып. 2, Москва, 1971: 35-38 [vs. данный, настоящий] • Е. В. Падучева
  1974 \bullet ZSIPh 48 (1988), 1: 249-269 \bullet РЯШ 1964, 2: 82-83 [vs. тот, он в подлежащем] \bullet РусР 1971, 4: 90-92 \bullet Содержание и
  методика преподавания русского языка в средней и высшей школе, Волгоград 1972: 75-79 • Bogusławski, Karolak 1973: 44
  [это], 222, 239 [этот самый], 246 • Л. И. Куликов, О взаимозаменяемости анафорических местоимений этот и такой, ВМУ.
  Сер. 9. Филология 1985, 1: 72-74 • РусР 1968, 3: 57-59 [в функции артикля] • РусР 1971, 4: 90-92 • Н. Fontański, Użycie
  zaimka ten/9mom przy nominacji powtórnej w tekście polskim i rosyjskim //Blicharski (red.) 1981-1983, 2: 77-88 • Wawrzyńczyk
  1982: 37, 57 [(и) без этого] • Medelska 1985: 153- • Падучева 1985 • Fontański 1986 • L. Uhlířová, Na okraj knihy H. Fontańského
  o zájmenech //Slavia 56 (1987), 4: 354-360 • D. Weiss, Zum substantivisch-anaphorischen Gebrauch von russ. čtot //ZSIPh 48
  (1988), 1: 249-269 • T. Berger, Überlegungen zur Deixis im Russischen //Hartenstein, Jachnow (Hrsg.) 1991: 9-35 • D. Weiss,
  L'emploi anaphorique des pronoms substantivaux tot et čtot en russe contemporain //Colloque 1989: 353-368 • Nørgård-Sørensen
  1992 • Ю. Апресян 1995 • D. Burkhardt, Propositions nomination und Anaphorik //Girke (Hrsg.) 1996: 75-100 • Н. Арутюнова
  1999 • Г. Фонтаньский, Текстовая роль постпозитивного местоимения этот в русском языке //Fontański (red.) 2001: 212-
  226 • Н. Иванова, О. Иванова 2004 [этот свет] • Р. Ф. Касаткина, Русский язык ищет артикль //ВЯ 2012, 2: 3-9
этрусский -
& этрусский язык - К. Яначек, Что мы знаем в настоящее время об этрусском языке? //ВЯ 1954, 3: 93-101 • ЛЭС 1990
ЭТЭК - Котелова (ред.) 1986
этюд - Ю. Сорокин 1965
эубиотик - Бунимович et al. 2000
эутаназия - Бунимович et al. 2000
Эфедрин - Лебина 2008: 247
эфедринщик - Лебина 2008:
эфиопо-советский - Котелова (ред.) 1986: 252
эфиопский -
& эфиопский язык - ЛЭС 1990
& эфиопское письмо - ЛЭС 1990
эфиопско-сомалийский - Е. Левашов (ред.) 1997
эфиосемитский -
& эфиосемитские языки - ЛЭС 1990
эфиризировать - Авилова 1967
```

```
эфтаназия - Бунимович et al. 2000
эффект - Lehikoinen 1990 • Н. Буранок (ред.) 1993: 9 [эффект нарочитости]
🔰 коммуникативный эффект; маргинальный эффект
эффектив - Крысин 1968 • Мельчук 1998 • Иорданская, Мельчук 2007: 661
эффектно-монументальный - Котелова (ред.) 1986а
эффектный - Петрищева 1984
эфэсбэшник - Скляревская (ред.) 2007
3x - Bogusławski, Karolak 1973: 423 [3x!]
эха - Скляревская (ред.) 2007
эхо - Н. Иванова, О. Иванова 2004 • Скляревская (ред.) 2007
эхоический -
& эхоическая память - ВЯ 2008. 4: 78-88
эхокамера - Николюкин (ред. и сост.) 2003: 308
эхокардиограф - Е. Левашов (ред.) 1997
эхолалия - А. Киклевич 2007
эхолокационный - Милейковская et al. 1996
эхолокация - Бунимович et al. 2000
эхо-рифма - А. Квятковский 1966
эхосемия - В. А. Виноградов, Классификативность и эхосемия //Д. Лихачев (ред.) 1990: 126-133
эшелон - Котелова (ред.) 1986 [эшелоны власти] • Котелова (ред.) 1986а
эшелонировать - Авилова 1967
ЭШУ - Скляревская (ред.) 2007
  Ю
юаньбао -
БСЭ 32 (1936): 515
юаровец - Котелова (ред.) 1986
юаровский - Котелова (ред.) 1984
юбилеевед - ВЛ 1960, 7: 78, 79
юбилееведение - ВЛ 1960, 7: 77
юбилейность - Котелова (ред.) 1984
юбка - И. И. Блинов (сост.), Модели женских юбок, Ростов н/Д: Феникс; Санкт-Петербург: Корона принт, 2002
юбконосица - Лыков 1976: 24 • Санников 1999: 171
ювакрил - Котелова (ред.) 1984
ювакриловый - Котелова (ред.) 1984
ювелирный -
& ювелирный камень - Ю. П. Солодова, Э. Д. Андреенко, Б. Г. Гранадчикова, Определитель ювелирных и поделочных
  камней. Справочник, Москва: Недра, 1985
ювенальный - Бунимович et al. 2000
ювенологический - Е. Левашов (ред.) 1997
ювенология - Е. Левашов (ред.) 1997 • В. В. Павловский, Ювенология: становление науки о молодежи, Красноярск :
  Красноярский гос. ун-т, 1997
юг - Н. Иванова, О. Иванова 2004
югославизация - Л. Ферм 1994
югославо-советский - Котелова (ред.) 1986
югурт - Бунимович et al. 2000
ЮДМ - Котелова (ред.) 1984
юдофил - Бунимович et al. 2000
юдофоб - Скляревская (ред.) 2007
юдофобия - Бунимович et al. 2000
ЮДП - Котелова (ред.) 1984
юдээмовцы - Котелова (ред.) 1984
южак - Котелова (ред.) 1986
южанин - Н. Иванова, О. Иванова 2004
южанка - Wawrzyńczyk 1982: 12
южик - Милейковская et al. 1996
южноаравийский -
Дьяконов (сост. и ред.) 1976: 8
южноафриканец - Котелова (ред.) 1984
южноафриканский - Котелова (ред.) 1984
южнойеменский - Котелова (ред.) 1984
южнойеменско-чехословацкий - Котелова (ред.) 1986
южнокалифорнийский - Котелова (ред.) 1986: 252
южнокиргизский - Котелова (ред.) 1986: 252
южнокореянка - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006
южноостровный -
Д БСЭ 65 (1931): 733
южнопсковский -
фольклор южнопсковской традиции «Кен (ред.) 1998: 32>
```

```
южнославянский -
```

& южнославянские языки - А. Широкова, В. Гудков (ред.) 1977 • ЛЭС 1990

 И. Е. Можаева, Южнославянские языки. Аннотированный библиографический указатель литературы, опубликованной в России и в СССР с 1835 по 1965 гг., Москва: Наука, 1969

южносулавесийский -

& южносулавесийские языки - ЛЭС 1990 • ЛЭС 2002: 683

южно-сунский -

□ БСЭ 65 (1931): 743

южночерногорский -

□ СлавФ 8 (1999): 88

южный - Bogusławski, Karolak 1973: 179 [южнее]

юзер - Е. Земская (ред.) 1996 • Бунимович et al. 2000 • Скляревская (ред.) 2007

**Ш** Крысин (ред.) 2006: 46

юзеровский - Скляревская (ред.) 2007

юзерский -

**Д** Крысин (ред.) 2006: 46

ЮИД - Котелова (ред.) 1986

юк - Lehikoinen 1990

ю.к. - Lehikoinen 1990

юкагиро-чуванский -

& юкагиро-чуванские языки - ЛЭС 1990 • Исаев 2003

юкагирский -

& юкагирский язык - ЛЭС 1990

юкосизация - Моченов et al. 2003

юк-скаут - Lehikoinen 1990 • П. Клубков (ред.) 2002, 3: 9 ['юный коммунист-скаут']

юк-скаутизм - Lehikoinen 1990

юкстапозита - Н. Подольская 1988

юкстапозитивный -

& юкстапозитивное имя - Н. Подольская 1988: 155

юмизм - Йирачек 1971: 269

юмист - Йирачек 1971: 274

юмор - Ю. Сорокин 1965 • Убин 1969 • В. Н. Вирен (сост.), Фронтовой юмор, Москва : Военное изд., 1970 • Р. Будагов 1971 • Ю. К. Щеглов, Семиотический анализ одного типа юмора //СиИ 6 (1975): 165-198 • Петров, Берлин (сост.) 1985 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • А. Веdnarczyk, Юмор подлинника и юмор перевода (на материале польских переводов песен Владимира Высоцкого) //SRos 2 (1994): 13-22 • В. Змарзер, Народный раек как актуальное явление в современном русском языке //PRus 19 (1996), 1-2: 75-80 • В. Елистратов 1999 • А. Киклевич, Количество и юмор //Кiklevič (Hrsg.) 2001: 123-148 • Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 149-150 • Е. Я. Шмелева, Юмор в Интернете: новые речевые жанры //Занадворова (ред.) 2015: 164-168

## 🔰 языковой юмор

юмореска - А. Квятковский 1966 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987

юмористика - Ю. Сорокин 1965

юмористический - Ю. Сорокин 1965 • Lehikoinen 1990

& юмористический дискурс - А. А. Проскурина, Прецедентные тексты в англоязычном юмористическом дискурсе. АКД, Самара. 2004

юмористически-торжественный - Котелова (ред.) 1986: 252

юморочек - Котелова (ред.) 1984а

юнацкий -

& юнацкая песня - Кожевников, Николаев (ред.) 1987: 523

юнак - Wawrzyńczyk 1988

юнармеец - Котелова (ред.) 1984

юнармейский - Котелова (ред.) 1984

юнгианский - В. Руднев 2001: 269

юнгштурмовка - Лебина 2006

**юниор** - Крысин 1968 • Бунимович et al. 2000

**юниорат** - Е. М. Мелетинский, Герой волшебной сказки. Происхождение образа, Москва : Изд. восточной литературы, 1958: 128, 157 [*сказочный юниорат*]

юниорский - Котелова (ред.) 1984

ЮНИП - Котелова (ред.) 1986: 252

юнкерс - Крысин 1968

Ш "Юнкерсы" и "хейнкели" шли в пыльном небе ровными четверками. <С. Красильщик (сост.), От Советского Информбюро... 1941-1945. Публицистика и очерки военных лет. В двух томах. Т. 2, 2-е изд., Москва : АПН, 1984: 306>

юнкор - Lehikoinen 1990

юнкория - Lehikoinen 1990

юнкоровский - Lehikoinen 1990

ЮНКТАД - Котелова (ред.) 1984

**юнкция** - Э. Хэмп, Словарь американской лингвистической терминологии, пер. и дополнения В. В. Иванова, Москва : Прогресс, 1964

юноста - В. П. Григорьев 1986: 237

юность - Bajor 1990: 280 [w związkach z przyimkami] • Н. Иванова, О. Иванова 2004

юнофобия - Бунимович et al. 2000

юноша - Н. Иванова, О. Иванова 2004

юнь - ЛЭС 1990 • ЛЭС 2002

юппи - Е. Левашов (ред.) 1997

**юридизация** - Н. Д. Голев, Юрислингвистика и лингвоконфликтология (К типологии языковых конфликтов) //Анисимов (ред.) 2007: 20-30

юридический - Дубровский (сост.) 1897 • Е. Земская (ред.) 1996 [юридическое лицо]

& юридическая терминология - A. Ådahl, Modern legal terminology in Russian: translation and glossary problems //ScSl 14 (1968): 169-177 • Słownik prawniczy polsko-rosyjski, Wrocław : ZNiO, 1986 • Л. В. Тихомирова, М. Ю. Тихомиров, Юридическая энциклопедия, Москва : Изд. Тихомирова, 1998 • Д. И. Милославская, Системное описание юридической терминологии в современном русском языке. На материале Закона "О благотворительной деятельности и благотворительных организациях". АКД, Москва, 2000 • SLex 11 (2002): 25-34 • T. Zobek, Słownik terminologii prawniczej polskorosyjski, Warszawa : C.H. Beck, 2008

& юридический перевод - К. М. Левитан, Специфика юридического перевода //ROI 48 (2009), 1: 49-52

& юридический текст - Т. В. Губаева, К лингвистической типологии юридических текстов //Н. Андрамонова (ред.) 1983: 52-57 • О. Н. Матвеева, Функционирование конфликтных текстов в правовой сфере и особенности его лингвистического изучения. На материале текстов, вовлеченных в юридическую практику. АКД, Барнаул, 2004 • М. Nawacki, J. Nawacka, Z obserwacji nad kontekstowym rozumieniem tekstu prawnego jako podstawą translacji //APR 12 (2007): 145-159

& юридический термин - Е. И. Селиверстова, Лексическое варьирование в пословице и рифма //В. М. Мокиенко (ред.), Материалы XXXI Всероссийской научно-методической конференции преподавателей и аспирантов. Вып. 5. Фразеология, Санкт-Петербург: Филологический ф-т Санкт-Петербургского гос. ун-та, 2002: 34-36

юрисдикция - Бунимович et al. 2000

юрисконсульт - Бунимович et al. 2000

**юрислингвистика** - Н. Д. Голев, Юрислингвистика и лингвоконфликтология (К типологии языковых конфликтов) //Анисимов (ред.) 2007: 20-30 • А. Баранов 2011: 580

юриспруденция - Бунимович et al. 2000

🔰 язык юриспруденции

юрк - РЯШ 1958, 1: 7-11

юркин - В. Елистратов 1999

юрлицо - Скляревская (ред.) 2007

кородивый - Е. М. Thompson, The archetype of the fool in Russian literature //CSP 15 (1973), 3: 245-273 • И. В. Мотеюнайте, Образ юродивого в "Борисе Годунове" А. С. Пушкина //Вершинина, Костючук (ред.) 2000: 211-215 • G. Skowrońska-Płaczynta, O kategoriach świętych w prawosławiu i ekwiwalentach ich rosyjskich nazw w języku polskim //Żeberek, Borucki (red.) 2002: 173-189 • Rutkowski 2007

юродство - ВМУ. Сер. 9. Филология 2006, 5: 155-156 • Скляревская (ред.) 2007

Юротат - Lehikoinen 1990

**IOPOTAT** - Lehikoinen 1990

юротдел - Е. Левашов (ред.) 1997

юртостроительный - Котелова (ред.) 1984

юрфак - Котелова (ред.) 1984

Юрьюшка - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981

юс - Розенталь, Теленкова 1976 • ЛЭС 1990 [юсы]

юссив - ЛЭС 1990

& юссив-когортатив - ЛЭС 1990

юстировать - Авилова 1967

ютландско-англо-американский -

Internet

юто-ацтекский -

& юто-ацтекские языки - ЛЭС 1990

юшка - В. Дворцов, Тетта Обдория, Новосибирск : Сова, 2006: 410-412 [Словарь «сибиризмов»]

-юще - E. Wołodźko, Przysłówki odimiesłowowe na -juszcze, -qco w języku rosyjskim i polskim //SiM WSP w Zielonej Górze XI (1983). FR 1: 133-141

юэфу - Кожевников, Николаев (ред.) 1987

# Я

я - D. Brčáková, O vyjadřování kategorie osoby v ruštině //AUC. Philologica 3. SPrag 3 (1961): 171-180 • H. Safarewiczowa, Ekspresywne użycie zaimka konwencjonalnego w języku rosyjskim //BPTJ 22 (1963): 161-167 • Bogusławski, Karolak 1973: 5, 6 [я весь, один, сам], 8, 25 • JRos 1969, 5: 41-45 • Дорошевский 1973 • Е. В. Падучева, Анна А. Зализняк, Семантические явления в высказываниях от 1-го лица //С. Исаков (ред.) 1982: 142-149 • Вајот 1990: 280 [вперед меня; до меня] • Химик 1990 • Д. Лихачев (ред.) 1990: 111-126 • Mędelska 1992: 176 • Д. Вечорек, Я-установка в русском и в других славянских языках //SRP 25 (1993): 217-224 • Ю. Апресян 1995 • Е. Падучева 1996: 459 • Т. Смирнова, Корреляция "я/он"-структур внутреннего и внешнего состояния с типами модальности //PRus 20 (1997), 3-4: 271-276 • А. Харцярек, Вежливость и прагматические функции личных местоимений я / ја и мы / ту и соответствующих им глагольных форм в русском и польском языках //Blicharski, Fontański (red.) 1999: 247-263 • Јасhnow et al. (Hrsg.) 1999: 37-57 [о ргадтатусzпусh aspektach], 59-75 [о deiktycznych aspektach] • Ю. Лотман 2000 • Котогоwska, Kozicka-Borysowska (red.) 2002: 253-258 [в творчестве В. Высоцкого] • І. Fougeron, J. Breuillard, Le pronom ja «тоі, je» et la construction des relations discoursives en russe moderne //BSLP 98 (2003), 1: 305-335 • //Czerwiński (red.) 2003: 55-61 [авторское «я»] • Т. М. Николаева (ред.), Вербальная и невербальная опоры пространства межфразовых связей. Коллективная монография, Москва: Языки славянской культуры, 2004 • И. Фужерон, «Я-ли, не я-ли»: местоимение «я» в роли подлежащего //Крысин (ред.) 2006: 144-147

Ш Нигде больше не выявляется местоимение "я", как в слове "мы". <М. Светлов, Беседа, Москва, 1969: 16> ябедничать - Ю. Апресян 1995

```
яблокадабра - Dembska 2011
яблоко - Дорошевский 1973 • Wierzbicka 1988
Яблоко - Е. Земская (ред.) 1996 • Скляревская (ред.) 2007
ЯБЛоко - Е. Земская (ред.) 1996
ЯБЛОКО - Скляревская (ред.) 2007
яблокоптица - Котелова (ред.) 1986: 287
яблокорезка - Котелова (ред.) 1984
яблочник - Моченов et al. 2003 • Скляревская (ред.) 2007
яблочно-морковный - Котелова (ред.) 1986а
яблочный - Hill 1972 • Скляревская (ред.) 2007
яванский -
& яванский язык - ЛЭС 1990
& яванское письмо - ЛЭС 1990
явить - Петрищева 1984 • Гинзбург, Караулов, Шестакова (сост.) 2003: 278
явиться - Котелова (ред.) 1984 • В. Елистратов 1999 [явиться-прикатиться]
явление - Петрищева 1984 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Е. Падучева 1996: 460 • Н. Арутюнова 1999
явлинец - Скляревская (ред.) 2007
являться - H. Birnbaum, TO BE OR NOT TO HAVE. Some notes on Russian surface data and their typological and universal
  implications //H. Birnbaum et al. (eds.) 1978: 27-33 • Ю. Апресян 1995
явно - Ю. Апресян 1995
Ягве - Бунимович et al. 2000
ягнёнок - Н. Л. Николаев, Л. А. Свирид (ред.), Вопросы русскодо языкознания, Душанбе, 1973: 21-23 [о человеке]
ягниться - Karolak et al. 1980: 130
ягнобский
& ягнобский язык - В. В. Виноградов (ред.) 1966 • ЛЭС 1990
ягода - В. А. Меркулова, Очерки по русской народной номенклатуре растений. Травы. Грибы. Ягоды, Москва : Наука, 1967

    Котелова (ред.) 1986: 287 [ягода-журавина]
    В. Cooper, Aspects of Russian terminology for some Vaccinium species //NZSJ

  1991: 81-100 • Вендина 1998 • Н. Иванова, О. Иванова 2004 [ягоды] • Т. Гончарова, Деревья, цветы, ягоды: ботаническая
  метафора в языке //LBidg. SN 1 (2015): 21-33
ягодник - Łukaszuk 2005
ягодно-грибной - Котелова (ред.) 1986: 287
ягодоведение - ДиСИЯ 6 (1954): 28
ядерно-гидроэнергетический - Котелова (ред.) 1986
ядерно-космический - Милейковская et al. 1996 • Е. Левашов (ред.) 1997
ядерно-реактивный - Бунимович et al. 2000
ядерный - Котелова (ред.) 1986 • Котелова (ред.) 1986a: 227 [«ядерный зонтик»] • Е. Левашов (ред.) 1997 • Бунимович et al.
  2000 • Моченов et al. 2003: 152 [ядерный чемоданчик]
& ядерное предложение - А. Г. Широкова (ред.), Языкознание в Чехословакии. Сборник статей, Москва : Прогресс, 1978
& ядерный глагол - В. Змарзер, Семантическая характеристика ядерных глаголов в современном польском и русском языках
  //Змарзер, Петрухина (ред.) 1996: 4-11 • W. Zmarzer, Syntaktyczna charakterystyka czasowników jądrowych w języku rosyjskim
  i polskim //Blicharski, Fontański (red.) 1997: 134-140
& ядерный текст - Бухбиндер (ред.) 1983
ядик - В. Елистратов 1999
ядовзятие- Котелова (ред.) 1986
ядовито-горластый - Котелова (ред.) 1986: 252
ядовито-зелёный - Милейковская et al. 1996
ядовито-светло-зелёный -
Internet
ядовито-склочный- Котелова (ред.) 1986
ядовито-сладкий - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981
ядро - Э. Хэмп, Словарь американской лингвистической терминологии, пер. и дополнения В. В. Иванова, Москва : Прогресс,
  1964 • И. А. Мельчук, Опыт теории лингвистических моделей «Смысл ⇔ Текст». Семантика, синтаксис, Москва : Наука,
  1974: 314 • А. Г. Широкова (ред.), Языкознание в Чехословакии. Сборник статей, Москва: Прогресс, 1978 • НЗЛ 12 (1983):
  456 • ЛЭС 1990: 649 • Мельчук 1995: 671
🔰 актантное ядро; глагольное ядро; лексическое ядро; предикативное ядро; предикационное ядро; просодическое
& ядро категории - Ревзин 1977
& ядро предложения - В. Кодухов (ред.) 1973: 141-153 • ЛЭС 1990: 649
ядь - Łukaszuk 2005
язва - В. В. Виноградов 1977: 306 • Е. Земская (ред.) 1996 • Лебина 2006
язвенник - Петрищева 1984
язвительный - В. В. Виноградов 1977: 306
язвоба - Гинзбург, Караулов, Шестакова (сост.) 2003: 429
язгулямский -
& язгулямский язык - В. В. Виноградов (ред.) 1966 • ЛЭС 1990
язык - С. Л. Рубинштейн, К вопросу о языке, речи и мышлении //ВЯ 6 (1957), 2: 42-48 • Р. А. Будагов, Система языка в связи
  с разграничением его истории и современного состояния //ВЯ 7 (1958), 4: 37-50 • Будагов, Гухман (ред.) 1961 • Н. Д. Андре-
  ев, Л. Р. Зиндер, О понятиях речевого акта, речи, речевой вероятности и языка //ВЯ 12 (1963), 3: 15-21 • Э. Хэмп, Словарь
  американской лингвистической терминологии, пер. и дополнения В. В. Иванова, Москва: Прогресс, 1964 • Вахек 1964 •
```

П. Денисов 1965 • Поливанов 1968 • Р. А. Будагов, Человек и его язык (Заметки об отношении людей к литературному языку) //ВЯ 1970, 6: 3-14 • В. Я. Мыркин, Некоторые вопросы понятия речи в корреляции: язык – речь //ВЯ 1970, 1: 102-

108 • Р. Г. Пиотровский (ред.), Статистика речи и автоматический анализ текста, Ленинград: Наука, 1971: 5-46 [об антиномии «язык – речь»] • Bogusławski, Karolak 1973: 203 • В. В. Налимов, З. М. Мульченко, К вопросу о логико-лингвистическом анализе языка науки //ПСЛ 1971 (wyd. 1972): 534-554 • Ю. А. Шрейдер, Топологические модели языка //ПСЛ 1971 (wyd. 1972): 47-67 • А. Чикобава, Язык и «теория языка» в философии и лингвистике //ИАН. СЛЯ 32 (1973), 6: 519-523 • М. Р. Мелкумян, Образование системы языка //ПСЛ 1972 (wyd. 1973): 555-563 • Ф. П. Филин, Нация и язык //PFil 24 (1973, wyd. 1974): 13-26 • Ревзин 1977 • В. Солнцев 1977 • А. Т. Кондратьев, Выдающийся математик о языке //РусР 1978, 5: 93-96 • А. Т. Кривоносов, О некоторых аспектах соотношения языка и логики //ВЯ 1979, 6: 17-31 • Р. В. Пазухин, Язык, функция, коммуникация //ВЯ 1979, 6: 42-50 • G. Zulska, Rosyjskie i polskie frazeologizmy z leksemem "jazyk" i "język". Łączliwość komponentów, otoczenie semantyczne //ZN WSP w Opolu. FR 15 (1977, wyd. 1979): 137-148 • Б. В. Сухотин, Исследование языка методами оптимального программирования //СиИ 11 (1979): 117-133 • А. Л. Пумпянский, К вопросу о материальной стороне языка //ВЯ 1980, 3: 46-57 • Ю. К. Лекомцев, Язык: его существование, изменение и структура //С. Исаков (ред.) 1982: 140-142 • В. З. Панфилов, О некоторых аспектах социальной природы языка //ВЯ 1982, 6: 28-44 • НЗЛ 12 (1983): 456 • Д. Л. Спивак, Язык в условиях измененных состояний сознания //ВЯ 1983, 5: 43-49 • В. фон Гумбольдт 1984 • О. В. Александрова, Некоторые вопросы логики, методологии и философии языка //ВЯ 1985, 6: 70-76 • В. фон Гумбольдт 1985 • Петров, Берлин (сост.) 1985 • В. Я. Мыркин, В какой мере язык (языковая система) является отражением действительности //ВЯ 1986, 3: 54-61 • Е. Н. Миллер, К определению языка //ВЯ 1987, 3: 33-45 • А. А. Реформатский, Принципы синхронного описания языка //Реформатский 1987: 20-40 • П. А. Флоренский, Антиномия языка //ВЯ 1988, 6: 88-125 • В. В. Петров, Язык и логическая теория: в поисках новой парадигмы //ВЯ 1988, 2: 39-48 • В. З. Демьянков, Теория языка и динамика американской лингвистики на страницах журнала «Language» (К 65-летию основания журнала) //ВЯ 1989, 4: 128-148 • НЗЛ 25 (1989): 434-435 • И. С. Перельмутер, Оппозиция «язык 

языки» в лингвистической концепции Ф. Ф. Фортунатова и ученых его школы //ИАН. СЛЯ 48 (1989), 1: 72-82 • Д. Шмелев (ред.) 1989а • ЛЭС 1990 • Арутюнова (ред.) 1991 • Г. П. Нещименко (ред.), Язык – культура – этнос, Москва : Наука, 1994 • Г. Пильх, Язык или языки? Предмет изучения лингвиста //ВЯ 1994, 2: 5-28 • Ю. Апресян 1995 ['орган'; 'способность'] • Ю. Степанов (ред.) 1995 • Степанов, Земская, Молдован (ред.) 1995 • Трубецкой 1995 • Кубрякова et al. 1996 • Е. Падучева 1996: 460 • Арутюнова, Янко (ред.) 1997 • М. М. Маковский, Язык – миф – культура. Символы жизни и жизнь символов //ВЯ 1997, 1: 73-95 • Ю. Степанов 1997 • А. Вежбицкая, Язык. Культура. Познание, пер. с англ., Москва: Русские словари, 1997 • А. К. Киклевич, Язык и логика. Лингвистические проблемы квантификации, München, Sagner, 1998 • Арутюнова, Левонтина (ред.) 1999 • Колесов 1999 • А. В. Кравченко, Классификация знаков и проблема взаимосвязи языка и знания //ВЯ 1999, 6: 3-12 • О. Г. Ревзина, Язык и дискурс //ВМУ. Сер. 9. Филология 1999, 1: 25-34 • Арутюнова (ред.) 2000 • Г. В. Денисова, В мире интертекста: язык, память, перевод, Москва: Азбуковник, 2003 • Кубрякова 2004 • Л. Рубинштейн 2008

шт.in. варваризация языка; внутренняя структура языка; внутренняя форма языка; демократизация языка; динамика языка; естественный язык; индивидуальный язык; интеллигентский язык; информационно-логический язык; информационный язык; корпоративный язык; культура и язык; мужской язык; научный язык; нормирование языка; нумерационный язык; официальный язык; первый язык; плановый язык; структура языка; полифункциональный язык; революционный язык; родной язык; семья языков; смешение языков; теория языка; употребление языка; функции языка; чувство языка; чутье языка

□ Своеобразие и разнообразие языков □ это огромное богатство. <Д. С. Лихачев 2000: 358>

& язык автора - К. А. Алавердов (ред.), Стиль и язык А. С. Пушкина. 1837-1937, Москва : Учпедгиз, 1937 • Ф. П. Филин, К изучению языка Пушкина (По поводу книги В. В. Виноградова «Язык Пушкина») //ЯиМ 9 (1940): 146-161 • М. Орлов 1959 • Р. Р. Гельгардт, О стилистическом анализе языка писателей //ВЯ 10 (1961), 6: 108-116 • D. Grishin, Язык Достоевского //MSS 1 (1967): 52-58 • W. Girke, Studien zur Sprache N. S. Leskovs, München : Sagner, 1969 • K. Geib, Aleksej Michajlovič Remizov. Stilstudien, München: Fink, 1970 • И. Л. Андроников, Из наблюдений над стилем Лермонтова //Алексеев (ред.) 1971: 146-152 • Казаск 1971 • А. И. Дубяго, Семантические изменения лексики искусства и литературы в языке Н. Г. Чернышевского //Журавлев (ред.) 1978: 59-66 • К. С. Горбачевич, Из «тайной канцелярии» А. П. Чехова //РусР 1978, 5: 35-40 • Ch. Vasilev, Grammatik und Stil im Werk L. N. Tolstojs //Holthusen, Kasack, Olesch (Hrsg.) 1978: 521-534 • W. Capper, 'A terrible imprecision': Gogol's language and its meaning //ASEES 3 (1989), 1: 49-79 • М. А. Дмитровская, □Переживание жизни □: о некоторых особенностях языка А. Платонова //Арутюнова (ред.) 1990а: 107-115 • ЛЭС 1990: 595, 649 • Ю. Карпенко (ред.) 1991 • Р. Пююккё, Отражение лексических изменений послереволюционного периода в рассказах Михаила Зощенко //SSFin 10 (1993): 119-131 • Т. В. Цивьян, Ремизов и его языковые эксперименты //Т. М. Николаева (ред.) 1996: 690-703 • Караулов (ред.) 1996 • Pisarek, Łuczków (red.) 1998: 115-123 [на материале рассказов И. Бабеля] • С. Лопушанская (ред.) 1999 • М. А. Кашина, "Вещный мир" И. Бродского. На материале сборника "Часть речи" (к вопросу о языковом мире поэта). АКД, Череповец, 2000 • Т. А. Кудинова, Просторечие и диалект в языке А. П. Чехова. К характеристике языковой личности писателя. АКД, Ростов н/Д, 2000 • Н. В. Кулакова, Наименования одежды в языке А. С. Пушкина (лексикографический и функционально-стилистический аспекты). АКД, Москва: Московский пед. ун-т, 2000 • В. В. Леденёва, Особенности идиолекта Н. С. Лескова: средства номинации и предикации. АДД, Москва: Московский пед. унт, 2000 • Лилич (ред.) 2000 • G. Freidhof, Widerspruch in der dialogischen Replik mittels wiederholender und reformulierender Strukturen – belegt am Beispiel von Jurij Trifonovs "Neterpenie" //Jekutsch, Steltner (Hrsg.) 2002: 363-370 • И. И. Ковтунова, Очерки по языку русских поэтов, Москва: Азбуковник, 2003 • S. Kochman, Cz. Lachur (red.), Studia i Szkice sławistyczne. 5. Dialog w literaturach i jezykach słowiańskich. Т. 2. Jezykoznawstwo, Opole: UO, 2003 • Д. Д. Аврух, "Язык должен быть прост и изящен" (Синонимы у А. П. Чехова) //РусР 2004, 4: 40-43 • С. Н. Бабулевич, Цветообозначения как средство реализации концепта "Родина" в художественной картине мира С. Есенина. АКД, Калининград, 2004 • Е. Г. Доронина, Фразеологическая картина мира в творчестве А. Платонова. АКД, Челябинск, 2004 • С. Р. Габдуллина, Концепт ДОМ/РОДИНА и его словесное воплощение в индивидуальном стиле М. Цветаевой и поэзии русского зарубежья первой волны. Сопоставительный аспект. АКД, Москва, 2004 • А. Г. Грек, Поэтический язык Вячеслава Иванова. АДД, Москва, 2004 • И. В. Матвеева, Культурный и образный мир языка писателя. На материале произведений Сергея Довлатова. АКД, Орел, 2004 • Т. М. Николаева, Актуализация глагольной лексики в автобиографической трилогии А. М. Горького //О. Ф. Жолобов (ред.), Исследования по русскому и славянскому языкознанию. Сборник статей к 70-летию профессора Геннадия Алексеевича Николаева, Казань: Казанский гос. ун-т, 2005: 92-97 • К. Nowak, Экспрессивность языка А. И. Солженицына в Раковом корпусе //Z. Czapiga (red.) 2006: 262-268 • Т. Б. Радбиль, «Парадоксы неконвенциональности» и язык Андрея Платонова //WSlav 52 (2007), 2: 281-292

& язык барабинских татар - В. В. Виноградов (ред.) 1966а

& язык без омонимии - А. И. Циткин, Введение в грамматики Р. Монтегю //СиИ 26 (1985): 137-153

& язык бизнеса - 🔰 бизнес

& язык газеты - 🔰 язык печати

& язык города - J. Bělič, Ke zkoumání městské mluvy //AUC. Philologica 3. SPrag 4 (1962): 569-575 • Б. Ларин 1977: 175-199 • P. Brang, Zum gegenwärtigen Stand der slavischen Stadtsprachenforschung //ZSIPh 46 (1986): 140-169 • Шмелев, Земская (ред.) 1988 • В. В. Колесов, Язык города, Москва : Высшая школа, 1991 • Н. Розанова (ред.) 1996: 222-232 • В. Елистратов 1997 • М. В. Китайгородская, Н. Н. Розанова, Речь москвичей. Коммуникативно-культурологический аспект, Москва : Русские словари, 1999 • Grabska (red.) 2000 • Б. И. Осипов (ред.), Словарь современного русского города. Около 11 000 слов. Около 1000 идиоматических выражений, Москва : Русские словари ; Астрель ; АСТ ; Транзиткнига, 2003 • Вяч. Вс. Иванов 2004 • Анисимов (ред.) 2007: 64-68

🔰 городская коммуникация; городское просторечие; лексика города

& язык документов - Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 191-192

& язык и мышление - Вахек 1964 • Р. М. Фрумкина, «Язык и мышление» как проблема лингвистического эксперимента //ИАН. СЛЯ 40 (1981), 3: 225-236 • Н. В. Уфимцева, К проблеме «язык и мышление»: о работах Ж. Пиаже //ИАН. СЛЯ 40 (1981), 3: 266-273 • ЛЭС 1990 • Н. Арутюнова 1999

**ч** мышление и язык

& язык и общество - Вахек 1964 • ЛЭС 1990 • Исаев 2003

**& язык и речь** - Вахек 1964

& язык культуры - Н. Алефиренко, Коннотация и прагматика «языка культуры» //М. Алексеенко (ред.) 2006: 8-27

**¥** культура

**& язык лингвистики** - С. Е. Никитина, Семантический анализ языка науки. На материале лингвистики, Москва : Наука, 1987

& язык-макропосредник - Исаев 2003

& язык массовой коммуникации - Б. В. Кривенко, Частотный словарь языка массовой коммуникации, Воронеж : Изд. Воронежского ун-та, 1992 • Б. В. Кривенко, Язык массовой коммуникации: лексико-семиотический аспект, Воронеж : Изд. Воронежского ун-та, 1993 • Л. Нелюбин 2003

& язык межнационального общения - Исаев 2003

& язык музыки - Baxek 1964: 265 • П. Денисов 1965

& язык мысли - НЗЛ 12 (1983): 456

& язык мышления - П. Денисов 1965

& язык науки - П. Денисов 1965 • П. Н. Денисов, Еще о некоторых аспектах изучения языков науки //С. Бархударов (ред.) 1970: 52-89 [также об истории языка русской науки] • Р. Будагов 1971 • В. В. Налимов, З. М. Мульченко, К вопросу о логико-лингвистическом анализе языка науки //ПСЛ 1971 (wyd. 1972): 534-554 • В. В. Виноградов 1977: 305 • В. П. Даниленко, О лексическом составе языка науки //О. Трубачев (ред.) 1978: 251-256 • С. Е. Никитина, Семантический анализ языка науки. На материале лингвистики, Москва : Наука, 1987 • Ю. Степанов (ред.) 1995 • Ю. Степанов 1997

& язык обучения - П. Денисов 1965

& язык-объект - П. Денисов 1965 • И. М. Кобозева, Лингвистическая семантика, Москва : Эдиториал УРСС, 2000

& язык одежды - Е. А. Петрова, Язык одежды, или как понять человека по его одежде, Москва : Гном-Пресс, 1998 • Ю. С. Попова, «Язык одежды» в твотчестве И. А. Бунина: характерологические и сюжетообразующие функции, Воронеж : Воронежский гос. ун-т, 2012

**& язык-основа** - ЛЭС 1990 • Исаев 2003

& язык перевода - НЗЛ 25 (1989): 435 • Л. Нелюбин 2003

& язык печати - L. Morgan, Some lexical features of Soviet journalistic writings //MSS 16 (1982): 107-114 • J. Murray, *Perestroika* and the language of the press //IrSS 13 (1992): 97-111 • I. Schneider, Poleznyj dialog. Journalistische Textsorten im Spiegel ihrer Schlagzeilen. Textlinguistische Untersuchungen zur Variation in Schlagzeilen aktueller russischer Zeitungstexte (1989-1991), М□nchen: Sagner, 1993 • Журек 1993 • К. И. Былинский, Язык газеты. Избранные работы, Москва: Изд. Московского унта, 1996 • Н. Розанова (ред.) 1996: 169-180 [о стереотипе в языке современной газеты] • М. Doroszkiewicz, Funkcja perswazyjna języka prasy codziennej w Rosji podczas kampanii prezydenckiej 1996 roku //Pisarek, Łuczków (red.) 1998: 141-147 • Ю. Г. Полякова, Структура и особенности функционирования вставок в языке газеты. АКД, Волгоград: Волгоградский гос. пед. ун-т, 2001 • СГР 3 (2001): 137-149 [театр и политика; метафоры] • S. Düskau, Кто выиграет великую "отечественную"? Военные метафоры в русской прессе //Комогоwska, Коzicka-Вогузоwska (red.) 2002: 57-65 • С. И. Сметанина, Медиа-текст в системе культуры. Динамические процессы в языке и стиле журналистики конца XX в., Санкт-Петербург: Михайлов, 2002 • Солганик 2002

**ч** газетный текст; печатная речь; язык прессы

& язык писателя - 🏖 язык автора

& язык писем - 🔰 письмо

& язык подлинника - Л. Нелюбин 2003

& язык политики - P. Czerwiński, Номинативный акт и оценочность в составе клишированных единиц языка политики //Bobran (red.) 2003: 157-174

🔰 политический сленг; политический язык

& язык-посредник - П. Денисов 1965 • Ревзин 1977 • НЗЛ 25 (1989): 435 • Исаев 2003

& язык поэзии - Е. Ю. Кукушкина, О некоторых типах взаимодействия лексического и синтаксического повтора в лирике А. Блока //ПСЛ 1980 (wyd. 1982): 232-241 • Е. Ю. Кукушкина, Синтаксический повтор в лирике А. Блока //ПСЛ 1981 (wyd. 1983): 233-243 • J. Lukszyn, Синтаксические повторы в поэзии Александра Блока //ZN Filii UW w Białymstoku 40. Humanistyka 7: FR (1984): 73-85 • Е. Ю. Кукушкина, Парный синтаксический повтор и его сочетания с другими типами повторов (на материале лирики А. Блока) //ПСЛ 1985-1987 (wyd. 1989): 246-261 • Л. В. Зубова, Язык поэзии Марины Цветаевой (Фонетика, словообразование, фразеология), Санкт-Петербург: Изд. Санкт-Петербургского ун-та, 1999 • Е. А. Николаева, Концессивно-модусные предложения с союзом-частицей пусть/пускай в языке поэзии. АКД, Казань, 2000 • С. Н. Нурлыгаянова, Функции корневых слов в языке русской отечественной поэзии. Лингво-рифмологический анализ. АКД, Уфа, 2000 • Е. Скоробогатова, Имена собственные и имена нарицательные в поэзии Булата Окуджавы //О. Мішуков (ред.),

Південний архів (Збірник наукових праць. Філологічні науки), вип. 23, Херсон : Вид. ХДУ, 2003: 194-198 • Н. Иванова, О. Иванова 2004 • Н. П. Душина, Каузативные глаголы: семантика и грамматика. На материале поэзии Серебряного века. АКД, Тамбов, 2004 • Ю. А. Карташова, Функционально-семантическое цвето-световое поле в лирике Игоря Северянина. АКД, Бийск, 2004 • О. Н. Колчина, Диалог культур в структуре языковой личности. На материале поэзии Б. Гребенщикова. АКД, Н.Новгород, 2004 • Дедова, Захаров (сост.) 2009: 369

**1** поэтический язык

& язык поэта - 🏖 язык автора

& язык предельной ясности - B. O. Unbegaun, The 'language of ultimate clarity' //MSS 5-6 (1971): 91-94

& язык прессы - В. Музаль, Иноязычная лексика в языке русской прессы 1980-1984 годов //SRP 25 (1993): 181-188 • А. Л. Афанасьева, Гиперболизация как средство отображения советской действительности (на материалах центральной прессы второй половины 50-х – начала 80- х гг. Кандидатская диссертация. МГУ им. М. В. Ломоносова. Факультет журналистики, Москва, 2000 • С. С. Изюмская, Неологизмы английского происхождения в русской прессе 90-х годов: структурно-семантический и коммуникативно-функциональный аспекты. АКД, Ростов-на-Дону: Ростовский гос. пед. ун-т, 2000 • Л. А. Батурина, Семантико-стилистический анализ ономастических единиц в газетно-публицистическом тексте. На материале прессы конца XX - начала XXI века. АКД, Волгоград, 2004 • Е. В. Гальченко, Употребление предлогов с фразеологизованным значением в языке современной прессы. АКД, Белгород, 2004 • К. А. К. Калеел, Трансформация пословиц и фразеологизмов на страницах современной российской прессы //А. Czapiga, Z. Czapiga (red.) 2009: 125-131

🔰 субдискурс прессы; язык печати

& язык преступников - В. Д. Бондалетов, В. И. Даль и тайные языки в России, Москва: Флинта; Наука, 2004

& язык природы - П. Денисов 1965 [«язык природы»]

& язык публицистики - 🏖 публицистика

& язык радио - С. И. Бернштейн, Язык радио, Москва: Наука, 1977 • Солганик 2002

& язык ребёнка - А. В. Захарова, Опыт статистического исследования устной речи ребенка //ИЯФ 2 (1967): 16-38 • Г. М. Богомазов, Сосуществование двух фонологических систем в языке ребенка //ВЯ 2000, 1: 102-110 • Н. В. Глущевская, Полисемантичное слово в речи ребенка дошкольного возраста. АКД, Череповец, 2004 • В. А. Еливанова, Двукомпонентные высказывания как этап становления грамматической системы языка ребенка раннего возраста. АКД, Санкт-Петербург, 2004 • Т. В. Погребкова, Семантика восприятия в речевом опыте младшего школьника. АКД, Великий Новгород, 2004

**¥** детская речь

& язык революции - Л. Гузи, Несколько заметок о языке революции //Е. Е. Стефанский (ред.), Концептосфера  $\square$  дискурс  $\square$  картина мира. Международный сборник научных трудов по лингвокультурологии, Самара : Изд. Самарской гуманитарной академии. 2006: 29-34

**У** революция

& язык рекламы - Л. М. Семенова, Функционирование предложно-падежных словосочетаний в языке рекламы. АКД, Санкт-Петербург: Санкт-Петербургский гос. ун-т, 2000 • С. Г. Муравьева, Язык современной рекламы. Структурнофункциональный аспект. АКД, Москва, 2004 • Ю. Ф. Оковитая, Экспрессивные синтаксические конструкции в языке рекламы: соотношение структуры и значения. АКД, Краснодар, 2004 • А. Катаłоwa, Н. Dudina, ЖИЗНЬ в рекламе (семантика и функции имени существительного в рекламе) //APR 12 (2007): 219-236 • М. В. Ягодкина, Формирование виртуальной реальности в языке рекламы //СФЖ 2008, 2: 210-217 • Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010

**¥** реклама

& язык-рецептор - Л. Нелюбин 2003

**& язык русского зарубежья** - Е. А. Земская, Еще раз о языке русского зарубежья //Степанов, Земская, Молдован (ред.) 1995: 233-241

**& язык связи** - П. Денисов 1965

& язык ситуаций - П. Денисов 1965 [«язык ситуаций»]

& язык СМИ - Анисимов (ред.) 2007 • Т. Г. Добросклонская, Медиалингвистика: инновационный подход к изучению языка СМИ //Молчанова (ред.) 2008: 392-398 • Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010

**У** СМИ

& язык событий - П. Денисов 1965 [«язык событий»]

& язык телевидения - Солганик 2002

**ч** телевизионная речь

& язык телевизионной рекламы - 🏖 телевизионная реклама

& язык толкований - Ю. Апресян 1995

& язык уравнений - П. Денисов 1965

& язык фольклора - G. S. Keller, Das Asyndeton in den balto-slavischen Sprachen, Heidelberg : C. Winter, 1922 • 3. К. Тарланов (ред.), Язык жанров русского фольклора. Межвузовский научный сборник, Петрозаводск, 1979 • ЛЭС 1990 • R. Eckert, Slawisch-baltische Phrasementsprechungen in der Sprache der Folklore //Gutschmidt, Keipert, Rothe (Hrsg.) 1993: 85-98 • F. Maurice, Der modale Infinitiv in der russischen Folklore //D. Weiss (Hrsg.) 1995: 223-244 • H. A. Красс, Концепт дерева в лексико-фразеологической семантике русского языка (на материале мифологии, фольклора и поэзии). АКД, Москва : Российский ун-т дружбы народов, 2000 • M. Nadel-Czerwińska, P. Czerwiński, Sens tradycyjny jako jednostka semantycznego języka folkloru. Przedstawienie problemu i koncepcja zestawienia słownika //E. Tokarz (red.), Języki i tradycje Słowian, Katowice : UŚ, 2003: 340-345

**ч** фольклор; фольклор и язык

• Н. С. Авилова, Е. Т. Черкасова, Н. Ю. Шведова (сост.), Библиографический указатель литературы по русскому языкознанию с 1825 по 1880 год. Вып. III. Историческая грамматика русского языка. Диалектология. Язык фольклора. Арго, условные языки. Старославянский и церковнославянский язык. Учебники и хрестоматии по старославянскому и церковнославянскому языку, Москва: Изд. АН СССР, 1955

& язык художественного произведения - П. Я. Черных, Из наблюдений над языком стихотворения Пушкина «Памятник» //РЯШ 1949, 3: 33-37 • С. Д. Никифоров, Язык романа Пушкина «Евгений Онегин» //РЯШ 1949, 3: 9-17 • В. В. Виноградов, Язык художественного произведения //ВЯ 1954, 5: 3-26 • Е. А. Предтеченская, Работа А. С. Пушкина над языком повести «Дубровский». АКД, Саратов: Саратовский ун-т, 1955 • Лятина 1969 • Е. Б. Шерешевская, Возникновение и функционирование фразеологизмов в баснях И. А. Крылова //Черемисина (ред.) 1969: 176-184 • Ильенко (ред.) 1981: 123-141 • Е. А.

Иванчикова, Как говорят герои Достоевского //Н. Розанова (ред.) 1996: 90-97 • М. В. Митякова, Семные механизмы текстовых трансформаций системных лексических единиц. На материале произведений Н. В. Гоголя. АКД, Санкт-Петербург, 2000 • Т. Кwiatkowska, Типы вставных конструкций в романе Николая С. Лескова На ножах //S. Kochman, Cz. Lachur (red.), Studia i Szkice sławistyczne. 5. Dialog w literaturach i językach słowiańskich. Т. 2. Językoznawstwo, Opole : UO, 2003: 113-118 • F. Apanowicz, Структура слова и художественная семантика в ранней лирике Константина Дмитриевича Бальмонта //Pstyga (red.) 2003: 139-152 • J. Sałajczykowa, Funkcje porównań w *Opowiadaniach odeskich* Izaaka Babla //Pstyga (red.) 2003: 129-137 • Л. А. Бадертдинова, Семантика и сочетаемость имен-названий времен и месяцев года в языке произведений И. А. Бунина. АКД, Казань, 2004 • Л. М. Базавлук, Особенности структуры и семантики простого и сложного предложения в произведениях Н. В. Гоголя. На материале "Мёртвых душ", "Выбранных мест из переписки с друзьями", "Авторской исповеди". АКД, Орел, 2004 • И. Н. Лукьяненко, Семантика и специфика функционирования цветообозначений красного тона в произведениях В. Набокова. АКД, Калининград, 2004 • Н. С. Молчанова, Внутритекстовые семантические связи слов в монологических высказываниях. На материале романа Б. Пастернака "Доктор Живаго". АКД, Псков, 2004 • С. Н. Муране, Звуковой мир повести М. Булгакова «Собачье сердце» //Пипелевич (ред.) 2004: 534-541 • Л. Ю. Веретенкина, Языковое выражение межличностных манипуляций в драматургии А. Н. Островского. АКД, Пенза, 2004 • И. А. Башкирова, Безличные предложения в контексте романа М. А. Булгакова "Мастер и Маргарита". АКД, Москва, 2008

#### 🔰 художественный текст

& язык художественной литературы - В. Н. Прохорова, Диалектизмы в языке художественной литературы, Москва : Учпедгиз, 1957 • Д. Шмелев 1964 • О. И. Меншутина, Из наблюдений над языком романа Ф. М. Достоевского «Преступление и наказание» //Крылова (ред.) 1970: 121-129 • В. Д. Левин (ред.), Вопросы языка современной русской литературы, Москва: Наука, 1971 • В. В. Одинцов, О языке художественной прозы. Повествование и диалог, Москва: Наука, 1973 • M. Szymoniuk, Składnia typowa dla języka mówionego jako środek stylizacyjny w dziele literackim (na przykładzie literatury rosyjskiej) //T. Skubalanka (red.), Studia nad składnia polszczyzny mówionej. Ksiega referatów konferencji poświeconej składni i metodologii badań języka mówionego [...], Wrocław etc. : ZNiO, 1978: 229-239 • Бондалетов (ред.) 1979 • А. И. Горшков, Тайна соседства слов (заметки о языке повести «Алые паруса» //РусР 1980, 4: 3-8 • А. Н. Кожин, Язык художественной литературы как специфическая форма существования литературного языка //S. Urbańczyk (red.), Język literacki i jego warianty. Księga referatów VIII Sesji Międzynarodowej Komisji Słowiańskich Języków Literackich [...], Wrocław etc.: ZNiO, 1982: 67-71 • A. Simek, Синтетическая и аналитическая форма сравнительной степени прилагательных в языке художественной литературы 70-х гг. //JRos 1982, 2: 77-81 • E. A. Иванчикова, Аспекты изучения синтаксиса художественной прозы //Ю. Караулов (ред.) 1985: 184-192 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • ЛЭС 1990 • Ю. Карпенко (ред.) 1991 • SFRiS 24 (1992): 169-172 Я. Вежбиньский, Иноязычные вкрапления в русской художественной литературе (на материале произведений Михаила Зощенко) //Jelitte, Tro□kina (Hrsg.) 1995: 241-253 • Е. Падучева 1996: 445 • Н. А. Кожевникова, Изображение газетной и публичной речи в советской литературе //Stylistyka 8 (1999): 205-221 • В. В. Бардакова, Специфика литературной ономастики детской художественной прозы. АКД, Волгоград: Волгоградский гос. пед. унт, 2000 • В. Г. Глушкова, Лингвостилистические особенности эпитетов в художественной прозе С. Н. Есина. АКД, Белгород : Белгородский гос. ун-т, 2000 • О. А. Титов, Экспрессивные фонетико-графические средства в прозе В. Набокова. АКД, Ярославль: Ярославский гос. пед. ун-т, 2000 • Т. А. Зубкова, Латинизмы в исторической прозе В. Я. Брюсова (□Огненный ангел□, □Алтарь Победы□). АКД, Москва : Московский пед. ун-т, 2000 • И. А. Кокина, Языковые средства выражения семантики интенсивности в произведениях А. П. Чехова о детях и для детей. АКД, Ростов-на-Дону: Ростовский гос. пед. ун-т, 2001 • СГР 3 (2001) • Н. А. Гирина, Анафония в русской классической литературе. На материале художественной прозы Л. Н. Толстого и Ф. М. Достоевского. АКД, Пенза, 2004 • И. И. Ковтунова, Язык прозы И. А. Гончарова //РусР 2004, 4: 35-39 • Анисимов (ред.) 2007

# 🐿 художественная речь; художественный текст

**&** язык цветов - К. И. Шарафадина, «Язык цветов» в русской поэзии и литературном обиходе первой половины XIX века (Источники, семантика, формы). АДД, Санкт-Петербург : Институт русской литературы (Пушкинский Дом) РАН, 2004

& язык-цель - НЗЛ 25 (1989): 435

& язык-эталон - П. Денисов 1965 • НЗЛ 25 (1989): 435 • Л. Нелюбин 2003 • Ю. В. Рождественский, Типология слова, изд. второе, доп., Москва : КомКнига, 2007

**& язык юриспруденции** - О. А. Михайлина, Когнитивно-коммуникативные характеристики лексико-семантических глагольных парадигм в языке юриспруденции. АКД, Краснодар, 2000

**&** языки мира - ЛЭС 1990 • Исаев 2003

**& языки народов России** - В. П. Нерознак (ред.), Красная книга языков народов России. Энциклопедический словарь-справочник, Москва : Academia, 1994

& языки народов СССР - ЛЭС 1990

& языки программирования - ЛЭС 1990

**языковед** - Э. Хэмп, Словарь американской лингвистической терминологии, пер. и дополнения В. В. Иванова, Москва : Прогресс, 1964

**¥** лингвист

М. Г. Булахов, Восточнославянские языковеды. Биобиблиографический словарь. Т. 1-3, Минск: Изд. БГУ, 1976-1978
 языковедение - Л. Р. Зиндер, О новом в языковедении //ВЯ 15 (1966), 3: 60-64

**¥** лингвистика

языковедка - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006

языковедческий

**& языковедческий текст** - Л. А. Нехлюдова, Тенденции развития современного языковедческого текста: лингвокультурологический анализ. АКД, Ростов н/Д, 2004

языководство - В. П. Григорьев 1986: 237

языковой - С. Ожегов 1974: 338-339

& языковая агрессия - Исаев 2003: 10

& языковая аномалия - Арутюнова Н. Д. (ред.) 1989: 186-196

**ч** аномалия

& языковая аномальность - 🏖 аномальность

& языковая афористика - Верещагин (ред.) 1982

- & языковая вариативность Т. М. Тимошенкова, Антитеза имени и глагола как источник языковой вариативности //Дородных et al. 1992: 16-28
- & языковая вежливость R. Rathmayr, Sprachliche Höflichkeit. Am Beispiel expliziter und impliziter Höflichkeit im Russischen //Girke (Hrsg.) 1996: 362-391
- & языковая группа 🔰 тунгусская языковая группа; шугнано-рушанская языковая группа
- & языковая девиация М. Шимонюк, Деструкция языка и новаторство художественного стиля (по текстам Андрея Платонова), Katowice : UŚ, 1997
- **& языковая демагогия** Булыгина, Шмелев 1997 Санников 1999 И. М. Кобозева, Лингвистическая семантика, Москва : Эдиториал УРСС, 2000
- & языковая единица И. П. Сусов, К оценке конвенционалистской концепции реальности языковых единиц //ВЯ 1971, 4: 66-72 В. Кодухов (ред.) 1973 А. Г. Широкова (ред.), Языкознание в Чехословакии. Сборник статей, Москва : Прогресс, 1978: 462 Т. Г. Винокур 1980 Ю. Д. Апресян, О структуре значений языковых единиц //Dobrzyńska, Janus (red.) 1983: 313-339 Бухбиндер (ред.) 1983 Н. А. Кобрина (ред.), Функциональные типы и функциональные модификации языковых единиц. Межвузовский сборник научных трудов, Ленинград : ЛГПИ им. А. И. Герцена, 1983 Л. П. Крысин, Социальные ограничения в семантике и сочетаемости языковых единиц //СиИ 28 (1986): 34-54 {przedruk w: СиИ 35 (1997): 299-318} А. А. Горбачевский, Я. В. Комм (ред.), Семантика и прагматика языковых единиц. Сборник научных трудов, Душанбе : Таджикский гос. ун-т, 1990 ЛЭС 1990 И. С. Улуханов, О причинах, влияющих на степень системности и нормативности языковых единиц //ИАН. СЛЯ 50 (1991), 4: 291-304 Е. Падучева 1996: 441 О. Н. Селиверстова, К вопросу о семантической структуре языковой единицы (на примере слов у и рядом) //Крысин (ред.) 1997: 92-104 Я. А. Ильинская, Функциональные и тембральные особенности нейтральных языковых единиц в разных стилях речи. АКД, Москва, 2004 В. М. Труб, О соотношении речевых и дескриптивных языковых единиц //Занадворова (ред.) 2015: 148-150

#### **ч** единица языка

& языковая жизнь - Исаев 2003

& языковая игра - Е. Падучева 1996: 442 • Санников 1999 • Т. А. Букирева, Аспекты языковой игры: аномальность и парадоксальность языковой личности С. Довлатова. АКД, Краснодар: Кубанский гос. ун-т, 2000 • И. Л. Муль, Механизмы языковой игры в малых фольклорных жанрах. На материале скороговорки и частушки. АКД, Екатеринбург, 2000 • С. А. Никаноров, Ментальные ориентиры языковой игры в детской художественной литературе. АКД, Екатеринбург, 2000 • Мігопіик 2001 • В. Руднев 2001 • ЛингЕС 4-5 (2003): 78-83 • М. Влодарчик, Межкультурный диалог или барьер? Игры в литературных текстах и их переводах //Е. Е. Стефанский (ред.), Язык □ культура □ сознание. Международный сборник научных трудов по лингвокультурологии, Самара: Изд. Самарской гуманитарной академии, 2005: 174-178 • Г. А. Хайрутдинова, Использование омонимии и смежных явлений как прием комизма //УЗ Казанского гос. ун-та. Сер. Гуманитарные науки. Т. 148, кн. 3 (2006): 161-167 • Анисимов (ред.) 2007: 82-88 • Дедова, Захаров (сост.) 2009 • Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010

& языковая инновация - Т. В. Шмелева, Фактура речи как фактор языковых инноваций //Анисимов (ред.) 2007: 15-19

# инновация

& языковая ирония - 🏖 ирония

- & языковая картина мира ЛЭС 1990 О. А. Радченко, Языковая картина мира или языковое миросозидание? (К вопросу о постулатах Й. Л. Вайсгербера) //ИАН. СЛЯ 49 (1990), 5: 444-450 • Скляревская 1993 • F. Bacewicz, Studium językoznawcze fragmentów językowego obrazu świata w języku rosyjskim i polskim 🗆 na materiale leksemów czasownikowych //S. Dubisz, A. Nagórko (red.), Granice i pogranicza. Język i historia. Materiały międzynarodowej konferencji naukowej [...], Warszawa : Elipsa, 1994: 183-187 • Ю. Апресян 1995 • З. М. Волоцкая, А. В. Головачева, Языковая картина мира и картина мира в текстах загадок //Т. Н. Свешникова (сост.), Малые формы фольклора. Сборник статей памяти Г. Л. Пермякова, Москва: «Восточная литература» РАН, 1995: 218-244 • Булыгина, Шмелев 1997 • J. Korzeniewska-Berczyńska, Неосемантизмы как элемент языковой картины мира. Из опыта социолингвистического анализа современной публицистики //Tichoniuk (red.) 1997: 37-44 • Е. В. Урысон, Языковая картина мира vs. обиходные представления (модель восприятия в русском языке) //ВЯ 1998, 2: 3-21 • Вендина 1998 • Н. Арутюнова 1999 • Т. Н. Касенкова, Речевые стратегии как модуляции перспективы языкового отображения мира. АКД, Краснодар, 2000 • М. А. Кашина, "Вещный мир" И. Бродского. На материале сборника "Часть речи" (к вопросу о языковом мире поэта). АКД, Череповец, 2000 • Н. Н. Лукьянова, Лингвистическая интерпретация текста как способ моделирования фрагмента языковой картины мира. На материале произведений Д. Хармса "Месть", "Искушение". АКД, Барнаул, 2000 • РЯС 1 (2000) • Л. М. Салимова, Языковая картина мира А. С. Пушкина как русской языковой личности в романе □Евгений Онегин □. АКД, Уфа: Башкирский гос. ун-т, 2000 • Н. А. Седова, Соотношение образов частичного (частей) и целостного человека в языковой картине мира (на материале семантико-функционального микрополя □часть человека □ в современном русском языке). АКД, Барнаул: Алтайский гос. ун-т, 2000 • Е. А. Сполохова, Концепт истины в поэзии В. С. Высоцкого (к вопросу о языковой картине мира поэта). АКД, Череповец: Череповецкий гос. ун-т, 2000 • Cz. Lachur, Przestrzeń a językowy obraz świata //Fontański (red.) 2001: 38-45 • E. B. Васильева, Концептуальная оппозиция ИНДИВИД 🗆 ГРУППА в языковой картине мира. АКД, Москва : Московский гос. ун-т, 2001 • С. М. Антонова, Глаголы говорения – динамическая модель языковой картины мира: опыт когнитивной интерпретации. Монография, Гродно: Гродненский гос. ун-т, 2003 • Е. Урысон 2003 • Е. В. Бусурина, Лингвокультурема "дурак" в русской языковой картине мира. АКД, Санкт-Петербург, 2004 • Л. Н. Михеева, Время в русской языковой картине мира: лингвокультурологический аспект. АДД, Москва, 2004 • М. Н. Никонова, Антропологизация техницизмов в современном русском языке. К проблеме образа человека в русской языковой картине мира. АКД, Омск, 2004 • Е. Е. Стефанский (ред.), Язык 🗆 культура 🗆 сознание. Международный сборник научных трудов по лингвокультурологии, Самара : Изд. Самарской гуманитарной академии, 2005 • Ю. Апресян (ред.) 2006 • Н. В. Перцов, К суждениям о фактах русского языка в свете корпусных данных //РЯНО 2006, 1: 227-245 • Е. Е. Стефанский (ред.), Концептосфера  $\square$  дискурс  $\square$  картина мира. Международный сборник научных трудов по лингвокультурологии, Самара: Изд. Самарской гуманитарной академии, 2006 • Анисимов (ред.) 2007 • Дедова, Захаров (сост.) 2009
- **&** языковая коммуникация Э. Паулини, Модель языковой коммуникации и соотношение фонемы и звука //ВЯ 1978, 4: 86-95 Г. Шенфельд, Некоторые аспекты и проблемы языковой коммуникации в сфере социалистического промышленного производства //ВЯ 1978, 4: 23-31 Grabska (red.) 2000
- & языковая компетенция НЗЛ 25 (1989): 435 3. М. Шаляпина, Оппозиция «часть—целое» и сущностный подход к моделированию языковой компетенции // X. Баран, С. И. Гиндин (ред.), Роман Якобсон. Тексты, документы, исследования, Москва

- : РГГУ, 1999: 541-551 И. Ю. Голованова, Проблема анализа речевых ошибок в контексте онтогенеза языковой компетенции. АКД, Челябинск, 2004
- & языковая концептуализация Булыгина, Шмелев 1997 Г. Крейдлин, А. Летучий, Языковая концептуализация частей тела в русском языке (на примере плеч) //Ю. Д. Апресян (ред.) 2004: 128-136 Т. Б. Радбиль, Аномалии в сфере языковой концептуализации мира //РЯНО 2007, 1: 239-265
- & языковая корреляция ВЯ 1997, 4: 85-91
- & языковая личность Д. Шмелев (ред.) 1989а Степанов, Земская, Молдован (ред.) 1995 Т. А. Букирева, Аспекты языковой игры: аномальность и парадоксальность языковой личности С. Довлатова. АКД, Краснодар: Кубанский гос. ун-т, 2000 • Л. А. Каракуц-Бородина, Языковая личность Владимира Набокова как автора художественного текста. Лексический аспект. На материале русскоязычной прозы. АКД, Уфа, 2000 • Т. А. Кудинова, Просторечие и диалект в языке А. П. Чехова. К характеристике языковой личности писателя. АКД, Ростов н/Д, 2000 • С. А. Курбатова, Образы и представления мира природы в сознании русской языковой личности. АКД, Москва, 2000 • В. Д. Лютикова, Языковая личность: идиолект и диалект. АДД, Екатеринбург, 2000 • О. Н. Мальцева, Описание языковой личности. Конструктивный подход. АКД, Краснодар, 2000 • Л. М. Салимова, Языковая картина мира А. С. Пушкина как русской языковой личности в романе □Евгений Онегин □. АКД, Уфа: Башкирский гос. ун-т, 2000 • В. И. Тхорик, Языковая личность (лингвокультурологический аспект). АДД, Краснодар: Кубанский гос. ун-т, 2000 • В. В. Зеленская, Репрезентативная сущность языковой личности в коммуникативном аспекте реализаций. АДД, Краснодар, 2000 • Л. С. Шмульская, Особенности женской языковой личности в сопоставлении с мужской (На материале сравнительных конструкций в речи жителей г. Лесосибирска). АКД, Кемерово, 2003 • О. Н. Колчина, Диалог культур в структуре языковой личности. На материале поэзии Б. Гребенщикова. АКД, Н.Новгород, 2004 • Н. А. Лемяскина, Развитие языковой личности и ее коммуникативного сознания. На материале речевого поведения младшего школьника. АДД, Воронеж, 2004 • О. А. Левоненко, Языковая личность в электронном гипертексте. На материале экспрессивного синтаксиса ведущих электронных жанров, АКД, Таганрог, 2004 • М. Н. Панова, Языковая личность государственного служащего: дискурсивная практика, типология, механизмы формирования. АДД, Москва, 2004 • В. Я. Парсамова, Языковая личность ученого в эпистолярных текстах. На материале писем Ю. М. Лотмана. АКД, Саратов, 2004 • Л. И. Плотникова, Словотворчество как феномен языковой личности. Порождение, функционирование, узуализация нового слова. АДД, Белгород, 2004 • И. П. Василюк, Лингвокультурологическое исследование национальной (русской) языковой личности. На материале афористики. АКД, Москва, 2004 • Е. М. Залогина, Языковая личность: лингвистический и психологический аспекты. На материале романа "Бесы" и "Дневника писателя" Ф.М. Достоевского. АКД, Санкт-Петербург, 2004 • Р. Русев, К вопросу о новом видении языковой личности //Н. Тупикова (ред.) 2006: 224-228 • И. Синица, Языковая личность ученого через призму метафоры //Linguodidactica 10 (2006): 195-202 • Е. Г. Ваганова, Структурное описание языковой личности в лингводидактическом аспекте //Анисимов (ред.) 2007: 191-195 • Дедова, Захаров (сост.) 2009: 286-287 • Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010
- & языковая метафора Скляревская 1993
- & языковая мода Костомаров 1999 Е. В. Клепач, Языковая мода: эволюция лингвокультурных форм. АКД, Москва : Российский ун-т дружбы народов, 2000
- & языковая неправильность Ю. Апресян 1995
- & языковая номинация 🏖 номинация
- & языковая норма Ф. Филин 1982 М. Шэтэля, Объективный и субъективный аспекты в понимании языковой нормы //PRus 7 (1984), 3: 99-107 НЗЛ 25 (1989): 435 ЛЭС 1990: 337 Ю. В. Филимонова, Системное исследование нейтрализации как явления языковой нормы в современном русском языке. АКД, Ярославль : Ярославский гос. пед. ун-т, 2000 Крысин (ред.) 2006 Л. П. Крысин, Языковая норма и речевая практика //Анисимов (ред.) 2007: 9-14
- **& языковая общность** Н. И. Филичева, Языковая общность как лингвистическое понятие //ВЯ 1985, 6: 55-62 В. П. Нерознак, Типы языковых общностей: ареальная общность //ИАН. СЛЯ 48 (1989), 5: 401-409 ЛЭС 1990
- & языковая ошибка Ю. Апресян 1995
- & языковая подсистема Л. Нелюбин 2003
- & языковая политика В. А. Аврорин, Ленинские принципы языковой политики //ВЯ 1970, 2: 6-16 Jachnow (Hrsg.) 1984 В. Г. Гак, К типологии форм языковой политики //ВЯ 1989, 5: 104-133 ЛЭС 1990 Jachnow (Hrsg.) 1999 R. Kati□ić, Auswirkungen der gegenwärtigen Sprachpolitik auf die Entwicklung der slawischen Sprachen und der slawistischen Studien //WSJ 45 (1999): 73-81 Исаев 2003
- & языковая прагматика Ю. Апресян 1995
- & языковая прародина Д. И. Эдельман, Основные вопросы лингвистической географии. На материале индоиранских языков, Москва : Наука, 1968
- **& языковая рефлексия** И. Т. Вепрева, Языковая рефлексия в постсоветскую эпоху, Екатеринбург : Изд. Уральского ун-та, 2002
- & языковая семантика С. Г. Бережан, Статус языковой семантики как предмета лингвистики //Мигирин (ред.) 1979: 3-17 
   А. А. Тараненко, Языковая семантика в ее динамических аспектах (основные семантические процессы), Киев : Наукова думка, 1989 Ю. Люкшин, Языковая семантика и лексикографическая техника //PRus 15 (1992), 3-4: 47-51 В. В. Гуревич, О "субъективном" компоненте языковой семантики //ВЯ 1998, 1: 27-35
- **¥** семантика
- & языковая система E. Koschmieder, Die strukturbildend Enigenschaften sprachlicher Systeme //WSlav 2 (1957), 1: 1-29 ЛЭС 1990: 650
- **2** система языка
- & языковая ситуация НЗЛ 25 (1989): 435 ЛЭС 1990 Г. П. Нещименко (ред.), Язык культура этнос, Москва : Наука, 1994 К. А. Максимович, Языковая ситуация в Западной Европе в связи с проблемой международного языка: из наблюдений лингвиста //Т. Григорьева (ред.) 2000: 135-146 Дедова, Захаров (сост.) 2009: 262-263
- **У** диглоссная языковая ситуация
- **&** языковая смерть Н. Б. Вахтин, Исчезновение языка и языковая трансформация: заметки о метафоре "языковой смерти" //Козинцева, Оглоблин (ред.) 1998: 115-128
- & языковая сочетаемость 2 сочетаемость
- **&** языковая способность А. М. Шахнарович, Ж. Лендел, «Естественное» и «социальное» в языковой способности человека //ИАН. СЛЯ 37 (1978), 3: 240-250 ЛЭС 1990 Степанов, Земская, Молдован (ред.) 1995

- & языковая структура Б. В. Горнунг, О характере языковой структуры //ВЯ 8 (1959), 1: 34-48 Т. Wójcik, Typy struktur językowych //JRos 1969, 4: 11-18 ЛЭС 1990: 650
- **& языковая типология** Н. Кондрашов (сост.) 1967: 210-225
- **У** типология языков
- **& языковая трансформация** Н. Б. Вахтин, Исчезновение языка и языковая трансформация: заметки о метафоре "языковой смерти" //Козинцева, Оглоблин (ред.) 1998: 115-128
- & языковая универсалия П. Денисов 1965 В. Абашина, Актуальное членение как языковая универсалия //Czerwiński, Fontański (red.) 2004: 256-261
- **¥** универсалия
- & языковая функция ЛЭС 1990 С. Золян, Языковые функции: возможные расширения модели Романа Якобсона //X. Баран, С. И. Гиндин (ред.), Роман Якобсон. Тексты, документы, исследования, Москва: РГГУ, 1999: 638-647
- **У** функция языка
- & языковая шутка Санников 1999 В. Санников, Русская языковая шутка. От Пушкина до наших дней, Москва : Аграф, 2003
- & языковая эволюция НЛ 3 (1963) Поливанов 1968 Т. М. Николаева, От звука к тексту, Москва : Языки русской культуры, 2000
- 🔰 эволюция языка
- **& языковая эквивалентность** В. Барнет, К проблеме языковой эквивалентности при сравнении //Широкова, Грабье (ред.) 1983: 9-29
- **& языковая экология** Дедова, Захаров (сост.) 2009: 259-260
- & языковое выражение 🏖 выражение
- & языковое значение Телия 1981 Н. Арутюнова 1988
- & языковое изменение Э. Косериу, Синхрония, диахрония и история (Проблема языкового изменения) //НЛ 3 (1963): 123-343 А. Г. Широкова (ред.), Языкознание в Чехословакии. Сборник статей, Москва : Прогресс, 1978 Г. Н. Скляревская (ред.), Толковый словарь современного русского языка. Языковые изменения конца XX столетия, Москва : Астрель ; АСТ, 2001
- 🔰 хронология языковых изменений
- & языковое исполнение НЗЛ 25 (1989): 435
- & языковое многообразие НЗЛ 25 (1989): 435
- & языковое моделирование Исаев 2003
- & языковое мышление Г. П. Щедровицкий, «Языковое мышление» и его анализ //ВЯ 6 (1957), 1: 56-68
- & языковое наименование В. Матезиус, Язык и стиль //Н. Кондрашов (сост.) 1967: 444-523
- **& языковое общение** Р. Я. Шапиро, Новояз и некоторые проблемы языкового общения //Романов, Шахнарович (ред.) 1992:
- **ч** постулаты языкового общения
- & языковое планирование Исаев 2003
- & языковое поведение Ю. Апресян 1995
- & языковое преобразование Гак 1998
- & языковое развитие Стеблин-Каменский 1974 А. Г. Широкова (ред.), Языкознание в Чехословакии. Сборник статей, Москва : Прогресс, 1978 ВЯ 1986, 4: 86-96 G. Chaburgajew, Социальный аспект языкового развития //SFRiS 24 (1992): 67-70
- & языковое родство Г. В. Церетели, О языковом родстве и языковых союзах //ВЯ 1968, 3: 3-18 ЛЭС 1990: 650
- & языковое самосознание ЛЭС 1990 W. Chlebda, Fatum i nadzieja. Szkice do obrazu samoświadomości językowej dzisiejszych Rosjan, Opole : UO, 1995
- & языковое содержание Бондарко (ред.) 1987
- & языковое сознание Вахек 1964 Л. П. Катлинская, Нормативные пометы в словарях и реальное речевое употребление (языковое сознание и критерии нормы) //Л. Скворцов (ред.) 1977: 204-224 А. М. Шахнарович, Онтогенез языкового сознания: развитие познания и коммуникации //Романов, Шахнарович (ред.) 1992: 19-25 Д. Шмелев (ред.) 1989а Н. В. Дмитрюк, Формы существования и функционирования языкого сознания в негомогенной лингвокультурной среде. АДД, Москва, 2000 Ван Эрдон, Специфика языкового сознания русских и китайцев. Гендерный анализ. АКД, Москва, 2000 Ю. О. Нестерова, Языковая игра и языковое сознание коммуникантов //ЛингЕС 4-5 (2003): 78-83 Łuczyk 2008
- **& языковое состояние** А. С. Герд, Типы языковыых состояний и словарь национального языка //Занадворова (ред.) 2015: 39-41
- & языковое средство Т. М. Николаева, О соотношении сегментных указателей и суперсегментных языковых средств (Выбор интонемы при чтении) //ВЯ 1968, 6: 49-57 Р. Р. Каспранский (ред.), Нормы реализации. Варьирование языковых средств. Межвузовский сборник научных трудов, Горький: Горьковский гос. пед. инст., 1984 А. А. Гвоздева, К вопросу о национальной специфике выразительных языковых средств //Н. Тупикова (ред.) 2006: 261-264
- **ч** принцип экономии языковых средств
- & языковое строительство Поливанов 1968 E. Anttikoski, □Языковое строительство □ на Северо-Западе России (20-е □ 40-е годы) //SSFin 17 (2000): 116-127 Исаев 2003
- & языковое усиление Вахек 1964
- & языковой вкус Костомаров 1999
- & языковой знак Ю. К. Лекомцев, Замечания к вопросу о двустороннем языковом знаке //ВЯ 10 (1961), 2: 36-41 Вахек 1964 И. А. Мельчук, Строение языковых знаков и возможные формально-смысловые отношения между ними //ИАН. СЛЯ 27 (1968), 5: 426-438 Л. Р. Зиндер, Условность и мотивированность языкового знака //Филин (ред.) 1971: 346-351 Т. В. Гамкрелидзе, К проблеме «произвольности» языкового знака //ВЯ 1972, 6: 33-39 І. А. Меl'čuk, The structure of linguistic signs and possible formal-semantic relations between them //Rey-Debove (réd.) 1973: 103-135 Бенвенист 1974 Ю. Н. Караулов, Асимметрия языкового знака во времени //Н. Бельчиков (ред.) 1974: 416-425 И. Г. Милославский, О соотношении номинативных и синтагматических свойств языкового знака //ИАН. СЛЯ 34 (1975), 4: 351-361 А. Ф. Лосев, Специфика языкового знака в связи с пониманием языка как непосредственной действительности мысли //ИАН. СЛЯ 35 (1976), 5: 395-407 Зиндер 1979 М. Olechnowicz, Wielofunkcyjność i wieloznaczność znaków językowych (ze szczególnym uwzględnieniem

wyrazów) //Wawrzyńczyk (red.) 1980: 10-18 • А. А. Залевская, О структуре языкового знака при билингвизме //С. Бархударов (ред.) 1980: 26-39 • ЛЭС 1990 • Т. М. Николаева (ред.) 1996: 598-659 • Мельчук 1997 • И. Г. Меликишвили, Линейность языкового знака с точки зрения фонологических закономерностей (К целостной и телеологической интерпретации языкового знака) //ВЯ 2001, 3: 50-57 • А. А. Черненко, Как исчислить роль контекста в понимании языкового знака //Шипелевич (ред.) 2004: 397-405 • А. Д. Кошелев, Об основных парадигмах изучения естественного языка в свете современных данных когнитивной психологии //ВЯ 2008, 4: 15-40

э абстрактный языковой знак; асимметрический дуализм языкового знака; виртуальный языковой знак; языковой знак

& языковой империализм - Исаев 2003

& языковой код - Зиндер 1979

**& языковой континуум** - Исаев 2003: 183, 190

& языковой перенос - И. Гельб 1982 • НЗЛ 25 (1989): 435

& языковой процессор - Мельчук 1995: 671

& языковой пуризм - Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 177-178

& языковой сексизм - А. П. Мартынюк, Речь и пол //Дородных et al. 1992: 40-51

& языковой союз - Baxek 1964: 277-278 • Поливанов 1968 • H. W. Schaller, Zur heutigen Auffassung des Begriffs "Sprachbund" //WSlav 21 (1976), 1: 208-216 • Г. В. Церетели, О языковом родстве и языковых союзах //ВЯ 1968, 3: 3-18 • Д. И. Эдельман, К теории языкового союза //ВЯ 1978, 3: 110-115 • Т. Mathiassen, A discussion of the notion 'Sprachbund' and its application in the case of the languages in the Eastern Baltic area (Slavic, Baltic, and West Finnish) //IJSLP 31-32 (1985): 273-281 • ЛЭС 1990 • Исаев 2003 • Э. А. Балалыкина, Проблема языковых союзов в свете трудов Бодуэна де Куртенэ //УЗ Казанского гос. ун-та. Сер. Гуманитарные науки. Т. 148, кн. 3 (2006): 42-46

& языковой стереотип - W. Zmarzer, Стереотипы отрицательной оценки людей в русском и польском языках //SRos 2 (1994): 277-280 • ВЯ 1997, 1: 15

**& языковой стиль** - Р. А. Будагов, К вопросу о языковых стилях //ВЯ 1954, 3: 54-67 • ЛЭС 1990: 650 • Арутюнова, Левонтина (ред.) 1999: 135-145

& языковой субстрат - 🔰 субстрат

& языковой тип - Вахек 1964

& языковой факт - В. А. Жеребков, Л. Н. Балаганина, Понятие мнимости как средство объяснения языковых фактов //НДВШ. ФН 1984, 1: 54-58 • А. Mustajoki, 'Признаки', 'причины' и 'объяснения', или разные подходы к истолкованию языковых фактов //RLing 14 (1990), 2: 147-170

**& языковой эксперимент** - Т. В. Цивьян, Ремизов и его языковые эксперименты //Цивьян 2001: 145-158 • Ремнёва, Поликарпов (сост.) 2010: 701

**≥** лингвистический эксперимент

& языковой юмор - T. Giedz, Dowcip językowy jako środek perswazji współczesnych rosyjskich tekstów reklamowych //Czerwiński (red.) 2003: 129-139

& языковые контакты - В. Ю. Розенцвейг, О языковых контактах //ВЯ 12 (1963), 1: 57-66 • Е. М. Верещагин, Психолингвистическая проблематика теории языковых контактов (Обзор литературы) //ВЯ 1967, 6: 122-133 • ЛЭС 1990: 650 • Н. В. Лабунец, Русская географическая терминология в ситуации языкового контакта. АДД, Е к а т е р и н б у р г, 2007

**& языковые уровни** - Е. И. Аюпова, Н. В. Крушевский, и проблема взаимосвязи языковых уровней //Галиуллин, Николаев (ред.) 2002: 55-59

языково-культурно-бытовой -

Ш Исаев 2003: 138

языково-стилистический -

языково-стилистические средства <ТОДРЛ 26 (1971): 18>

языково-эстетический -

языковый - С. Ожегов 1974: 338-339

языкоговорение - Р. Якобсон 1987: 252

языкодей - Europa Orientalis 19 (2000), 1: 215

языкознание - Ло Чан-пэй, Предмет и задачи языкознания //ВЯ 1953, 4: 79-84 • В. В. Виноградов, Вопросы языкознания в свете труда И. В. Сталина «Экономические проблемы социализма в СССР» и решений XIX съезда КПСС //ВЯ 1953, 1: 3-33 • Р. А. Будагов, Очерки по языкознанию, Москва: Изд. АН СССР, 1953 • Ф. Ф. Кузьмин, К итогам обсуждения курса «Введение в языкознание» //ВЯ 1954, 1: 97-109 • Ю. В. Рождественский, О современном строении языкознания //ВЯ 14 (1965), 3: 60-69 • У. Ф. Леман, Преемственность языкознания //ВЯ 15 (1966), 1: 47-60 • Ф. П. Филин, Пятьдесят лет советского языкознания //ИАН. СЛЯ 26 (1967), 5: 445-456 • В. М. Жирмунский, О теории советского языкознания //ИАН. СЛЯ 26 (1967), 1: 13-27 • Поливанов 1968 • В. А. Звегинцев, Что изучает языкознание? //Филин (ред.) 1971: 333-345 • Р. А. Будагов, О предмете языкознания //ИАН. СЛЯ 31 (1972), 5: 401-412 • Л. В. Бондарко, Языкознание и технический прогресс //ИАН. СЛЯ 32 (1973), 3: 255-260 • P. P. Гельгардт, К вопросу о предмете языкознания //ИАН. СЛЯ 32 (1973), 3: 261-264 • В. В. Иванов, Единство предмета науки о языке //ИАН. СЛЯ 32 (1973), 3: 242-254 • Б. А. Серебренников, О путях развития языкознания //ИАН. СЛЯ 32 (1973), 6: 513-518 • О. С. Ахманова, И. Е. Краснова, О методологии языкознания //ВЯ 1974, 6: 32-47 • Р. А. Будагов, Еще раз о предмете языкознания //ИАН. СЛЯ 33 (1974), 2: 128-136 • Г. Б. Джаукян, О некоторых теоретических вопросах языкознания //ИАН. СЛЯ 33 (1974), 2: 119-127 • А. Чикобава, О философских вопросах языкознания //ИАН. СЛЯ 33 (1974), 4: 312-319 • A. C. Мельничук, Философские вопросы языкознания //ВЯ 1975, 5: 10-17 • Ю. С. Степанов, Основы общего языкознания, изд. второе, перераб., Москва: Просвещение, 1975 • А. А. Леонтьев, Язык как социальное явление (К определению объекта языкознания) //ИАН. СЛЯ 35 (1976), 4: 299-307 • Ф. М. Березин, Советскому языкознанию 🗆 60 лет //ВЯ 1977, 5: 13-26 • Ф. П. Филин, Советское языкознание: теория и практика //ВЯ 1977, 5: 3-12 • Ф. П. Филин, Некоторые вопросы современного языкознания //ВЯ 1979, 4: 19-28 • В. З. Панфилов, Марксизм-ленинизм как философская основа языкознания //ВЯ 1979, 4: 3-18 • О. С. Ахманова, О. В. Александрова, Некоторые теоретические проблемы советского языкознания (в связи с выходом в свет энциклопедии «Русский язык») //ВЯ 1980, 6: 23-31 • Р. А. Будагов, К вопросу о месте советского языкознания в современной лингвистике //ВЯ 1981, 2: 22-35; 3: 15-26 • Ф. П. Филин, Об актуальных задачах советского языкознания //ВЯ 1981, 1: 3-6 • Н. Ю. Бокадорова, «Общая грамматика» XVIII века и современное общее языкознание (К вопросу о предмете языкознания) //ИАН. СЛЯ 41 (1982), 2: 116-124 • Ф. Филин 1982 • А. С. Мельничук, К. Маркс и развитие современного языкознания //ИАН. СЛЯ 42 (1983), 3: 195-204 • В. З. Панфилов, Карл Маркс и основные проблемы современного языкознания //ВЯ 1983, 5: 3-16 • В. фон Гумбольдт 1984 • В. И. Кодухов, Введение в языкознание, изд. второе, перераб. и доп., Москва : Просвещение, 1987 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987 • Ю. С. Маслов, Введение в языкознание, изд. второе, перераб. и доп., Москва : Высшая школа, 1987 • ЛЭС 1990 • А. Ф. Лосев, О применении в языкознании современных общенаучных понятий //Д. Лихачев (ред.) 1990: 163-170 • S. Jacobs, Zur Sprachwissenschaftstheoretischen Diskussion in den Sowjetunion: gibt es eine marxistische Sprachwissenschaft? München : Sagner, 1992 • J. Raecke, Die Bedeutung der Stimme in der Fernsehwerbung – Zur Begründung einer heute m□glichen Sprachwissenschaft //Berger, Raecke (Hrsg.) 1998: 143-175

**э** m.in. история языкознания; лингвистика; марксистское языкознание; метод в языкознании; общее языкознание; советское языкознание; теоретическая лингвистика; теоретическое языкознание

• Е. И. Кукушкина, А. Г. Степанова (сост.), Библиография библиографий по языкознанию. Аннотированный систематический указатель отечественных изданий, Москва: Библиотека СССР им. В. И. Ленина, 1963

языкоречь - Grabska (red.) 2000: 309

языкотворец - Humesky 1964 • Wawrzyńczyk 2001

языкотворчество -

□ /.../ усиленное языкотворчество и явление языковой импровизации влекут за собой полисемантизм, полисемантизм приводит к асемантизму и аморфности, аморфность дает разрушение синтаксиса и склонность образовывать твердые идиоматические сочетания. <Д. С. Лихачев 1993: 92>

язычейский - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981

язычество - В. М. Мокиенко, Образы русской речи. Историко-этимологические и этнолингвистические очерки фразеологии, Ленинград: Изд. Ленинградского ун-та, 1986: 130-199 [гл. Язычество в языке] • А. Гуревич (ред.) 2003 • Исаев 2003 • Rutkowski 2007

язычковый - Зиндер 1979 [язычковые]

язычник - РусР 1972, 3: 156- • Rutkowski 2007

язычно-подбородочный -

🚨 язычно-подбородочный мускул <Зиндер 1979: 94>

язычно-подъязычный -

💷 язычно-подъязычный мускул <3индер 1979: 94>

**-язычный** - РусР 1992, 5: 54-57 [типа русскоязычный]

язь - Сабанеев 1994

яички - Е. Земская (ред.) 1996

яичник - Р. Б. Тарковский 2006: 338-341

яичность - Р. Б. Тарковский 2006: 340

яичный - Hill 1972 • Р. Б. Тарковский 2006: 338-341

яишенка - Wawrzyńczyk 2001

яишница - Р. Б. Тарковский 2006: 338

**яйцемоечный** - Милейковская et al. 1996 [яйцемоечная машина]

яйцерезка - Милейковская et al. 1996

яйцесортировочный - Котелова (ред.) 1984

яйцо - В. Буй 1995 [яйца] • Е. Земская (ред.) 1996 [яйца]

-як - М. Шалэк, Имена существительные с суффиксом -*ak/як* в польском и русском языках //SRP 10 (1978, wyd. 1979): 211-223 • L. Jochym-Kuszlikowa, Слова на -*aκ* (-*як*, -*няк*) в современных русских жаргонах: образование, значение, функционирование //Czapiga (red.) 2002: 69-78

якобинизм - П. Денисов (ред.) 1984: 90

якобинка - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006

якобсоновский -

Ш Свое несогласие с якобсоновским понятием общего значения еще раньше выразил Л. Ельмслев. < A. Γ. Широкова (ред.), Языкознание в Чехословакии. Сборник статей, Москва: Прогресс, 1978: 98>

якобы - РЯШ 1972, 1: 69-72 • И. П. Матханова (ред.), Модальность в ее связах с другими категориями. Межвузовский сборник научных трудов, Новосибирск : Изд. Новосибирского гос. пед. инст., 1992: 121-130 • Ю. Апресян 1995

яков - R. Lewicki 1986: 208 [не всякому якову]

яковод - Котелова (ред.) 1984

яководческий - Котелова (ред.) 1984

якорнообмоточный- Котелова (ред.) 1986

якорный - Wawrzyńczyk 1985: 46

якорь - М. Копыленко 1976 ['подожди!'] • Котелова (ред.) 1986а

якуба - Котелова (ред.) 1986а

якудза - Котелова (ред.) 1986 • Милейковская et al. 1996 • Е. Левашов (ред.) 1997 • Бунимович et al. 2000 якутский -

& якутский язык - В. В. Виноградов (ред.) 1966а • ЛЭС 1990

якши - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981

ялик - Wawrzyńczyk 1985: 46

яловичина - Беловинский 2003

яловцувка - Wawrzyńczyk 1988

ялтничать - РусР 1968, 2: 125

яма - Е. Земская (ред.) 1996

ямака - Л. И. Тимофеев, С. В. Тураев (ред.-сост.), Словарь литературоведческих терминов, Москва : Просвещение, 1974: 98

**ямалский** - РусР 1978, 5: 73

ямальский - РусР 1978, 5: 73

```
яман - Бородин, Шайкевич (ред.) 1981
ямб - А. Квятковский 1966 [s.v. ямб; ямбы] • Ревзин 1977 • Кожевников, Николаев (ред.) 1987
ямбика - О. М. Фрейденберг, Миф и литература древности, Москва : Наука, 1978
ямбо-хореический - МЛЖ 9 (2006), 1: 147
ямбо-хорей - А. Квятковский 1966: 366
ямно-катакомбный -
Макаев (ред.) 1969: 15
ямокопатель - Алексеенко, Белоусова, Литвинникова 2003
ямщичать - Karolak et al. 1980: 62
ямшичить - Dulewiczowa 1981: 38
ямщичничать - Karolak et al. 1980: 62
ямыжник - А. Солженицын (сост.) 1995
ян - Бунимович et al. 2000
янаевгейт - Е. Земская (ред.) 1996
янаец - Е. Земская (ред.) 1996
январь - Ю. Апресян 1995
-яние - Lehikoinen 1990
-янка - В. Leśniak, Названия женщин по месту жительства или происхождения в русском языке (структура слов на -анка)
  //RND WSP w Krakowie 74. PR 6 (1982): 143-152 • B. Leśniak, Nazwy kobiet zakończone na -anka w języku rosyjskim i polskim.
  Na materiale współczesnych słowników języka rosyjskiego i polskiego //ZN UJ 633. PJ 74 (1983): 113-120
янкизация - Е. Земская (ред.) 1996
янкизм - Йирачек 1971: 269
-янт - Lehikoinen 1990
янтаринка - Котелова (ред.) 1986: 252
янтарный - Hill 1972 • Котелова (ред.) 1986 • Кульпина 2007
янтароносный - Котелова (ред.) 1984
янтарь - Б. Ларин 1977
янтарыпроизводящий -
🖺 Ю. П. Солодова, Э. Д. Андреенко, Б. Г. Гранадчикова, Определитель ювелирных и поделочных камней. Справочник,
  Москва: Недра, 1985: 107
яо - БСЭ 32 (1936): 466
японизировать - Авилова 1967
японизм - ВЯ 2009, 1: 58
японистика - ЛЭС 1990
японка - Е. Земская (ред.) 1996
японо-американо-англо-франко-чешско-царский -
Internet
японоведка - Кульпина, Вавжинчик (ред.) 2006
японо-иранский - Котелова (ред.) 1986
японо-маньчжурский -
□ БСЭ 32 (1936): 468
япономат -
Internet
япономорский -
Ш Япономорское побережье юго-западного Хонсю /.../ отличается /.../ дождливой зимой. <Е. А. Левашов, Географические
  названия. Прилагательные, образованные от них. Названия жителей. Словарь-справочник, Санкт-Петербург: Дмитрий
  Буланин, 2000: 552>
японо-палестинский - Котелова (ред.) 1986
японо-советский - Милейковская et al. 1996
японофобский -
□ БСЭ 65 (1931): 674
японоцентризм - Котелова (ред.) 1986: 252
японский - Швыдкой (ред.) 2000 [японский кульбит]
& японский язык - ЛЭС 1990 • ЛЭС 2002: 683
& японское письмо - И. Гельб 1982 • ЛЭС 1990
япошка - Wawrzyńczyk 2001
яппи - Е. Левашов (ред.) 1997 • Скляревская (ред.) 2007
яр - Петрищева 1984
ярик - В. Дворцов, Тегга Обдория, Новосибирск : Сова, 2006: 410-412 [Словарь «сибиризмов»]
яриться - Zmarzer 1985: 147
яркий - Алимпиева 1986 • Кульпина 2007
ярко-бирюзовый - Котелова (ред.) 1986: 287
ярко-бронзовый -
Ш ярко-бронзовый пирит <Ю. П. Солодова, Э. Д. Андреенко, Б. Г. Гранадчикова, Определитель ювелирных и поделочных
  камней. Справочник, Москва: Недра, 1985: 89>
ярковатый - Кульпина 2007
яркокрасочный -
Это маленькая, толстая книга /.../ без иллюстраций и вообще почти без яркокрасочных украшений. <Н. Н. Розов, Русская</p>
  рукописная книга. Этюды и характеристики, Ленинград: Наука, 1971: 14>
ярко-малиновый - Котелова (ред.) 1986: 252
ярко-оранжевый -
```

```
🕮 Из пробредаемой белесой пелены наплывали почерневшие возки сена, прикрытые сверху срубленными макушками ржа-
  волистых березок, корячились вчистую обклеванные дроздами, шипастые деревца боярышника, острились редкие прутики
  шиповника с жесткими ярко-оранжевыми ягодами. <В. Дворцов, Тегга Обдория, Новосибирск: Сова, 2006: 51>
ярко-пунцовый - Котелова (ред.) 1986: 252
ярко-серебряный - Котелова (ред.) 1986: 252
яркость - Ревзин 1977
ярко-фиолетовый - А. Зализняк 1977
ярко-цветастый - Котелова (ред.) 1986
ярко-ярко-красный -
Internet
ярлык - Е. Падучева 1996: 460 • Скляревская (ред.) 2007
ярмарка - Котелова (ред.) 1986a: 228 [«ярмарка мира»] • Е. Левашов (ред.) 1997 • Ю. Д. Нечипоренко, Ярмарка у Гоголя //Л.
  И. Акимова, А. Г. Кифишин (ред.), Жертвоприношение. Ритуал в искусстве и культуре от древности до наших дней, Москва
  : Языки русской культуры, 2000: 383-391
ярмарком - Котелова (ред.) 1986 • Е. Левашов (ред.) 1997
ярмарочно-развлекательный -
Это такое ярмарочно-развлекательное мероприятие. <И. Хмелевская, Азарт. Роман, пер. В. Л. Шибаев, Москва: Фантом</p>
  Пресс, 2000: 124>
яроба - Гинзбург, Караулов, Шестакова (сост.) 2003: 429
яровизатор - Йирачек 1971: 271
яровизация - Йирачек 1971: 275
яровизировать - Авилова 1967
яровопшеничный - Котелова (ред.) 1986а
яроста - В. П. Григорьев 1986: 237
яростно-лобовой -
🖺 Тыняновский художественный метод в последние годы то и дело поминается с неодобрением, то косвенно-
  снисходительным, то яростно-лобовым /.../. <ВЛ 1985, 8: 24>
ярость - Убин 1969 • Ю. Апресян 1995 • Н. Иванова, О. Иванова 2004 • Ю. Апресян (ред.) 2006 • В. Колесов 2007
яруга - Петрищева 1984
ярушник - Беловинский 2003
ярчайший - PN UŚ 947. PJ 15 (1989): 118
яса - Николюкин (ред. и сост.) 2003: 404
ясек - Wawrzyńczyk 1988
ясельник - Котелова (ред.) 1984
ясли - Котелова (ред.) 1984: 804-805 [ясли-сад] • Котелова (ред.) 1986a: 228 [ясли-детсад]
ясновельможный - Wawrzyńczyk 2001
ясновидение - Бунимович et al. 2000 • Скляревская (ред.) 2007
ясновидец - Скляревская (ред.) 2007
ясновидица - Скляревская (ред.) 2007
яснополянский -

    яснополянский экземпляр <ТОДРЛ 48 (1993): 436>

ясность - Петров, Берлин (сост.) 1985
🔰 язык предельной ясности
& ясность перевода - Л. Нелюбин 2003
ясный - Ю. Апресян 1995 • Кульпина 2007 • Гинзбург, Караулов, Шестакова (сост.) 2003: 313 • Ю. Апресян (ред.) 2006
ястреб - Котелова (ред.) 1984: 805 [«ястребы»] • Котелова (ред.) 1986: 287 [ястреб-сионист] • Е. Земская (ред.) 1996 [ястре-
  бы
ЯСЦ - В. А. Татаринов, Общее терминоведение. Энциклопедический словарь, Москва: Московский Лицей, 2006: 351
ясь - В. Григорьев (ред.) 1975: 153
я-текст -
Ш /.../ поэзия может быть определена как я-текст, а проза − как он-текст /.../. <Цивьян 2001: 207>
-ятор - Lehikoinen 1990
ятрогенный - Бунимович et al. 2000
ять - В. В. Виноградов 1977: 305 [на ять]
-ять [czasowniki] - SSGL 1 (1980): 277-298 • van Holk (ed.) 1983: 357-384
яфетит - Х. Баран, С. И. Гиндин (ред.), Роман Якобсон. Тексты, документы, исследования, Москва: РГГУ, 1999: 128
яфетический -
& яфетическая теория - Поливанов 1968 • ЛЭС 1990
Яхве - Бунимович et al. 2000
яхонтовый - Кульпина 2007
яхтинг - Скляревская (ред.) 2007
яхтсменка - Wawrzyńczyk 1997: 236
ячейка - Lehikoinen 1990 • Бунимович et al. 2000 [ячейка памяти]
¥ позиционная ячейка
ячность - Ю. Сорокин 1965: 203
ячный - Ю. Сорокин 1965: 203
яшки - Швыдкой (ред.) 2000: 370
яшмак - Беловинский 2003
ящерица - Е. Земская (ред.) 1996 [ящерица тщеславия]
ящероподобный -
Лебина 2008: 223
```

**ящик** - Котелова (ред.) 1984 • Л. Ферм 1994 • Е. Земская (ред.) 1996 • Бунимович et al. 2000 • Скляревская (ред.) 2007 **ящичек** - Ю. Апресян (ред.) 2006